

MILANO 1957

VEA SPO
TM

COLL&ZIONE
2010

METALSPOTTM MILANO 1957

OGNI PRODOTTO METAL SPOT HA SEMPRE UNA DOPPIA ANIMA.
INFATTI, LA COLLEZIONE PRESENTATA IN QUESTO CATALOGO È IN REALTÀ UNA
COLLEZIONE.

DA OLTRE 50 ANNI, CON STABILITÀ & INNOVAZIONE,
UNIAMO ELEMENTI SEMPLICI & ELEMENTI COMPLESSI PER RAGGIUNGERE
IL MASSIMO DELLA SINTESI ESTETICA & FUNZIONALE.

BIANCO & NERO
DECORATIVO & TECNICO
TECNOLOGIA & TRADIZIONE
CONTINUITÀ & EVOLUZIONE
CREATIVITÀ & RIGORE

IL RISULTATO È UN'UNIONE
NOVITÀ INEDITE & ICONE STORICHE,
CON LE ABILI MENTI DI DESIGNERS AFFERMATI & NUOVI TALENTI.

MA C'È UNA COSA IN METAL SPOT CHE TUTTO
UNA QUALITÀ CUI NON
LA NOSTRA
CONGIUNGE E FONDE NEL SEGNO DELL'UNITÀ,
RINUNCEREMO MAI:
ITALIANITÀ.

METAL SPOT PRODUCTS
IN FACT, THE COLLECTION PRESENTED IN
COLLECTION.

FOR MORE THAN 50 YEARS, THROUGH STABILITY & INNOVATION,
WE HAVE MATCHED PLAIN & COMPLEX ELEMENTS TO ACHIEVE
THE BEST POSSIBLE AESTHETIC & FUNCTIONAL SYNTHESIS.

WHITE & BLACK
DECORATIONS & TECHNICAL DETAILS
TECHNOLOGY & TRADITION
CONTINUITY & EVOLUTION
CREATIVENESS & AUSTERITY

THE RESULT IS A PERFECT
NOVELTIES & HISTORICAL ICONS,
SKILFUL MINDS OF FAMOUS DESIGNERS & NEW TALENTS.

BUT THERE IS ONE THING OF METAL SPOT THAT
A QUALITY WE WILL
OUR
CONNECTS EVERYTHING AND FORMS A UNITY,
NEVER GIVE UP:
ITALIAN SPIRIT.

CHAQUE PRODUIT METAL SPOT POSSÈDE TOUJOURS UNE ÂME DOUBLE.
EN EFFET, LA COLLECTION PRÉSENTÉE DANS CE CATALOGUE EST EN RÉALITÉ UNE
COLLECTION.

DEPUIS PLUS DE 50 ANS, NOUS UNISSE,
AVEC STABILITÉ & INNOVATION,
ÉLÉMENTS SIMPLES & ÉLÉMENTS COMPLEXES AFIN D'ATTEINDRE
LE MAXIMUM DE LA SYNTHÈSE ESTHÉTIQUE & FONCTIONNELLE.

BLANC & NOIR
DÉCORATIF & TECHNIQUE
TECNOLOGIE & TRADITION
CONTINUITÉ & ÉVOLUTION
CRÉATIVITÉ & RIGUEUR

IL EN RÉSUITE UNE UNION EN
NOUVEAUTÉS INÉDITES & GRANDS CLASSIQUES,
DES DESIGNERS AFFIRMÉS & NOUVEAUX TALENTS.

MAIS QUELQUE CHOSE CHEZ METAL SPOT UNIT
UNE QUALITÉ À LAQUELLE
NOTRE
ET PLACE TOUT SOUS LE SIGNE DE L'UNITÉ,
NOUS NE RENONCERONS JAMAIS:
ITALIANITÉ.

JEDES PRODUKT VON METAL SPOT
DIE IN DIESEM KATALOG VORGESTELLTE
KOLLEKTION. HAT IMMER EIN DOPPELTES INNENLEBEN.
KOLLEKTION IST IN WIRKLICHKEIT EINE
KOLLEKTION.

WIR VEREINEN SEIT 50 JAHREN
MIT STABILITÄT & INNOVATION
EINFACHE & KOMPLEXE ELEMENTE, UM EIN
KONZENTRIERTES HÖCHSTMASS AN ÄSTHETIK & FUNKTIONSGERECHTIGKEIT ZU ERREICHEN.

WEISS & SCHWARZ
DEKORATIV & TECHNISCH
TECHNOLOGIE & TRADITION
KONTINUITÄT & EVOLUTION
KREATIVITÄT & STRENGE

BEWEISEN DIE FÄHIGKEIT GEGENSÄTZE
HARMONISCH MITEINANDER ZU VERBINDEN.

DAS ERGEBNIS IST EINE PERFEKT SYMBIOTISCHE
NEUHEITEN & ALTEN KLASSIKERN,
DIE AUCH AUS DER ZUSAMMENARBEIT
MIT ANERKANNTEN DESIGNERN & NEUEN TALENTEN ENTSTANDEN SIND.

DOCH ES GIBT BEI METAL SPOT EINS, DAS ALLES
VERSCHMELZEN LÄSST, EINE EIGENSCHAFT,
UNSERE ITALIENISCHE VERBINDET UND IM ZEICHEN DER EINHEIT
AUF DIE WIR NIE VERZICHTEN WERDEN,
WESENSART.

CADA PRODUCTO METAL SPOT
DE HECHO, LA COLECCIÓN PRESENTADA EN
COLLECCIÓN. TIENE SIEMPRE UNA DOBLE ALMA.
ESTE CATÁLOGO ES EN REALIDAD UNA
COLECCIÓN.

DESDE HACE MÁS DE 50 AÑOS,
CON ESTABILIDAD & INNOVACIÓN,
CONJUGAMOS ELEMENTOS SIMPLES & ELEMENTOS COMPLEJOS PARA ALCANZAR LA
MÁXIMA SÍNTESIS ESTÉTICA & FUNCIONAL.

BLANCO & NEGRO
DECORATIVO & TÉCNICO
TECNOLOGÍA & TRADICIÓN
CONTINUIDAD & EVOLUCIÓN
CREATIVIDAD & RIGOR

ATESTIGUAN LA CAPACIDAD DE HACER
CONVIVIR EN ARMONÍA LOS OPUESTOS.

EL RESULTADO ES UNA UNIÓN
NOVEDADES INÉDITAS & ICONOS HISTÓRICOS,
NACIDOS TAMBIÉN EN COLABORACIÓN CON LAS
HÁBILES MENTES DE PRESTIGIOSOS DISEÑADORES & NUEVOS TALENTOS.

PERO HAY ALGO EN METAL SPOT QUE LO ENLAZA
UNA CALIDAD A LA QUE
NUESTRA Y FUNDE TODO COMO SÍMBOLO DE LA UNIDAD,
NO RENUNCIAREMOS NUNCA:
ITALIANIDAD.

Все изделия METAL SPOT
ТАК, КОЛЛЕКЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ В ЭТОМ
КОЛЛЕКЦИЕЙ. ИМЕЮТ ДВЕ ДУШИ.
КАТАЛОГЕ, ЯВЛЯЕТСЯ В ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ
КОЛЛЕКЦИЕЙ.

НА ПРОТЯЖЕНИИ БОЛЕЕ 50 ЛЕТ
СО СТАБИЛЬНОСТЬЮ & ИННОВАЦИЯМИ МЫ
ОБЪЕДИНЯЕМ ПРОСТЫЕ & СЛОЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ОПТИМАЛЬНОГО СОЮЗА ЭСТЕТИКИ & ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ.

БЕЛЫЙ & ЧЕРНЫЙ
ДЕКОРАТИВНОСТЬ & ТЕХНИЧНОСТЬ
ТЕХНОЛОГИЯ & ТРАДИЦИЯ
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ & РАЗВИТИЕ
ТВОРЧЕСТВО & СТРОГОСТЬ

СВИДЕТЕЛЬСТВУЮТ О НАШЕЙ СПОСОБНОСТИ К
ГАРМОНИЧНОМУ СОЧЕТАНИЮ ПРОТИВОПОЛОЖНОСТЕЙ.

РЕЗУЛЬТАТОМ ЯВЛЯЕТСЯ
УНИКАЛЬНЫХ НОВИНОК & ИСТОРИЧЕСКИХ СИМВОЛОВ,
РОЖДЕННЫХ В СОТРУДНИЧЕСТВЕ ОПЫТНЫХ И
ПЕШНЫХ ДИЗАЙНЕРОВ & НОВЫХ ТАЛАНТОВ.

METAL SPOT ИМЕЕТ ОДНУ ОСОБЕННОСТЬ,
ЕДИНСТВА, КАЧЕСТВО, ОТ КОТОРОГО
НАШ ТАЛАНТ. КОТОРАЯ ОБЪЕДИНЯЕТ ВСЕ ПОД ЗНАКОМ
МЫ НЕ ОТКАЖЕМСЯ НИКОГДА:
ХАРАКТЕР.

SATOSHI ASAMI



MEASPO

JACCO BREGONJE



PIERO CASTIGLIONI



LEO DE CARLO



ALESSANDRA GIPPONI



GOTHA



MARKO MACURA



ENRICO MARCHETTI





SERGIO MENTI



GIORGIO PALERMO



EMANUELA PULVIRENTI



ALESSANDRA REGGIANI



MARCO SPADA



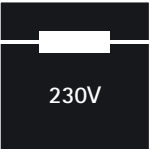
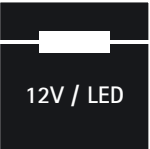
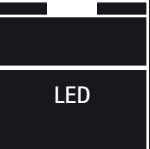
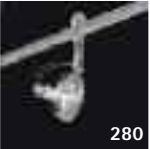
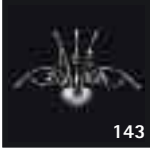
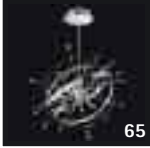
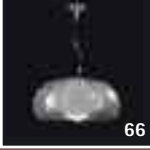
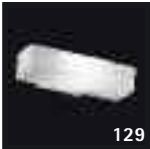
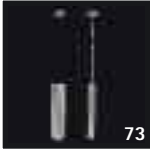
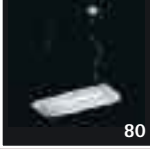
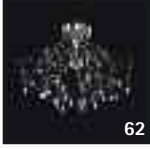
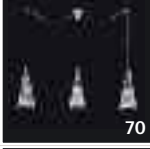
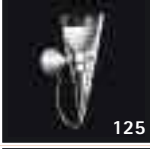
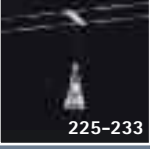
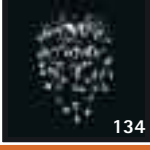
ORAZIO SPADA

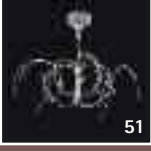
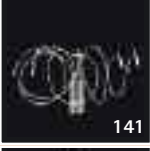
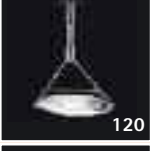
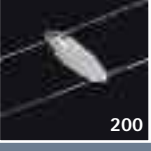
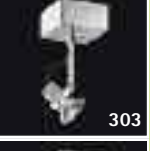
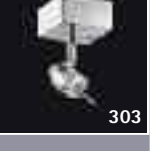
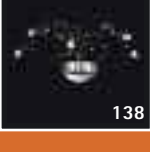
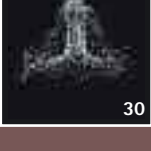
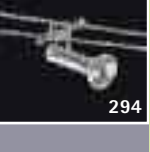
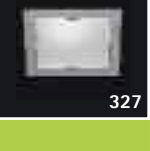
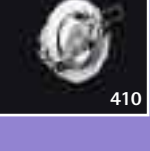
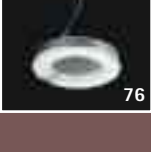
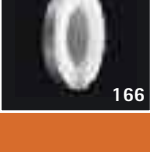
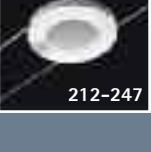
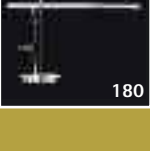


INGEBORG VAN UDEN

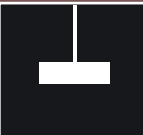
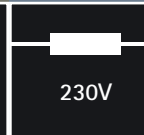
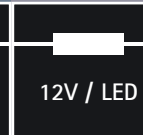
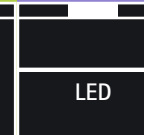


CLAUDIO ZAPPONE

Tipologia Typus Version Tipología Typologie Типология								
								
					230V	12V / LED		LED
AERE								
						280		
ARTIFICIO								
	56	143						
ATOMO								
	65							
BALUN								
	66							
BOX								
		129						
CICLOPE								
	73							
CIRCUM								
	74							
COB								
	80	164				210-246		
COMETE								
	62							
CONO								
	70	125			196	225-233		
CRISTAL								
	28	134						
CRISTAL LED								
	26							

Tipologia Typus Version Tipología Typologie Типология							
					230V	12V / LED	LED
DEDALO	 22						
ELETTRA	 51	 141					
EOS		 120		 197	 200		
FOCUS		 155				 303	
FOCUS LED		 154				 303	
FONTANA	 32	 138					
FONTANA LED	 30						
FUNAMBOLO						 294	
GEMINI							 327
GEMINI LED							 410
GEODE	 76	 166			 212-247		
GRU			 180				

Tipologia
Typus
Version
Tipología
Typologie
Типология

							
				230V	12V / LED		LED

GRU LED



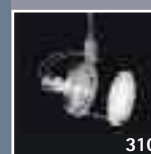
GRUNGE



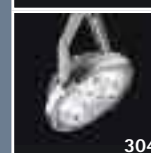
IMPERO



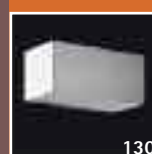
JACK



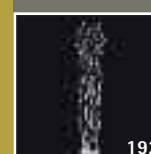
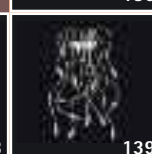
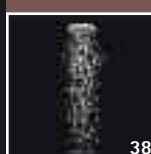
JACK LED



JAZZ



KAOS



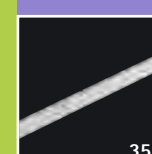
KAOS LED



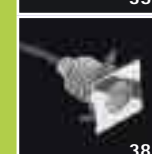
LATO



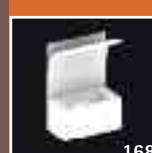
LED BARRE

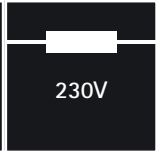
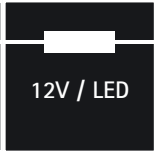
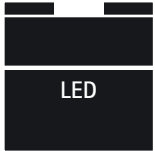
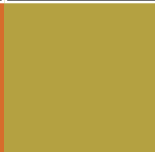
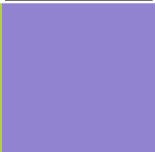
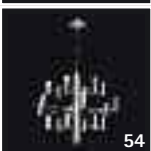
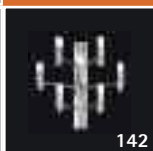
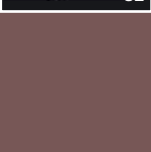
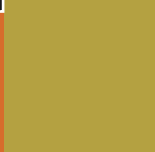
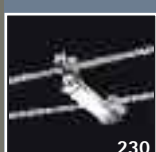
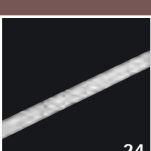
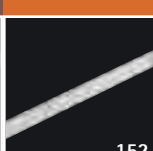
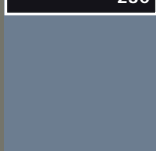
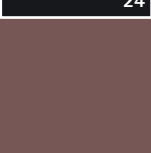
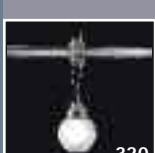
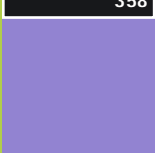
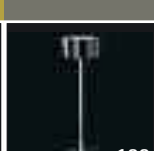
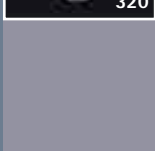
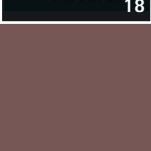
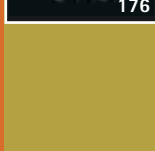
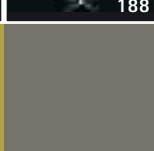
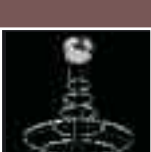
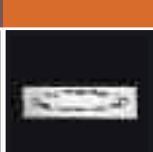
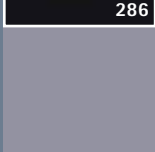
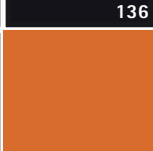
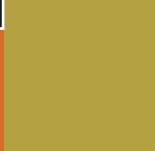
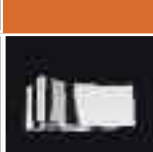
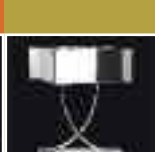
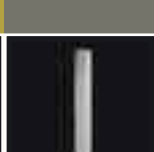
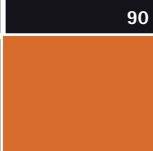
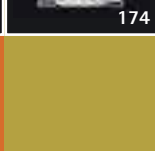
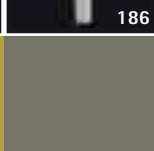
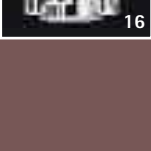


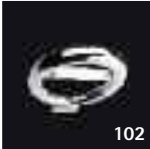
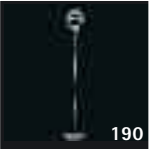
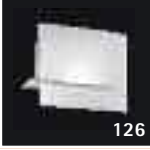
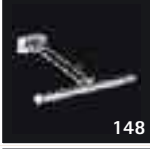
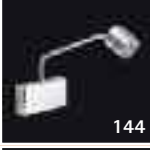
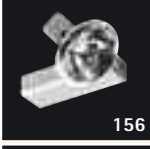
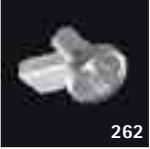
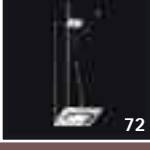
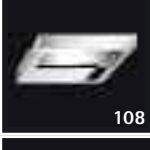
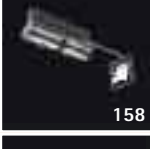
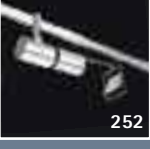
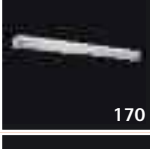
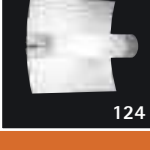
LED INCASSI

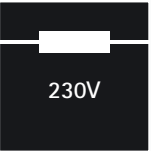
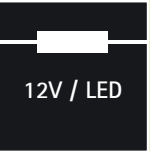
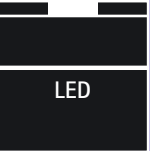
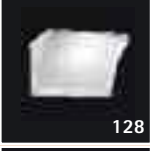
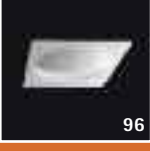
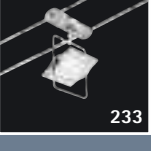
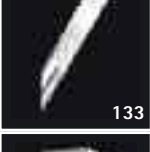
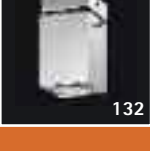
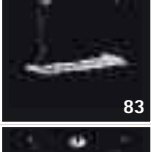
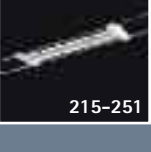
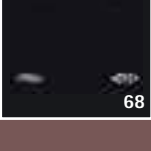
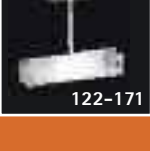
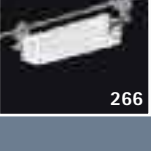
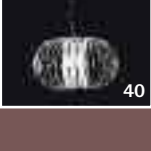


LITTLE WING



Tipologia Typus Version Tipología Typologie Типология																
																
LUCCIOLE																
LUMIERE																
MEDUSA																
MICROEOS																
MOOD																
MORBIDO																
MR HYDE																
MTS																
MUSE																
NARCISO																
NASTRO																
NEBULA																

Tipologia Typus Version Tipología Typologie Типология								
					230V	12V / LED		LED
OLIVIA		 102		 190				
ORIGAMI		 104						
OTTO	 64							
PARETE		 126						
PICTURA		 148						
PICTURA LED		 144						
PLUG-IN		 156				 262		
QUADRO	 72	 108		 195				
REFLEX		 158				 252		
RIGA		 170						
SHK		 124				 219		
SHOCK						 240		

Tipologia Typus Version Tipología Typologie Типология								
								
SLALOM								
SO								
SOFFIO								
STARGLOW								
TOAST								
TORA								
TOWER								
VELA								
WEB								
ZEN								
ZERO								
ZUKKA								



ARTIFICIO	56
ATOMO	65
BALUN	66
CICLOPE	73
CIRCUM	74
COB	80
COMETE	62
CONO	70
CRISTAL	28
CRISTAL LED	26
DEDALO	22
ELETTRA	51
FONTANA	32
FONTANA LED	30
GEODE	76
IMPERO	48
KAOS	38
KAOS LED	36
LATO FLUO	78
LUCCIOLE	60
LUMIERE	54
MEDUSA	52
MOOD	24
MR. HYDE	18
MUSE	46
NARCISO	53
NASTRO	20
NEBULA	16
OTTO	64
QUADRO	72
SLALOM	84
STARGLOW	82
VELA	83
WEB	68
ZERO	42
ZUKKA	40



NEBULA

MARKO MACURA - INGEBORG VAN UDEN 2009



51100 nero black

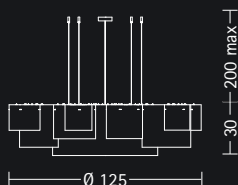
51101 oro gold

51102 antico veneziano antico veneziano

51105 nero black

51106 oro gold

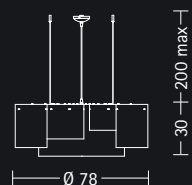
51107 antico veneziano antico veneziano



15x7W E14 MM18116i
(15x40W E14)

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

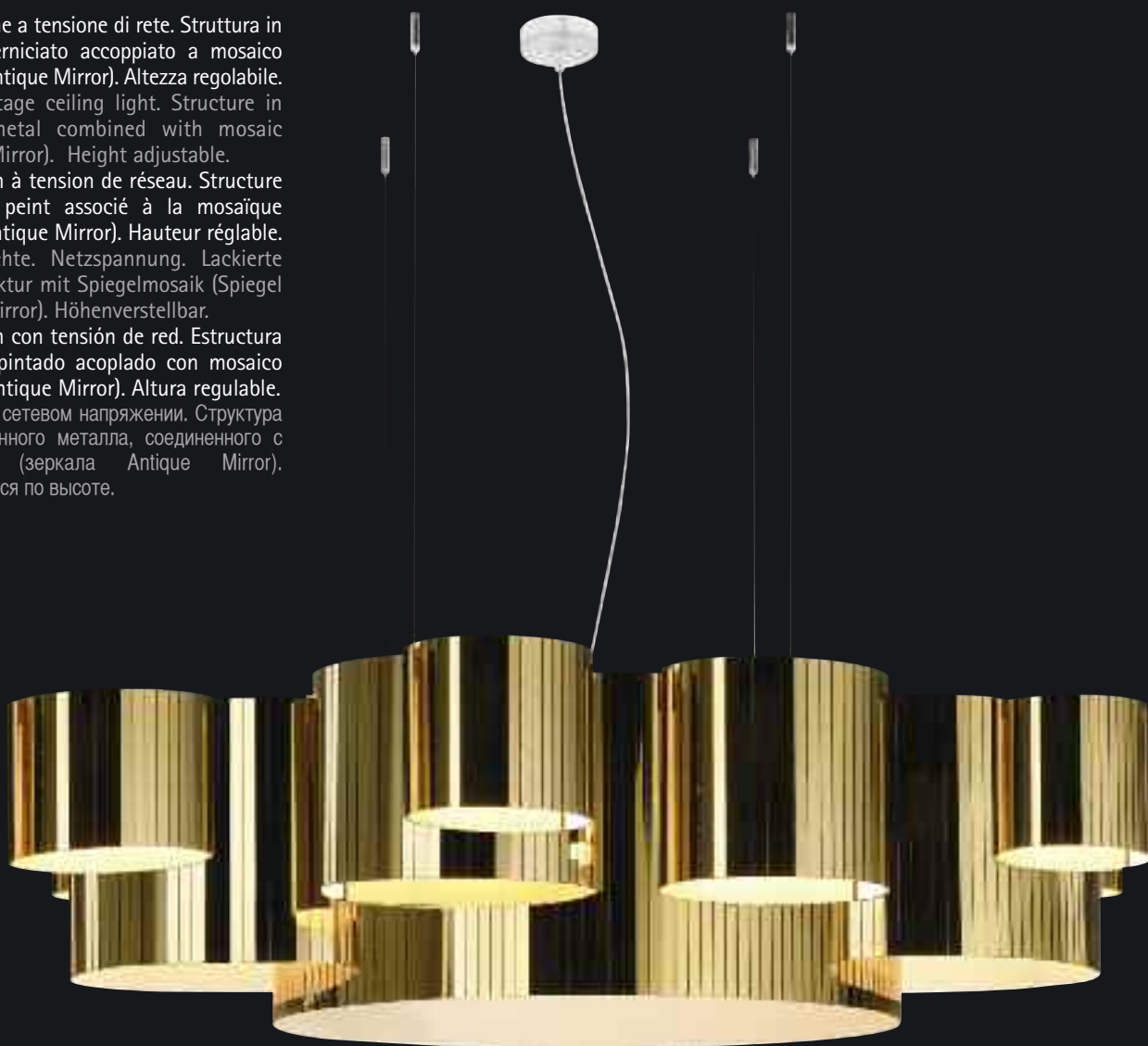


9x7W E14 MM18116i
(9x40W E14)

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

Sospensione a tensione di rete. Struttura in metallo verniciato accoppiato a mosaico (specchi Antique Mirror). Altezza regolabile.
Mains voltage ceiling light. Structure in painted metal combined with mosaic (Antique Mirror). Height adjustable.
Suspension à tension de réseau. Structure en métal peint associé à la mosaïque (miroirs Antique Mirror). Hauteur réglable.
Pendelleuchte. Netzspannung. Lackierte Metallstruktur mit Spiegelmosaik (Spiegel Antique Mirror). Höhenverstellbar.
Suspensión con tensión de red. Estructura de metal pintado acoplado con mosaico (espejos Antique Mirror). Altura regulable.
Люстра на сетевом напряжении. Структура из окрашенного металла, соединенного с мозаикой (зеркала Antique Mirror). Регулируется по высоте.



In collaborazione con
In collaboration with



Antique Mirror
Siena Tuscany



51100



51105



51101



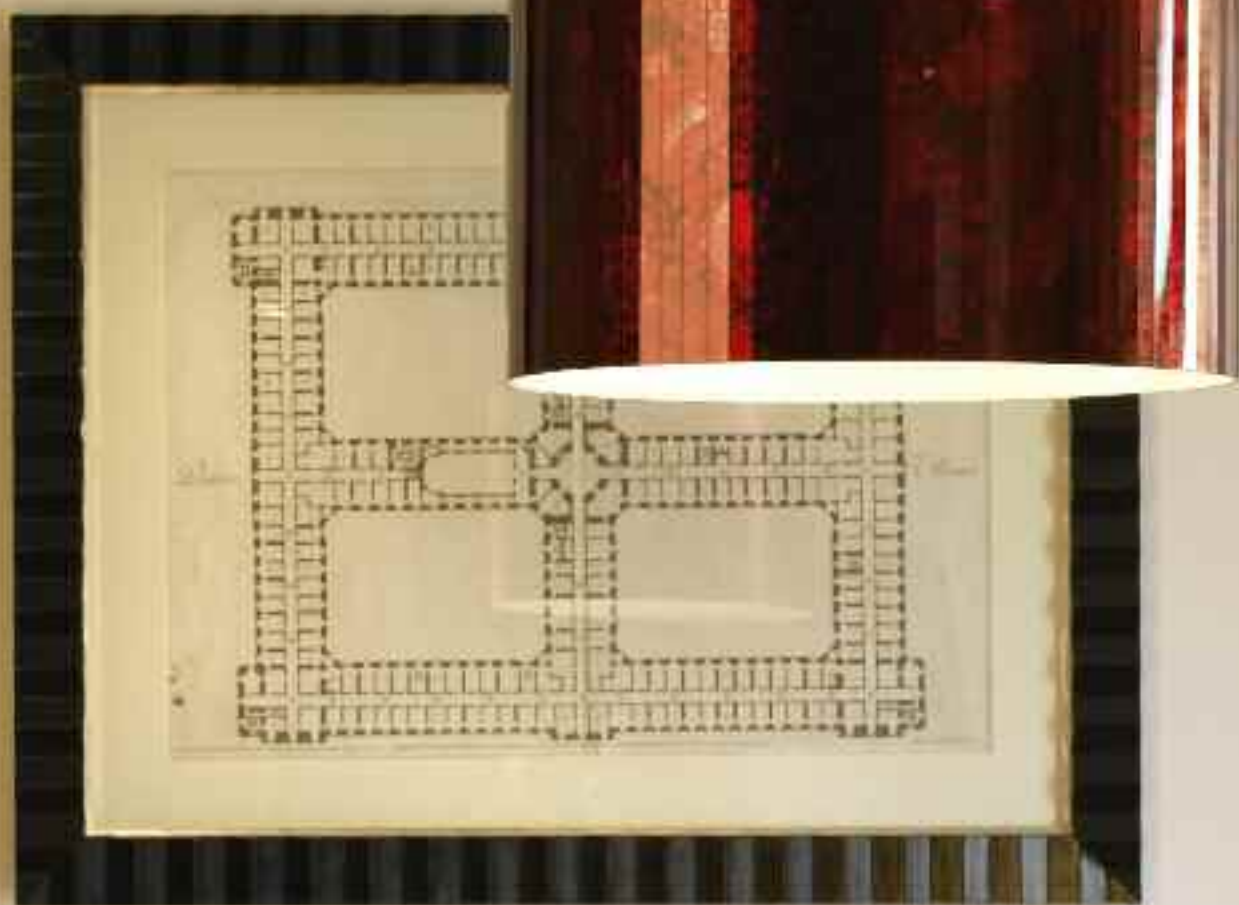
51106



51102



51107



Sospensione a tensione di rete. Struttura in metallo verniciato accoppiato a mosaico (specchi Antique Mirror). Altezza regolabile.

Mains voltage ceiling light. Structure in painted metal combined with mosaic (Antique Mirror). Height adjustable.

Suspension à tension de réseau. Structure en métal peint associé à la mosaïque (miroirs Antique Mirror). Hauteur réglable

Pendelleuchte. Netzspannung. Lackierte Metallstruktur mit Spiegelmosaik (Spiegel Antique Mirror). Höhenverstellbar.

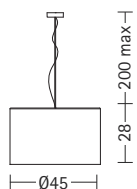
Suspensión con tensión de red. Estructura de metal pintado acoplado con mosaico (espejos Antique Mirror). Altura regulable.

Люстра на сетевом напряжении. Структура из окрашенного металла, соединенного с мозаикой (зеркала Antique Mirror). Регулируется по высоте.



51110 nero black

51111 rubino ruby red



3x18W E27 DULUX DSS 
(3x100W E27 )

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 

MR HYDE 
JACCO BREGONJE 2009 



In collaborazione con
In collaboration with



Antique Mirror

Siena Tuscany

443



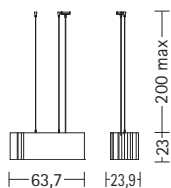
176



188



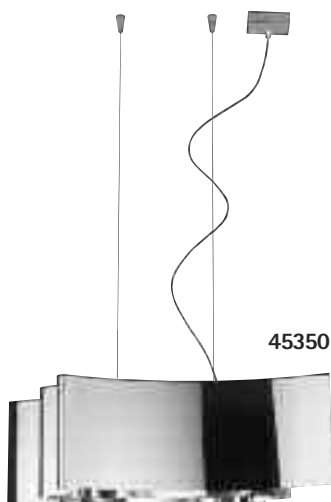
- 45350** acciaio lucido polished steel
45351 acciaio satinato satin-finished steel
45352 acciaio nero black steel
45353 bianco white



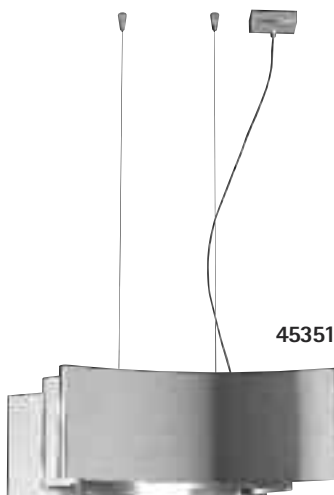
2x24W E27 DULUX DS
 (2x100W E27)

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

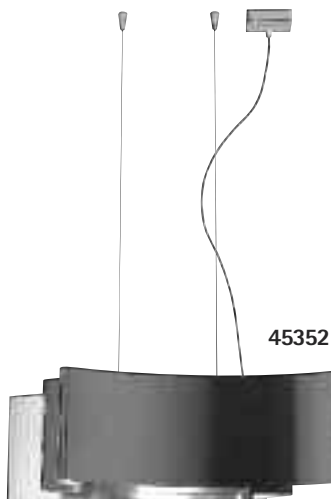
IP20 CE



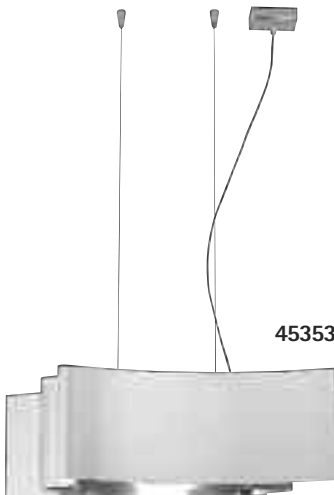
45350



45351



45352



45353

Sospensione a tensione di rete. Altezza regolabile. Struttura disponibile nelle versioni: acciaio lucido, acciaio satinato, acciaio nero e verniciato bianco.

Mains voltage ceiling light. Height adjustable. Structure available in the following versions: shiny steel, satin-finish steel, black steel and painted white.

Suspension à tension de réseau. Hauteur réglable. Structure disponible dans les versions: acier brillant, acier satiné, acier noir et peint blanc.

Pendelleuchte. Netzspannung. Höhenverstellbar. Lieferbar in verschiedenen Ausführungen: Stahl glänzend, Stahl satiniert, schwarz oder weiß lackierter Stahl.

Suspensión con tensión de red. Altura regulable. Estructura disponible en las versiones: acero pulido, acero satinado, acero negro y pintado blanco.

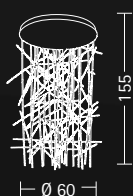
Люстра на сетевом напряжении. Регулируется по высоте. Структура выпускается в следующих вариантах: блестящая сталь, сатиновая сталь, черная сталь и окрашенная белая.







L46102
cromo chrome

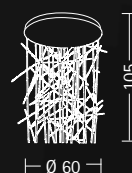


LED bianco neutro
natural white LED

24 LED x 1W - 350mA

□ ▽ IP20 CE

L46100
cromo chrome



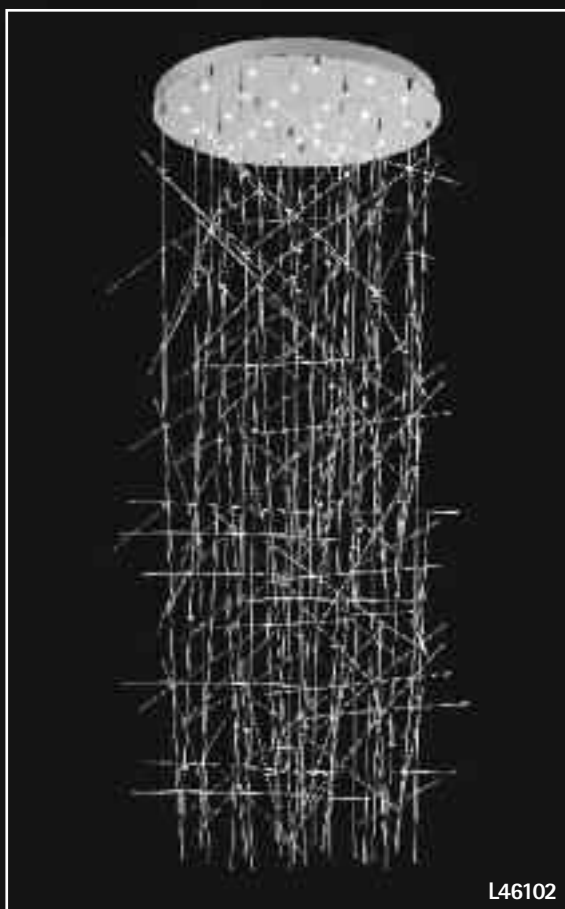
LED bianco neutro
natural white LED

24 LED x 1W - 350mA

□ ▽ IP20 CE

DEDALO

ORAZIO SPADA 2009



L46102



L46100

Struttura in metallo e acciaio, aste in metacrilato trasparente. Alimentatore integrato. LED da 1,2W bianco neutro. Lente satinata ad effetto concentrante.

Metal and steel structure, transparent metacrylic rods. Built-in feeder. Neutral white 1,2 W LED. Satin-finish lens with concentrating effect.

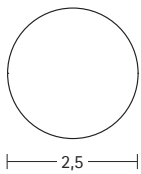
Structure en métal et acier, tiges en méthacrylate transparent. Alimentateur intégré. LED de 1,2W blanche neutre. Lentille satinée à effet concentrant.

Metall- und Stahlstruktur, Stangen aus transparentem Metacrylat. Eingebautes Netzteil. 1,2-W-LED. Neutralweiß. Satiniertes Glas mit gebündeltem Lichtstrahl.

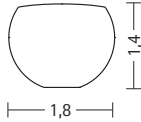
Estructura de metal y acero, varillas de metacrilato transparente. Alimentador integrado. LED de 1,2W blanco neutro. Lente satinada con efecto concentrante.

Структура из металла и стали, стержни из прозрачного метакрилата. Встроенный блок питания. СИД мощностью 1,2 Вт белый нейтральный. Сатинированная линза с концентрирующим эффектом.





Sezione MOOD IP67.
MOOD IP67 section.



Sezione MOOD IP40.
MOOD IP40 section.

Sistema LED per interni (IP40 e IP67) ed esterni (IP67). Disponibili nelle versioni con LED bianchi o RGB con due differenti passi e potenze.

Passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.

Passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.

Differenti possibilità di fissaggio a sospensione attraverso accessori dedicati. Diffusore satinato o trasparente.

LED system for indoors (IP40 and IP67) and outdoors (IP67). Available in white or RGB LED versions, with two different pitches between LEDs as well as powers.

2,5 cm pitch for signalling lighting.

8,3 cm pitch for power lighting.

Different possibilities of suspension fixing, with specific accessories. Satin-finishing or transparent diffuser.

Système LED pour intérieurs (IP40 et IP67) et extérieurs (IP67). Disponible dans les versions avec LED blanches ou RGB, avec deux pas et puissances différents.

Version avec pas 2,5 cm pour l'éclairage de signalisation.

Version avec pas 8,3 cm pour un éclairage de puissance.

Différentes possibilités de fixation au plafond à travers des accessoires spéciaux. Diffuseur transparent ou satiné.

System LED für Innen- (IP40 und IP67) und Außenbereiche (IP67). Lieferbar in Ausführungen mit weißen oder RGB-Leuchtdioden, mit zwei verschiedenen Abständen und Leistungen.

Ausführung mit Abstand 2,5 cm für Signalbeleuchtung.

Ausführung mit Abstand 8,3 cm für Leistungs-Beleuchtung.

Sonderzubehör für unterschiedliche Deckenmontagen.

Transparenter oder satinierter Diffusor.

Sistema LED para interiores (IP40 y IP67) y exteriores (IP67). Disponible en versiones con LEDs blancos o RGB, con dos diferentes pasos y potencias.

Versión paso 2,5 cm para iluminación de señalización.

Versión paso 8,3 cm para iluminación de potencia.

Diferentes posibilidades de fijación de techo a través de accesorios específicos. Difusor transparente o satinado.

Система СИД для внутреннего (IP40, IP67) и наружного освещения (IP67). Выпускается в вариантах с белыми СИД или СИД RGB с двумя различными шагами и мощностью.

Вариант с шагом 2,5 см для сигнальной подсветки. Вариант с шагом 8,3 см для освещения.

Различные возможности крепления и потолка специальными приспособлениями. Прозрачный или сатиновый рассеиватель.

MOOD IP67



MOOD IP40





L50171
cromo chrome



LED bianco neutro
natural white LED

36 LED x 1W - 350mA

□ ▽ IP20 CE

L50170
cromo chrome



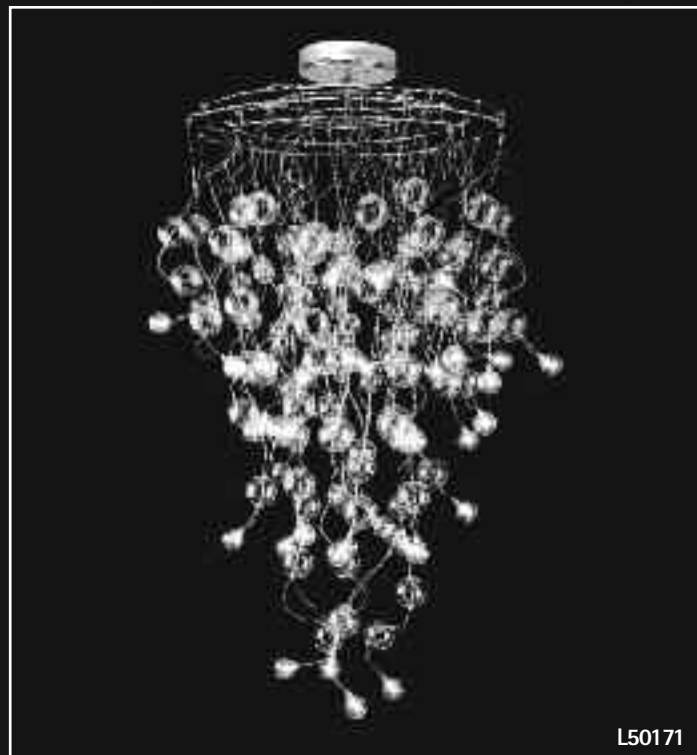
LED bianco neutro
natural white LED

21 LED x 1W - 350mA

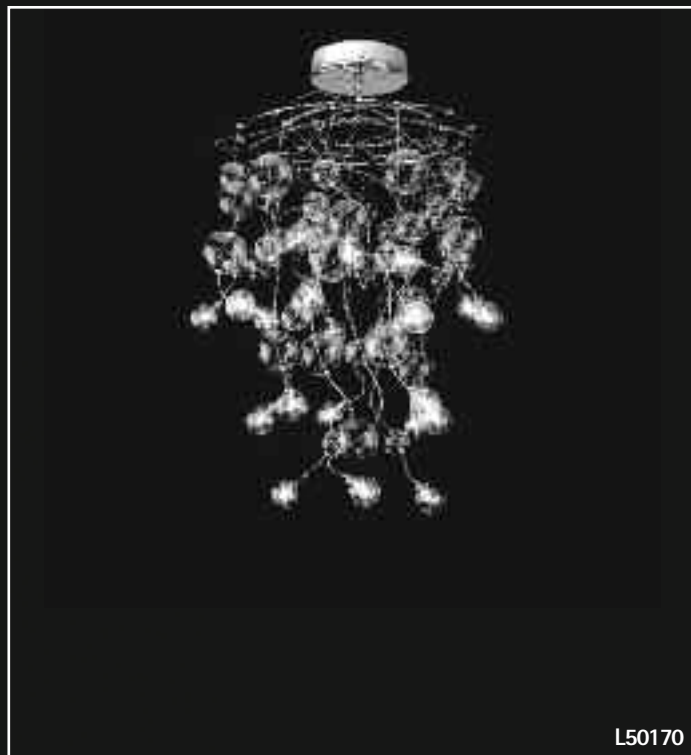
□ ▽ IP20 CE

CRISTAL LED

Orazio Spada 2009



L50171



L50170

Struttura in metallo cromato con astine di sostegno modellabili a mano. Bolle in pirex soffiato. Sorgenti con dissipatore in alluminio tornito. Alimentatore integrato. LED da 1,2W bianco neutro.

Chromium-plated metal structure, supporting bars can be moulded by hand. Blown pyrex globes. Sources with dissipater in turned aluminium. Built-in feeder. Neutral white 1,2 W LED.

Structure en métal chromé avec tiges de soutien pouvant être façonnées à la main. Globes en pyrex soufflé. Sources avec dissipateur en aluminium tourné. Alimentateur intégré. LED de 1,2W blanche neutre.

Rahmen aus verchromtem Metall mit von Hand modellierbaren Haltestäbchen. Blasen aus geblasenem Pyrex. Lichtquellen mit Schirm aus gedrehtem Aluminium. Eingebautes Netzteil. 1,2-W-LED. Neutralweiß.

Estructura de metal cromado con varillas de soporte a las que se puede dar forma a mano. Burbujas de pirex soplado. Fuentes con disipador de aluminio torneado. Alimentador integrado. LED de 1,2W blanco neutro.

Конструкция из хромированного металла с опорными стержнями, моделируемыми вручную. Пузыри из дутого пирекса. Источники света с рассеивателем из точеного алюминия. Встроенный блок питания. СИД мощностью 1,2 Вт белый нейтральный.

50171
 cromo chrome



— Ø 85 —

36x10W G4 

Lampadine incluse
 Bulbs included

  IP20 CE

50170
 cromo chrome

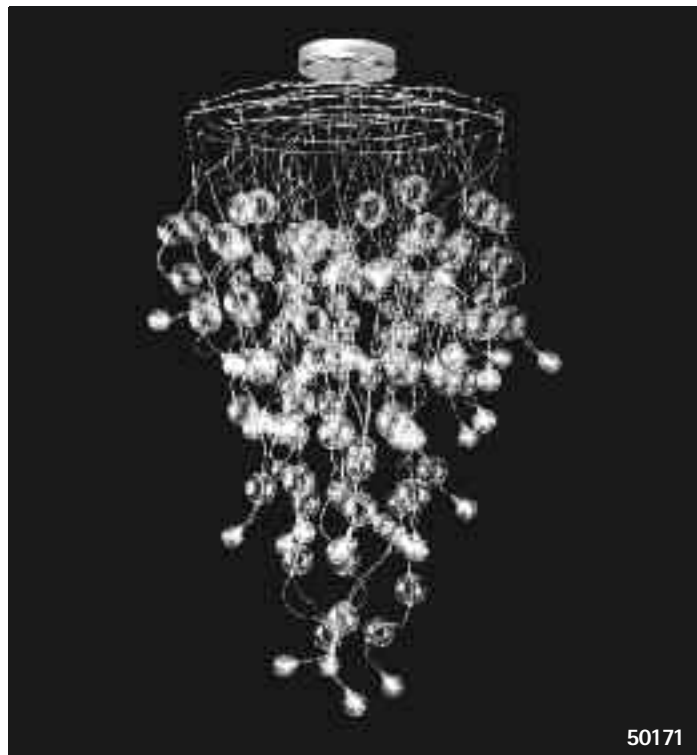


— Ø 50 —

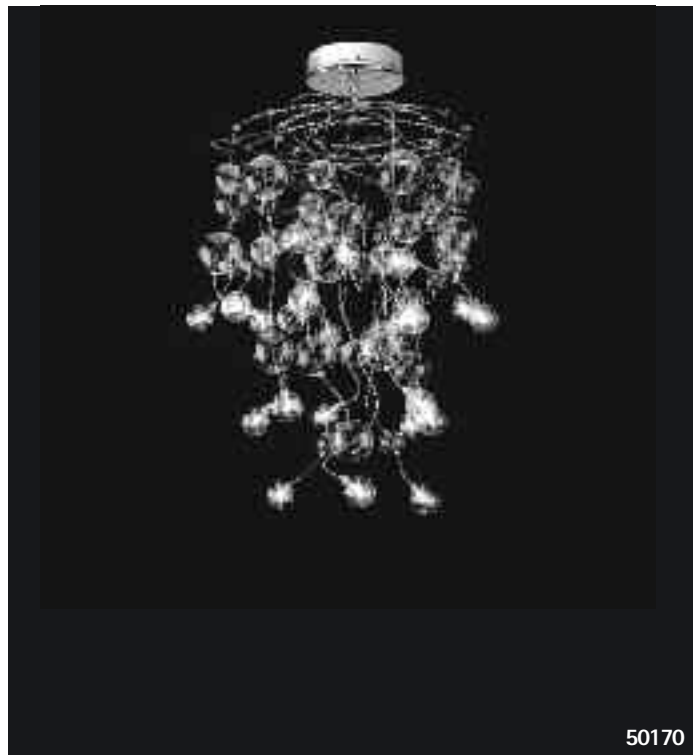
21x10W G4 

Lampadine incluse
 Bulbs included

  IP20 CE



50171



50170

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato con astine di sostegno modellabili a mano. Bolle in pirex soffiato.

Low-voltage series. Chromium-plated metal structure, supporting bars can be moulded by hand. Blown pyrex globes.

Série basse tension. Structure en métal chromé avec tiges de soutien pouvant être façonnées à la main. Globes en pyrex soufflé.

Niederspannungsserie. Rahmen aus verchromtem Metall mit von Hand modellierbaren Haltestäbchen. Blasen aus geblasenem Pyrex.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado con varillas de soporte a las que se puede dar forma a mano. Burbujas de pirex soplado.

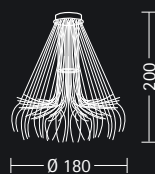
Серия низкого напряжения. Конструкция из хромированного металла с опорными стержнями, моделируемыми вручную. Пузыри из дутого пирекса.





L50763

cromo chrome



LED bianco neutro
 natural white LED

96 LED x 1W - 350mA

IP20 CE



L50753

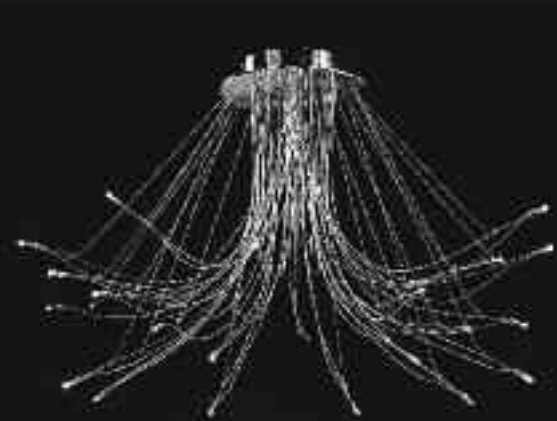
cromo chrome



LED bianco neutro
 natural white LED

48 LED x 1W - 350mA

IP20 CE



L50752

cromo chrome



LED bianco neutro
 natural white LED

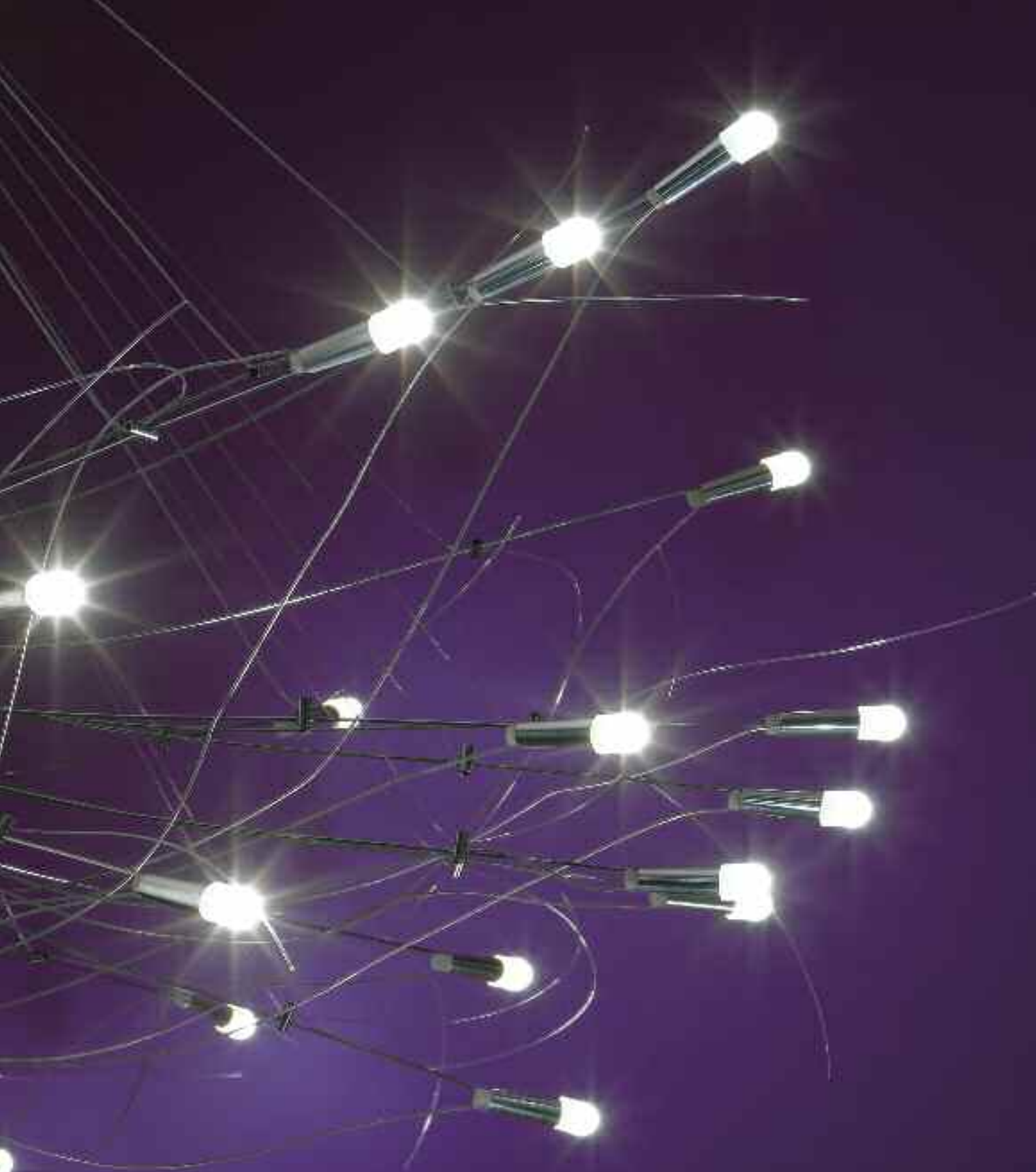
24 LED x 1W - 350mA

IP20 CE



Le misure possono variare a seconda di come viene regolata l'apertura del prodotto e dall'abbondanza dei cavi d'acciaio.

Measures can change according to how the opening of the fitting is adjusted and how many steel cables are used.



Struttura in metallo cromato con apertura dei bracci regolabile. Sorgenti con dissipatore in alluminio tornito. Alimentatore integrato. LED da 1,2W bianco neutro.

Chrome-plated metal structure with adjustable arm opening. Sources with dissipater in turned aluminium. Built-in feeder. Neutral white 1,2 W LED.

Structure en métal chromé avec ouverture réglable des bras. Sources avec dissipateur en aluminium tourné. Alimentateur intégré. LED de 1,2W blanche neutre.

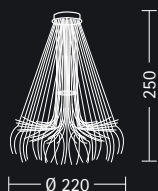
Struktur aus verchromtem Metall mit verstellbarer Armöffnung. Lichtquellen mit Schirm aus gedrehtem Aluminium. Eingebautes Netzteil. 1,2-W-LED. Neutralweiß.

Estructura de metal cromado con apertura de los brazos ajustables. Fuentes con disipador de aluminio torneado. Alimentador integrado. LED de 1,2W blanco neutro.

Структура из хромированного металла с раскрытием регулируемых рычагов. Источники света с рассеивателем из точеного алюминия. Встроенный блок питания. СИД мощностью 1,2 Вт белый нейтральный.



50764 H250 cm
cromo chrome

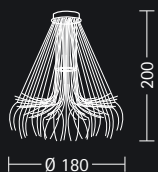


96x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

50763 H150 cm
cromo chrome



96x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

50767
cromo chrome

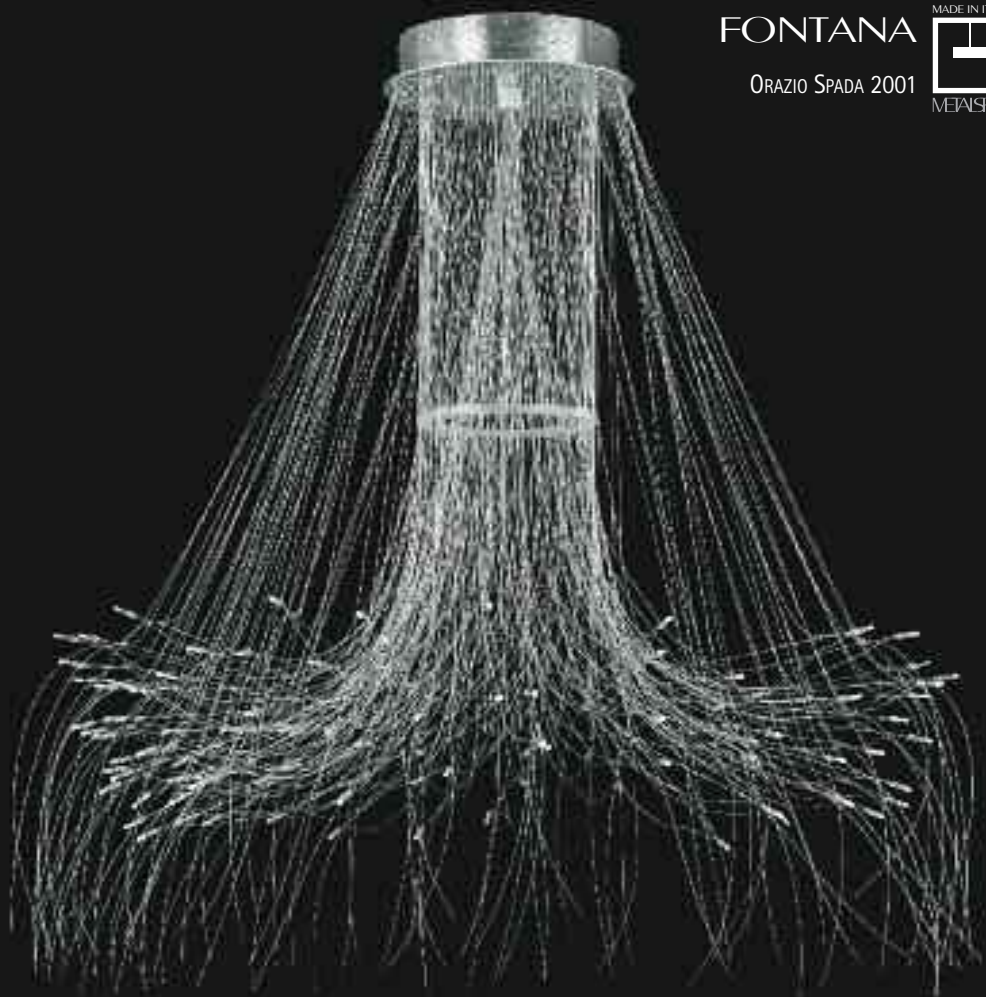


72x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

FONTANA
ORAZIO SPADA 2001



50763



50767

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato con apertura dei bracci regolabile. Possibilità di aggiunta di diffusori.

Low-voltage series. Chrome-plated metal structure with adjustable arm opening. Diffusers may also be added.

Série basse tension. Structure en métal chromé avec ouverture réglable des bras. Ajout possible de diffuseurs.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall mit verstellbarer Armöffnung. Zusatz weiterer Diffusoren möglich.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado con apertura de los brazos ajustables. Posibilidad de añadir difusores.

Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла с раскрытием регулируемых рычагов. Возможность добавления распределителей.

Diffusori
Diffusers



87

138

Le misure possono variare a seconda di come viene regolata l'apertura del prodotto e dall'abbondanza dei cavi d'acciaio.
Measures can change according to how the opening of the fitting is adjusted and how many steel cables are used.

50753
 cromo chrome



48x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

50752
 cromo chrome



24x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

50751
 cromo chrome



12x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE



50753



50761



50752



50760

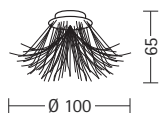


50751



50762

50761
cromo chrome

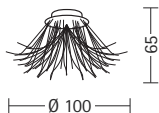


48x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

50760
cromo chrome

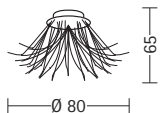


24x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

50762
cromo chrome



12x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20 CE

FONTANA
ORAZIO SPADA 2001



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato con apertura dei bracci regolabile. Possibilità di aggiunta di diffusori.

Low-voltage series. Chrome-plated metal structure with adjustable arm opening. Diffusers may also be added.

Série basse tension. Structure en métal chromé avec ouverture réglable des bras. Ajout possible de diffuseurs.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall mit verstellbarer Armöffnung. Zusatz weiterer Diffusoren möglich.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado con apertura de los brazos ajustables. Posibilidad de añadir difusores.

Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла с раскрытием регулируемых рычагов. Возможность добавления распределителей.

Diffusori
Diffusers



87



138

Le misure possono variare a seconda di come viene regolata l'apertura del prodotto e dall'abbondanza dei cavi d'acciaio.
Measures can change according to how the opening of the fitting is adjusted and how many steel cables are used.

L87029

nichel nickel



∅ 90

LED bianco neutro
natural white LED

72 LED x 1W - 350mA

IP20 CE

L87026

nichel nickel



∅ 75

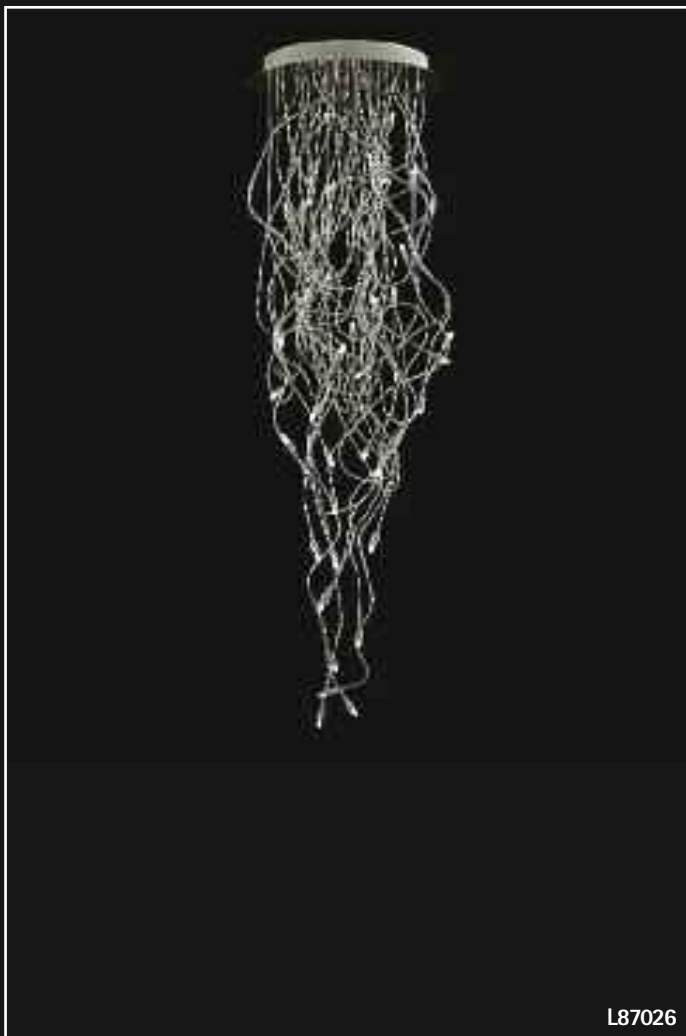
LED bianco neutro
natural white LED

36 LED x 1W - 350mA

IP20 CE



L87029



L87026

Struttura composta da tubi in rame nichelato, rosone in acciaio inox e sorgenti con dissipatore in alluminio tornito. Alimentatore integrato. LED da 1,2W bianco neutro. Lente satinata ad effetto diffondente.

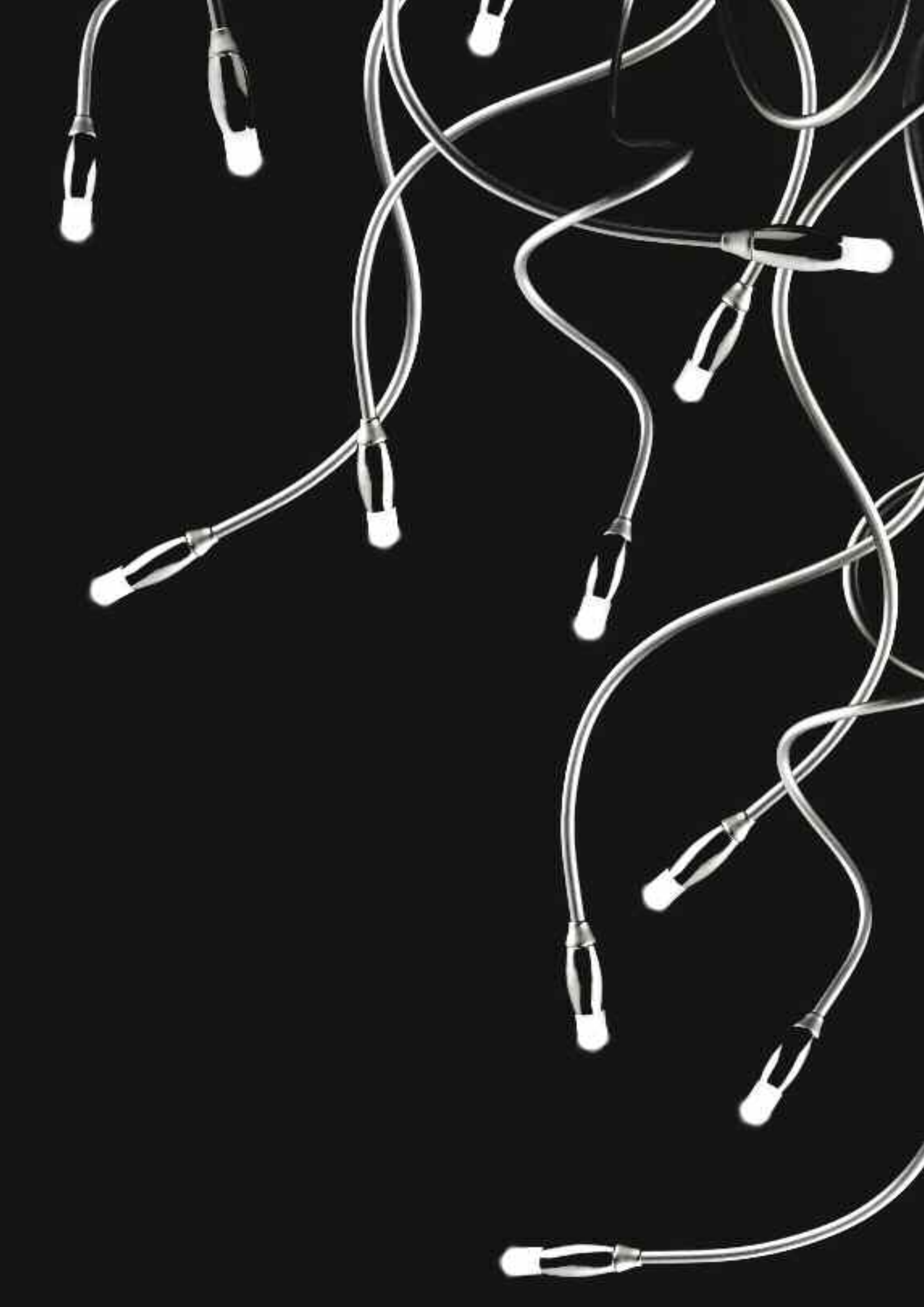
Structure made up of nickel-plated copper pipes, rose in stainless steel, and sources with dissipater in turned aluminium. Built-in feeder. Neutral white 1,2 W LED. Satin-finish lens with diffusing effect.

Structure composée de tubes en cuivre nickelé, rosace en acier inox et sources avec dissipateur en aluminium tourné. Alimentateur intégré. LED de 1,2W blanche neutre. Lentille satinée à effet concentrant.

Struktur aus vernickelten Kupferrohren, Deckenrose aus Edelstahl, Lichtquellen mit Schirm aus gedrehtem Aluminium. Eingebautes Netzteil. 1,2-W-LED. Neutralweiß. Satiniertes Glas mit Streustrahlung.

Estructura compuesta por tubos de cobre niquelado, rosetón de acero inoxidable y fuentes con disipador de aluminio torneado. Alimentador integrado. LED de 1,2W blanco neutro. Lente satinada con efecto difusor.

Структура из медных никелированных труб, потолочная чашка из нержавеющей стали, источники с рассеивателем из точеного алюминия. Встроенный блок питания. СИД мощностью 1,2 Вт белый нейтральный. Сатинированная линза с рассеивающим эффектом.





87029
nichel nickel



∅ 90

72x25W G9

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

87028
nichel nickel



∅ 90

60x25W G9

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

87026
nichel nickel



∅ 75

36x25W G9

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

87032
nichel nickel



∅ 50

18x25W G9

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

KAOS
Orazio Spada 2004



87029



87028



87026



87032

Serie a tensione di rete. Struttura in rame nichelato. Rosone in acciaio inox.

Mains-voltage series. Nickel-plated copper structure. Stainless steel rosette.

Série tension secteur. Structure en cuivre nickelé. Rosace en acier inox.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer. Rosette aus Edelstahl.

Serie a tensión de red. Estructura de cobre niquelado. Rosetón de acero inoxidable.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из никелированной меди. Плафон из нержавеющей стали.



139



192



62030
cromo chrome



20x10W G4 

Lampadine incluse
Bulbs included

  IP20 

ZUKKA

SATOSHI ASAMI 2008



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato e plexiglass trasparente. Cavo di sostegno a lunghezza regolabile.

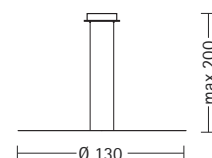
Low-voltage series. Chrome-plated metal structure and transparent plexiglass. Adjustable length supporting cables.

Série basse tension. Structure en métal chromé et plexiglas transparent. Câble de support de longueur réglable.

Niederspannungsserie. Rahmen aus verchromtem Metall und transparentem Plexiglas. Hängkabel in regulierbarer Länge.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado y plexiglass transparente. Cable de sustentación de longitud regulable.

Серия низкого напряжения. Конструкция из хромированного металла и прозрачного плексигласа. Опорный кабель регулируемой длины.



48x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato con apertura dei cerchi graduabile. Cavi di sostegno a lunghezza regolabile. Possibilità di aggiunta di Strass Swarovski.

Low-voltage series. Chrome-plated metal structure, rings with adjustable opening. Supporting cables can be adjusted to desired length. Swarovski Strass may be added.

Série basse tension. Structure en métal chromé avec ouverture réglable des cercles. Câbles de support de longueur réglable. Possibilité d'ajouter des strass Swarovski. Niederspannungsserie. Rahmen aus verchromtem Metall mit stufenweise einstellbarer Öffnung der Ringe. Hängekabel in regulierbarer Länge. Möglichkeit zum Einsatz von Swarovski Strasskristallen.

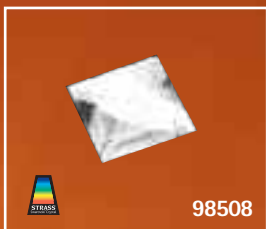
Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado con apertura graduable de los aros. Cables de sustentación de longitud regulable. Posibilidad de incluir Strass Swarovski.

Серия низкого напряжения. Конструкция из хромированного металла с постепенным открытием колец. Опорные кабели регулируемой длины. Возможность добавления стразов Swarovski.

Movimenti della lampada.
How the lamp can be moved.
Comment orienter la lampe.

Bewegungsmöglichkeiten der Leuchte.
Movimientos de la lámpara.
возможности вращения.





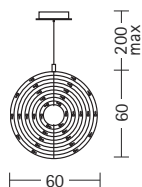
Confezione 5 Strass Swarovski.
Set made by 5 Swarovski Strass.
Boîte de 5 strass Swarovski.
Packung mit 5 Swarovski Strass.
Paquete de 5 Strass Swarovski.
Упаковка 5 стразов Swarovski.



98508

Confezione 5 Strass Swarovski.
Set made by 5 Swarovski Strass.
Boîte de 5 strass Swarovski.
Packung mit 5 Swarovski Strass.
Paquete de 5 Strass Swarovski.
Упаковка 5 стразов Swarovski.

62024
cromo chrome

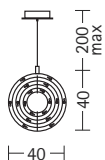


34x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

62026
cromo chrome

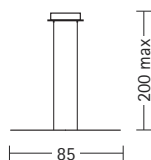


18x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

62020
cromo chrome

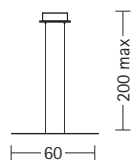


30x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

62022
cromo chrome



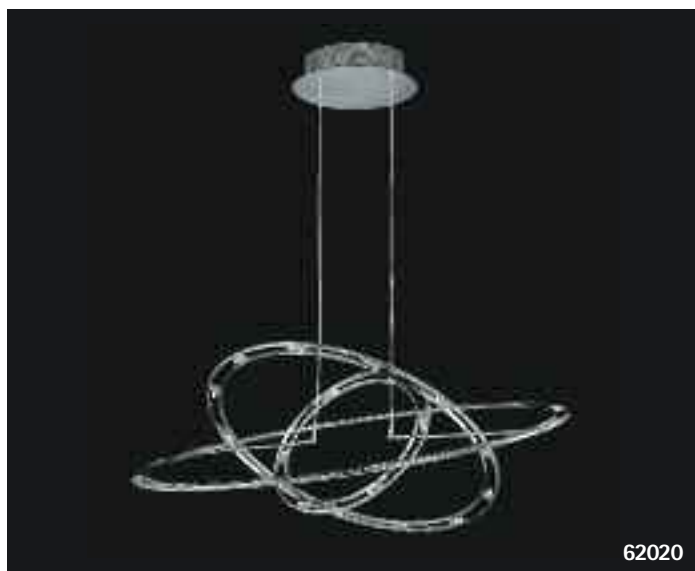
22x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

ZERO
MADE IN ITALY

ORAZIO SPADA - SATOSHI ASAMI 2006



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato con apertura dei cerchi graduabile. Cavo a lunghezza regolabile.

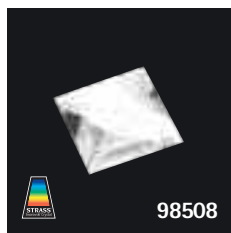
Low-voltage series. Structure in chrome-plated metal with graduable ring-span. Adjustable cable length.

Série basse tension. Structure en métal chromé avec ouverture des cercles qui peut être réglés. Câble à longueur réglable.

Niedervolt-Serie. Leuchtenstruktur aus verchromtem Metall mit individuell justierbaren Ringen. Die Länge des Kabels ist einstellbar.

Serie de bajo voltaje. Estructura en metal cromado con abertura del cerco graduable. Cable de largo regulable.

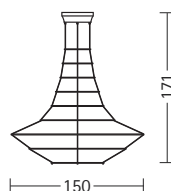
Серия светильников с низковольтными лампами. Арматура с хромовым покрытием и промежутком колец, который может градуироваться. Длина кабеля регулируется.



Confezione 5 Strass Swarovski.
Set made by 5 Swarovski Strass.
Boîte de 5 strass Swarovski.
Packung mit 5 Swarovski Strass.
Paquete de 5 Strass Swarovski.
Упаковка 5 стразов Swarovski.

98508

62000
cromo chrome

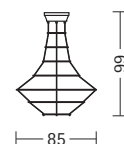


96x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE

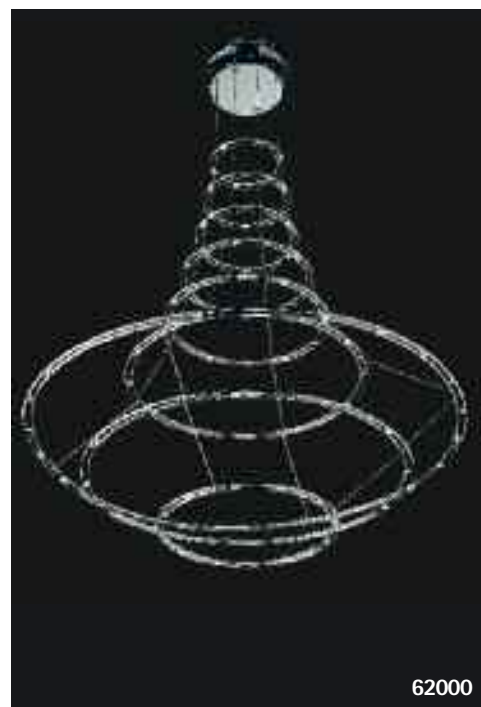
62002
cromo chrome



50x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE



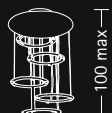
62000



62002

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato.
Low-voltage series. Chrome-plated metal structure.
Série basse tension. Structure en métal chromé.
Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall.
Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado.
Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла.

62015
cromo chrome



Ø50

100 max

30x10W G4 

Lampadine incluse
Bulbs included

  IP20 



62015

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato.

Low-voltage series. Chrome-plated metal structure.

Série basse tension. Structure en métal chromé.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall.

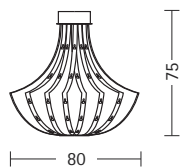
Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado.

Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла.





63000
cromo chrome

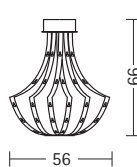


40x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

63002
cromo chrome



30x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

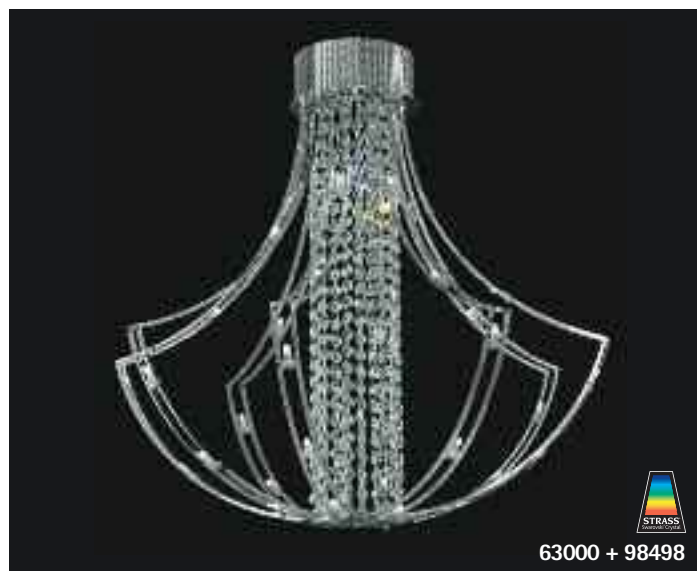
IMPERO
ORAZIO SPADA 2006



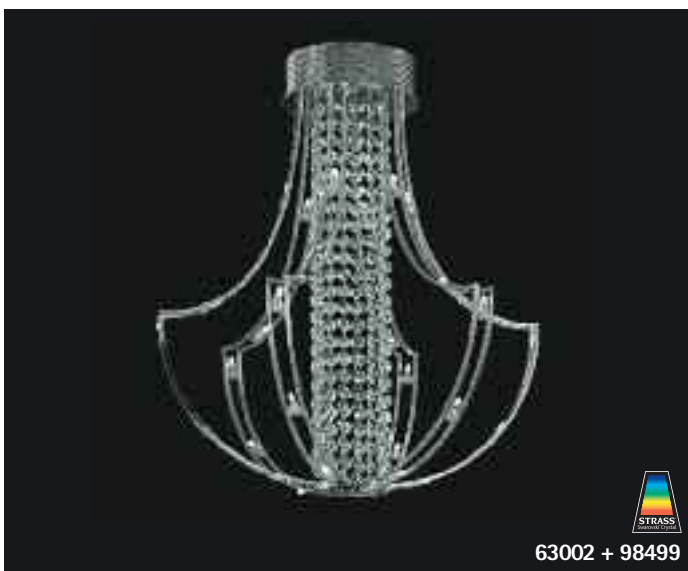
63000



63002



63000 + 98498



63002 + 98499

63000 + 98498 kit Strass Swarovski
cromo chrome

63002 + 98499 kit Strass Swarovski
cromo chrome

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di aggiunta di Strass Swarovski.

Low-voltage series. Structure in chrome-plated metal. Option: Swarovski strass to be added.

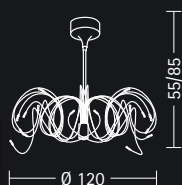
Série basse tension. Structure en métal chromé. Possibilité d'ajouter des Strass Swarovski.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Accessoires aus Swarovski Strass können ergänzt werden.

Serie de bajo voltaje. Estructura en metal cromado. Posibilidad de añadir Strass Swarovski.

Серия светильников с низковольтными лампами. Арматура с хромовым покрытием. Могут быть добавлены стразы Swarovski.

55000
 nichel nickel

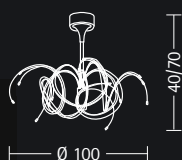


24x20W G4

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE

55001
 nichel nickel



15x20W G4

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo nichelato.
 Low-voltage series. Nickel-plated metal structure.
 Série basse tension. Structure en métal nickelé.
 Serie mit Niederspannung. Struktur aus vernickeltem Metall.
 Serie de baja tensión. Estructura de metal niquelado.
 Серия, работающая под низким напряжением. Структура из никелированного металла.



86659
 nichel nickel



— Ø 50 —

36x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20

86643
 nichel nickel



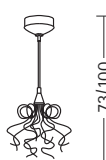
— Ø 50 —

18x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20

86671
 nichel nickel



— 57 —

12x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20



86659



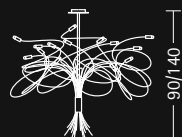
86643



86671

Serie in bassa tensione. Struttura in rame nichelato. Possibilità di aggiunta di diffusori in vetro.
 Low-voltage series. Nickel-plated copper structure. Glass diffusers may be added.
 Série basse tension. Structure en cuivre nickelé. Ajout possible de diffuseurs en verre.
 Serie mit Niederspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer. Zusatz weiterer Diffusoren aus Glas möglich.
 Serie de baja tensión. Estructura de cobre niquelado. Posibilidad de añadir difusores de cristal.
 Серия, работающая под низким напряжением. Структура из никелированной меди. Возможность добавки распределителей из стекла.

55003
cromo chrome



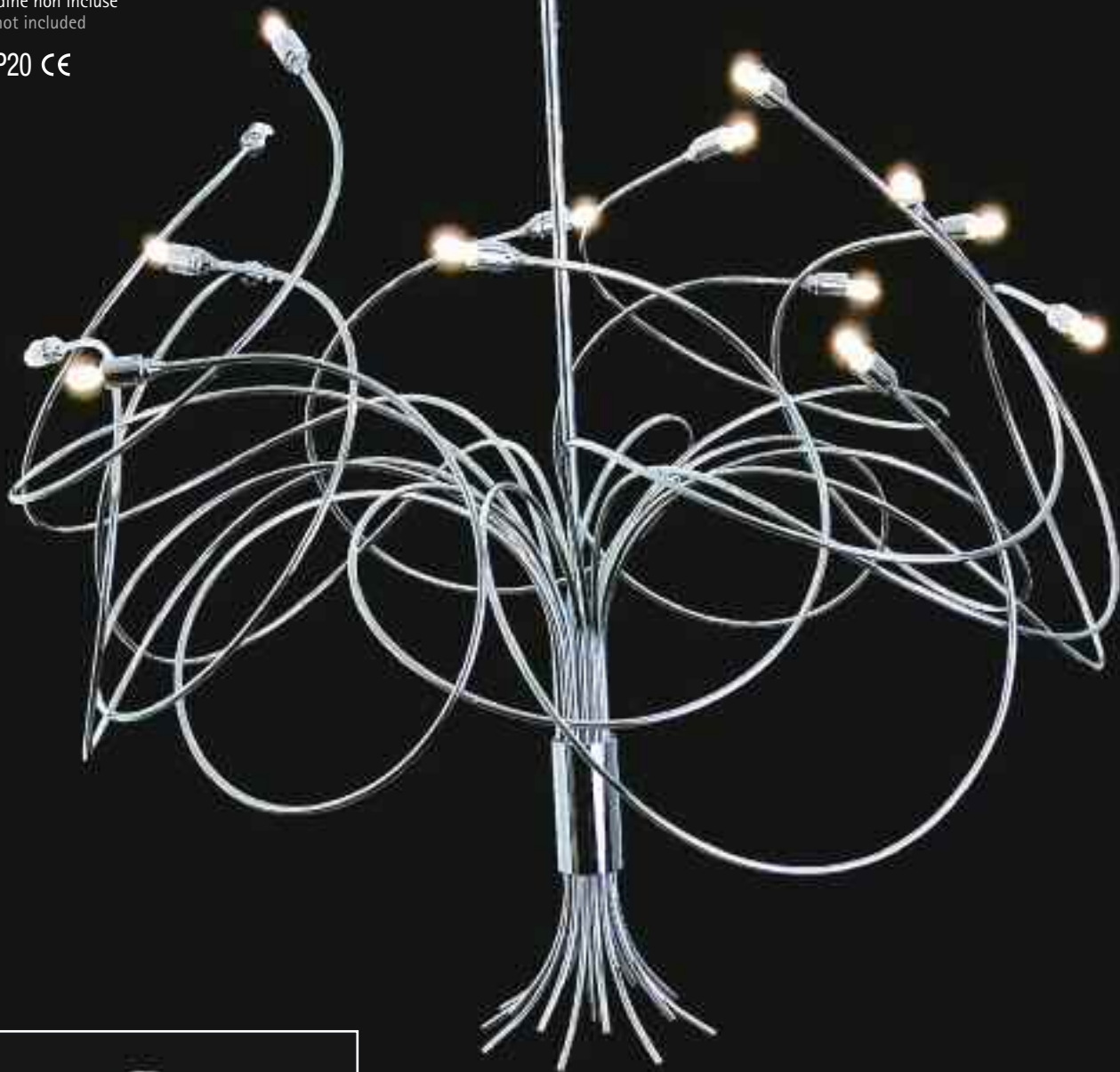
65

15x25W G9

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

NARCISO
ORAZIO SPADA 2006



55003

Serie a tensione di rete. Asta telescopica ad estensione regolabile.
Mains-voltage series. Telescopic rod with adjustable extension.
Série alimentation secteur. Tige télescopique avec extension réglable.
230V - Serie. Justierbare Teleskopverlängerung.
Serie directa a red. Asta telescópica regulable.
Серия светильников сетевого напряжения. Телескопический стержень.

Lampadine
Bulbs



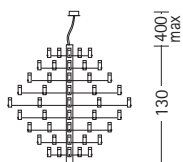
438

99758
 satinato satin-finish



Ø 2,5
 13,5
 8
 Diffusore
 Diffuser

84050
 cromo chrome



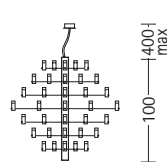
Ø 150

54x25W G9

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori 99758 non inclusi Diffusers 99758 not included

IP20 CE

84051
 cromo chrome

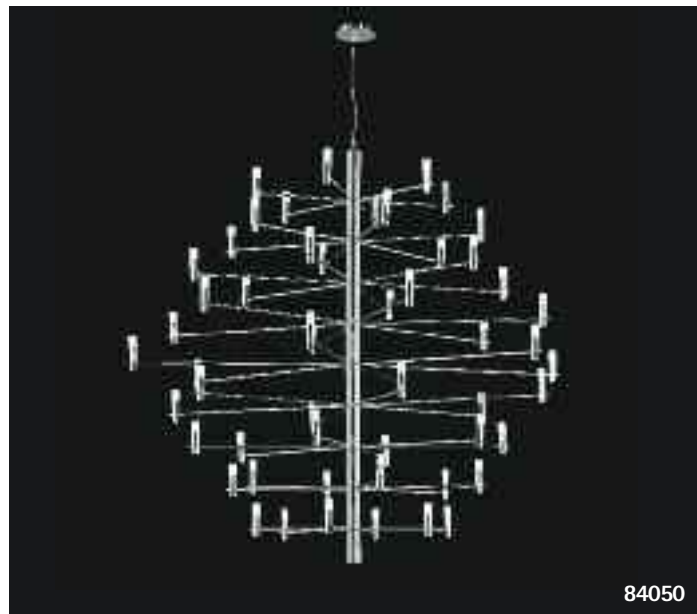


Ø 130

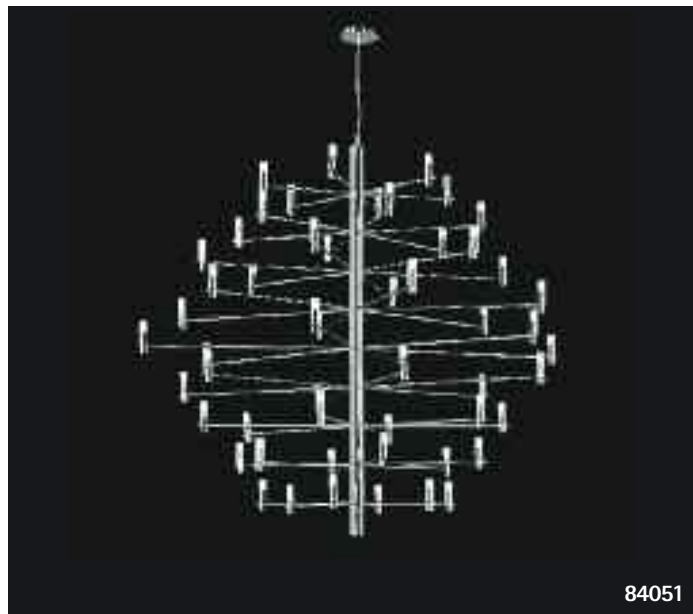
42x25W G9

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori 99758 non inclusi Diffusers 99758 not included

IP20 CE



84050



84051



84052



84053

Serie in bassa tensione. Struttura in rame nichelato. Possibilità di aggiunta di diffusori in vetro.

Low-voltage series. Nickel-plated copper structure. Glass diffusers may be added.

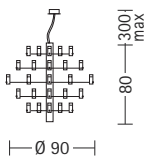
Série basse tension. Structure en cuivre nickelé. Ajout possible de diffuseurs en verre.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer. Zusatz weiterer Diffusoren aus Glas möglich.

Serie de baja tensión. Estructura de cobre niquelado. Posibilidad de añadir difusores de cristal.

Серия, работающая под низким напряжением. Структура из никелированной меди. Возможность добавки распределителей из стекла.

84052
cromo chrome

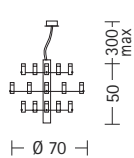


30x25W G9

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori 99758 non inclusi Diffusers 99758 not included

IP20

84053
cromo chrome



18x25W G9

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori 99758 non inclusi Diffusers 99758 not included

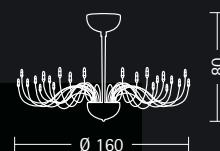
IP20

LUMIERE
LIGHT LAB 2004



55012

cromo chrome



24x20W G4

Lampadine incluse
Bulbs included



55012 + 98495 kit Strass Swarovski
cromo chrome



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di aggiunta di Strass Swarovski.

Low-voltage series. Structure in chrome-plated metal. Option: Swarovski strass to be added.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Possibilité d'ajouter des Strass Swarovski.

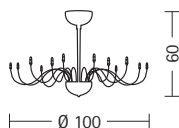
Niedervolt-Serie. Leuchtenstruktur aus verchromtem Metall. Accessoires aus Swarovski Strass können ergänzt werden.

Serie de bajo voltaje. Estructura en metal cromado. Posibilidad de añadir Strass Swarovski.

Серия светильников с низковольтными лампами. Арматура с хромым покрытием. Также могут быть добавлены стразы Swarovski.



55013
 cromo chrome

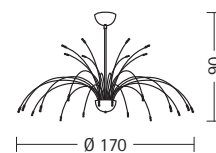


12x20W G4

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE

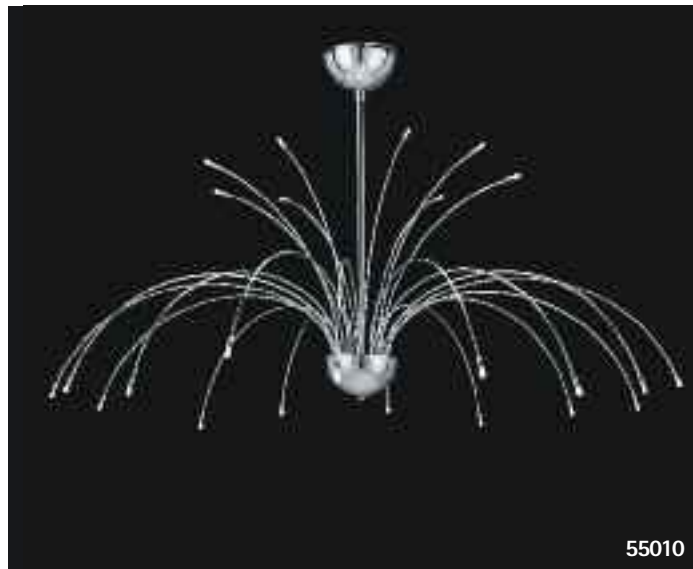
55010
 cromo chrome



24x20W G4

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE



55013 + 98496 kit Strass Swarovski
 cromo chrome

55010 + 98493 kit Strass Swarovski
 cromo chrome

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di aggiunta di Strass Swarovski.

Low-voltage series. Structure in chrome-plated metal. Option: Swarovski strass to be added.

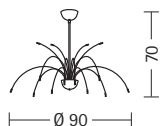
Série basse tension. Structure en métal chromé. Possibilité d'ajouter des Strass Swarovski.

Niedervolt-Serie. Leuchtenstruktur aus verchromtem Metall. Accessoires aus Swarovski Strass können ergänzt werden.

Serie de bajo voltaje. Estructura en metal cromado. Posibilidad de añadir Strass Swarovski.

Серия светильников с низковольтными лампами. Арматура с хромовым покрытием. Также могут быть добавлены стразы Swarovski.

55011
cromo chrome

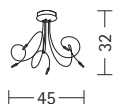


12x20W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

55021
cromo chrome

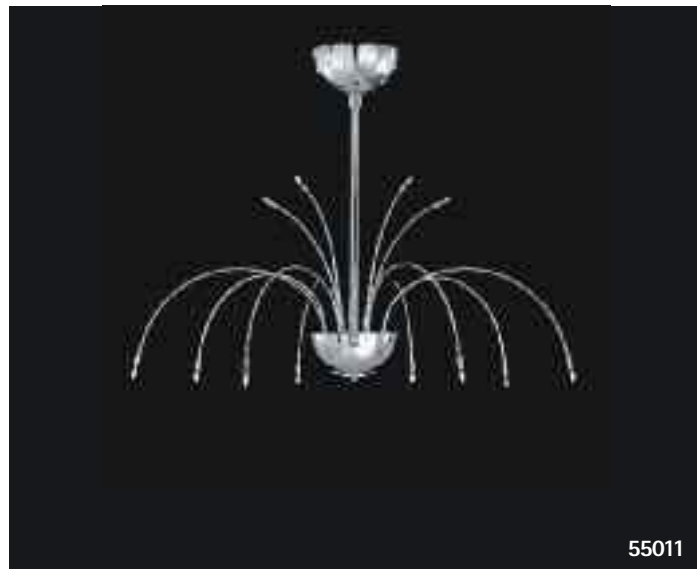


5x20W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20

ARTIFICIO
ORAZIO SPADA 2002/2006



55011



55021



55011 + 98494



55021 + 98497



55011 + 98494 kit Strass Swarovski
cromo chrome

55021 + 98497 kit Strass Swarovski
cromo chrome

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di aggiunta di Strass Swarovski.

Low-voltage series. Structure in chrome-plated metal. Option: Swarovski strass to be added.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Possibilité d'ajouter des Strass Swarovski.

Niedervolt-Serie. Leuchtenstruktur aus verchromtem Metall. Accessoires aus Swarovski Strass können ergänzt werden.

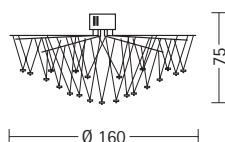
Serie de bajo voltaje. Estructura en metal cromado. Posibilidad de añadir Strass Swarovski.

Серия светильников с низковольтными лампами. Арматура с хромовым покрытием. Также могут быть добавлены стразы Swarovski.



143

50299
 cromo chrome

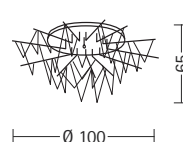


72x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20

50327
 cromo chrome



48x10W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di scelta di diffusori in metallo, vetro e pirex.

Low-voltage series. Chromed-metal structure. Choice of metal, glass and pyrex diffusers.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Éventail de choix de diffuseurs en métal, verre et pyrex.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Mögliche Wahl der Diffusoren aus Metall, Glas und Pyrex.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado. Posibilidad de elección de difusores de metal, cristal y pirex.

Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла. Возможность выбора между распределителя из металла, стекла и стекла типа «пирекс».

50136
cromo chrome



— Ø 45 —

13x20W G4 

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

  IP20 

50321
cromo chrome



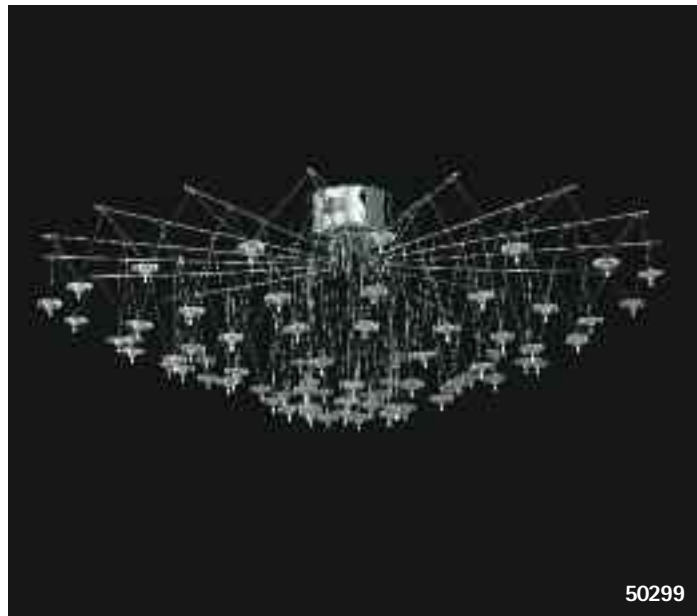
— 150 —

16x20W G4 

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

  IP20 

LUCCIOLE
LIGHT LAB 1992



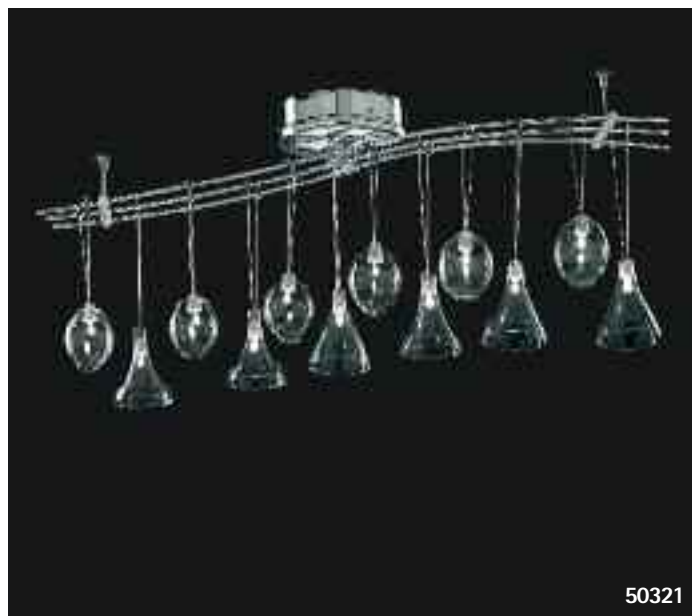
50299



50327



50136



50321

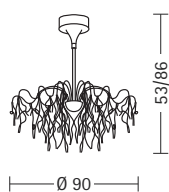
Diffusori
Diffusers



86-87



50683
cromo chrome

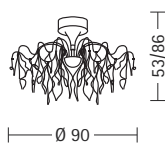


40x10W G4 

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

  IP20 

50681
cromo chrome



25x10W G4 

Lampadine incluse Bulbs included
Diffusori non inclusi Diffusers not included

  IP20 

COMETE
ORAZIO SPADA 2004



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di scelta di diffusori in metallo, vetro e pirex.

Low-voltage series. Chromed-metal structure. Choice of metal, glass and pyrex diffusers.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Éventail de choix de diffuseurs en métal, verre et pyrex.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Mögliche Wahl der Diffusoren aus Metall, Glas und Pyrex.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado. Posibilidad de elección de difusores de metal, cristal y pirex.

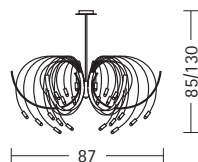
Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла. Возможность выбора между распределителя из металла, стекла и стекла типа «пирекс».

Diffusori
Diffusers



86-87

55004
 cromo satinato satin-finished chrome

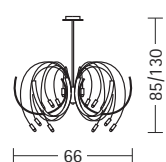


24x25W G9 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

 IP20 

55006
 cromo satinato satin-finished chrome



15x25W G9 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

 IP20 



55004



55006

Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato. Asta telescopica ad estensione regolabile.

Mains-voltage series. Structure in chromed metal. Telescopic rod with adjustable extension.
 Série alimentation secteur. Structure en métal chromé. Tige télescopique avec extension réglable.

230V - Serie. Leuchtenstruktur aus verchromten Metall. Justierbare Teleskopverlängerung.

Serie directa a red. Estructura en metal cromado. Asta telescópica regulable.

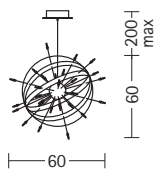
Серия светильников сетевого напряжения. Структура из хромированного металла. Телескопический стержень.

Lampadine
 Bulbs



438

64000
cromo chrome



36x10W G4 

Lampadine incluse
Bulbs included

  IP20 

ATOMO
ORAZIO SPADA 2006



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato. Asta telescopica ad estensione regolabile.

Mains-voltage series. Structure in chromed metal. Telescopic rod with adjustable extension.
Série alimentation secteur. Structure en métal chromé. Tige télescopique avec extension réglable.

230V - Serie. Leuchtenstruktur aus verchromten Metall. Justierbare Teleskopverlängerung.

Serie directa a red. Estructura en metal cromado. Asta telescópica regulable.

Серия светильников сетевого напряжения. Структура из хромированного металла. Телескопический стержень.







- 51000 rosso red
- 51001 arancione orange
- 51002 azzurro blue
- 51003 grigio grey
- 51004 bianco white
- 51008 nero black
- 51009 fucsia fucsia

BALUN
LIGHT LAB 2004/2009



1x18W E27 Dulux DSS 
(1x75W E27 R80 )

Lampadine incluse
Bulbs included

  IP40 CE



51000



51001



51002



51003



51004



51008



51009

Serie a tensione di rete. Corpo in metacrilato colorato e diffusore sferico opalino.
Mains-voltage series. Coloured methacrylate body and spherical opal diffuser.
Série tension secteur. Corps en méthacrylique coloré et diffuseur sphérique opalin.
Serie mit Netzspannung. Körper aus farbigem Methacrylat, kugelrunder opalfarbiger Diffusor.
Serie a tensión de red. Cuerpo de metacrilato pintado y difusor esférico opalino.
Серия, работающая при сетевом напряжении. Корпус из крашено металакрилата и шарообразный матовый распределитель.



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Diffusore in pirex. Accensione e intensità luminosa regolabili toccando il cavo.

Low-voltage series. Chromed-metal structure. Pyrex diffuser. Turn on and off and brightness adjustable by touching the cable.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Diffuseur en pyrex. Éclairage et intensité lumineuse réglables par simple contact sur le câble.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Diffusor aus Pyrex. Einschaltung und Leuchtstärke durch Berühren des Kabels regulierbar.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado. Difusor de pirex. Encendido e intensidad luminosa regulables tocando el cable.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла. Распределитель из стекла «пирекс». Включение и светоинтенсивность регулируются при касании кабеля.

93436
cromo chrome



Ø12

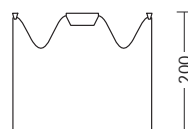
1x50W GY6,35

Lampadine incluse Bulbs included

Diffusori 98450 o 98451 non inclusi Diffusers 98450 or 98451 not included

IP40

93435
cromo chrome



100

2x50W GY6,35

Lampadine incluse Bulbs included

Diffusori 98450 o 98451 non inclusi Diffusers 98450 or 98451 not included

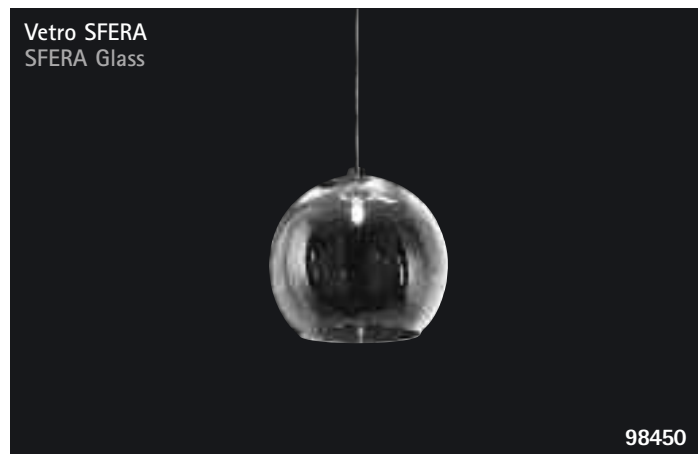
IP40



93436

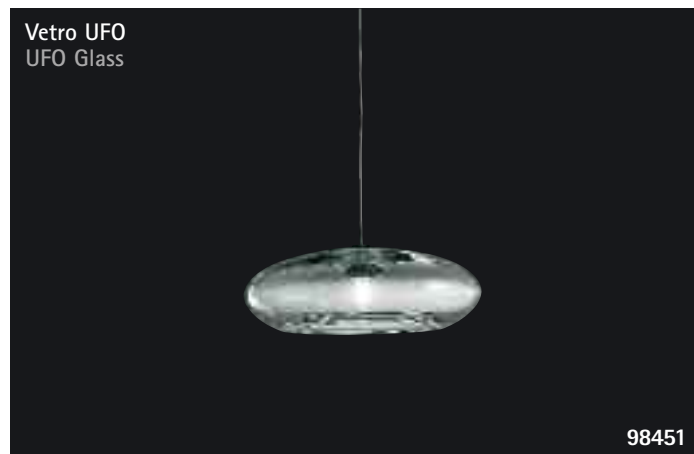


93435



98450

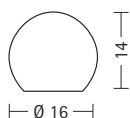
Vetro SFERA
SFERA Glass



98451

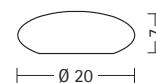
Vetro UFO
UFO Glass

98450
trasparente transparent



Ø 16

98451
trasparente transparent



Ø 20



50722
 argento silver

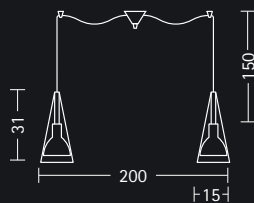


1x100W B15d

Lampadine non incluse
 Bulbs not included



50723
 argento silver

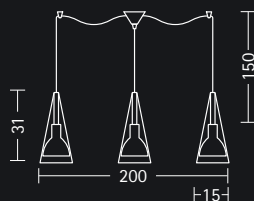


2x100W B15d

Lampadine non incluse
 Bulbs not included



50724
 argento silver



3x100W B15d

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

Serie a tensione di rete. Struttura in metallo e alluminio anodizzato. Diffusore in vetro.

Mains-voltage series. Metal and anodised aluminium structure. Glass diffuser.

Série tension secteur. Structure en métal et aluminium anodisé. Diffuseur en verre.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus Metall und eloxiertem Aluminium. Diffusor aus Glas.

Serie a tensión de red. Estructura de metal y aluminio anodizado. Difusor de cristal.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла и блестящего алюминия. Стекланный рассеиватель.

Lampadine
 Bulbs



125



196



225/233

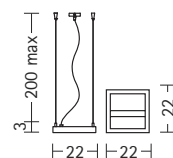


438





44336 cromo lucido polished chrome
44338 cromo graffiato brushed chrome



1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

□ ▽ IP40 CE



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato lucido o graffiato. Diffusore in pirex satinato.

Mains-voltage series. Polished or brushed chrome metal structure. Satin-finish pyrex diffuser.

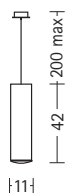
Série tension secteur. Structure en métal chromé brillant ou strié. Diffuseur en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall, poliert oder geritzt. Diffusor aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado brillante o rayado. Difusor de pirex satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного блестящего или матового металла. Распределители из полированного стекла «пирекс».

53000
alluminio aluminium

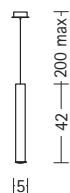


1x100W GZ10 ESD 111

Lampadine incluse
Bulbs included

□ ▽ IP40 CE

53002
alluminio aluminium



1x50W GZ10

Lampadine incluse
Bulbs included

□ ▽ IP40 CE



Serie di apparecchi a tensione di rete.
Struttura in alluminio verniciato.

Mains-voltage series. Painted aluminium
structure.

Série d'appareils tension secteur. Structure en
aluminium verni.

Serie Leuchtkörper mit Netzspannung. Struktur
aus lackiertem Aluminium.

Serie de aparatos a tensión de red. Estructura
de aluminio pintado.

Серия, работающая при сетевом напряжении.
Структура из окрашенного алюминия



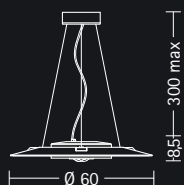


Lampadine
Bulbs



438

46200
argento silver



1x50W G53 
+
1x60W 2GX13 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 

Sospensione a doppia lampada (fluorescente e alogena) accendibili separatamente. Struttura in metallo verniciato. Anello diffusore in policarbonato opalino. Alimentatori elettronici. I cavi permettono la regolazione della lunghezza dell'apparecchio e l'inclinazione dell'anello fluorescente. Possibilità di ulteriore regolazione del nucleo alogeno.

Double suspension lamp (fluorescent and halogen). Separate on/off switch. Painted metal structure. Diffuser ring in opalescent polycarbonate. Electronic ballast. Cables enable the adjustment of the lamp's length and of the inclination of the fluorescent ring. Possibility of also adjusting the halogen light source.

Suspension à deux ampoules (fluorescente et halogène) allumables séparément. Structure en métal peint. Anneau diffuseur en polycarbonate opalin. Alimentateurs électroniques. Les câbles permettent de régler la longueur de l'appareil et l'inclinaison de l'anneau fluorescent. Possibilité de réglage supplémentaire du noyau halogène.

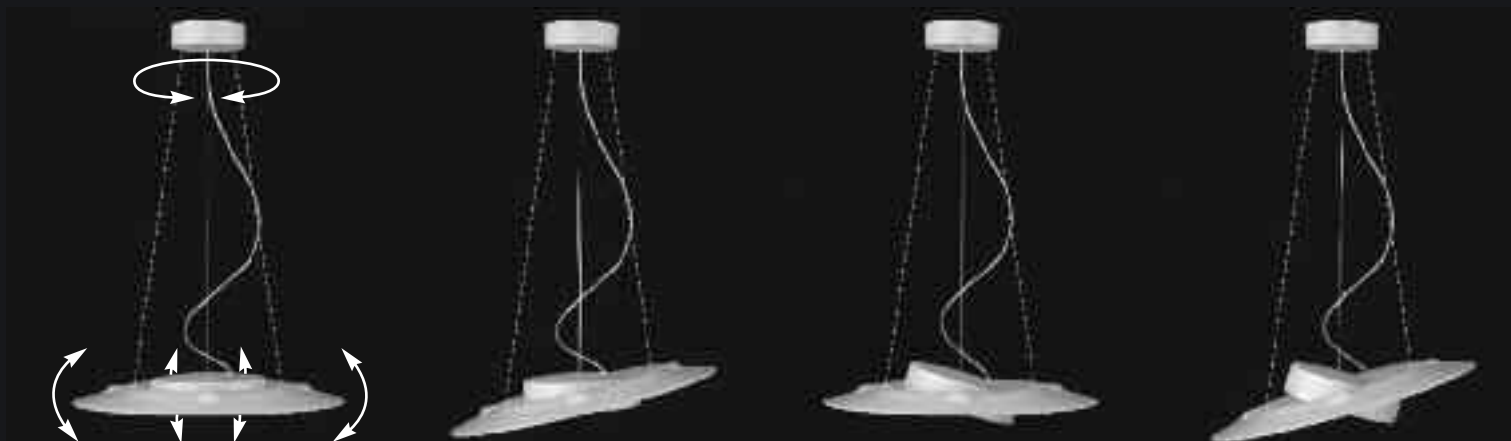
Hängeleuchte mit doppelter Lampe (Leuchtstoff und Halogen), die einzeln geschaltet werden. Gestell aus lackiertem Metall. Diffusor, Ring aus Opal-Polykarbonat. Elektronische Netzteile. Über die Kabel können Länge und Neigung des Leuchtstoffrings reguliert werden. Weitere Reguliermöglichkeit der zentralen Halogenlampe. Luminaria de suspensión de doble lámpara (fluorescente y halógena) que se pueden encender por separado. Estructura de metal barnizado. Aro difusor de policarbonato opalino. Alimentadores electrónicos. Mediante los cables se pueden regular el aparato en longitud y la inclinación del aro fluorescente. Con la posibilidad añadida de regular también el núcleo halógeno.

Люстра с двумя лампами (флуоресцентной и галогенной), которые можно включать отдельно. Конструкция из окрашенного металла. Рассеивающее кольцо из матового поликарбоната. Электронные блоки питания. Кабели позволяют регулировать длину прибора и наклон флуоресцентного кольца. Возможность дополнительного регулирования галогенного источника.



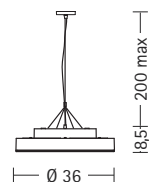
Movimenti della lampada.
How the lamp can be moved.
Comment orienter la lampe.

Bewegungsmöglichkeiten der Leuchte.
Movimientos de la lámpara.
возможности вращения.



56004

alluminio aluminium



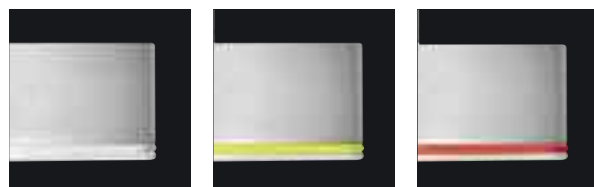
1x55W 2GX13

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE



Guarnizione in PVC trasparente, giallo, rosso inclusa.
Transparent, yellow, and red PVC gasket included.
Joint en PVC transparent, jaune et rouge inclus.
Transparente, gelbe oder rote PVC-Dichtung inbegriffen.
Junta de PVC transparente, amarilla y roja incluida.
Прокладка из прозрачного, желтого и красного ПВХ.



Serie con lampada fluorescente. Alimentatore elettronico incluso. Struttura in PC trasparente o verniciato argento, diffusore in polycarbonato. Disco centrale personalizzabile.

Series with fluorescent lamp. Electronic feeder included. Structure in transparent PC or painted silver - polycarbonate diffuser. Central disc that can be personalised.

Série avec lampe fluorescente. Alimentateur électronique inclus. Structure en PC transparent ou peint argent, diffuseur en polycarbonate. Disque central personnalisable.

Serie mit Leuchtstofflampen. Elektronisches Netzteil inbegriffen. Struktur aus transparentem PC oder silberfarben lackiert, PC-Schirm. Mittlere Scheibe vom Kunden gestaltbar.

Serie con lámpara fluorescente. Alimentador electrónico incluido. Estructura de PC transparente o pintado plata, difusor de polycarbonato. Disco central personalizable.

Серия с флуоресцентной лампой. С электронным блоком питания. Структура из поликарбоната, прозрачного или окрашенного в серебристый цвет, рассеиватель из поликарбоната. Персонализируемый центральный диск.



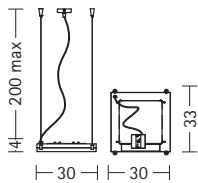


32235

satinato cromo satin-finish chrome

LATO FLUO

MARCO SPADA 2006

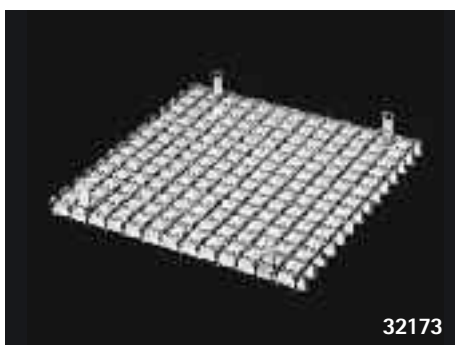
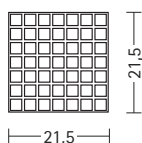
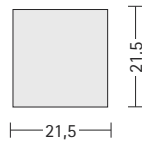
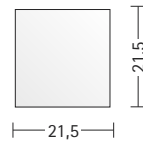


2x36W 2G10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

Sospensione fluorescente con alimentatore elettronico. Struttura in polycarbonato e metallo cromato. Cavi a lunghezza regolabile. Possibilità di aggiunta di diffusori.
Fluorescent suspension fitted with electronic ballast. Structure in polycarbonate and chrome-plated metal. Adjustable cable length. Option: diffusers to be added.
Suspension fluorescente avec alimentation électronique. Structure en polycarbonate et métal chromé. Câble à longueur réglable. Possibilité d'ajouter des diffuseurs.
Deckenleuchte für Leuchtstofflampe mit EVG. Struktur in Polycarbonat und verchromtem Metall. Die Kabellänge kann eingestellt werden. Diffusoren sind verfügbar.
Suspensión fluorescente con alimentador electrónico. Estructura de polycarbonato y metal cromado. Cable de largo regulable. Posibilidad de añadir difusores.
Подвесной светильник с флуоресцентной лампой и электронным балластом. Изготовлен из пластика и металла с хромовым покрытием. Длина кабеля регулируется. Также можно добавить плафоны.

**32235****32173****32173**
cromo chromeSchermo bassa luminanza.
Low luminance screen.**32174****32174**
satinato satin-finishDiffusore polycarbonato.
Polycarbonate diffuser.**32175****32175**
cromo chromeRiflettore.
Reflector.Lampadine
Bulbs

438



206-248-270



61102

trasparente transparent

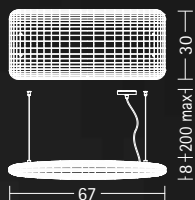
COB

MADE IN ITALY



LEO DE CARLO 2009

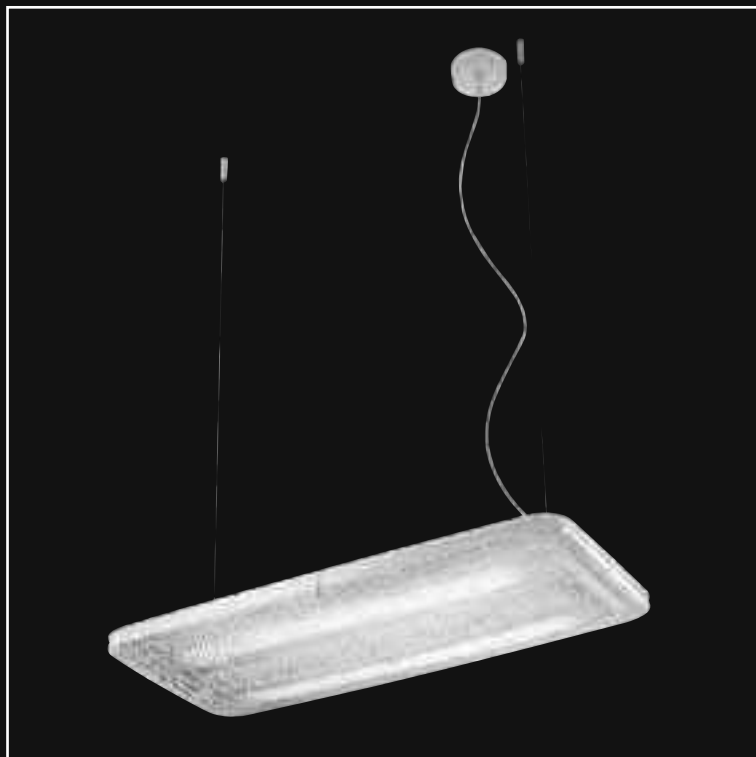
MEASPO

2x55W 2G11 

Lampadine non incluse

Bulbs not included



IP20 CE


Sospensione fluorescente. Alimentatore elettronico incluso. Struttura-diffusore in polycarbonato trasparente trattata attraverso prismatura interna per il miglioramento di entrambe le curve fotometriche (emissione trasversale e longitudinale). La prismatura è basata su un profilo opportunamente adattato nelle varie sedi rettangolari per tenere conto delle diverse posizioni delle superfici rispetto alle lampade.

Fluorescent suspension lamp. Electronic ballast included. Transparent prismatic polycarbonate structure-diffuser to improve both photometric curves (transversal and longitudinal emission). The prismatic process is based on a profile specifically modified for each rectangular piece taking into account the different settings of the surfaces and the positioning of the lamps.

Suspension fluorescente. Alimentateur électronique inclus. Structure-diffuseur en polycarbonate transparent traité à travers une taille intérieure pour améliorer les deux courbes photométriques (émission transversale et longitudinale). La taille est basée sur un profil spécialement adapté dans les différentes embases rectangulaires pour tenir compte des différentes positions des surfaces par rapport aux ampoules.

Leuchtstoff-Pendelleuchte. Elektronisches Netzteil eingeschlossen. Diffusor-Gehäuse aus klarem Polykarbonat mit Prismenstruktur auf der Innenseite zur Verbesserung beider fotometrischer Kurven (Quer- und Längsausstrahlung). Die Prismenstruktur basiert auf einem den verschiedenen rechteckigen Gehäusen angepassten Profil, um den verschiedenen Positionen der Oberflächen zu den Lampen gerecht zu werden.

Lámpara colgante fluorescente. Alimentador electrónico incluido. Estructura-difusor de polycarbonato transparente prismatizada internamente para mejorar las dos curvas fotométricas (haz transversal y longitudinal). La prismatización se basa en un perfil adecuadamente adaptado a los diferentes espacios rectangulares, para tener en cuenta las distintas posiciones de las superficies respecto a las lámparas.

Подвесная флуоресцентная лампа. Включает электронный блок питания. Конструкция-рассеиватель из прозрачного поликарбоната с внутренними призмами для улучшения обоих фотометрических графиков (поперечное и продольное излучение). Призмы основаны на профиле, соответствующим образом подогнанном в различных прямоугольных гнездах, для учета различных положений поверхностей относительно ламп.

Lampadine
Bulbs

438



164



210-246

230V

Sospensione fluorescente. Struttura in metallo verniciato e policarbonato. Possibilità di aggiunta di diffusore in policarbonato o ottica Dark.

Fluorescent suspension lamp. Painted metal and polycarbonate structure. Polycarbonate or Dark optical diffusers may be added.

Suspension fluorescente. Structure en métal verni et polycarbonate. Ajout possible de diffuseurs en polycarbonate ou optique Dark.

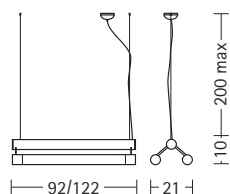
Leuchtstoff-Pendelleuchte. Struktur aus lackiertem Metall und Polycarbonat. Zusatz eines weiteren Diffusors aus Polycarbonat oder Optik Dark möglich.

Lámpara colgante fluorescente. Estructura de metal pintado y policarbonato. Posibilidad de añadir difusor de policarbonato u óptico Dark.

Подвесная флуоресцентная лампа. Структура из крашеного металла или поликарбоната. Возможность добавления оптических распределителей Dark или распределителей из поликарбоната.

32056 39W argento silver

32066 54W argento silver



2x 39/54W G5

Lampadine e diffusori non inclusi
 Bulbs and diffusers not included

   **IP20 CE**

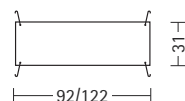


32056 - 32066



32055 per/for 32056
 bianco white

32145 per/for 32066
 bianco white



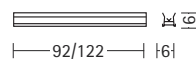
Diffusore policarbonato.
 Polycarbonate diffuser.

32055 - 32145



32171 per/for 32056
 alluminio aluminium

32172 per/for 32066
 alluminio aluminium

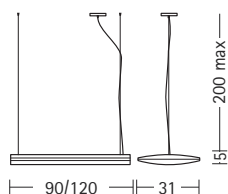


Ottica Dark (x2).
 Dark optics (x2).

32171 - 32172

61010 39W trasparente/grigio transparent/grey

61020 54W trasparente/grigio transparent/grey



2x 39/54W G5

Lampadine e diffusori non inclusi
Bulbs and diffusers not included

IP20 CE

Sospensione fluorescente. Struttura in materiale termoplastico. Possibilità di aggiunta di diffusori in policarbonato o ottica Dark.

Fluorescent suspension lamp. Thermoplastic structure. Polycarbonate or Dark optical diffusers may be added.

Suspension fluorescente. Structure en matériau thermoplastique. Ajout possible de diffuseurs en polycarbonate ou optique Dark.

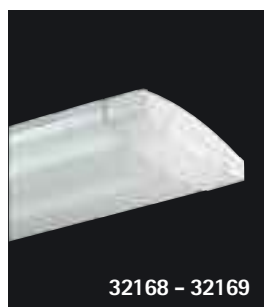
Leuchtstoff-Pendelleuchte. Struktur aus Thermoplastmaterial. Zusatz weiterer Diffusoren aus Polycarbonat oder Optik Dark möglich.

Lámpara colgante fluorescente. Estructura de material termoplástico. Posibilidad de añadir difusores de policarbonato u óptico Dark.

Флуоресцентная подвесная лампа. Структура из термопластичного материала. Возможность добавления распределителей из поликарбоната или оптики типа Dark.

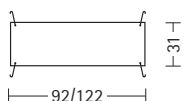


61010 - 61020

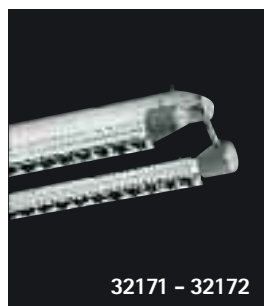


32168 per/for 61010
bianco white

32169 per/for 61020
bianco white

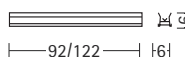


Diffusore policarbonato.
Polycarbonate diffuser.



32171 per/for 61010
alluminio aluminium

32172 per/for 61020
alluminio aluminium



Ottica Dark (x2).
Dark optics (x2).



Lampadine
Bulbs



438



215-251

Sistema di illuminazione basato su una struttura in acciaio a maglie, alimentato a 12 Volt. Portata max 25 A. Nella versione tenda, può essere curvato e/o sospeso per poter configurare molteplici tipologie di installazione. Possibilità di personalizzazione dei moduli luminosi attraverso 3 differenti soluzioni (coppia schermi pirex, diffusore policarbonato satinato, cristalli Strass Swarovski).

Lighting system based on a structure made of steel links. 12 Volt power. 25 A. wiring-max capacity. The curtain version can be curved or hanged, giving endless possibilities of installation. Lighting modules can be customized with 3 different solutions: pyrex screen pair, diffuser in satin-finish polycarbonate, Swarovski Strass.

Système d'éclairage basé sur une structure en acier à maillons, alimenté à 12 Volts. Courant max 25 A. Dans la version rideau, il peut être cintré et/ou suspendu pour pouvoir proposer de nombreuses typologies d'installation. Il est possible de personnaliser les modules lumineux à travers 3 solutions différentes (paire d'écrans en pyrex, diffuseur en polycarbonate satiné, cristaux Strass Swarovski).

Beleuchtungssystem, das auf einer Stahlmaschenstruktur basiert, mit 12 Volt Versorgung. Höchststromstärke 25 A. Beim Vorhangmodell kann es gebogen sein oder hängen, um zahlreichen Installationsarten gerecht zu werden. Die Leuchtelemente können durch drei verschiedene Lösungen (Paar Pyrexblenden, Diffusor aus satiniertem Polykarbonat, Swarovski Strasskristalle) individuell gestaltet werden.

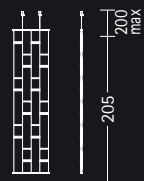
Sistema de iluminación basado en una estructura de acero en eslabones, alimentado a 12 Voltios. Carga máx 25 A. En la versión "suelta", se puede curvar y/o colgar llegando a configurar múltiples tipologías de instalación. Posibilidad de personalización de los módulos luminosos con 3 diferentes soluciones (pareja de pantallas pirex, difusor policarbonato satinado, cristales Strass Swarovski).

Осветительная система, основанная на стальной звеньевой конструкции, работающая на 12 В. Макс. сила тока 25 А. В варианте в виде занавеси эту систему можно закруглить и/или подвесить, определяя множество типов монтажа. Возможность персонализации световых модулей благодаря 3 различным решениям (пара экранов из пирекса, рассеиватель из сатинированного поликарбоната, кристаллы Swarovski).



37040

acciaio steel



150-1 131

24x10W G4 

  IP20 CE

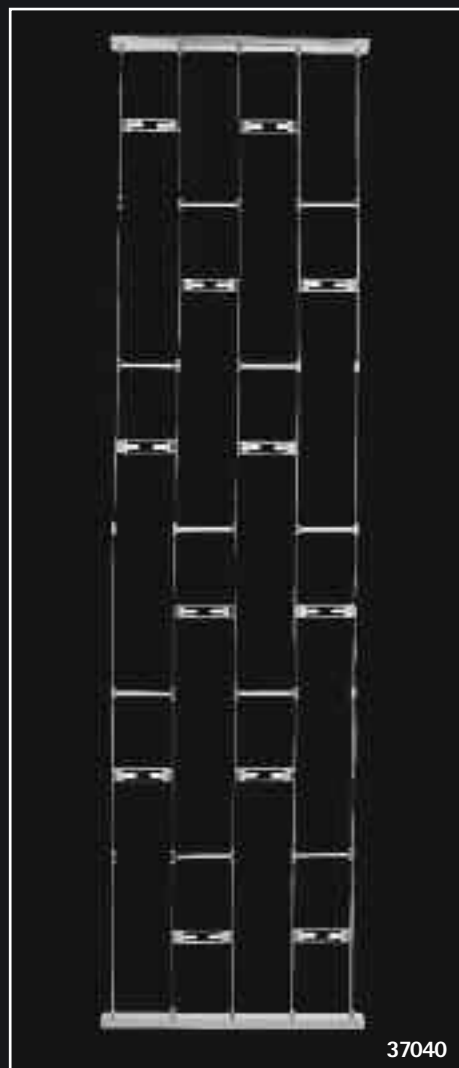
Lampadine incluse Bulbs included

Alimentatore non incluso Ballast not included

Diffusori 98440 - 98441 - 98442 non inclusi Diffusers 98440 - 98441 - 98442 not included

SLALOM

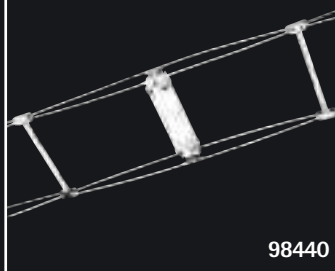
ENRICO MARCHETTI 2008



37040

Tenda
Curtain
Rideau
Vorhang
Suelta
Занавесь

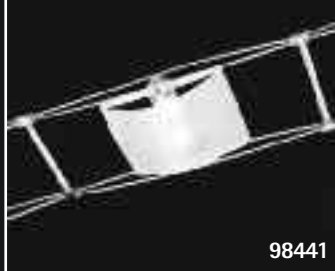
satinato
satin-finish



98440

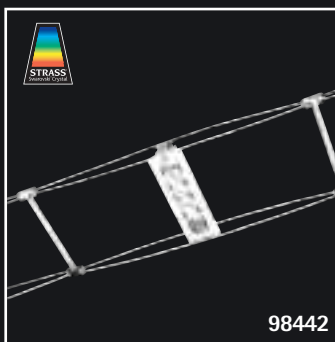
Coppia diffusori in pirex satinato.
Satin-finished pyrex diffusers pair.
Paire de diffuseurs en pyrex satiné.
Diffusoren aus satiniertem Pyrex, Paar.
Pareja de difusores en pirex satinado.
Пара рассеивателей из сатинового пирекса.

satinato
satin-finish



98441

Diffusore in policarbonato.
Polycarbonate diffuser.
Diffuseur en polycarbonate.
Diffusor aus Polykarbonat.
Difusor de policarbonato.
Рассеиватель из поликарбоната.



98442

Diffusore composto da 5 Strass Swarovski.
Diffuser made by 5 Swarovski Strass.
Diffuseur composé de 5 Strass Swarovski.
Diffusor bestehend aus 5 Swarovski Strasskristallen.
Difusor compuesto de 5 Strass Swarovski.
Рассеиватель, состоящий из 5 стразов Swarovski.



Esempi di applicazione della tenda (37040).
Examples of curtain installation (37040).
Exemples d'application pour le rideau (37040).

Anwendungsbeispiele des Vorhangs (37040).
Ejemplos de aplicación de la versión suelta (37040).
Примеры использования занавеси (37040).

Alimentatori
Ballast

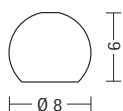


316



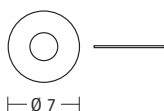
314

98262
bianco white



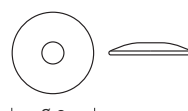
Pallina (3/4 sfera)

98284
cromo chrome



Dischetto

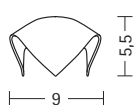
98043
satinato satin-finish



Vetrino Lucciole

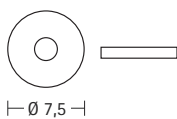


98285
satinato satin-finish



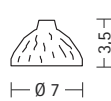
Tulipano piccolo

98435 trasparente transparent
98437 rosso red



Chicco

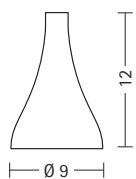
98305
trasparente transparent



Ghiaccio

98266

trasparente transparent

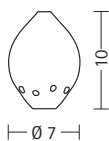


Campana

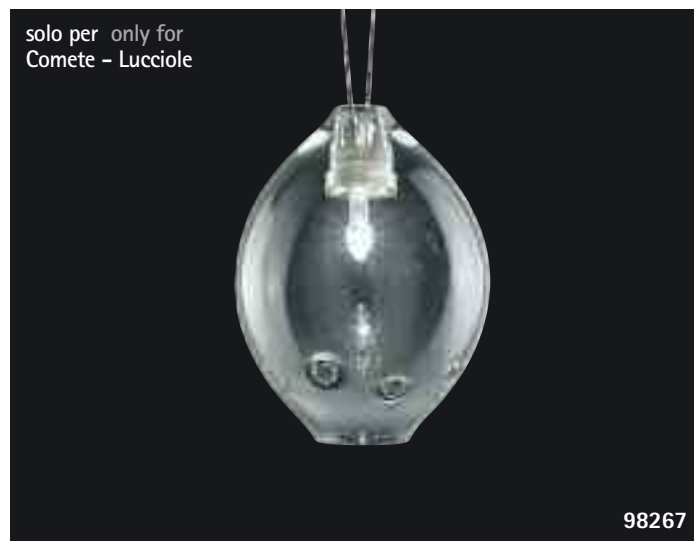


98267

trasparente transparent



Uovo bucato



solo per only for
Fontana - Medusa



98265

trasparente transparent



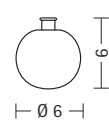
Stilla

solo per only for
Fontana - Medusa



99785

trasparente transparent



Vulcano



138-140



32-52-60-62



ARTIFICIO	143
BOX	129
COB	164
CONO	125
CRISTAL	134
ELETTRA	141
EOS	120
FOCUS	155
FOCUS LED	154
FONTANA	138
GEODE	166
JAZZ	130
KAOS	139
LITTLE WING	168
LUMIERE	142
MEDUSA	140
MOOD	152
MUSE	136
NASTRO	90
OLIVIA	102
ORIGAMI	104
PARETE	126
PICTURA	148
PICTURA LED	144
PLUG-IN	156
QUADRO	108
REFLEX	158
RIGA	170
SHK	124
SO	128
SOFFIO	96
TOAST	118
TORA	133
TOWER	132
ZEN	122-171







Lampada da parete a tensione di rete disponibile in versione alogena, fluorescente e ad alogenuri metallici. Struttura disponibile nelle versioni: acciaio lucidato, acciaio satinato, acciaio nero, ottone satinato e verniciato bianco.

Mains voltage wall light available in halogen, fluorescent, and metal halide versions. Structure available in the following versions: Shiny steel, satin-finish steel, black steel, satin-finish brass, and painted white. Applique à tension de réseau disponible en version halogène, fluorescente et à halogénures métalliques. Structure disponible dans les versions: acier brillant, acier satiné, acier noir, laiton satiné et peint blanc. Wandleuchte. Netzspannung. Verschiedene Ausführungen: Halogen-, Leuchtstoff- und Metallhalogenidlampe. Lieferbar in verschiedenen Ausführungen: Stahl glänzend, Stahl satiniert, Stahl schwarz, Messing satiniert und weiß lackiert.

Lámpara de pared con tensión de red disponible en versión alógena, fluorescente y con halogenuros metálicos. Estructura disponible en las versiones: acero pulido, acero satinado, acero negro, latón satinado y pintado blanco.

Настенный светильник на сетевом напряжении, выпускаемый в следующих вариантах: галогеновый, флуоресцентный и металлогалогенный. Структура выпускается в следующих вариантах: блестящая сталь, сатинированная сталь, черная сталь, сатинированная латунь и окрашенная белая.

45300 acciaio lucido polished steel
 45301 bianco white
 45306 acciaio satinato satin-finished steel
 45307 acciaio nero black steel
 45312 ottone satinato satin-finished brass

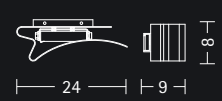


1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE

45302 acciaio lucido polished steel
 45303 bianco white
 45308 acciaio satinato satin-finished steel
 45309 acciaio nero black steel
 45314 ottone satinato satin-finished brass



1x150W R7s 78mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE



45300



45302



45301



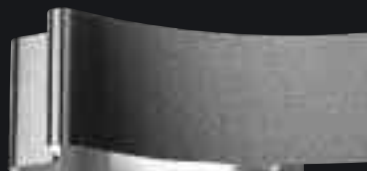
45303



45306



45308



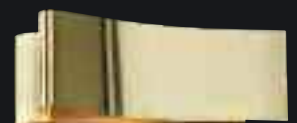
45307



45309



45312



45314



20

174

186

45304 acciaio lucido polished steel

45305 bianco white

45310 acciaio satinato satin-finished steel

45311 acciaio nero black steel

45316 ottone satinato satin-finished brass

45317 acciaio lucido polished steel

45318 bianco white

45323 acciaio satinato satin-finished steel

45324 acciaio nero black steel

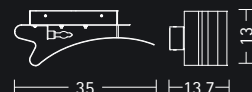
45329 ottone satinato satin-finished brass



1x26W G24q-3 **FLUO**

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



1x35W PGJ5 **HQI**

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



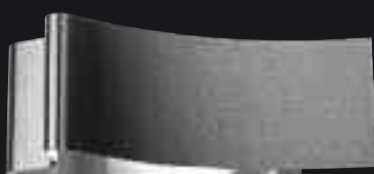
45304 - 45317



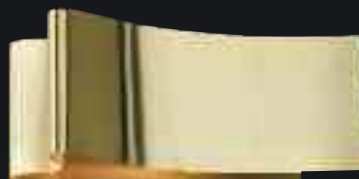
45305 - 45318



45310 - 45323



45311 - 45324



45316 - 45329

Lampada da parete a tensione di rete disponibile in versione fluorescente e ad alogenuri metallici. Struttura disponibile nelle versioni: acciaio lucidato, acciaio satinato, acciaio nero, ottone satinato e verniciato bianco.

Mains voltage wall light available in fluorescent and metal halide versions. Structure available in the following versions: Shiny steel, satin-finish steel, black steel, satin-finish brass, and painted white.

Applique à tension de réseau disponible en version fluorescente et à halogénures métalliques. Structure disponible dans les versions: acier brillant, acier satiné, acier noir, laiton satiné et peint blanc.

Wandleuchte. Netzspannung. Verschiedene Ausführungen: Leuchtstoff- und Metallhalogenidlampe. Lieferbar in verschiedenen Ausführungen: Stahl glänzend, Stahl satiniert, Stahl schwarz, Messing satiniert und weiß lackiert.

Lámpara de pared con tensión de red disponible en versión fluorescente y con halogenuros metálicos. Estructura disponible en las versiones: acero pulido, acero satinado, acero negro, latón satinado y pintado blanco.

Настенный светильник на сетевом напряжении, выпускаемый в следующих вариантах: галогеновый, флуоресцентный и металлогалогенный. Структура выпускается в следующих вариантах: сатиновая сталь, черная сталь, сатиновая латунь и окрашенная белая.

Lampadine
Bulbs



20



174



186



438



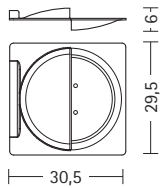






44400 alluminio lucido shiny aluminium
44401 alluminio opaco opaque aluminium
44402 bianco opaco matt white

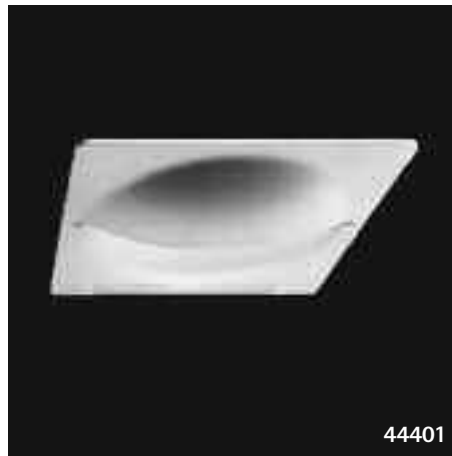
SOFFIO MADE IN ITALY
 SERGIO MENTI 2008 



1x300W R7s 118mm 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

  IP20 CE



Lampada da parete a tensione di rete. Struttura in alluminio pressofuso lucidato, opaco o verniciato bianco opaco. Diffusore in pirex satinato.
 Mains-voltage wall lamp. Painted mat white, polished or opaque pressure die-cast aluminium structure. Satin-finish pyrex diffuser.
 Applique à tension de réseau. Structure en fonte d'aluminium poli, mat ou peint blanc mat. Diffuseur en pyrex satiné.
 Wandleuchte für Netzspannung. Rahmen aus Aludruckguss glänzend, matt oder matt weiß lackiert. Diffusor aus satiniertem Pyrex.
 Lámpara da pared con tensión de red. Estructura en fundición a presión de aluminio brillante, mate o barnizado en blanco mate. Difusor de pirex satinado.

Настенная лампа, работающая на сетевом напряжении. Конструкция из полированного, матового или окрашенного белого матового алюминия, полученного литьем под давлением. Рассеиватель из сатинированного пирекса.

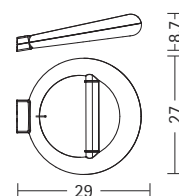




45010 cromo lucido polished chrome

45011 argento silver

45012 bianco opaco matt white



1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE



45010



45011



45012

Lampada da parete a tensione di rete. Struttura in alluminio pressofuso. Disponibile nelle versioni: cromo lucido, argento e bianco. Diffusore in pirex satinato. Schermo diffusore metallico incluso.

Mains voltage wall light. Structure in die cast aluminium. Available in the following versions: polished chrome, silver and white. Satin-finish pyrex diffuser. Metal diffuser shield included.

Applique à tension de réseau. Structure en aluminium moulé sous pression. Disponible dans les versions: chrome brillant, argent et blanc. Diffuseur en pyrex satiné. Ecran diffuseur métallique inclus.

Wandleuchte. Netzspannung. Struktur aus Aluminiumdruckguss. Verschiedene Ausführungen: poliert chrom, silber und Weiß. Diffusor aus satiniertem Pyrex. Metallschirm inbegriffen.

Lámpara de pared con tensión de red. Estructura de fundición a presión de aluminio. disponible dans les versions siguientes: cromo brillante, plata y blanco. Difusor de pirex satinado. Pantalla difusora metálica incluida.

Настенный светильник на сетевом напряжении. Структура из алюминия, полученного литьем под давлением. выпускаемый в следующих вариантах: блестящий хром, серебро и белый. Рассеиватель из сатинированного пирекса. С металлическим экраном-рассеивателем.

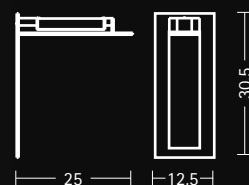






44500 cromo lucido polished chrome

44501 cromo opaco mat chrome



1x150W R7s 118mm 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

 IP20 



44500



44501

Lampada da parete a tensione di rete. Struttura in metallo cromato lucido o opaco. Diffusore in pirex serigrafato.

Mains-voltage wall lamp. Polished or mat chrome-plated metal structure. Silk-screened pyrex diffuser.

Applique à tension de réseau. Structure en métal chromé poli ou mat. Diffuseur en pyrex sérigraphié.

Wandleuchte für Netzspannung. Rahmen aus glänzend oder matt verchromtem Metall. Diffusor aus bedrucktem Pyrex.

Lámpara de pared con tensión de red. Estructura de metal cromado brillante o mate. Difusor de pirex serigrafiado.

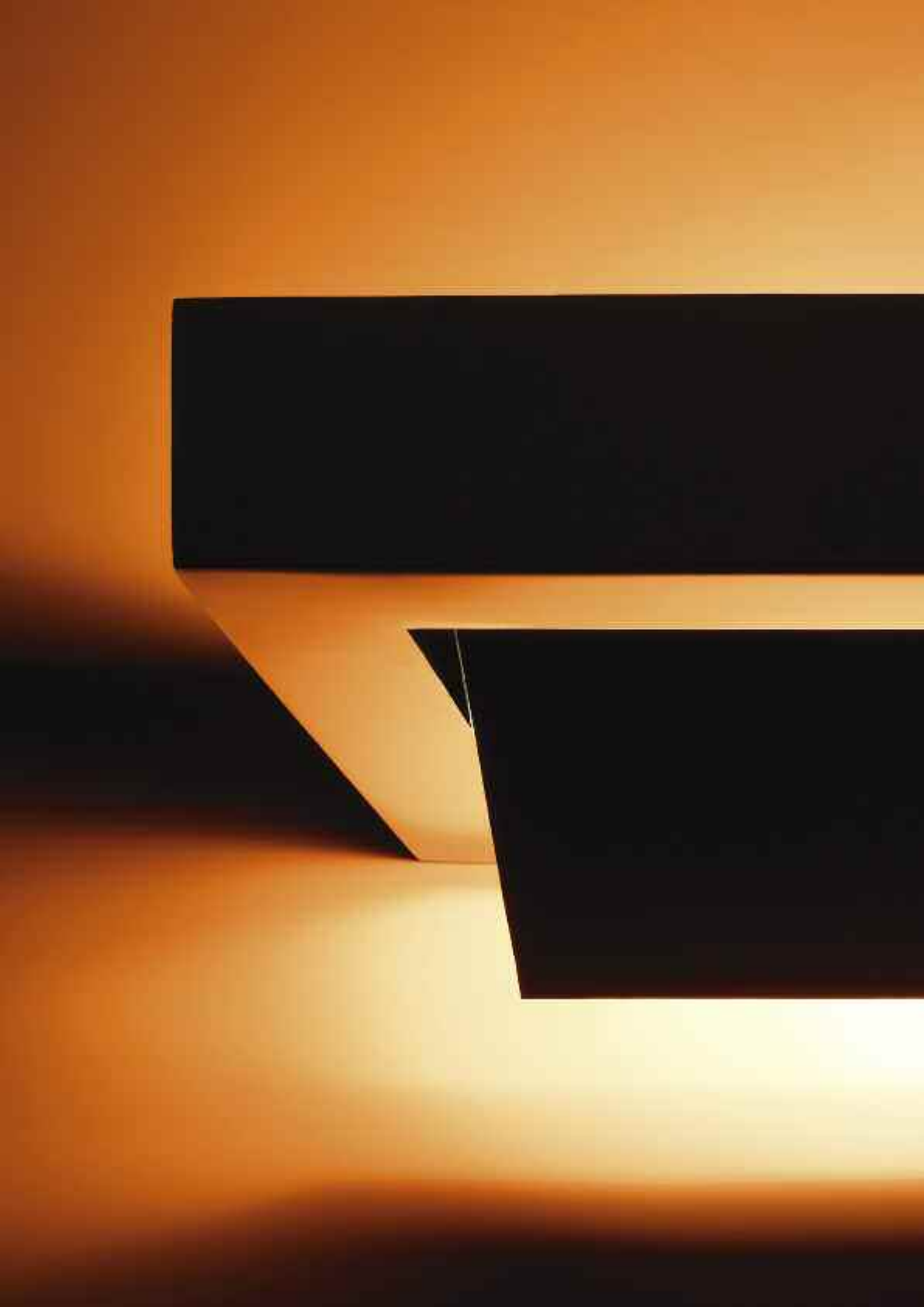
Настенная лампа, работающая на сетевом напряжении. Конструкция из блестящего или матового хромированного алюминия. Рассеиватель из пирекса с сериграфией.

ORIGAMI

ALESSANDRA GIPPONI 2008

MADE IN ITALY









Lampada da parete a tensione di rete. Struttura in metallo cromato lucido o graffiato e verniciato bianco opaco. Diffusore in pirex satinato.

Mains-voltage wall lamp. Polished or brushed chrome metal and painted mat white metal structure. Satin-finish pirex diffuser.

Applique à tension de réseau. Structure en métal chromé brillant ou strié and peint blanc mat. Diffuseur en pyrex satiné.

Wandleuchte für Netzspannung. Struktur aus verchromten Metall, poliert oder geritzt, matt weiß lackiert. Diffusor aus satiniertem Pyrex.

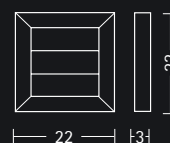
Lámpara de pared con tensión de red. Estructura de metal cromado brillante o rayado y barnizado en blanco mate. Difusor de pirex satinado.

Настенная лампа, работающая на сетевом напряжении, выпускаемая двух размеров. Конструкция из окрашенного белого матового металла. Рассеиватель из сатинированного пирекса.



44309

- 44308** cromo lucido polished chrome
44310 cromo graffiato brushed chrome
44309 bianco opaco matt white



1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE



44306

- 44304** cromo lucido polished chrome
44306 cromo graffiato brushed chrome
44305 bianco opaco matt white



1x150W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE



44300

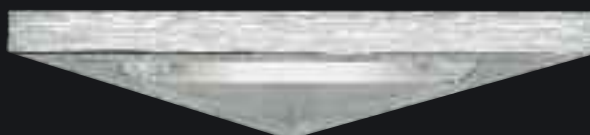
- 44300** cromo lucido polished chrome
44302 cromo graffiato brushed chrome



1x40W G9

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE



44334

- 44332** cromo lucido polished chrome
44334 cromo graffiato brushed chrome



1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE



72

195



Lampada da parete a tensione di rete, disponibile in due dimensioni. Struttura in legno MDF impiallacciato con tranciato di legno multilaminare nelle essenze wengé, ebano rigato grigio, rovere. Inserti in metallo cromato, diffusore in pirex satinato.

Mains-voltage wall lamp, available in two sizes. Structure made with veneered MDF wood with multi layer wood shear in wengé, grey striped ebony, oak. Chrome-plated inserts, satin-finish pirex diffuser.

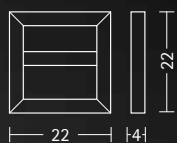
Applique à tension de réseau, disponible en deux dimensions. Structure en bois MDF plaqué avec feuille de bois multistratifié dans les essences wengé, ébène nervuré gris, chêne. Inserts en métal chromé, diffuseur en pyrex satiné.

Wandleuchte für Netzspannung, lieferbar in zwei Abmessungen. Rahmen aus MDF-Holz mit Furnier aus geschnittenem Schichtholz in Wengé, grau gestreiftem Ebenholz oder Eiche. Einsätze aus verchromtem Metall, Diffusor aus satiniertem Pyrex.

Lámpara de pared con tensión de red, disponible en dos tamaños. Estructura de madera MDF chapada con lámina de madera estratificada de wengé, ébano estriado gris o roble. Piezas insertadas de metal cromado, difusor de pirex satinado.

Настенная лампа, работающая на сетевом напряжении, выпускаемая двух размеров. Конструкция из дерева MDF, покрытая шпоном из венге, серого эбенового дерева, дуба. Вставки из хромированного металла, рассеиватель из сатинированного пирекса.

44340 wengé wengé
44344 rovere oak essences
44348 ebano rigato grigio grey striped ebony

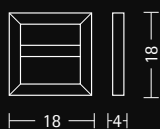


1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP40 CE

44342 wengé wengé
44346 rovere oak essences
44350 ebano rigato grigio grey striped ebony



1x150W R7s 78mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

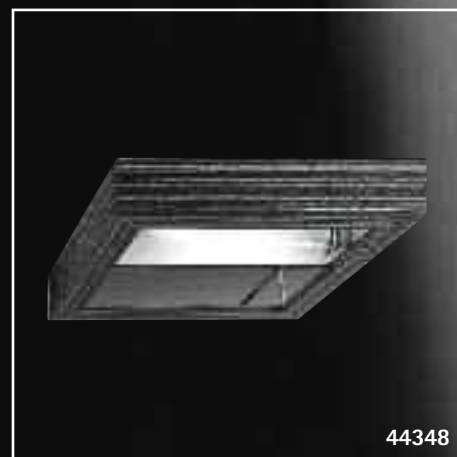
IP40 CE



44340



44344



44348



44342



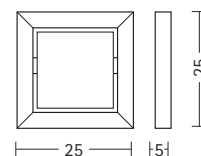
44346



44350

44360 cromo lucido polished chrome

44361 bianco opaco matt white



1x70W RX7s ~~GEOS~~

Lampadine non incluse

Bulbs not included

IP40 CE



44360



44361

Lampada da parete ad alogenuri metallici. Alimentatore elettronico. Struttura in metallo cromato lucido o verniciato bianco opaco. Diffusore in pirex satinato, schermo riflettore orientabile.

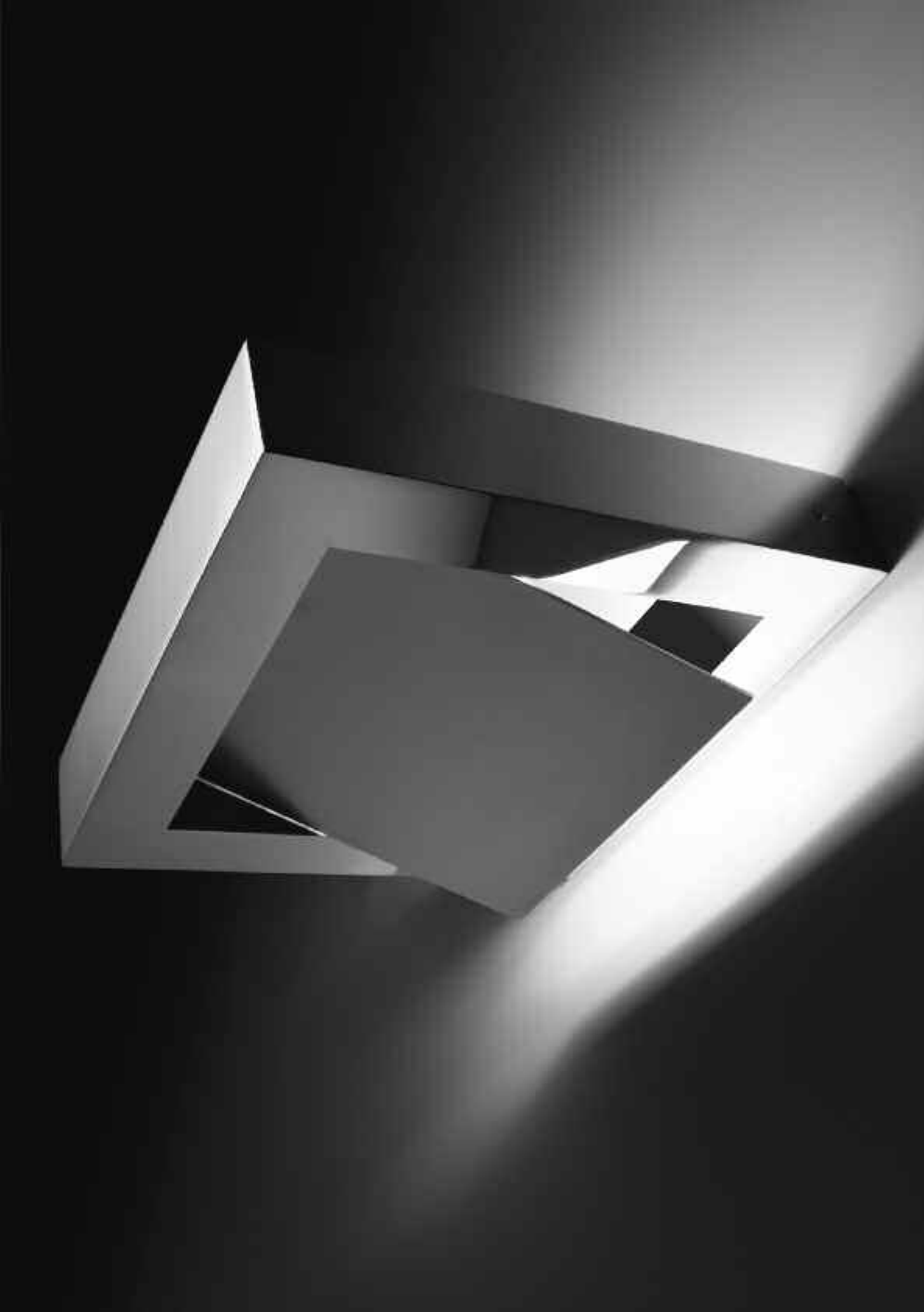
Metallic halide wall lamp. Electronic power. Polished chrome or painted mat white metal structure. Satin-finish pirex diffuser, adjustable reflector shield.

Applique à halogénures métalliques. Alimentateur électronique. Structure en métal chromé poli ou peint blanc mat. Diffuseur en pyrex satiné, écran réflecteur orientable.

Wandleuchte für Metallhalogenidlampen. Elektronisches Netzteil. Rahmen aus glanzverchromtem oder matt weiß lackiertem Metall. Diffusor aus satiniertem Pyrex, drehbare Reflektorblende.

Lámpara de pared de halogenuros metálicos. Alimentador electrónico. Estructura de metal cromado brillante o barnizado en blanco mate. Difusor de pirex satinado, pantalla reflectora orientable.

Настенная лампа на металлических галогенидах. Электронный блок питания. Конструкция из блестящего или окрашенного белого матового хромированного металла. Рассеиватель из сатинированного пирекса, ориентируемый отражающий экран.





44320 cromo lucido polished chrome

44322 cromo graffiato brushed chrome

QUADRO FLUO

MARCO SPADA 2005



1x13W w4,3

Lampadine incluse
Bulbs included

□ ▽ IP40 CE



44322



44320

Lampada da parete fluorescente. Struttura in metallo cromato lucido o graffiato.

Fluorescent wall lamp. Polished or brushed chrome metal structure.

Lampe murale fluorescente. Structure en métal chromé brillant ou strié.

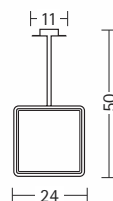
Leuchtstoff-Wandleuchte. Struktur aus verchromtem Metall poliert oder geritzt.

Lámpara de pared fluorescente. Estructura de metal cromado brillante o rayado.

Настенная флуоресцентная лампа. Структура из хромированного блестящего или противударного металла.

Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato.
Diffusori in pirex satinato orientabili.
Mains-voltage series. Chromed-metal structure.
Swivelling satin-finish pyrex diffusers.
Série tension secteur. Structure en métal chromé.
Diffuseurs orientables en pyrex satiné.

40000
cromo chrome



1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

40004
cromo chrome



1x150W R7s 78mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE



40000

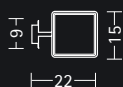
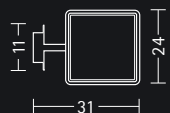


40004

40002
cromo chrome

40006
cromo chrome

TOAST MADE IN ITALY
LIGHT LAB 2004 



1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 

1x150W R7s 78mm

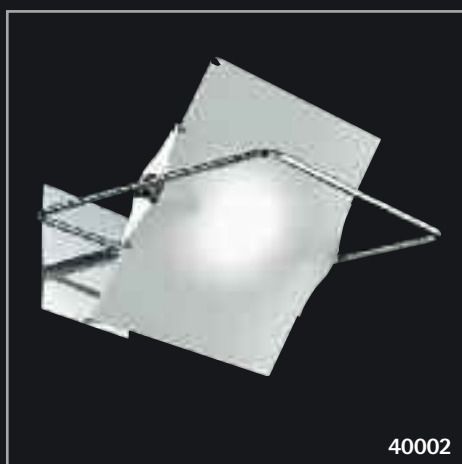
Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Ausrichtbare Diffusoren aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado. Difusores de pirex satinado orientables.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла. Поворотные рассеиватели из полированного пирекса.



40002



40006

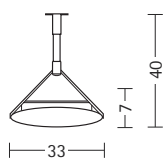


194



233

32036
cromo chrome

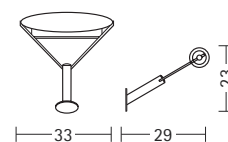


1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP40 CE

32034
cromo chrome



1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP40 CE



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato con diffusore in pirex satinato.

Mains-voltage series. Chromed-metal structure with satin-finish pyrex diffuser.

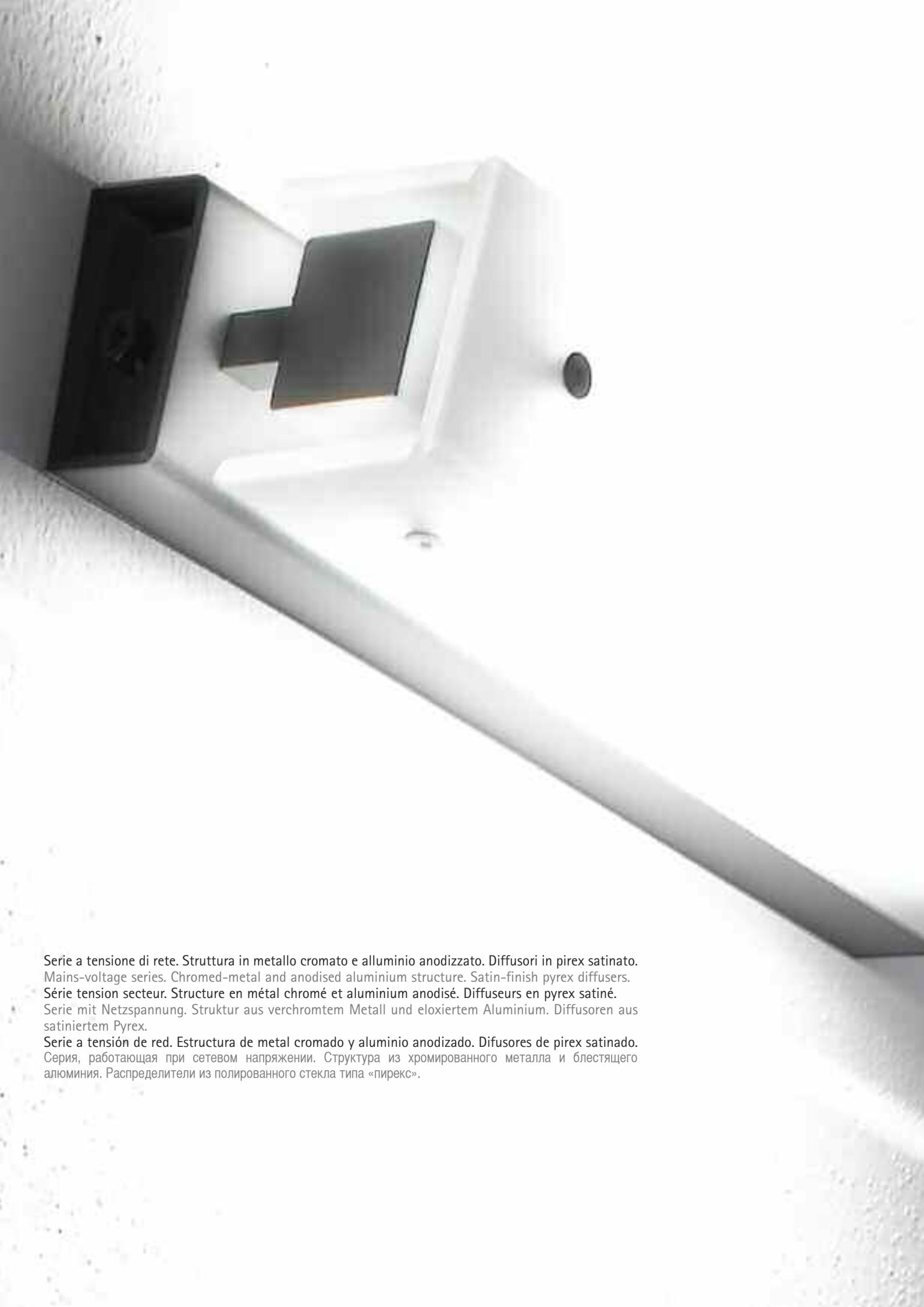
Série tension secteur. Structure en métal chromé avec diffuseur en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall mit Diffusor aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado con difusor de pirex satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла с распределителем из полированного стекла типа «пирекс».





Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato e alluminio anodizzato. Diffusori in pirex satinato.

Mains-voltage series. Chromed-metal and anodised aluminium structure. Satin-finish pyrex diffusers.

Série tension secteur. Structure en métal chromé et aluminium anodisé. Diffuseurs en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall und eloxiertem Aluminium. Diffusoren aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado y aluminio anodizado. Difusores de pirex satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла и блестящего алюминия. Распределители из полированного стекла типа «пирекс».



parete
wall

32262
alluminio aluminium



1x250W R7s 118mm

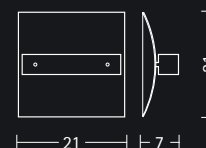
Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP40 CE



parete
wall

32264
alluminio aluminium



1x250W R7s 118mm

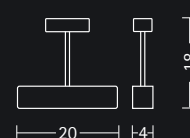
Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP40 CE



parete/soffitto
wall/ceiling

32266
alluminio aluminium



1x250W R7s 118mm

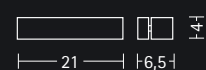
Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP40 CE



parete
wall

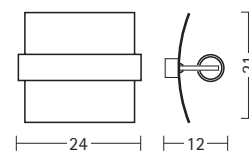
32276
alluminio aluminium



1x150W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

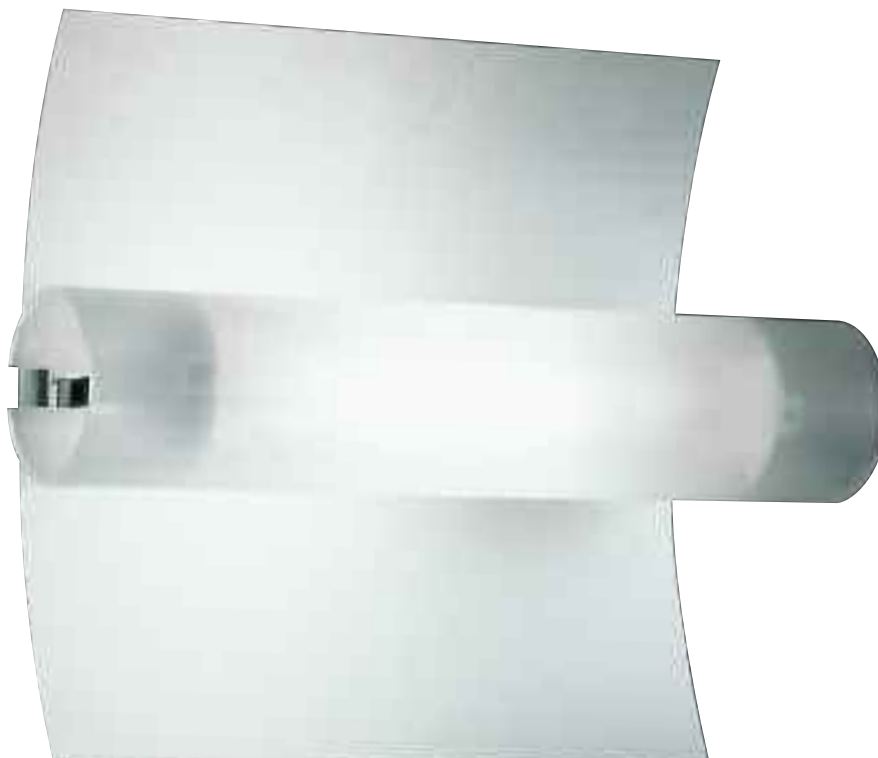
□ ▽ IP40 CE



1x250W R7s 118mm 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

  IP20 CE



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato e alluminio anodizzato. Diffusori in pirex satinato.

Mains-voltage series. Chromed-metal and anodised aluminium structure. Satin-finish pyrex diffusers.

Série tension secteur. Structure en métal chromé et aluminium anodisé. Diffuseurs en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall und eloxiertem Aluminium. Diffusoren aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado y aluminio anodizado. Difusores de pirex satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла и блестящего алюминия. Распределители из полированного стекла типа «пирекс».

50720
argento silver

CONO
LIGHT LAB 2000
MADE IN ITALY
MAISON



1x250W B15d 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo e alluminio anodizzato. Diffusore in vetro.

Mains-voltage series. Metal and anodised aluminium structure. Glass diffuser.

Série tension secteur. Structure en métal et aluminium anodisé. Diffuseur en verre.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus Metall und eloxiertem Aluminium. Diffusor aus Glas.

Serie a tensión de red. Estructura de metal y aluminio anodizado. Difusor de cristal.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла и блестящего алюминия. Стеклоплавитель.

Lampadine
Bulbs



438



70



196



225-233

42900 cromo chrome

42904 argento silver



1x150W R7s 78mm

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE



42900



42904

Lampada da parete a tensione di rete. Struttura in metallo cromato o verniciato. Diffusore in vetro satinato.

Mains-voltage wall lamp. Chromed or painted metal structure. Satin-finish glass diffuser.

Lampe murale tension secteur. Structure en métal chromé ou verni. Diffuseur en pyrex satiné.

Wandleuchte mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem oder lackiertem Metall. Diffusor aus satiniertem Glas.

Lámpara de pared a tensión de red. Estructura de metal cromado o pintado. Difusor de cristal satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного и крашеного металла. Распределители из полированного стекла.





1x100W R7s 78mm 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

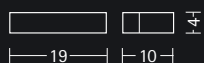
  IP20 



Lampada a tensione di rete. Struttura in vetro bianco verniciato.
Mains-voltage lamp. White painted glass structure.
Lampe fluorescente. Structure en verre blanc verni.
Lampe mit Netzspannung. Struktur aus weiß lackiertem Glas.
Lámpara a tensión de red. Estructura de cristal blanco pintado.
Лампочка на напряжении сети.

50105
vetro glass

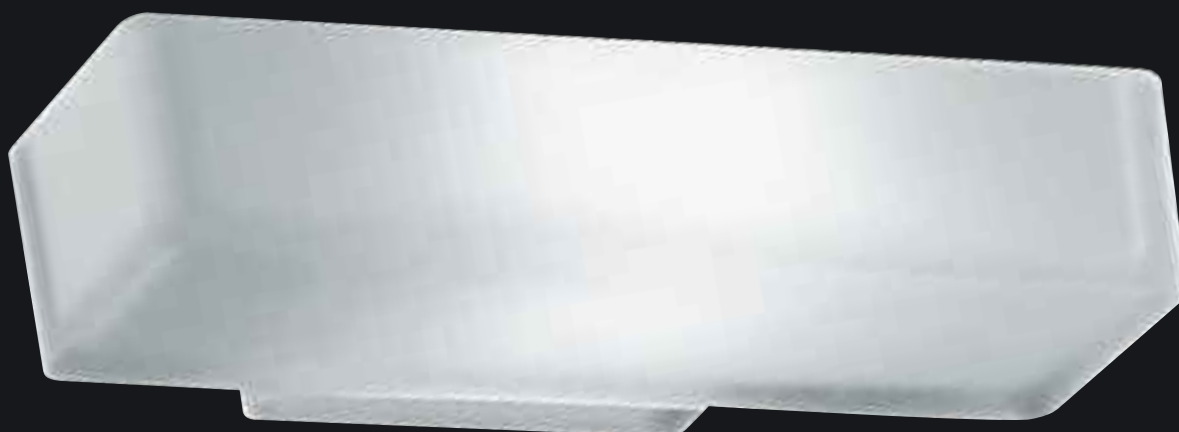
BOX
LIGHT LAB 2004
MADE IN ITALY
MEASPO



1x100W R7s 78mm 

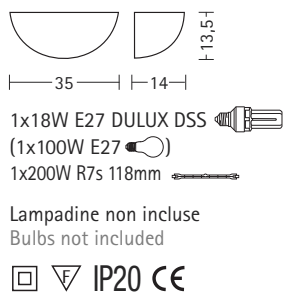
Lampadine non incluse
Bulbs not included

 IP20 

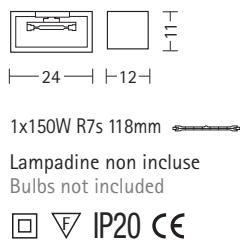


Lampada a tensione di rete. Struttura in vetro bianco verniciato.
Mains-voltage lamp. White painted glass structure.
Lampe fluorescente. Structure en verre blanc verni.
Lampe mit Netzspannung. Struktur aus weiß lackiertem Glas.
Lámpara a tensión de red. Estructura de cristal blanco pintado.
Лампочка на напряжении сети.

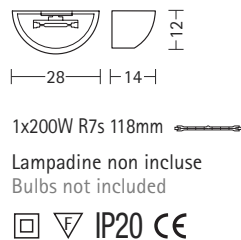
81004 Savoy E27
81014 Savoy R7s



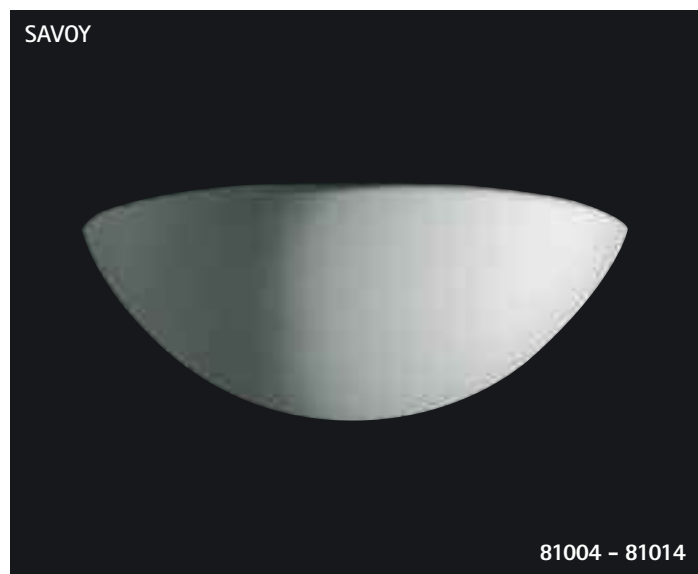
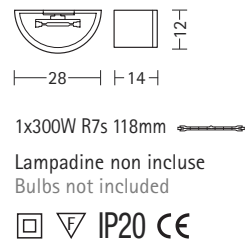
81060 Brick



81067 Rio



81065 Roma



Serie a tensione di rete. Corpo in gesso verniciabile (idropittura a base di acqua).
 Mains-voltage series. Painted plaster body (using water-based paint).
 Série tension secteur. Corps en gypse à vernir (peinture à l'eau).
 Serie mit Netzspannung. Körper aus lackierbarem Gips (Dispersionsfarbe auf Wasserbasis).
 Serie a tensión de red. Cuerpo de yeso pintable (pintura al agua a base de agua).
 Серия, работающая при сетевом напряжении. Корпус из крашеного гипса (краска на водяной основе).



36002
 cromo chrome



1x50W GU10

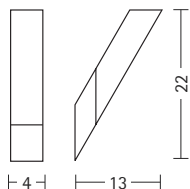
Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato.
 Mains-voltage series. Chromed-metal structure.
 Série tension secteur. Structure en métal chromé.
 Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall.
 Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado.
 Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла.

36004
cromo chrome



1x60W G9 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 

TORA
LIGHT LAB 2003



Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato. Diffusori in pirex satinato.
Mains-voltage series. Chromed-metal structure. Satin-finish pyrex diffusers.

Série tension secteur. Structure en métal chromé. Diffuseur en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Diffusoren aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado. Difusores de pirex satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла. Распределители из полированного стекла.

Lampadine
Bulbs



438



50172
cromo chrome



Profondità 40 cm.
Depth 40 cm.

80

15x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE



50173
cromo chrome



Profondità 40 cm.
Depth 40 cm.

50

10x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato con astine di sostegno modellabili a mano. Bolle in pirex soffiato.

Low-voltage series. Chromium-plated metal structure, supporting bars can be moulded by hand. Blown pyrex globes.

Série basse tension. Structure en métal chromé avec tiges de soutien pouvant être façonnées à la main. Globes en pyrex soufflé.

Niederspannungsserie. Rahmen aus verchromtem Metall mit von Hand modellierbaren Haltestäbchen. Blasen aus geblasenem Pyrex.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado con varillas de soporte a las que se puede dar forma a mano. Burbujas de pirex soplado.

Серия низкого напряжения. Конструкция из хромированного металла с опорными стержнями, моделируемыми вручную. Пузыри из дутого пирекса.



MUSE

MARCO SPADA - SATOSHI ASAMI 2005

62006

cromo chrome



35 18

5x20W G4

Lampadine incluse

Bulbs included

IP20 CE



Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Specchio riflettente.

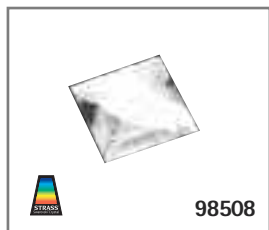
Low-voltage series. Chrome-plated metal structure. Reflecting mirror.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Miroir réfléchissant.

Serie mit Niederspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Reflektierender Spiegel.

Serie de baja tensión. Estructura de metal cromado.

Серия, работающая под низким напряжением. Структура из хромированного металла. Зеркало отражающее.



98508

Confezione 5 Strass Swarovski.

Set made by 5 Swarovski Strass.

Boîte de 5 strass Swarovski.

Packung mit 5 Swarovski Strass.

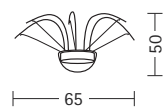
Paquete de 5 Strass Swarovski.

Упаковка 5 стразов Swarovski.





50750
 cromo chrome



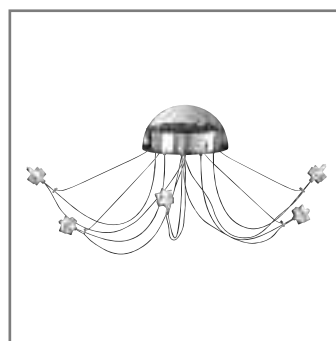
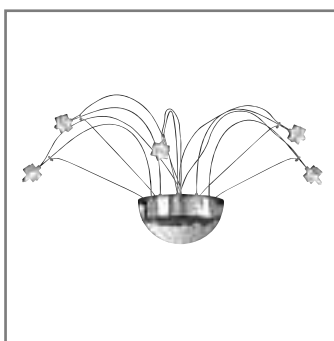
5x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

IP20

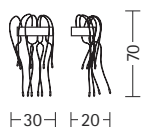


Orientamento. Rotation features. Orientation.
 Bewegungsmöglichkeiten der Leuchte. Orientable. Возможности вращения.



Struttura in metallo cromato con apertura dei bracci regolabile.
 Chrome-plated metal structure with adjustable arm opening.
 Structure en métal chromé avec ouverture réglable des bras.
 Struktur aus verchromtem Metall mit verstellbarer Armöffnung.
 Estructura de metal cromado con apertura de los brazos ajustables.
 Структура из хромированного металла с раскрытием регулируемых рычагов.

87030
nichel nickel

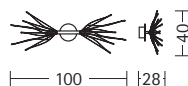


12x25W G9

Lampadine incluse
Bulbs included

□ ▽ IP20 CE

87031
nichel nickel



12x25W G9

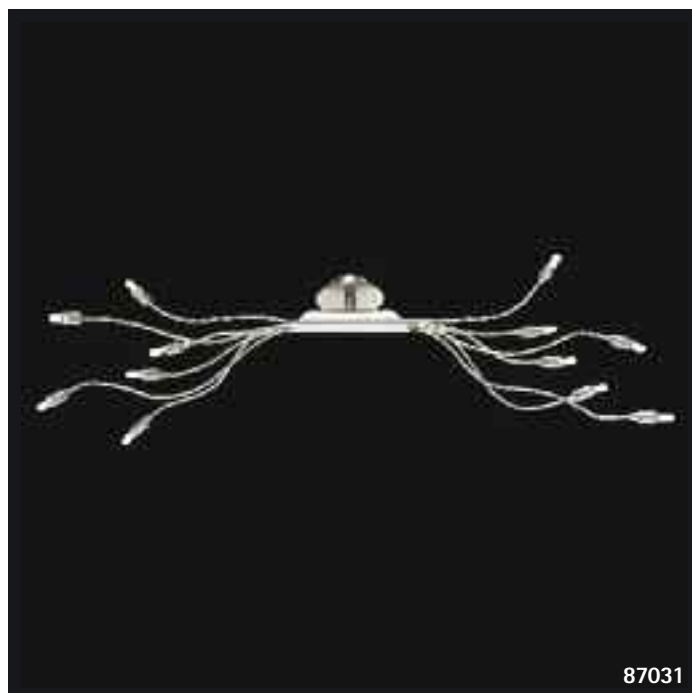
Lampadine incluse
Bulbs included

□ ▽ IP20 CE

KAOS
ORAZIO SPADA 2004
MADE IN ITALY
MAISON



87030



87031

Serie a tensione di rete. Struttura in rame nichelato.
Mains-voltage series. Nickel-plated copper structure.
Série tension secteur. Structure en cuivre nickelé.
Serie mit Netzspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer.
Serie a tensión de red. Estructura de cobre niquelado.
Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из никелированной меди.

86651
 cromo chrome



5x20W G4

Lampadine incluse Bulbs included
 Diffusori non inclusi Diffusers not included

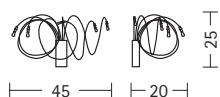
IP20



Serie in bassa tensione. Struttura in rame nichelato.
 Low-voltage series. Nickel-plated copper structure.
 Série basse tension. Structure en cuivre nickelé.
 Serie mit Niederspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer.
 Serie de baja tensión. Estructura de cobre niquelado.
 Серия, работающая под низким напряжением. Структура из никелированной меди.

55002
nichel nickel

ELETTRA
ORAZIO SPADA 2002



5x20W G4 

Lampadine incluse
Bulbs included

 IP20 

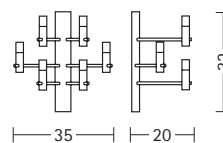


Serie in bassa tensione. Struttura in rame nichelato.
Low-voltage series. Nickel-plated copper structure.
Série basse tension. Structure en cuivre nickelé.
Serie mit Niederspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer.
Serie de baja tensión. Estructura de cobre niquelado.
Серия, работающая под низким напряжением. Структура из никелированной меди.



84054

cromo chrome



7x25W G9

Lampadine incluse Bulbs included

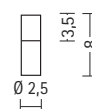
Diffusori 99758 non inclusi Diffusers 99758 not included



84054

99758

diffusore satinato
satin-finish diffuser



99758

Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato. Diffusore in pirex.

Mains-voltage series. Chromed-metal structure. Pyrex diffuser.

Série tension secteur. Structure en métal chromé. Diffuseur en pyrex.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Diffusor aus Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado. Difusor de pirex.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла. Распределитель из стекла типа пирекс.

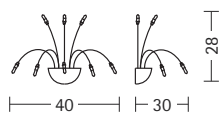
55014 cromo chrome

98484 kit Strass Swarovski



ARTIFICIO

ORAZIO SPADA 2002/2006



8x10W G4



Lampadine incluse

Bulbs included

IP20 CE



55014



Accessorio Kit Strass Swarovski.
Strass Swarovski accessory kit.

55014 + 98484

Serie in bassa tensione. Struttura in metallo cromato. Possibilità di aggiunta di Strass Swarovski.

Low-voltage series. Structure in chrome-plated metal. Option: Swarovski strass to be added.

Série basse tension. Structure en métal chromé. Possibilité d'ajouter des Strass Swarovski.

Niedervolt-Serie. Leuchtenstruktur aus verchromtem Metall. Accessoires aus Swarovski Strass können ergänzt werden.

Serie de bajo voltaje. Estructura en metal cromado. Posibilidad de añadir Strass Swarovski.

Серия светильников с низковольтными лампами. Арматура с хромовым покрытием. Также могут быть добавлены стразы Swarovski.





Lampada da parete, struttura in metallo cromato o dorato. Alimentatore integrato. Tensione di alimentazione 220-240V. Indicato per l'illuminazione di opere d'arte di alto valore. Grazie alla bassa emissione di calore e all'assenza di raggi infrarossi e ultravioletti, infatti, è possibile illuminare affreschi, tele ad olio, acquarelli, etc... senza che i colori si deteriorino. Inoltre, a differenza di altri sistemi la tecnologia LED permette di evitare abbagliamento ed ombre fastidiose.

Wall fixture, chrome metal or gold structure. Integrated power-supply. Power tension 220 - 240V. This lighting is particularly suitable for valuable art pieces. Thanks to its very low heat emissions and the total absence of ultraviolet and infrared rays it can be used for lighting frescos, oil paintings, watercolours, etc... without damaging the original colours. Furthermore, LED technology avoids annoying shadows and dazzling.

Applique, structure en métal chromé ou doré. Couleur de LED blanc chaud. Alimentateur intégré. Tension d'alimentation 220-240V. Indiqué pour l'éclairage d'œuvres d'art de grande valeur. Grâce à son émission de chaleur basse et à l'absence de rayons infrarouges et ultraviolets, il est effectivement possible d'éclairer des fresques, toiles à huile, aquarelles, etc., sans que les couleurs ne se détériorent. En outre, à la différence d'autres systèmes, la technologie LED permet d'éviter l'éblouissement et les ombres gênantes.

Wandleuchte, Struktur aus verchromtem oder vergoldetem Metall. LED - Farbe Warmweiß. Eingebautes Netzteil. Anschlussspannung 220-240 V. Angezeigt zur Beleuchtung von wertvollen Kunstwerken. Dank der niedrigen Wärmeausstrahlung und des Fehlens von Infrarot- und Ultraviolettstrahlen ist es möglich, Fresken, Ölgemälde, Aquarelle usw. zu beleuchten, ohne dass die Farben verblassen. Die LED - Technik hat im Gegensatz zu anderen Systemen außerdem den Vorteil, nicht zu blenden und keine Schatten zu erzeugen.

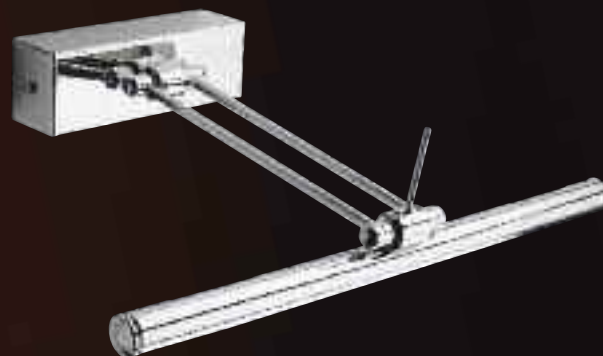
Lámpara de pared, estructura de metal cromado o doblado. Color LED blanco cálido. Alimentador integrado. Tensión de alimentación 220-240V. Indicado para la iluminación de obras de arte de alto valor. Gracias a la baja emisión de calor y a la ausencia de rayos infrarrojos y ultravioletas, en efecto, es posible iluminar frescos, lienzos al óleo, acuarelas, etc. sin que los colores se deterioren. Además, a diferencia de otros sistemas, la tecnología LED permite evitar deslumbramiento y sombras molestas. Настенный светильник, структура из хромированного или золоченого металла. Цвет СИД - белый теплый. Встроенный блок питания. Напряжение питания 220-240 В. Предназначен для подсветки ценных произведений искусства. Благодаря низкому выделению тепла и отсутствию ультрафиолетовых лучей позволяет выполнять подсветку фресок, картин, написанных маслом, акварелей и т. д. без повреждения цветов. Кроме того, в отличие от других систем, светодиодная технология позволяет предупредить ослепление и неприятные тени.

L12052 cromo chrome
L12053 oro gold



2 LED x 3,5W - 350mA

□ ▽ IP40 CE



L12086 cromo chrome
L12087 oro gold



2 LED x 3,5W - 350mA

□ ▽ IP40 CE



L12096 cromo chrome
L12097 oro gold



4 LED x 3,5W - 350mA

□ ▽ IP40 CE



LENTE
LENS



COD. COMPLETO
EXTENDED CODE

STRUTTURA
STRUCTURE

FINITURA
FINISHING

COLORE LED
LED COLOUR

L12052
L12053
L12086
L12087
L12096
L12097

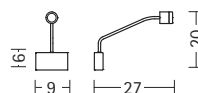
metallo metal
metallo metal
metallo metal
metallo metal
metallo metal
metallo metal

cromo chrome
oro gold
cromo chrome
oro gold
cromo chrome
oro gold

bianco caldo warm white
bianco caldo warm white
bianco caldo warm white
bianco caldo warm white
bianco caldo warm white
bianco caldo warm white



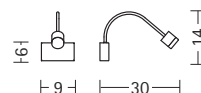
L12545
 cromo chrome



1 LED x 2W - 500mA

IP40 CE

L12546
 cromo chrome



1 LED x 2W - 500mA

IP40 CE



LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L12545	metallo metal	cromo chrome	bianco neutro natural white
	L12546	metallo metal	cromo chrome	bianco neutro natural white

Lampada da parete, struttura in metallo cromato o dorato. Alimentatore integrato. Tensione di alimentazione 220-240V. Indicato per l'illuminazione di opere d'arte di alto valore. Grazie alla bassa emissione di calore e all'assenza di raggi infrarossi e ultravioletti, infatti, è possibile illuminare affreschi, tele ad olio, acquarelli, etc... senza che i colori si deteriorino. Inoltre, a differenza di altri sistemi la tecnologia LED permette di evitare abbagliamento ed ombre fastidiose.

Wall fixture, chrome metal or gold structure. Integrated power-supply. Power tension 220 - 240V. This lighting is particularly suitable for valuable art pieces. Thanks to its very low heat emissions and the total absence of ultraviolet and infrared rays it can be used for lighting frescos, oil paintings, watercolours, etc... without damaging the original colours. Furthermore, LED technology avoids annoying shadows and dazzling.

Applique, structure en métal chromé ou doré. Couleur de LED blanc chaud. Alimentateur intégré. Tension d'alimentation 220-240V. Indiqué pour l'éclairage d'œuvres d'art de grande valeur. Grâce à son émission de chaleur basse et à l'absence de rayons infrarouges et ultraviolets, il est effectivement possible d'éclairer des fresques, toiles à huile, aquarelles, etc., sans que les couleurs ne se détériorent. En outre, à la différence d'autres systèmes, la technologie LED permet d'éviter l'éblouissement et les ombres gênantes.

Wandleuchte, Struktur aus verchromtem oder vergoldetem Metall. LED - Farbe Warmweiß. Eingebautes Netzteil. Anschlussspannung 220-240 V. Angezeigt zur Beleuchtung von wertvollen Kunstwerken. Dank der niedrigen Wärmeausstrahlung und des Fehlens von Infrarot- und Ultraviolettstrahlen ist es möglich, Fresken, Ölgemälde, Aquarelle usw. zu beleuchten, ohne dass die Farben verblassen. Die LED - Technik hat im Gegensatz zu anderen Systemen außerdem den Vorteil, nicht zu blenden und keine Schatten zu erzeugen.

Lámpara de pared, estructura de metal cromado o doblado. Color LED blanco cálido. Alimentador integrado. Tensión de alimentación 220-240V. Indicado para la iluminación de obras de arte de alto valor. Gracias a la baja emisión de calor y a la ausencia de rayos infrarrojos y ultravioletas, en efecto, es posible iluminar frescos, lienzos al óleo, acuarelas, etc. sin que los colores se deterioren. Además, a diferencia de otros sistemas, la tecnología LED permite evitar deslumbramiento y sombras molestas.

Настенный светильник, структура из хромированного или золоченого металла. Цвет СИД - белый теплый. Встроенный блок питания. Напряжение питания 220-240 В. Предназначен для подсветки ценных произведений искусства. Благодаря низкому выделению тепла и отсутствию ультрафиолетовых лучей позволяет выполнять подсветку фресок, картин, написанных маслом, акварелей и т. д. без повреждения цветов. Кроме того, в отличие от других систем, светодиодная технология позволяет предупредить ослепление и неприятные тени.



12096 cromo chrome
12097 oro gold



4x35W GY6,35

Lampadine incluse
 Bulbs included

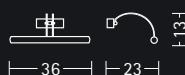
IP20 CE



98400

Coppia terminali in vetro trasparente
 Transparent glass terminal caps

12086 cromo chrome
12087 oro gold



2x35W GY6,35

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE



98400

Coppia terminali in vetro trasparente
 Transparent glass terminal caps

12053 cromo chrome
12052 oro gold



2x35W GY6,35

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE



98400

Coppia terminali in vetro trasparente
 Transparent glass terminal caps



Serie di apparecchi in bassa tensione o a tensione di rete. Struttura in metallo cromato, dorato o nichelato.

Series of low-voltage or mains-voltage appliances. Chromed, gold-plated or nickel-plated metal structure.

Série d'appareils basse tension ou tension secteur. Structure en métal chromé, doré ou nickelé.

Serie Leuchtkörper mit Niederspannung oder Netzspannung. Struktur aus verchromtem, vergoldetem oder vernickeltem Metall.

Serie de aparatos de baja tensión o a tensión de red. Estructura de metal cromado, dorado o niquelado.

Серия устройств низкого напряжения или на напряжении сети. Структура из хромированного, никелированного или позолоченного металла.

12144 cromo chrome
12147 oro gold



2x40W G9 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

  IP20 

12115
 cromo chrome

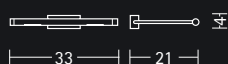


2x40W G9 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

  IP20 

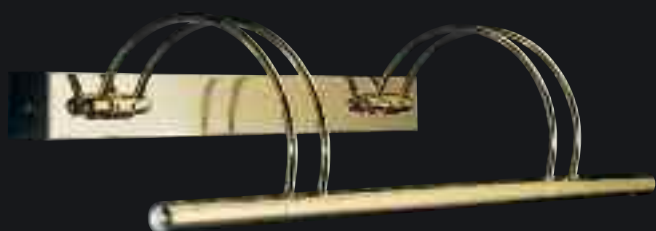
12120
 cromo chrome



2x40W G9 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

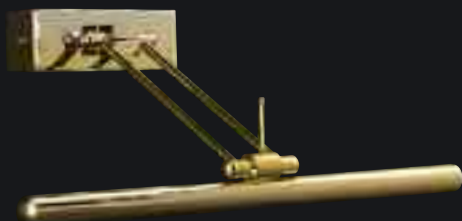
  IP20 



12097



12086



12052



12144



12115



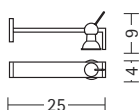
12120

Lampadine
 Bulbs



438

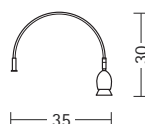
12106
 nichel nickel



1x50W GZ10
 Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE

12112
 cromo chrome



1x50W GU10
 Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE

12540
 cromo chrome



1x35W GY6,35
 Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE



12540



12112



12106

Serie di apparecchi in bassa tensione o a tensione di rete. Struttura in metallo cromato, dorato o nichelato.

Series of low-voltage or mains-voltage appliances. Chromed, gold-plated or nickel-plated metal structure.

Série d'appareils basse tension ou tension secteur. Structure en métal chromé, doré ou nickelé.

Serie Leuchtkörper mit Niederspannung oder Netzspannung. Struktur aus verchromtem, vergoldetem oder vernickeltem Metall.

Serie de aparatos de baja tensión o a tensión de red. Estructura de metal cromado, dorado o niquelado.

Серия устройств низкого напряжения или на напряжении сети. Структура из хромированного, никелированного или позолоченного металла.

Lampadine
 Bulbs



438

12532
cromo chrome

60 17

1x13W w4,3

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE

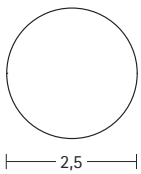
PICTURA FLUO

LIGHT LAB 2004

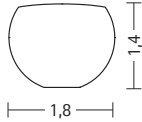


Lampada fluorescente. Struttura in metallo cromato.
Fluorescent lamp. Chromed metal structure.
Lampe fluorescente. Structure en métal chromé.
Leuchtstofflampen. Struktur aus verchromtem Metall.
Lámpara fluorescente. Estructura de metal cromado.
Флуоресцентная лампочка, структура из хромированного металла.





Sezione MOOD IP67.
MOOD IP67 section.



Sezione MOOD IP40.
MOOD IP40 section.

Sistema LED per interni (IP40 e IP67) ed esterni (IP67). Disponibili nelle versioni con LED bianchi o RGB con due differenti passi e potenze.

Passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.

Passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.

Differenti possibilità di fissaggio a parete e soffitto attraverso accessori dedicati. Diffusore satinato o trasparente.

LED system for indoors (IP40 and IP67) and outdoors (IP67). Available in white or RGB LED versions, with two different pitches between LEDs as well as powers.

2,5 cm pitch for signalling lighting.

8,3 cm pitch for power lighting.

Different possibilities of wall and ceiling fixing, with specific accessories. Satin-finishing or transparent diffuser.

Système LED pour intérieurs (IP40 et IP67) et extérieurs (IP67). Disponible dans les versions avec LED blanches ou RGB, avec deux pas et puissances différents.

Version avec pas 2,5 cm pour l'éclairage de signalisation.

Version avec pas 8,3 cm pour un éclairage de puissance.

Différentes possibilités de fixation au mur ou plafond à travers des accessoires spéciaux. Diffuseur transparent ou satiné.

System LED für Innen- (IP40 und IP67) und Außenbereiche (IP67). Lieferbar in Ausführungen mit weißen oder RGB-Leuchtdioden, mit zwei verschiedenen Abständen und Leistungen.

Ausführung mit Abstand 2,5 cm für Signalbeleuchtung.

Ausführung mit Abstand 8,3 cm für Leistungs-Beleuchtung.

Sonderzubehör für unterschiedliche Wand- und Deckenmontagen. Transparenter oder satinierter Diffusor.

Sistema LED para interiores (IP40 y IP67) y exteriores (IP67).

Disponible en versiones con LEDS blancos o RGB, con dos diferentes pasos y potencias.

Versión paso 2,5 cm para iluminación de señalización.

Versión paso 8,3 cm para iluminación de potencia.

Diferentes posibilidades de fijación de pared y techo a través de accesorios específicos. Difusor transparente o satinado.

Система СИД для внутреннего (IP40, IP67) и наружного освещения (IP67). Выпускается в вариантах с белыми СИД или СИД RGB с двумя различными шагами и мощностью.

Вариант с шагом 2,5 см для сигнальной подсветки. Вариант с шагом 8,3 см для освещения.

Различные возможности крепления к стене и потолку специальными приспособлениями. Прозрачный или сатиновый рассеиватель.

MOOD IP67

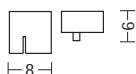


MOOD IP40





L21804 cromo chrome
L21805 argento silver

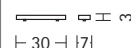


IP20 CE

Base 1 luce. (Spot e accessori non inclusi)
1 light base (Spot lights and accessories not included).



L21757
argento silver



IP20 CE

Base 2 luci. (Spot e accessori non inclusi)
2 lights base (Spot lights and accessories not included).



Struttura in metallo verniciato. Alimentatore integrato. Tensione di alimentazione 220 - 240V.

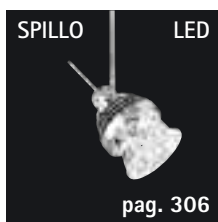
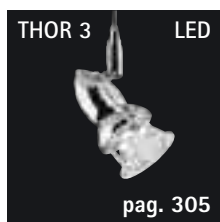
Structure in varnished metal. Integrated power-supply. Power tension 220-240V.

Structure en métal peint. Alimentateur intégré. Tension d'alimentation 220-240V.

Lackierte Metallstruktur. Eingebautes Netzteil. Anschlussspannung 220-240 V.

Estructura de metal pintado. Alimentador integrado. Tensión de alimentación 220 - 240V.

Структура из окрашенного металла. Встроенный блок питания. Напряжение питания 220-240 В.



Spot Jack LED utilizzabili con la serie Focus. Jack LED spot lights suitable with Focus series.

Spots Jack LED utilisables avec la série Focus. Spot-LED mit Klinkenstecker verwendbar mit der Serie Focus.

Spot Jack LED utilizables con la serie Focus. Точечные СИД-светильники с штексельным разъемом, используемые с серией Focus.



21804 cromo chrome
21805 argento silver



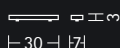
1x50W (230/12V)

Base 1 luce. (Spot e accessori non inclusi)
1 light base (Spot lights and accessories not included).

IP20 CE



21757
argento silver



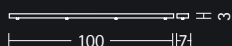
2x50W (230/12V)

Base 2 luci. (Spot e accessori non inclusi)
2 lights base (Spot lights and accessories not included).

IP20 CE



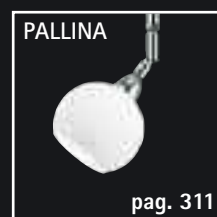
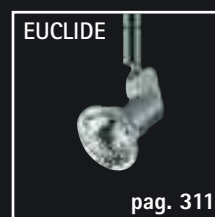
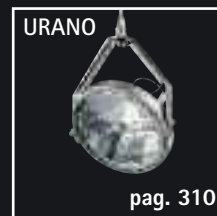
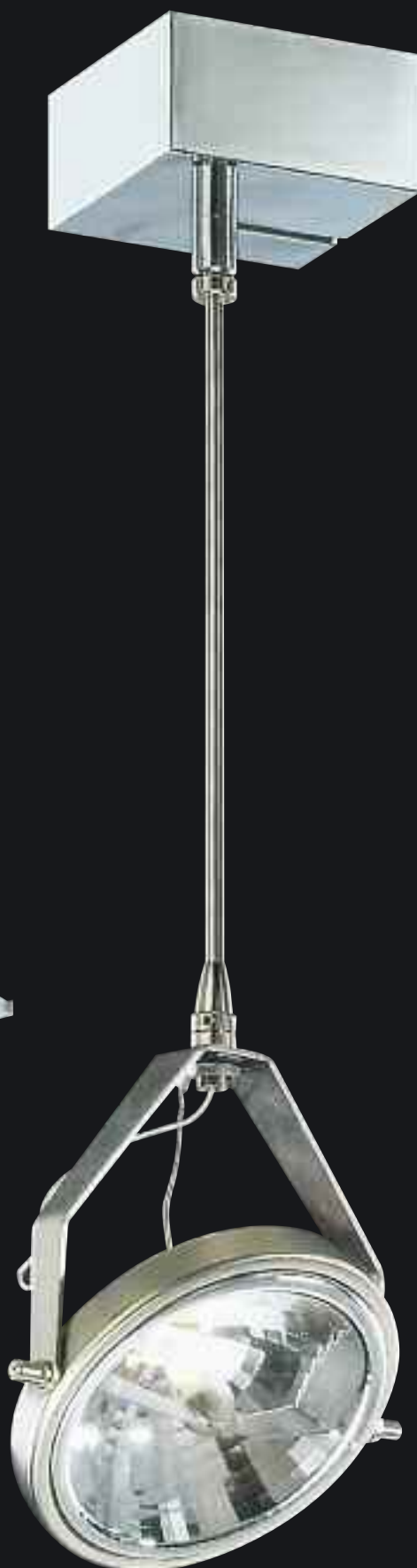
21755
argento silver



4x50W (230/12V)

Base 4 luci. (Spot e accessori non inclusi)
4 lights base (Spot lights and accessories not included).

IP20 CE

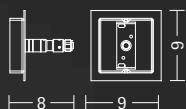


Spot Jack utilizzabili con la serie Focus.
Jack spot lights suitable with Focus series.
Spots Jack utilisables avec la série Focus.
Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit der Serie Focus.
Spot Jack utilisables con la serie Focus.
Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с серией Focus.

Struttura in bassa tensione in metallo verniciato. Alimentatore integrato. Diffusori in metallo o vetro con differenti colorazioni.
This low voltage fitting is available in painted versions with a selection of frosted or coloured diffusers. Integrated power-supply.
Structure en très basse tension en métal verni. Alimentateur intégré. Diffuseur en métal, verre satiné de différentes couleurs.
Struktur in Niederspannung aus Metall lackiert. Eingebautes Netzteil. Strahler aus Metall, weissem satinierten oder farbigen Glas.
Estructura en baja tensión de metal barnizado. Alimentador integrado. Difusores de metal, vidrio satinado o en color.
Структура, работающая под низким напряжением, из крашенного металла. Встроенный блок питания. Распределители из металла или стекла различного цвета.



30074
cromo chrome



Adattatore parete/soffitto.
Wall ceiling adapter.

IP20 CE

30076
cromo chrome



Adattatore incasso.
Recessed adapter.

IP20 CE

PLUG-IN
GOTHA 2009
MADE IN ITALY
METASPO

Adattatore parete/soffitto 230V.
230V wall/ceiling adapter.
Applique/plafond 230V.
Wand/Deckenleuchte 230V.
Aplique/plafón 230V.
НАСТЕННАЯ ЛАМПА - ПЛАФОН.



30074

Rosone 230V per controsoffitti
230V ceiling rose for false ceilings
Rosace 230V pour faux plafonds
Rosette 230V für Hängedecken
Rosetón 230V para contratechos
Центральный светильник типа
230V для фальш-потолков.



30076

Innesto rapido 230V
230V fast connector



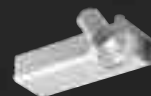
Serie di apparecchi a tensione di rete.
Mains-voltage series.
Série d'appareils tension secteur.
Serie Leuchtkörper mit Netzspannung.
Serie de aparatos a tensión de red.
Серия светильников, работающая при сетевом напряжении.

Asta di prolunga
Extension rod



pag. 263

Spot GU5,3



pag. 265

Spot AR111



pag. 265

Spot PGj5



pag. 265

Spot GX10



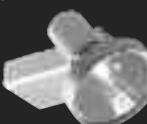
pag. 265

Spot GX8,5



pag. 265

Spot G12



pag. 265

Spot G8,5



pag. 265

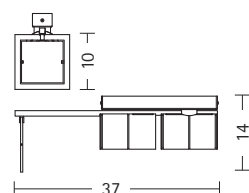
Modelli e accessori pag. 262-265
Models and accessories page 262-265
Modèles et accessoires page 262-265
Modelle und Zusätze Seite 262-265
Modelos y accesorios paginación 262-265
модели и вспомогательное оборудование страница 262-265







32257 argento/nero silver/black
32259 nero black

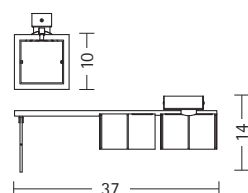


1x35W GU5,3 IRC

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE

30068 argento/nero silver/black
30069 nero black



1x35W GU5,3 IRC

Lampadine incluse
 Bulbs included

IP20 CE

REFLEX MADE IN ITALY
 PIERO CASTIGLIONI - EMANUELA PULVIRENTI 2008



parete/soffitto
 wall/ceiling



32257

Sorgente per binario trifase
 Tri-phase rail track light source



30069

Proiettore in bassa tensione disponibile nelle versioni parete/soffitto, sorgente per sistema Shock e sorgente per binario trifase. Corpo in alluminio verniciato. Alimentatore elettronico incluso. Il puntamento è affidato all'orientamento di uno specchio posto di fronte alla lampada, articolato all'interno di un telaio mobile. Lo specchio consente di indirizzare la luce in qualsiasi direzione dello spazio mantenendo fissa la posizione dell'apparecchio, orizzontale e parallelo al binario, evitando, dunque, l'effetto di disordine creato dai normali proiettori posizionati sui binari con orientamenti tutti l'uno diverso dall'altro.

Low-tension floodlight available in the wall/ceiling, Shock system light source and tri-phase rail track light source versions. Painted aluminium body. Electronic ballast included. The pointing of the light is secured by a mirror placed in front of the lamp, inside a mobile frame. Keeping the lamp's position fixed, either horizontal or parallel to the rail, the mirror still allows the reflection of the light in all directions. Avoiding, in this way, the messy look, created by traditional floodlights, when positioned all in different directions.

Projecteur basse tension disponible dans les versions applique/plafonnier, source pour System Shock et source pour système binaire triphasé. Boîtier en aluminium peint. Alimentateur électronique inclus. La fonction de pointage est confiée à l'orientation d'un miroir placé en face de l'ampoule, articulé à l'intérieur d'un cadre mobile. Le miroir permet de pointer l'éclairage dans n'importe quelle direction de l'espace en gardant l'appareil dans la même position, horizontale et parallèle au rail, en évitant donc l'effet de désordre créé par les projecteurs habituels, qui sont positionnés sur les rails avec des orientations toutes différentes l'une par rapport à l'autre.

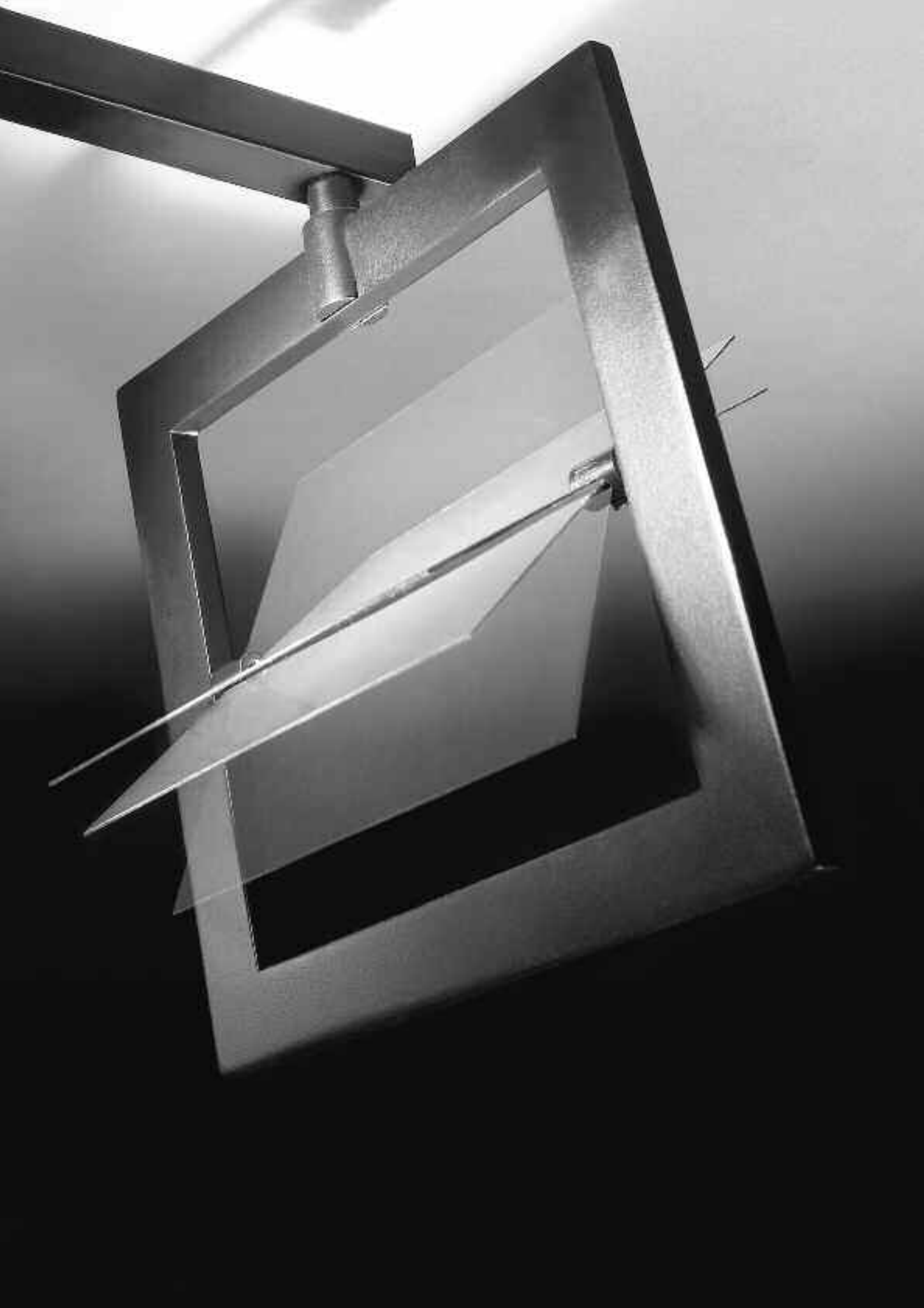
Niederspannungsstrahler lieferbar als Wand/oder Deckenleuchte, als Leuchte für System Shock und als Leuchte für Drehstromschiene. Gehäuse aus lackiertem Aluminium. Elektronisches Netzteil eingeschlossen. Die Lichtausstrahlung wird durch die Drehung eines Spiegels gerichtet, der über ein Gelenk in einem beweglichen Rahmen vor der Lampe befestigt ist. Durch den Spiegel kann das Licht in jede Richtung im Raum gelenkt werden, während die waagerechte und zur Schiene parallele Position der Leuchte nicht verändert wird, dadurch wird auch der Effekt der Unordnung vermieden, den normale an Schienen befestigte Strahler erzeugen, wenn jeder in eine andere Richtung zeigt.

Proyector de baja tensión disponible en versiones de pared y de techo, fuente para sistema Shock y fuente para carril trifásico. Cuerpo de aluminio barnizado. Alimentador electrónico incluido. Para dirigir el haz se recurre a la orientación de un espejo colocado frente a la lámpara, articulado dentro de un bastidor móvil. El espejo permite dirigir la luz en cualquier dirección del espacio manteniendo fija la posición del aparato, horizontal y paralelo al carril, se evita así el efecto de desorden que ofrecen los normales proyectores montados sobre carriles, orientados cada uno en una posición diferente de los otros.

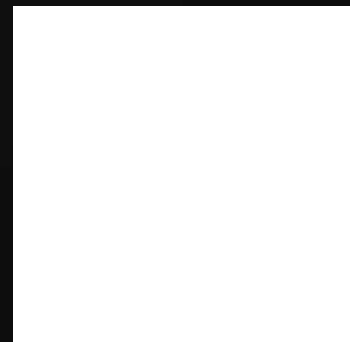
Прожектор низкого напряжения, выпускаемый в настенном/потолочном вариантах, источник для системы Shock и источник для трехфазной направляющей. Корпус из окрашенного алюминия. Включает электронный блок питания. Наведение обеспечивается за счет ориентации расположенного перед лампой зеркала, установленного в подвижную рамку. Это зеркало позволяет ориентировать свет в любом направлении, сохраняя неподвижным положение аппарата, горизонтально и параллельно направляющей, позволяя, таким образом, избежать путаницы, создаваемой обычными прожекторами, устанавливаемыми на направляющие каждый со своей ориентацией.



252



4 diversi tipi di specchi inclusi
4 different types of mirrors included
4 différents types de miroirs compris
4 verschiedene Spiegel eingeschlossen
Se incluyen 4 diferentes tipos de espejos.
Прилагаются 4 различных типа зеркал



Il fascio spot che fuoriesce dalla lampada ad alogeni con riflettore dicroico non viene solo orientato dallo specchio ma anche modificato: può essere allargato attraverso lo specchio satinato, può essere allungato in senso orizzontale o verticale attraverso lo specchio rigato. Gli specchi, inoltre, sono bifacciali: quello standard ha un lato concentrante e uno diffondente mentre quello "da scultura" ha un lato che allunga il fascio in verticale e un lato che lo allarga in orizzontale.

The spot light that comes out of the halogen lamps with dichroic reflectors is only directed by the mirror, it's also modified by it. It can be widened with a satin-finish mirror or it can be made vertically or horizontally longer using a striped mirror. Furthermore, mirrors are double-face: the standard version has a spot side and a flood side, while the "sculpture" version has a side that stretches the light vertically and the other one that stretches it out horizontally.

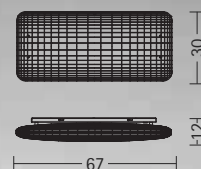
Le faisceau spot qui sort de la lampe à halogènes avec réflecteur dichroïque n'est pas seulement orienté par le miroir, il est aussi modifié: il peut être élargi à travers le miroir satiné, il peut être allongé en sens horizontal ou vertical à travers le miroir strié. Les miroirs, de plus, ont deux faces: le standard a un côté concentrant et un diffusant tandis que le "sculpté" a un côté qui allonge le faisceau en vertical et l'autre qui l'élargit en horizontal.

Der Spotstrahl, der aus der Halogenleuchte mit dikroitischem Reflektor austritt, wird durch den Spiegel nicht nur orientiert, sondern auch verändert: Er kann durch den satinierten Spiegel verbreitert werden und kann durch den gestreiften Spiegel in der Waagerechten oder Senkrechten verlängert werden. Die Spiegel sind außerdem doppelseitig: In der Standardausführung konzentriert er den Strahl auf der einen Seite und verteilt ihn auf der anderen, während der Spiegel bei der "Skulpturausführung" der Strahl auf der einen Seite vertikal verlängert und auf der anderen waagerecht verbreitert wird.

El haz concentrado que emite la lámpara de halógenos con reflector dicroico no sólo puede orientarse con el espejo sino también ser modificado: se puede ampliar, con el espejo satinado, o bien alargarse en sentido horizontal o vertical con el espejo estriado. Los espejos, además, son de doble cara: uno, el estándar tiene una cara que concentra y otra que difunde, mientras que el "de escultura" tiene un lado que alarga el haz en vertical y otro lado que lo ensancha en horizontal.

Точечный луч, выходящий из галогенной лампы с двухцветным отражателем не только ориентируется зеркалом, но и модифицируется им: он может расширяться сатинированным зеркалом, удлиняться по горизонтали или по вертикали рифленным зеркалом. Кроме того, зеркала - двухсторонние: у стандартного зеркала одна сторона концентрирующая, а другая - рассеивающая, а у "скульптурного" зеркала одна сторона удлиняет луч по вертикали, а другая расширяет его по горизонтали.

61100
 trasparente transparent



2x55W 2G11

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

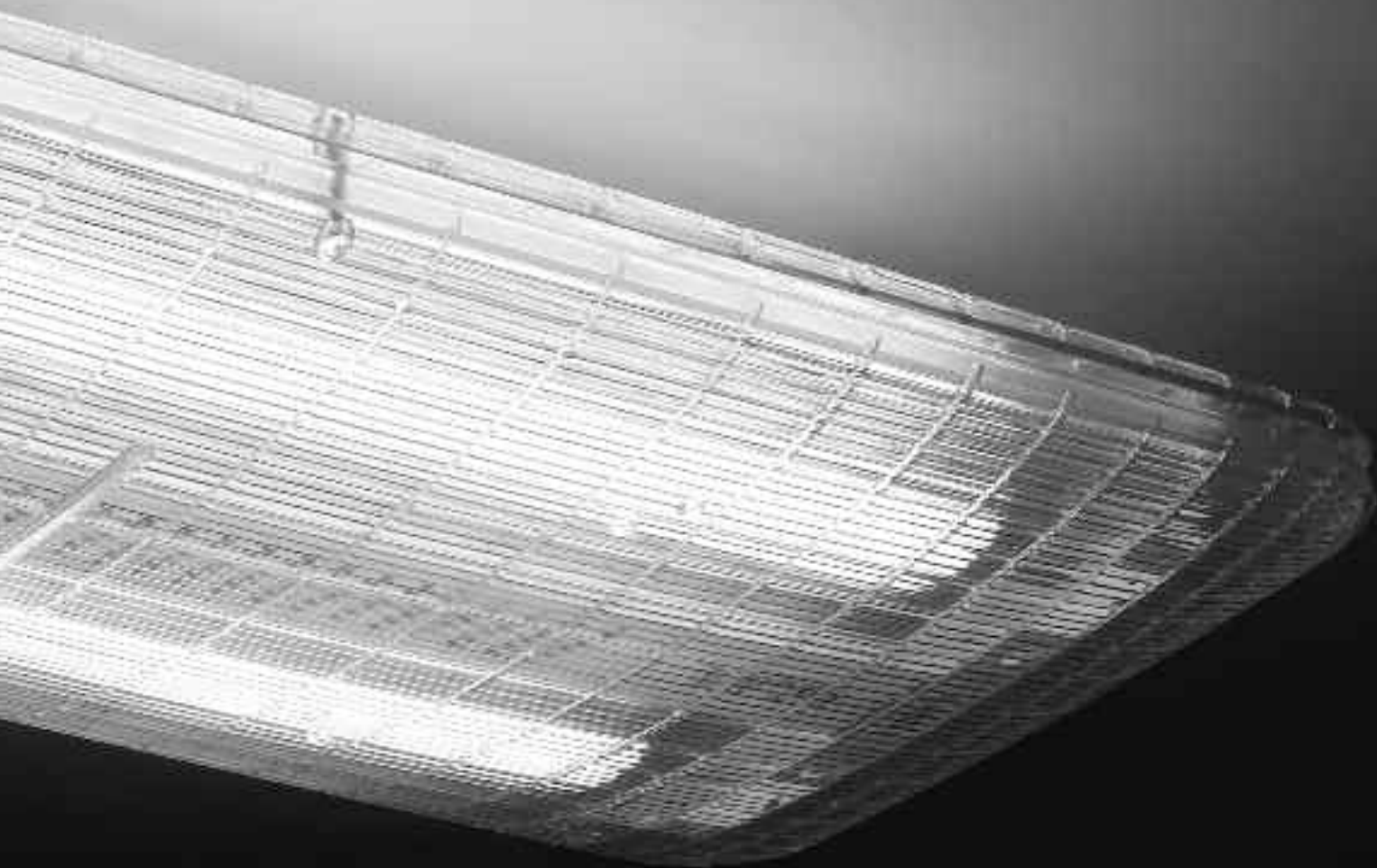
□ ▽ IP20 CE



Lampada da parete fluorescente. Struttura in metallo verniciato. Anello diffusore in policarbonato opalino. Alimentatori elettronici. I cavi permettono la regolazione della lunghezza dell'apparecchio e l'inclinazione dell'anello fluorescente. Possibilità di ulteriore regolazione del nucleo alogeno.

Fluorescent wall lamp. Electronic ballast included. Transparent prismatic polycarbonate structure-diffuser to improve both photometric curves (transversal and longitudinal emission). The prismatic process is based on a profile specifically modified for each rectangular piece taking into account the different settings of the surfaces and the positioning of the lamps.

Lampe murale fluorescente. Alimentateur électronique inclus. Structure-diffuseur en polycarbonate transparent traité à travers une taille intérieure pour améliorer les deux courbes photométriques (émission transversale et longitudinale). La taille est basée sur un profil spécialement adapté dans les différentes embases rectangulaires pour tenir compte des différentes positions des surfaces par rapport aux ampoules.



Leuchtstoff-Wandleuchte. Elektronisches Netzteil eingeschlossen. Diffusor-Gehäuse aus klarem Polycarbonat mit Prismenstruktur auf der Innenseite zur Verbesserung beider fotometrischer Kurven (Quer- und Längsausstrahlung). Die Prismenstruktur basiert auf einem den verschiedenen rechteckigen Gehäusen angepassten Profil, um den verschiedenen Positionen der Oberflächen zu den Lampen gerecht zu werden. Lámpara de pared fluorescente. Alimentador electrónico incluido. Estructura-difusor de policarbonato transparente prismatizada internamente para mejorar las dos curvas fotométricas (haz transversal y longitudinal). La prismatización se basa en un perfil adecuadamente adaptado a los diferentes espacios rectangulares, para tener en cuenta las distintas posiciones de las superficies respecto a las lámparas.

Настенная флуоресцентная лампа. Включает электронный блок питания. Конструкция-рассеиватель из прозрачного поликарбоната с внутренними призмами для улучшения обоих фотометрических графиков (поперечное и продольное излучение). Призмы основаны на профиле, соответствующим образом подогнанном в различных прямоугольных гнездах, для учета различных положений поверхностей относительно ламп.



Serie con lampada fluorescente. Alimentatore elettronico incluso. Struttura in PC trasparente o verniciato argento, diffusore in policarbonato. Disco centrale personalizzabile.

Series with fluorescent lamp. Electronic feeder included. Structure in transparent PC or painted silver - polycarbonate diffuser. Central disc that can be personalised.

Série avec lampe fluorescente. Alimentateur électronique inclus. Structure en PC transparent ou peint argent, diffuseur en polycarbonate. Disque central personnalisable.

Serie mit Leuchtstofflampen. Elektronisches Netzteil inbegriffen. Struktur aus transparentem PC oder silberfarben lackiert, PC-Schirm. Mittlere Scheibe vom Kunden gestaltbar.

Serie con lámpara fluorescente. Alimentador electrónico incluido. Estructura de PC transparente o pintado plata, difusor de policarbonato. Disco central personalizable.

Серия с флуоресцентной лампой. С электронным блоком питания. Структура из поликарбоната, прозрачного или окрашенного в серебристый цвет, рассеиватель из поликарбоната. Персонализируемый центральный диск.

56000 alluminio aluminium
56001 trasparente transparent

GEODE
MADE IN ITALY
MEASPO

CLAUDIO ZAPPONE - GIORGIO PALERMO 2006/2009



1x55W 26X13

Lampadine non incluse
Bulbs not included

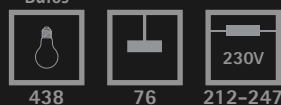
IP65



Guarnizione in PVC trasparente, giallo, rosso inclusa.
Transparent, yellow, and red PVC gasket included.
Joint en PVC transparent, jaune et rouge inclus.
Transparente, gelbe oder rote PVC-Dichtung inbegriffen.
Junta de PVC transparente, amarilla y roja incluida.
Прокладка из прозрачного, желтого и красного ПВХ.



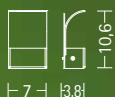
Lampadine
Bulbs



56



L15306
bianco white



LED bianco neutro
natural white LED

1 LED x 1W - 350mA

Alimentatore non incluso
Ballast not included



LITTLE WING
ALESSANDRA REGGIANI 2009



Lampada da parete, struttura in metallo verniciato bianco. Alimentatore escluso. Pensato per l'illuminazione di informazioni all'interno di corridoi d'albergo o locali pubblici (numero di camera o segnaletica dedicata). La tecnologia LED e la conformazione del riflettore permettono di evitare abbagliamento ed ombre fastidiose.

Wall light with white metal structure. Feeder excluded. Designed for lighting information in hotel corridors or public places (room number or specific signage). The LED technology and conformation of the reflector make it possible to avoid glare and bothersome shadows.

Applique, structure en métal peint blanc. Alimentateur exclus. Conçu pour l'éclairage d'informations à l'intérieur de couloirs d'hôtel ou de lieux publics (numéro de chambre ou signalisation consacrée). La technologie LED et la configuration du réflecteur permettent d'éviter tout éblouissement ou ombre gênante.

Wandleuchte, weiß lackierte Metallstruktur. Netzteil nicht inbegriffen. Für die Info - Beleuchtung in Hotelfluren oder in Räumen öffentlicher Gebäude (Zimmernummer oder Hinweise) bestimmt. Die LED - Technik und die Form des Reflektors verhindern Blendung und lästige Schatten. Lámpara de pared, estructura de metal pintado blanco. Alimentador excluido. Pensado para la iluminación de información dentro de pasillos de hotel o locales públicos (número de habitación o señalización específica). La tecnología LED y la conformación del reflector permiten evitar deslumbramiento y sombras molestas.

Настенный светильник, структура из металла, окрашенного в белый цвет. Без блока питания. Предназначен для информационного освещения в коридорах отелей и общественных местах (номер гостиничного номера или специальные знаки). Технология СИД и форма отражателя позволяют избегать неприятного ослепления и затенения.

Alimentatori
Ballast



418-419



2x39W G5

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE



Serie di apparecchi con lampada fluorescente. Struttura in alluminio anodizzato.

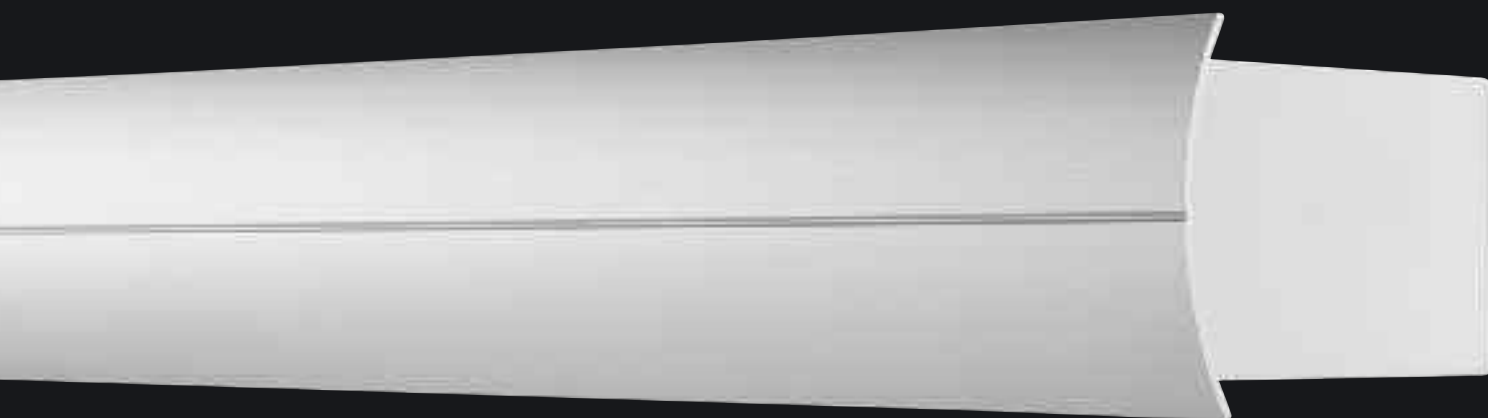
Fluorescent lamp series. Anodised aluminium structure.

Série d'appareils avec lampe fluorescente. Structure en aluminium anodisé.

Serie Leuchtkörper mit Leuchtstofflampen. Struktur aus eloxiertem Aluminium.

Serie de aparatos con lámpara fluorescente. Estructura de aluminio anodizado.

Серия светильников с флуоресцентной лампой. Структура из блестящего алюминия.

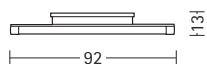


Lampadine
 Bulbs



438

32249
argento silver



1x39W G5

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

ZEN FLUO

ALESSANDRA GIPPONI - MARCO SPADA 2001



Serie con lampada fluorescente. Struttura in metallo verniciato e policarbonato.

Series with fluorescent lamp. Painted metal and polycarbonate structure.

Série avec lampe fluorescente. Structure en métal verni et polycarbonate.

Serie mit Leuchtstofflampen. Struktur aus lackiertem Metall und Polycarbonat.

Serie con lámpara fluorescente. Estructura de metal pintado y policarbonato.

Серия флуоресцентных ламп. Структура из крашеного металла и поликарбоната.



Lampadine
Bulbs



438



271

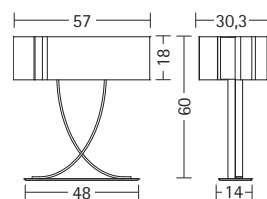


GRU
GRU LED
GRUNGE
MR. HYDE
NASTRO

180
178
182
176
174

НАСТОЛЬНАЯ ЛАМПА ■ LÁMPARA DE MESA ■ STANDLEUCHTE ■ LAMPE DE TABLE ■ TABLE LAMP ■ TAVOLO

45360 acciaio lucido polished steel
45361 acciaio satinato satin-finished steel
45362 acciaio nero black steel
45363 bianco white



2x24W E27 DULUX DS
 (2x100W E27)

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE



Lampada da tavolo a tensione di rete.
Struttura disponibile nelle versioni:
acciaio lucidato, acciaio satinato, acciaio
nero e verniciato bianco.

Mains voltage table lamp. Structure
available in the following versions: Shiny
steel, satin-finish steel, black steel and
painted white.

Lampe de table à tension de réseau.
Structure disponible dans les versions:
acier brillant, acier satiné, acier noir et
peint blanc.

Tischleuchte. Netzspannung. Lieferbar in
verschiedenen Ausführungen: Stahl
glänzend, Stahl satiniert, schwarz oder
weiß lackierter Stahl.

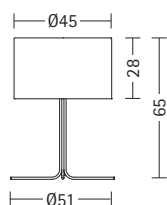
Lámpara de mesa con tensión de red.
Estructura disponible en las versiones:
acero pulido, acero satinado, acero negro
y pintado blanco.

Настольная лампа на сетевом напряжении.
Структура выпускается в следующих
вариантах: блестящая сталь, сатинированная
сталь, черная сталь и окрашенная белая.





51115 nero black
51116 rubino ruby red



1x18W E27 DULUX DSS
 (1x150W E27)

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20

MR. HYDE
 JACCO BREGONJE 2009



443



Lampada da tavolo a tensione di rete. Struttura in metallo verniciato. Diffusore in metallo accoppiato a mosaico (specchi Antique Mirror).

Mains voltage table lamp. Structure in painted metal. Diffuser in metal combined with mosaic (Antique Mirror). Lampe de table à tension de réseau. Structure en métal peint. Diffuseur en métal peint associé à la mosaïque (miroirs Antique Mirror).

Tischleuchte. Netzspannung. Lackierte Metallstruktur. Metallschirm mit Spiegelmosaik (Spiegel Antique Mirror). Lámpara de mesa con tensión de red. Estructura de metal pintado. Difusor de metal acoplado con mosaico (espejos Antique Mirror).

Настольная лампа на сетевом напряжении. Структура из окрашенного металла. Рассеиватель из металла, соединенного с мозаикой (зеркала Antique Mirror).

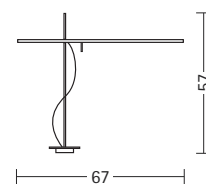


18



188

L49000
 cromo chrome



15W (30 LED) - 24V

□ ▽ IP20 CE



LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L49000	metallo metal	cromo chrome	bianco neutro natural white 



Movimenti della lampada.
 How the lamp can be moved.
 Comment orienter la lampe.

Bewegungsmöglichkeiten der Leuchte.
 Movimientos de la lámpara.
 возможности вращения.



Lampada da tavolo, struttura in metallo cromato, tubo in polycarbonato trattato UV. Colore LED bianco neutro. Alimentatore integrato, interruttore di accensione posizionato sulla base. Tensione di alimentazione 220-240V.
Table lamp, metal chrome structure, UV treated polycarbonate tube. LED colour natural white. Integrated power supply ON/OFF switch positioned at the base of the lamp. Power tension 220-240V.

Lampe de table, structure en métal chromé, tube en polycarbonate traité UV. Couleur de la LED blanc neutre. Alimentateur intégré, interrupteur d'allumage placé sur la base. Tension d'alimentation 220-240V.

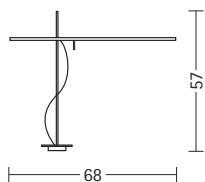
Tischlampe, verchromter Metallkörper, UV-behandeltes PC-Rohr. LED - Farbe neutrales weiß. Eingebautes Netzteil, Ein-Schalter auf dem Fuß. Anschlussspannung 220-240 V.

Lámpara de mesa, estructura de metal cromado, tubo de polycarbonato tratado UV. Color LED blanco neutro. Alimentador integrado, interruptor de encendido posicionado en la base. Tensión de alimentación 220-240V.

Настольная лампа, структура из хромированного металла, трубка из поликарбоната, обработанного УФ-лучами. Цвет СИД - белый нейтральный. Встроенный блок питания, выключатель на основании. Напряжение питания 220-240 В.



49000
cromo chrome



1x11W w4,3

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE

GRU
LIGHT LAB 2002
MADE IN ITALY
MEASPO

Lampada da tavolo fluorescente. Struttura in metallo cromato.
Diffusore orientabile.

Fluorescent table lamp. Chromed metal structure. Directable
diffuser.

Lampe de table fluorescente. Structure en métal chromé.
Diffuseur orientable.

Leuchtstoff-Tischleuchte. Struktur aus verchromtem Metall.
Ausrichtbarer Diffusor.

Lámpara de mesa fluorescente. Estructura de metal cromado.
Difusor orientable.

Флуоресцентная настольная лампа. Структура из хромированного
металла. Регулируемый распределитель.



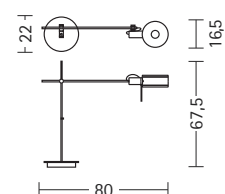
Movimenti della lampada.
How the lamp can be moved.
Comment orienter la lampe.

Bewegungsmöglichkeiten der Leuchte.
Movimientos de la lámpara.
Возможности вращения.



49204

alluminio aluminium



1x15W/41 E27 DULUX EL (1x100W E27)

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



Lampada da tavolo a tensione di rete. Struttura in metallo cromato, elementi in alluminio spazzolato.

Mains-voltage table lamp. Structure in chrome-plated metal, elements in brushed aluminium.

Lampe de table à alimentation secteur. Structure en métal chromé, éléments en aluminium brossé.

Tischleuchten (Netzspannung). Struktur aus verchromtem Metall, gebürstetem Aluminium.

Lámpara de mesa directa a red. Estructura en metal cromado, elementos en aluminio cepillado.

Настольный светильник сетевого напряжения. Конструкция из хромированного металла, элементы из алюминия с отделкой «спеццолато»

Movimenti della lampada.

How the lamp can be moved.

Comment orienter la lampe.





Bewegungsmöglichkeiten der Leuchte.
Movimientos de la lámpara.
возможности вращения.





CONO	196
EOS	197
KAOS	192
MR. HYDE	188
NASTRO	186
OLIVIA	190
QUADRO	195
TOAST	194
ZERO	193



45370 acciaio lucido polished steel
 45371 acciaio satinato satin-finished steel
 45372 acciaio nero black steel
 45373 bianco white



1x250W R7s 118mm

+

1x75W GZ10

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20 CE

Lampada da terra a tensione di rete a doppia illuminazione. Struttura disponibile nelle versioni: acciaio lucidato, acciaio satinato, acciaio nero e verniciato bianco.

Mains voltage standard lamp, with double lighting. Structure available in the following versions: Shiny steel, satin-finish steel, black steel and painted white.

Lampe de sol à tension de réseau à éclairage double. Structure disponible dans les versions: acier brillant, acier satiné, acier noir et peint blanc.

Zweiflammige Standleuchte. Netzspannung. Lieferbar in verschiedenen Ausführungen: Stahl glänzend, Stahl satiniert, schwarz oder weiß lackierter Stahl.

Lámpara de pie con tensión de red con doble iluminación. Estructura disponible en las versiones: acero pulido, acero satinado, acero negro y pintado blanco.

Торшер на сетевом напряжении с двойным освещением. Структура выпускается в следующих вариантах: блестящая сталь, сатинированная сталь, черная сталь и окрашенная белая.



45370



45371



45372



45373



20

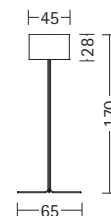


90



174

51120 nero black
51121 rubino ruby red



1x250W E27

Lampadine non incluse
Bulbs not included



51120



51121



443

Lampada da terra a tensione di rete. Struttura in metallo verniciato. Diffusore in metallo accoppiato a mosaico (specchi Antique Mirror).
Mains voltage standard lamp. Structure in painted metal. Diffuser in metal combined with mosaic (Antique Mirror).
Lampe de sol à tension de réseau. Structure en métal peint. Diffuseur en métal peint associé à la mosaïque (miroirs Antique Mirror).
Standleuchte. Netzspannung. Lackierte Metallstruktur. Metallschirm mit Spiegelmosaik (Spiegel Antique Mirror).
Lámpara de pie con tensión de red. Estructura de metal pintado. Difusor de metal acoplado con mosaico (espejos Antique Mirror).
Торшер на сетевом напряжении. Структура из окрашенного металла. Рассеиватель из металла, соединенного с мозаикой (зеркала Antique Mirror).



45030 cromo lucido polished chrome

45031 argento silver

45032 bianco opaco matt white



1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

Lampada da terra a tensione di rete. Stelo in metallo e anello in alluminio pressofuso. Schermo diffusore metallico incluso.

Mains voltage standard lamp. Metal stem and die cast aluminium ring. Metal diffuser shield included.

Lampe de sol à tension de réseau. Tige en métal et cercle en aluminium moulé sous pression. Ecran diffuseur métallique inclus.

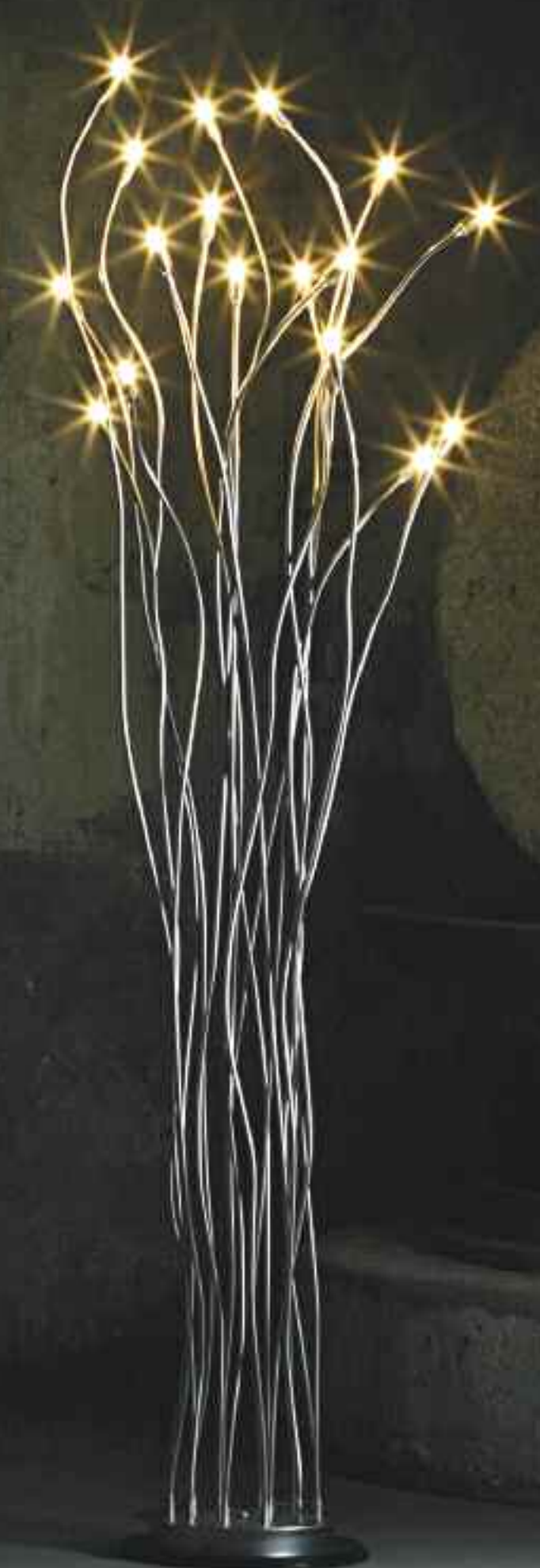
Standleuchte. Netzspannung. Metallständer und Ring aus Aluminiumdruckguss. Metallschirm inbegriffen.

Lámpara de pie con tensión de red. Columna de metal y anillo de aluminio fundido a presión. Pantalla difusora metálica incluida.

Торшер на сетевом напряжении. Шток из металла, кольцо из алюминия, полученного литьем под давлением. С металлическим экраном-рассеивателем.







87035

nickel nickel



150i

18x25W G9

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE

Serie a tensione di rete. Struttura in rame nichelato.

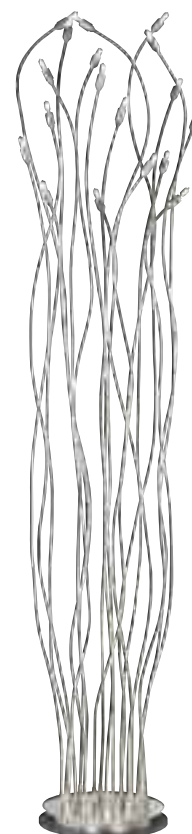
Mains-voltage series. Nickel-plated copper structure.

Série tension secteur. Structure en cuivre nickelé.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus vernickeltem Kupfer.

Serie a tensión de red. Estructura de cobre niquelado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из никелированной меди.

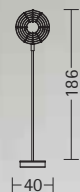


38



139

62028
cromo chrome



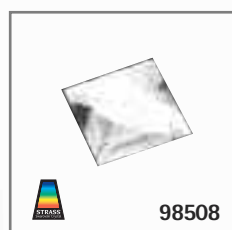
18x10W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE

ZERO

Orazio Spada 2009

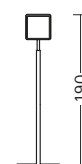


Confezione 5 Strass Swarovski.
Set made by 5 Swarovski Strass.
Boîte de 5 strass Swarovski.
Packing mit 5 Swarovski Strass.
Paquete de 5 Strass Swarovski.
Упаковка 5 стразов Swarovski.

Lampada da terra in bassa tensione. Alimentatore integrato.
Struttura in metallo cromato con apertura dei cerchi regolabile.
Low voltage standard lamp. Built-in feeder. Structure in
chromed metal with adjustable opening in hoops.
Lampe de sol à basse tension. Alimentateur intégré. Structure
en métal chromé avec ouverture réglable des cercles.
Standlampe. Niedervoltspannung. Eingebautes Netzteil.
Verchromte Metallstruktur mit Öffnung der verstellbaren Ringe.
Lámpara de pie de baja tensión. Alimentador integrado.
Estructura de metal cromado con apertura regulable de los aros.
Торшер низкого напряжения. Встроенный блок питания.
Структура из хромированного металла с регулируемым
открытием колец.



40010
 cromo chrome



± 26 ±

1x300W R7s 118mm 

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

  IP20 

Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato. Diffusori in pirex satinato orientabili.

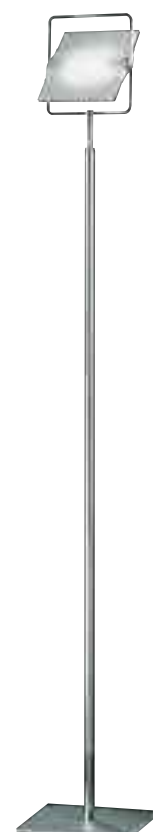
Mains-voltage series. Chromed-metal structure. Swivelling satin-finish pyrex diffusers.

Série tension secteur. Structure en métal chromé. Diffuseurs orientables en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall. Ausrichtbare Diffusoren aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado. Difusores de pirex satinado orientables.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного металла. Поворотные рассеиватели из полированного пирекса.



44324 cromo lucido polished chrome
44326 cromo graffiato brushed chrome



28

1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse

Bulbs not included

IP20 CE

Serie a tensione di rete. Struttura in metallo cromato lucido o graffiato. Diffusore in pirex satinato.

Mains-voltage series. Polished or brushed chrome metal structure. Satin-finish pyrex diffuser.

Série tension secteur. Structure en métal chromé brillant ou strié. Diffuseur en pyrex satiné.

Serie mit Netzspannung. Struktur aus verchromtem Metall, poliert oder geritzt. Diffusor aus satiniertem Pyrex.

Serie a tensión de red. Estructura de metal cromado brillante o rayado. Difusor de pirex satinado.

Серия, работающая при сетевом напряжении. Структура из хромированного блестящего или матового металла. Распределители из полированного стекла «пирекс».



44324



72



108

QUADRO

MARCO SPADA 2005



50726
 argento silver



1x250W B15d

Lampadine non incluse
 Bulbs not included

IP20



Struttura in metallo e alluminio anodizzato. Diffusore in vetro.

Metal and anodised aluminium structure. Glass diffuser.

Structure en métal et aluminium anodisé. Diffuseur en verre.

Struktur aus Metall und eloxiertem Aluminium. Diffusor aus Glas.

Estructura de metal y aluminio anodizado. Difusor de cristal.

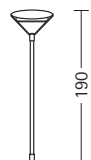
Структура из хромированного металла и блестящего алюминия. Стекланный рассеиватель.



Lampadine
 Bulbs



32038
cromo chrome



34

1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE

Struttura in metallo cromato con
diffusore in pirex satinato.

Chromed-metal structure with satin-
finish pyrex diffuser.

Structure en métal chromé avec
diffuseur en pyrex satiné.

Struktur aus verchromtem Metall mit
Diffusor aus satiniertem Pyrex.

Estructura de metal cromado con difusor
de pirex satinado.

Структура из хромированного металла с
распределителем из полированного
стекла типа «пирекс».



120



216

EOS
LIGHT LAB 1998

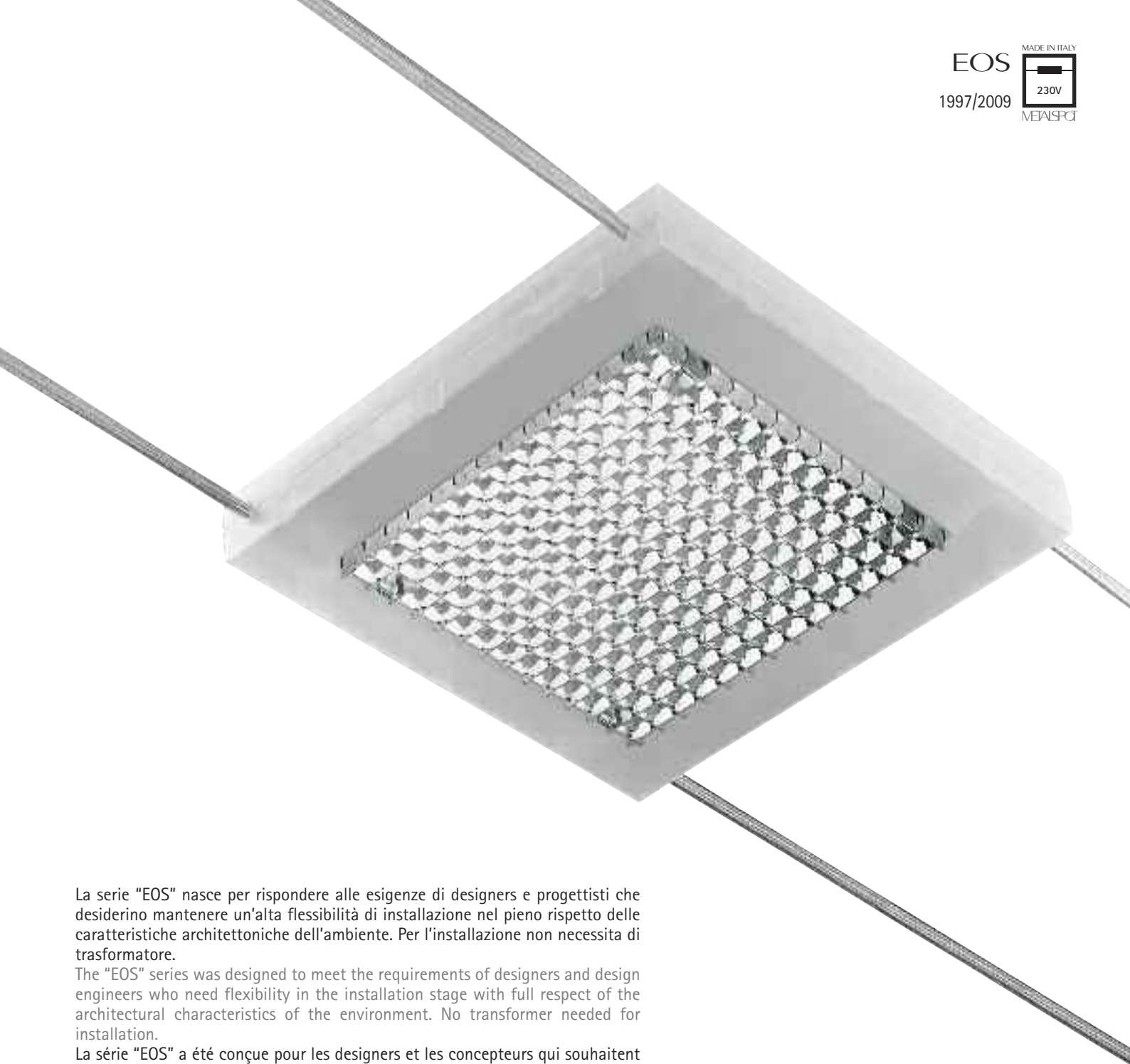




EOS
MICROEOS
PLUG-IN
SHOCK
ZEN

200
230
262
240
266





La serie "EOS" nasce per rispondere alle esigenze di designers e progettisti che desiderino mantenere un'alta flessibilità di installazione nel pieno rispetto delle caratteristiche architettoniche dell'ambiente. Per l'installazione non necessita di trasformatore.

The "EOS" series was designed to meet the requirements of designers and design engineers who need flexibility in the installation stage with full respect of the architectural characteristics of the environment. No transformer needed for installation.

La série "EOS" a été conçue pour les designers et les concepteurs qui souhaitent bénéficier d'une grande flexibilité au niveau de l'installation tout en respectant les caractéristiques architectoniques de la pièce. Le transformateur n'est pas nécessaire pour l'installation.

Die Serie "EOS" ist die Antwort für Designer und Entwerfer, die Wert auf Flexibilität bei der Installation unter gleichzeitiger Beachtung der architektonischen Merkmale des Ambiente legen. Für die Installierung ist kein Trafo notwendig.

La serie "EOS", nace para responder a las exigencias de designers y proyectistas que desean mantener una alta flexibilidad de instalación, respetando plenamente las características arquitectónicas del ambiente. Para la instalación no necesita transformador.

Серия "EOS" создавалась для удовлетворения потребностей дизайнеров и проектировщиков, которые хотят добиться повышенной гибкости при установке с полным сохранением архитектурных характеристик помещения. Для установки не требуется трансформатор.



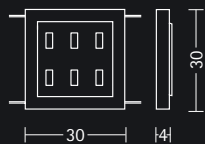
L32232

trasparente/satinato transparent/satin-finishing

EOS

MADE IN ITALY

MARCO SPADA 2009

**Sorgente Lato LED**

Lato LED light source

LED bianco neutro

natural white LED



6 LED x 3,5W - 350mA



IP20 CE


Sorgente per sistema EOS, corpo in polycarbonato finitura satinata. Colore LED bianco neutro. Alimentatori integrati. Tensione di alimentazione 220-240V.

Lighting source for EOS system, polycarbonate body with satin-finishing. Natural white coloured LED. Integrated power-supply. Power tension 220 - 240V.

Source pour système EOS, corps en polycarbonate finition satinée. Couleur de LED blanc neutre. Alimentateurs intégrés. Tension d'alimentation 220-240V.

Lichtquelle für das System EOS, PC-Gehäuse satiniert. LED – Farbe neutrales weiß. Eingebaute Netzteile. Anschlussspannung 220-240 V.

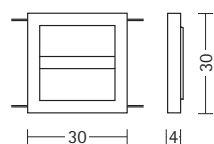
Fuente para sistema EOS, cuerpo de polycarbonato acabado satinado. Color LED blanco neutro. Alimentadores integrados. Tensión de alimentación 220-240V.

Источник для системы EOS, корпус из сатинированного поликарбоната. Цвет СИД – белый нейтральный. Встроенные блоки питания. Напряжение питания 220-240 В.



32243

satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato HQI
Lato HQI light source

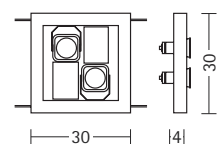
2x20W PGj5 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 

32233

satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato HQI
Lato HQI light source

2x35W GX10 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

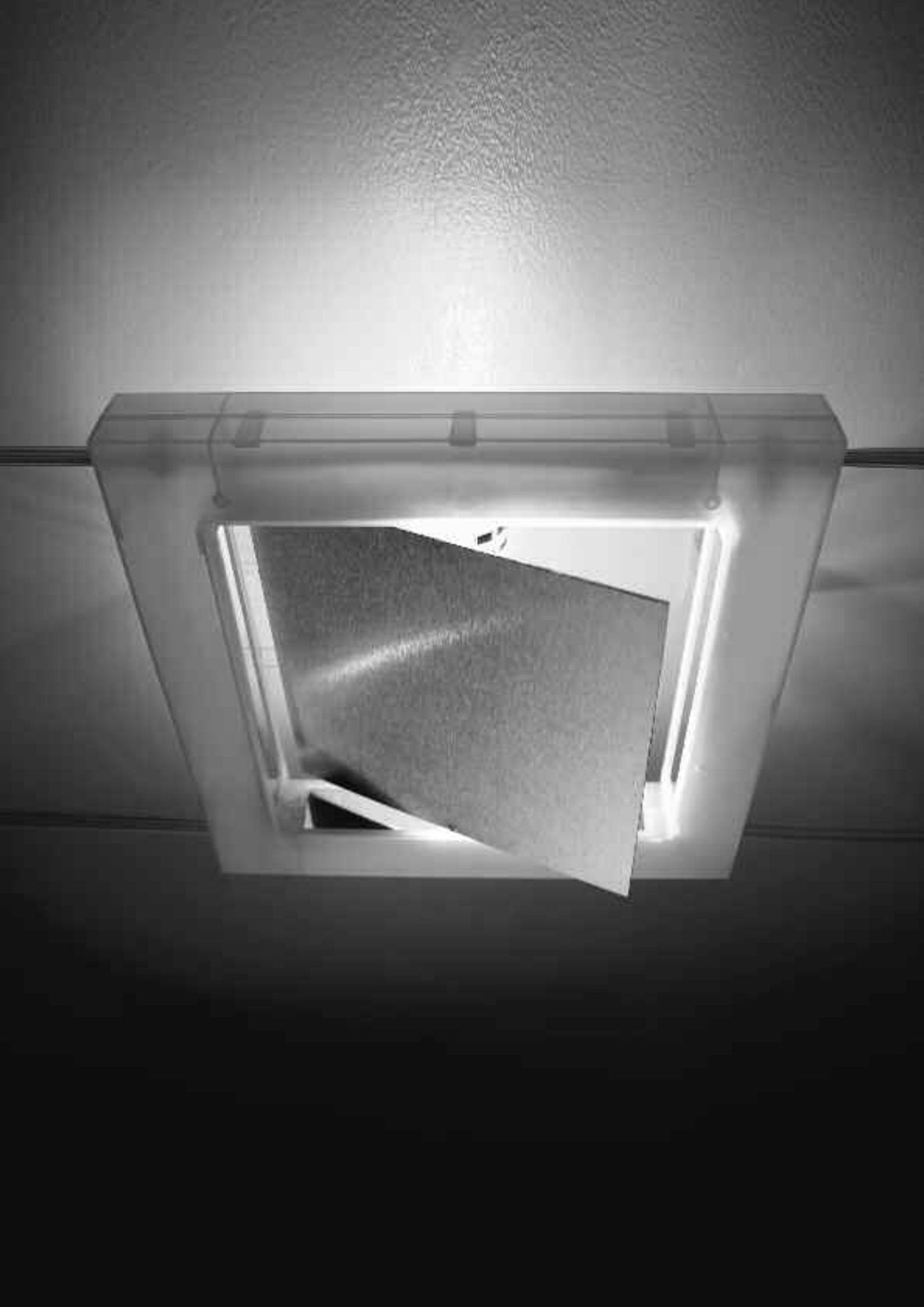
  IP20 



32243

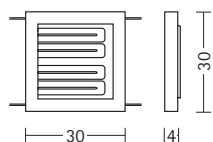


32233





32232
satinato/cromo satin-finish/chrome



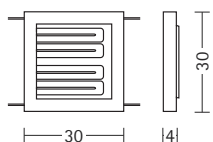
Sorgente Lato Fluo
Lato Fluo light source

2x36W 2G10

Lampadine e diffusori 32173, 32174 e 32175 non inclusi
Bulbs and diffusers 32173, 32174 and 32175 not included

IP20

32238
satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato Fluo emergenza
Lato Fluo emergency light source

2x36W 2G10 + 1 LED x 3,5W - 350mA (emergenza emergency)
LED bianco neutro natural white LED

Lampadine 2G10 e diffusori 32173, 32174 e 32175 non inclusi
Bulbs 2G10 and diffusers 32173, 32174 and 32175 not included

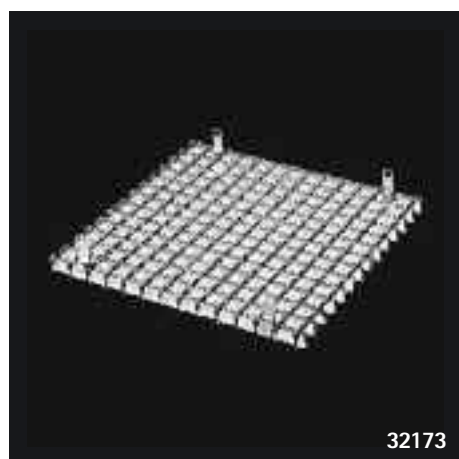
IP20

EOS
MADE IN ITALY
230V
MEASPO

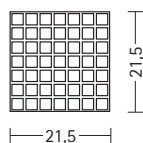
MARCO SPADA 2005/2009



Tempo di ricarica Recharging time 24 h
Durata emergenza Emergency lenght 1h



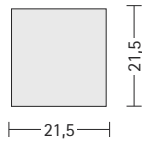
32173
cromo chrome



Schermo bassa luminanza per 32232.
Low luminance screen for 32232.



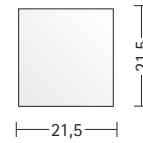
32174
satinato satin-finish



Diffusore policarbonato per 32232.
Polycarbonate diffuser for 32232.



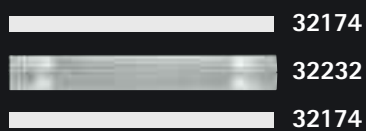
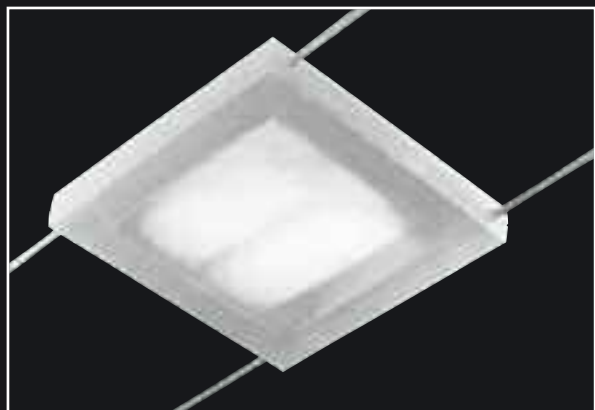
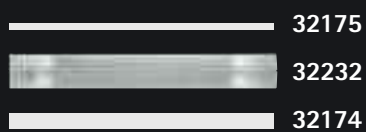
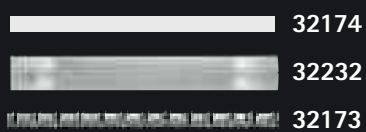
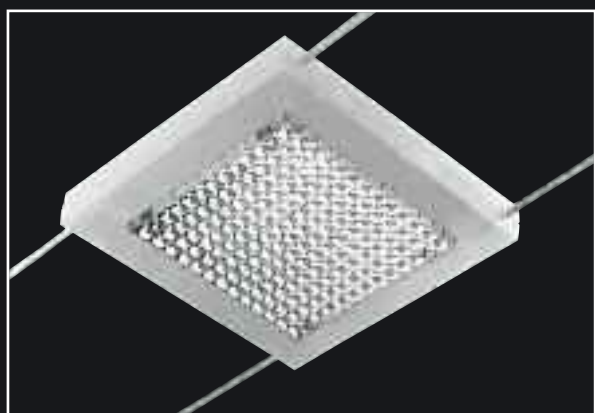
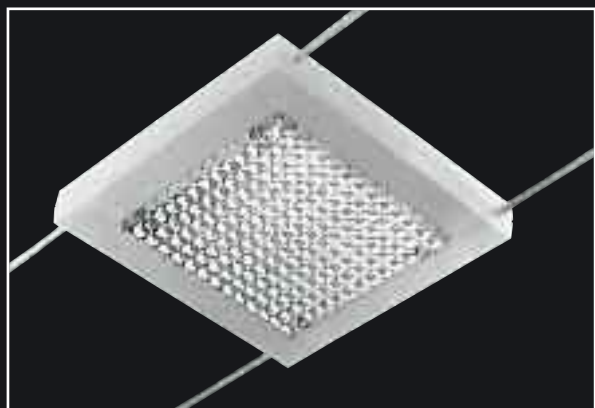
32175
cromo chrome

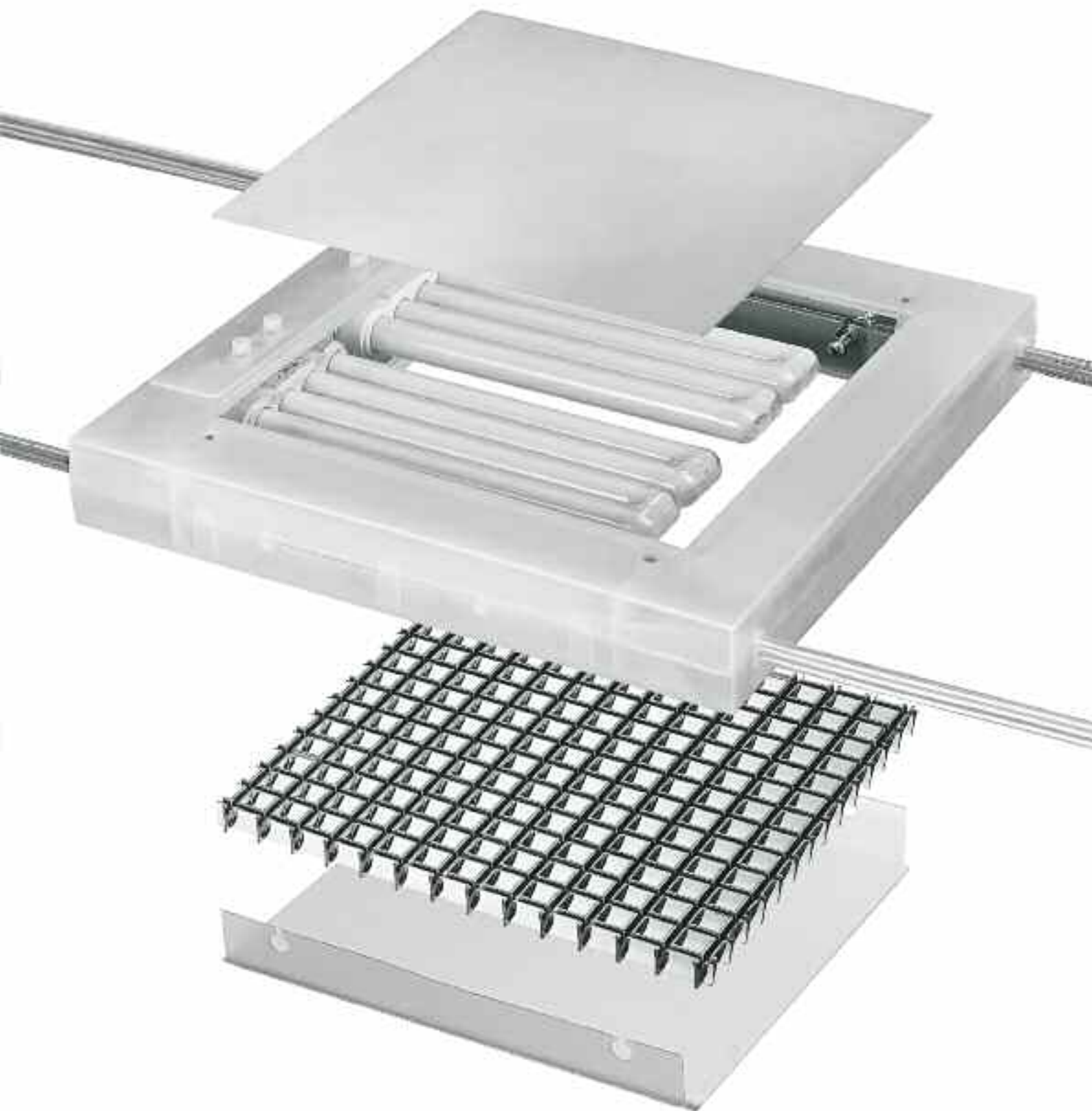


Riflettore per 32232.
Reflector for 32232.

Lampadine
Bulbs







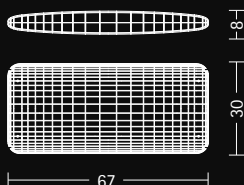


EOS

LEO DE CARLO 2008

32239

trasparente transparent



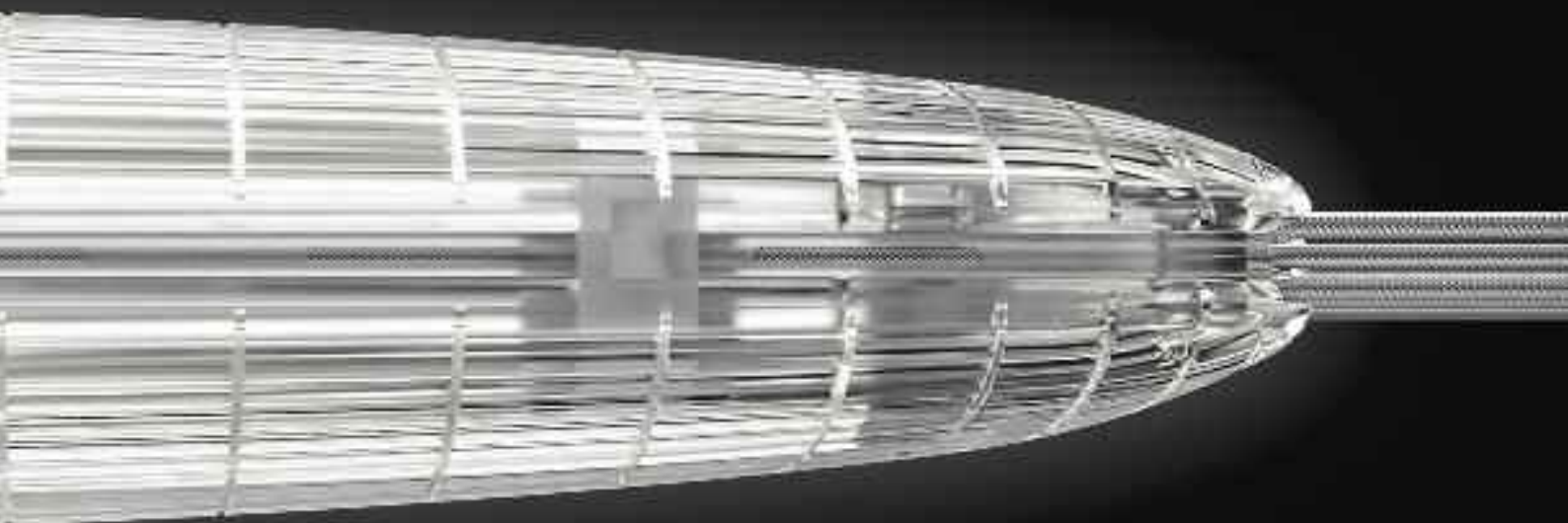
Sorgente COB

COB light source

2x55W 2G11 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 



Sorgente con lampade fluorescenti per sistema EOS. Alimentatore elettronico incluso. Struttura-diffusore in policarbonato trasparente trattata attraverso prismatura interna per il miglioramento di entrambe le curve fotometriche (emissione trasversale e longitudinale). La prismatura è basata su un profilo opportunamente adattato nelle varie sedi rettangolari per tenere conto delle diverse posizioni delle superfici rispetto alle lampade.

Fluorescent lamp, source for EOS system. Electronic ballast included. Transparent prismatic polycarbonate structure-diffuser to improve both photometric curves (transversal and longitudinal emission). The prismatic process is based on a profile specifically modified for each rectangular piece taking into account the different settings of the surfaces and the positioning of the lamps.

Source avec ampoules fluorescentes pour système EOS. Alimentateur électronique inclus. Structure-diffuseur en polycarbonate transparent traité à travers une taille intérieure pour améliorer les deux courbes photométriques (émission transversale et longitudinale). La taille est basée sur un profil spécialement adapté dans les différentes embases rectangulaires pour tenir compte des différentes positions des surfaces par rapport aux ampoules.



80



164



246



438

Lampadine
Bulbs

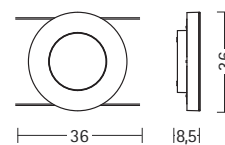


Leuchte mit Leuchtstofflampen für EOS-System. Elektronisches Netzteil eingeschlossen. Diffusor-Gehäuse aus klarem Polycarbonat mit Prismenstruktur auf der Innenseite zur Verbesserung beider fotometrischer Kurven (Quer- und Längsausstrahlung). Die Prismenstruktur basiert auf einem den verschiedenen rechteckigen Gehäusen angepassten Profil, um den verschiedenen Positionen der Oberflächen zu den Lampen gerecht zu werden.

Luminaria de lámparas fluorescentes para sistema EOS. Alimentador electrónico incluido. Estructura-difusor de policarbonato transparente prismatizada internamente para mejorar las dos curvas fotométricas (haz transversal y longitudinal). La prismatización se basa en un perfil adecuadamente adaptado a los diferentes espacios rectangulares, para tener en cuenta las distintas posiciones de las superficies respecto a las lámparas.

Источник с флуоресцентными лампами для системы EOS. Включает электронный блок питания. Конструкция-рассеиватель из прозрачного поликарбоната с внутренними призмами для улучшения обоих фотометрических графиков (поперечное и продольное излучение). Призмы основаны на профиле, соответствующим образом подогнанном в различных прямоугольных гнездах, для учета различных положений поверхностей относительно ламп.

32237 alluminio aluminium
32245 trasparente transparent



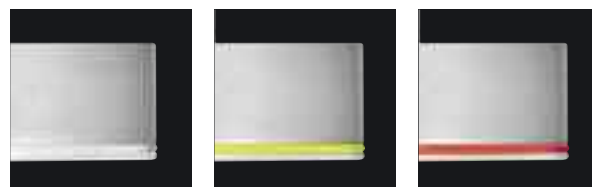
Sorgente GEODE
GEODE light source

1x55W 2GX13

Lampadine non incluse
Bulbs not included



Guarnizione in PVC trasparente, giallo, rosso inclusa.
Transparent, yellow, and red PVC gasket included.
Joint en PVC transparent, jaune et rouge inclus.
Transparente, gelbe oder rote PVC-Dichtung inbegriffen.
Junta de PVC transparente, amarilla y roja incluida.
Прокладка из прозрачного, желтого и красного ПВХ.



Sorgente con lampada fluorescente. Struttura in PC verniciato, diffusore in policarbonato. Alimentatore elettronico. Disco centrale personalizzabile.

Lighting source fitted with fluorescent lamp. Structure in painted PC, polycarbonate diffuser. Electronic ballast. Central disk to be customized.

Source avec lampe fluorescente. Structure en PC verni, diffuseur en polycarbonate. Alimentation électronique. Disque central qui peut être personnalisé.

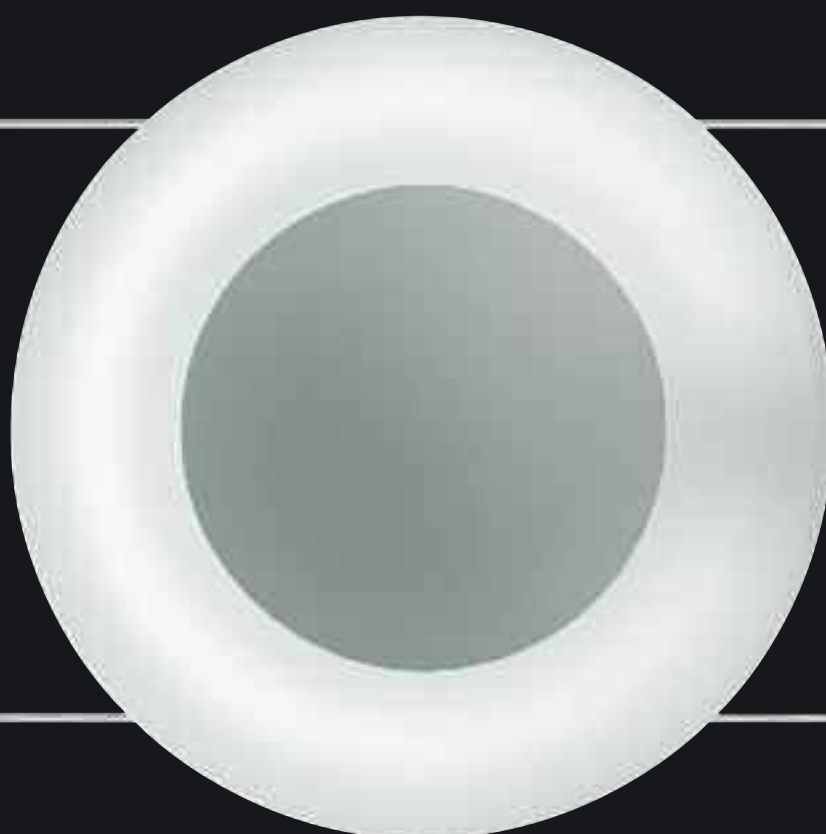
Leuchten für Leuchtstofflampe. Leuchtenkörper aus gefärbtem PC, Polycarbonat-Diffusor, EVG. Zentrale Scheibe kann mit Farbe individuell gestaltet werden.

Luminaria con lámpara fluorescente. estructura de PC pintado. Difusor en policarbonato. Alimentador electrónico. Disco central personalizable.

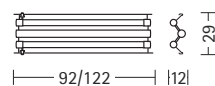
Серия с флуорисцентными лампами. Структура покрыта лаком PC, плафон выполнен из пластика (поликарбонат). Электронной балласт. Центральный диск может подвергаться изменениям.

EOS

CLAUDIO ZAPPONE - GIORGIO PALERMO 2006/2009



32054 argento silver 39W (cm. 92)
32153 argento silver 54W (cm. 122)
32214 emergenza emergency 39W



Sorgente Starglow
Starglow light source

2x 39/54W G5

Lampadine e diffusori non inclusi
Bulbs and diffusers not included

IP20 CE



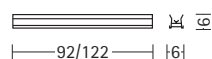
32171 alluminio per aluminium for 32054
32172 alluminio per aluminium for 32153



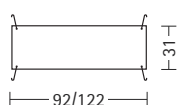
32055 bianco per white for 32054
32145 bianco per white for 32153



32214
emergenza emergency

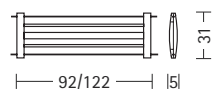


Ottica Dark (x2).
Dark optics (x2).



Diffusore policarbonato.
Polycarbonate diffuser.

32156 39W (cm. 92)
32157 54W (cm. 122)



Sorgente Starvela
 Starvela light source

2x 39/54W G5

Lampadine e diffusori non inclusi
 Bulbs and diffusers not included

IP20 CE

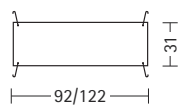


32157



32168 - 32169

32168 bianco per white for 32156
32169 bianco per white for 32157

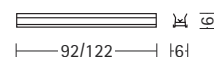


Diffusore policarbonato.
 Polycarbonate diffuser.



32171 - 32172

32171 alluminio per aluminium for 32156
32172 alluminio per aluminium for 32157

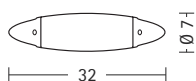


Ottica Dark (x2).
 Dark optics (x2).

Lampadine
 Bulbs



32020 satinato satin-finish
32024 satinato satin-finish 60%



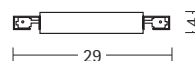
Sorgente Starfire
Starfire light source

1x300W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included



32161
satinato satin-finish



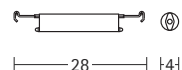
Sorgente Starzen
Starzen light source

1x250W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included



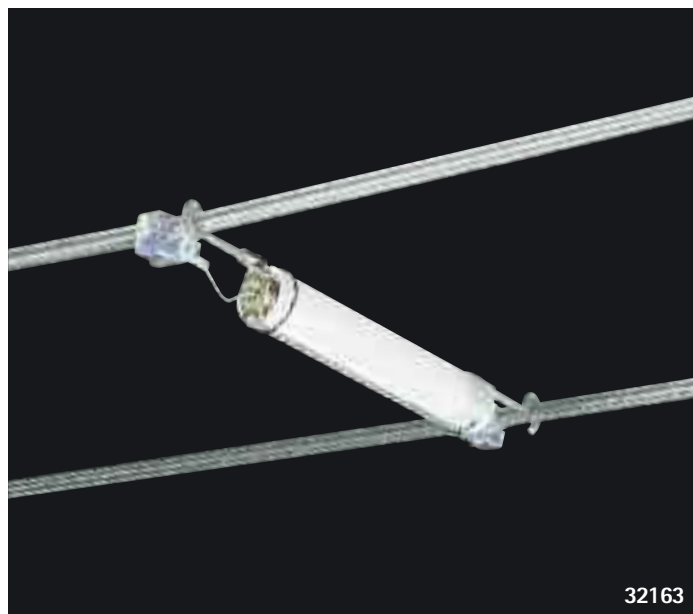
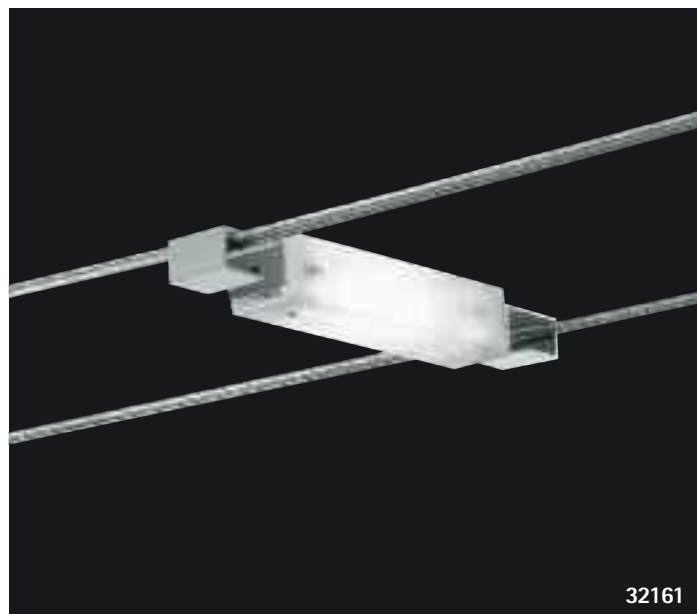
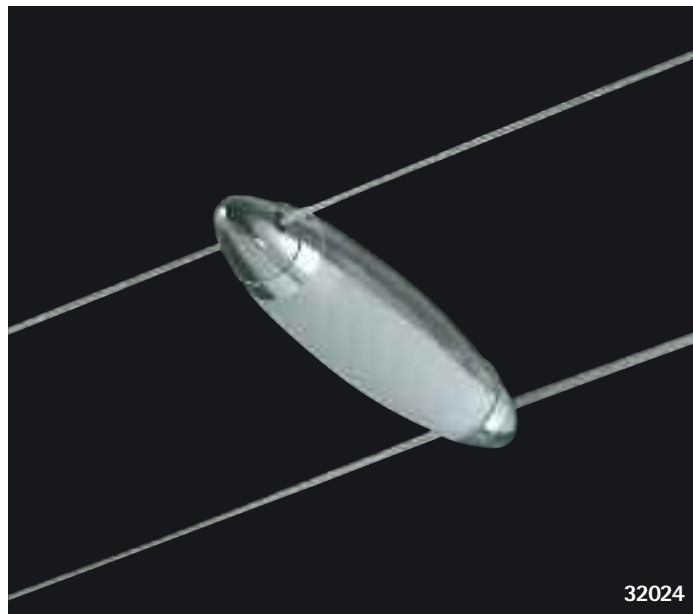
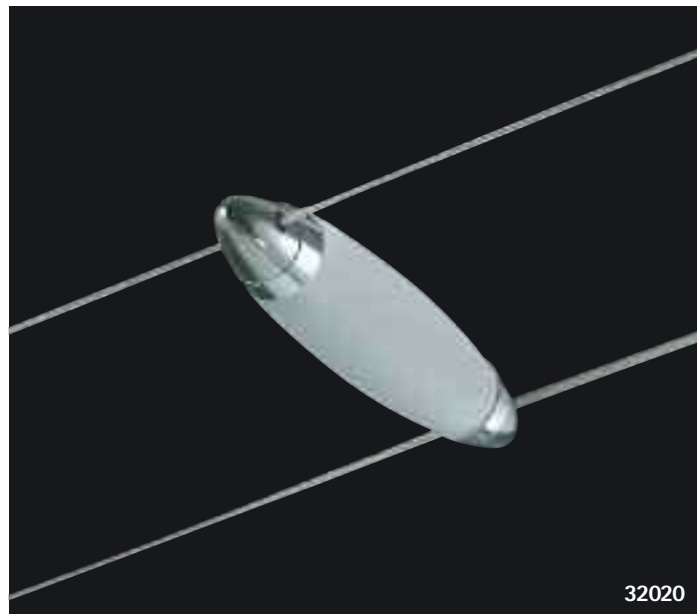
32163
satinato satin-finish



Sorgente Starzero
Starzero light source

1x250W R7s 118mm

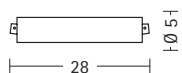
Lampadine non incluse
Bulbs not included







32049 trasparente transparent
32051 satinato satin-finish



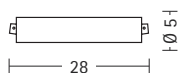
Sorgente Starhook
 Starhook light source

1x250W R7s 118mm

Lampadine e diffusore 32132 non inclusi
 Bulbs and diffuser 32132 not included



32159
 satinato/alluminio satin-finish/aluminium



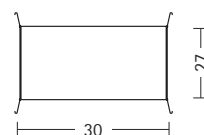
Sorgente Starhook
 Starhook light source

1x250W R7s 118mm

Lampadine e diffusore 32132 non inclusi
 Bulbs and diffuser 32132 not included



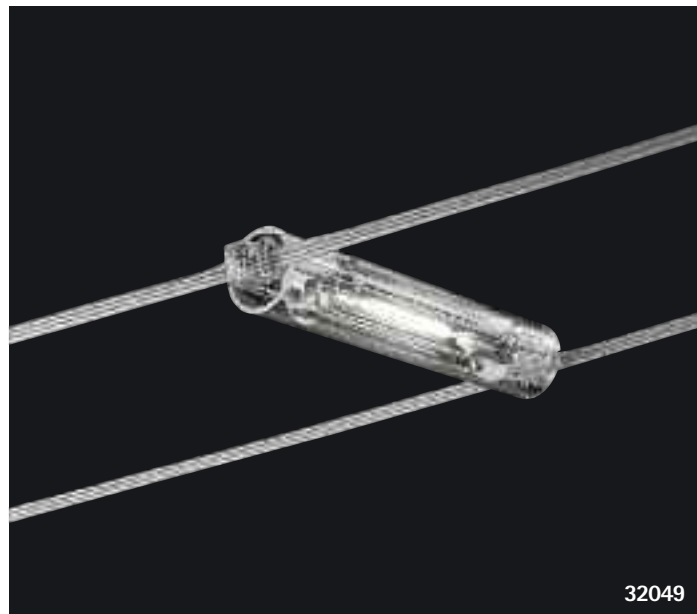
32132
 bianco white



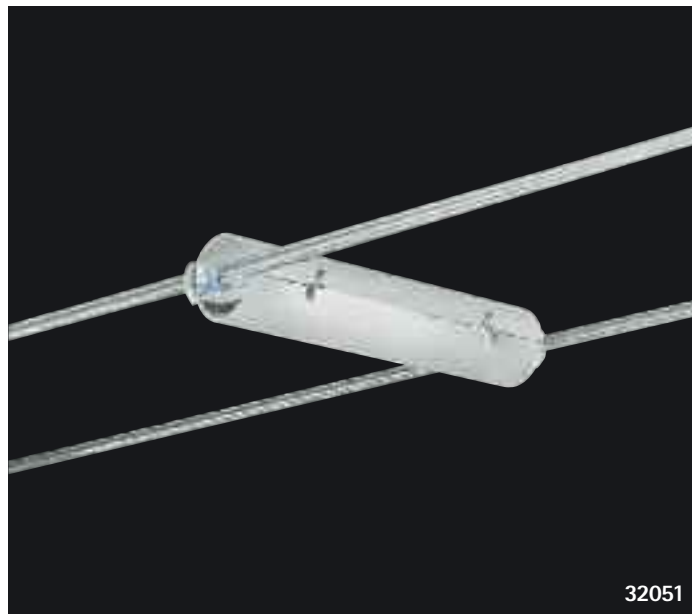
Diffusore policarbonato.
 Polycarbonate diffuser.

EOS

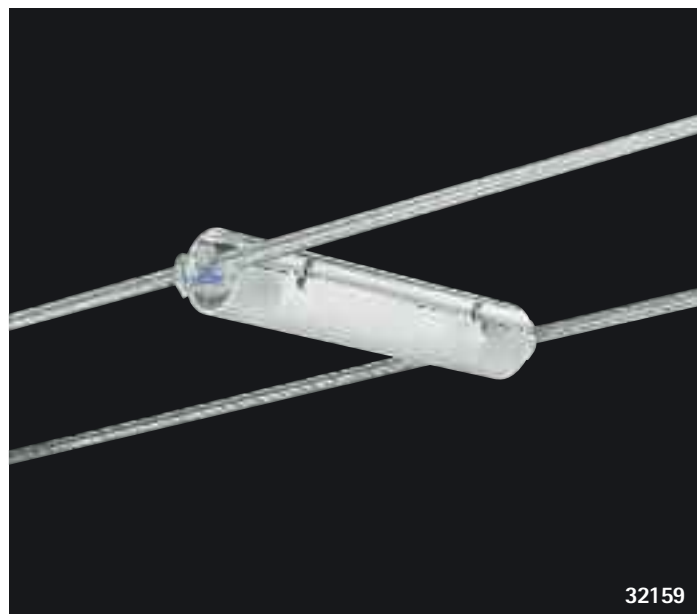
ALESSANDRA GIPPONI 1999



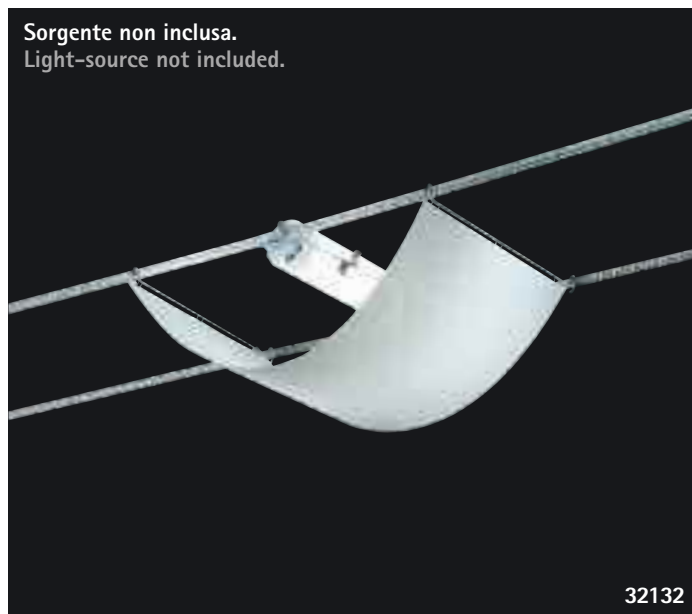
32049



32051



32159

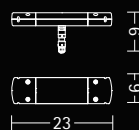


Sorgente non inclusa.
 Light-source not included.

32132



30072
 cromo chrome



Adattatore Plug-in
 Plug-in Adapter

□ ▽ IP20 CE



Asta di prolunga Extention rod pag. 263	Spot GU5,3 pag. 265	Spot AR111 pag. 265	Spot PGj5 pag. 265
Spot GX10 pag. 265	Spot GX8,5 pag. 265	Spot G12 pag. 265	Spot G8,5 pag. 265

Serie di apparecchi a tensione di rete.
 Mains-voltage series.
 Série d'appareils tension secteur.
 Serie Leuchtkörper mit Netzspannung.
 Serie de aparatos a tensión de red.
 Серия светильников, работающая при сетевом напряжении.

Modelli e accessori pag. 262-265
 Models and accessories page 262-265
 Modèles et accessoires page 262-265
 Modelle und Zusätze Seite 262-265
 Modelos y accesorios paginación 262-265
 модели и вспомогательное оборудование страница 262-265

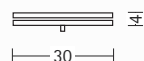


Innesto rapido 230V
230V fast connector



L32057

alluminio aluminium



Adattatore Starjack LED
Starjack LED adapter

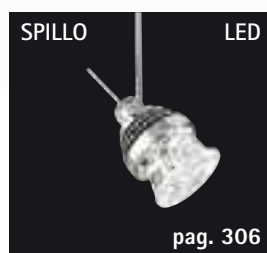
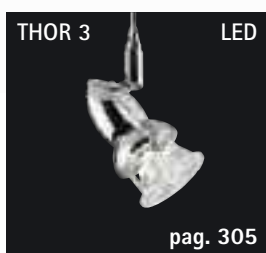
□ ▽ IP20 CE



Spot Jack LED utilizzabili con Starjack L32057. Jack LED spot lights suitable with Starjack L32057.

Spots Jack LED utilisables avec Starjack L32057. Spot-LED mit Klinkenstecker verwendbar mit Starjack L32057.

Spot Jack LED utilisables con Starjack L32057. Точечные СИД-светильники с штепсельным разъемом, используемые с Starjack L32057.



32057
argento silver



Adattatore Starjack
Starjack adapter

1x50W (230V/12V)

□ ▽ IP20 CE



Spot Jack utilizzabili con Starjack 32057. Jack spot lights suitable with Starjack 32057.
Spots Jack utilisables avec Starjack 32057. Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit Starjack 32057.
Spot Jack utilizzabili con Starjack 32057. Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с Starjack 32057.

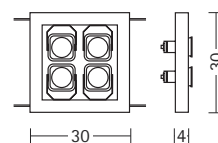




32234

32234

satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato GZ

Lato GZ light source

4x50W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

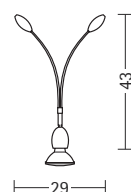
IP20 CE



32026

32026

cromo chrome



Sorgente Starlet

Starlet light source

1x100W E27

1x20W E27 DULUX EL REFLECTOR

Lampadine non incluse
Bulbs not included

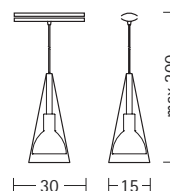
IP20 CE



32150

32150

trasparente/alluminio transparent/aluminium



Sorgente Starcono

Starcono light source

1x100W B15d

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

Lampadine
Bulbs



70



125



196



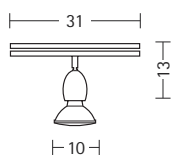
233-254



438

32046

alluminio/cromo aluminium/chrome



Sorgente Stardeck
Stardeck light source

1x100W E27 
1x20W E27 DULUX EL REFLECTOR 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

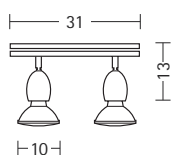
  IP20  



32046

32048

alluminio/cromo aluminium/chrome



Sorgente Stardeck
Stardeck light source

1x100W E27 
1x20W E27 DULUX EL REFLECTOR 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

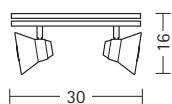
  IP20  



32048

32212

alluminio aluminium



Sorgente Alu Spot
Alu Spot light source

2x75W GZ10 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

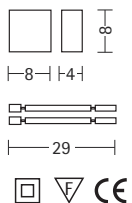
  IP20 



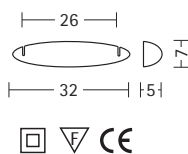
32212

1997/2009

32180
cromo chrome



32000
cromo chrome



Coppia attacchi per tendere il cavo e per l'alimentazione elettrica.
Connection twin-set to tighten the cable and to connect the fixture to the mains.

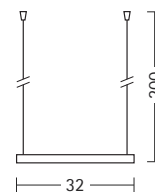
Paire d'éléments de raccordement pour tendre le câble et pour l'alimentation électrique.

1 Paar Befestigungsteile zum Spannen des Kabels und für Stromzuführung.

Par de conexiones para tensar el cable y para la alimentación eléctrica.

Пара подключений для натяжения кабеля и для питания от сети.

32005
cromo chrome



Sostegno a cavo max 200 cm.

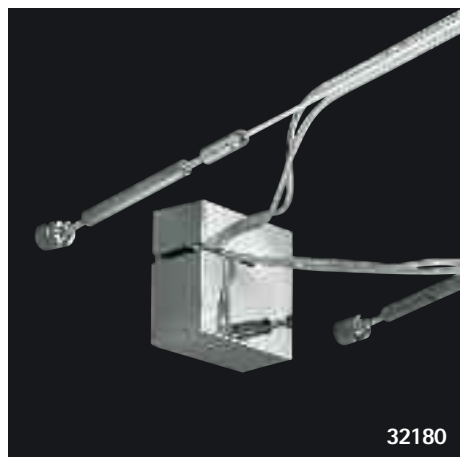
Cable support max 200 cm.

Câble de support de 200 cm.

Halterungskapel max 200 cm.

Sostén a cable máx 200 cm.

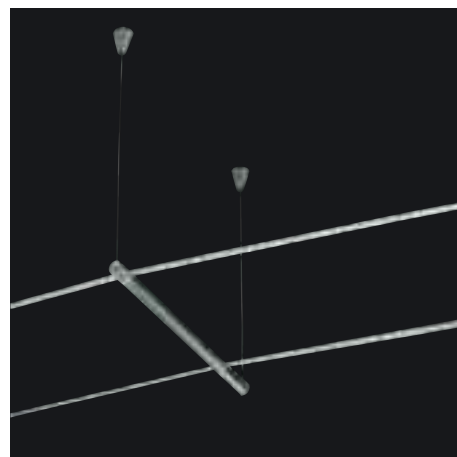
Опора с проводом макс. 200 мм.



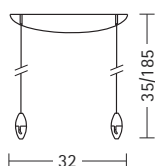
32180



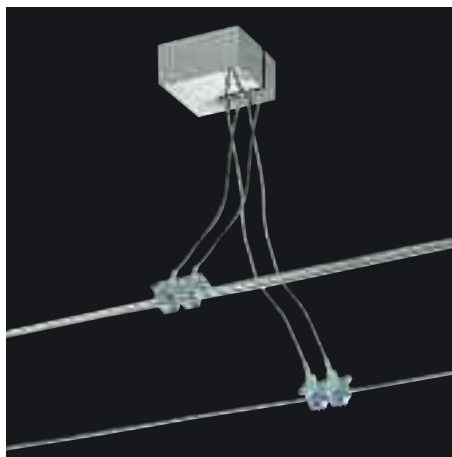
32000



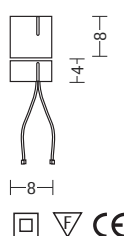
32002
cromo per cavo a due
chrome for double cable



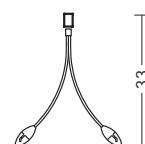
32003
cromo per cavo a tre
chrome for triple cable



32182
cromo per cavo a tre
chrome for triple cable



32006
sostegno cromo
chrome support



Attacco singolo per alimentare centralmente il sistema.
Single and centralized power supply connection.
Élément de raccordement simple pour l'alimentation centrale du système.

Einzelnes Verbindungsstück zur Zentralspeisung des Systems.

Conexión individual para alimentar el sistema centralmente.

Отдельное подключение для централизованного питания системы.

Attacco singolo per alimentare centralmente il sistema.
Single and centralized power supply connection.
Élément de raccordement simple pour l'alimentation centrale du système.

Einzelnes Verbindungsstück zur Zentralspeisung des Systems.

Conexión individual para alimentar el sistema centralmente.

Отдельное подключение для централизованного питания системы.

Sostegno centrale utilizzabile per tesate molto lunghe o con molte sorgenti.

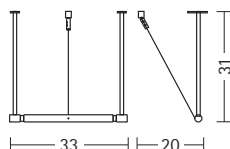
Central support suitable for long sections or sections with many sources.

Support central utilisable pour suspensions longues ou avec de nombreuses sources lumineuses.

Zentrale Halterung für sehr lange Beleuchtungskörper oder mit mehreren Lichtquellen.

Sostén central utilizable para longitudes del cable muy largas o con muchas fuentes.

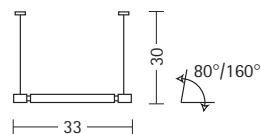
Центральная опора для очень длинных светильников или светильников с большим количеством источников

32016
cromo chrome

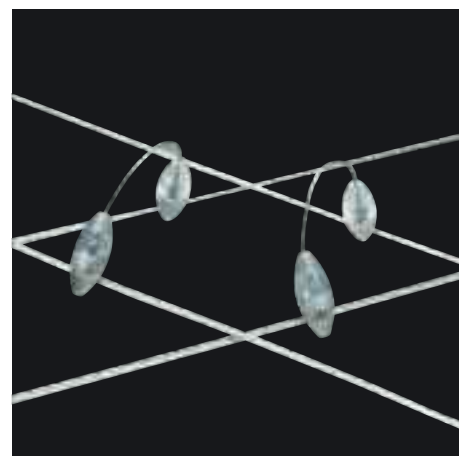
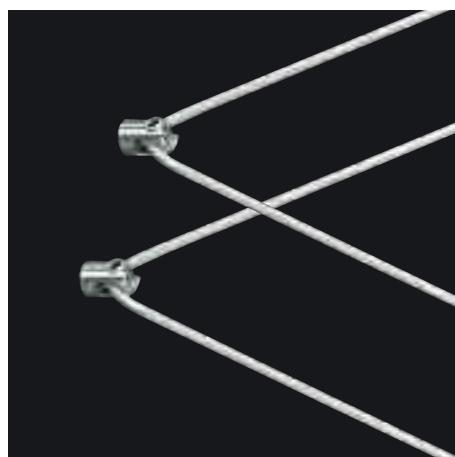
Distanziatore per tendere i cavi da parete a soffitto o da soffitto a soffitto.
Distance piece for tightening cables from wall to ceiling or from ceiling to ceiling.
Entretoise pour tendre les câbles du mur au plafond ou de plafond à plafond.
Distanzstück zum Spannen von Kabeln von Wand zu Decke oder von Decke zu Decke.
Distanciador para tender los cables de pared a techo o de techo a techo.
Распорка для натяжения кабеля от стены до потолка или от потолка до потолка.

32014
cromo chrome

Coppia deviatori a parete.
Wall deviation twin-set.
Paire de déviateurs muraux.
Umlenker für Wandmontage.
Par de desviadores de pared.
Двойные ответвления на стене.

32007
cromo chrome

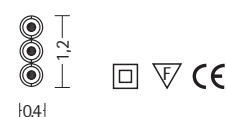
Kit completo curva a soffitto.
Full ceiling bend set.
Kit complet courbe pour plafond.
Komplettes Set für Deckenkurve.
Kit completo curvo para techo.
Комплект для изгиба на потолке.



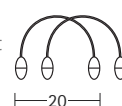
32004 10 mt. trasparente transparent
32027 15 mt. trasparente transparent
32028 25 mt. trasparente transparent
32029 50 mt. trasparente transparent
32030 100 mt. trasparente transparent



32040 10 mt. transparent
32041 15 mt. transparent
32042 25 mt. transparent
32043 50 mt. transparent
32044 100 mt. transparent



32095 10 mt. silver
32096 15 mt. silver
32097 25 mt. silver
32098 50 mt. silver

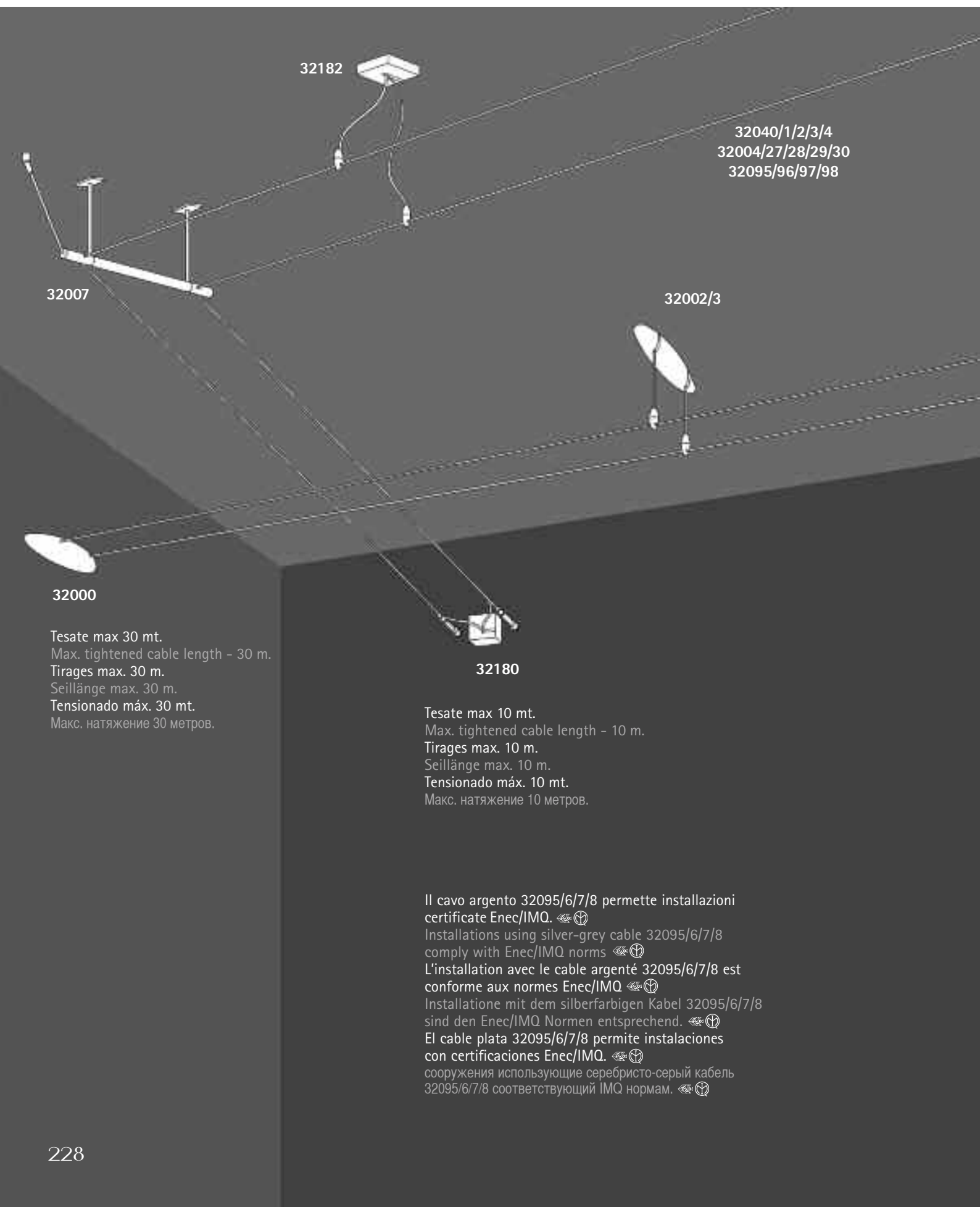
32032
trasparente transparent

Cavo a 1 conduttore in rame per l'alimentazione e 1 in acciaio per tendere il cavo.
Cable with 1 copper wire for power and 1 steel wire to tighten the cable.
Câble à 1 conducteur en cuivre pour l'alimentation et 1 conducteur en acier pour tendre le câble.
Kabel mit 1 Kupferlitze für die Zuleitung und 1 Stahldraht zum Spannen des Kabels.
Cable con 1 conductor de cobre para la alimentación y 1 de acero para extender el cable.
Кабель с 1 проводником из меди для питания и с 1 проводником из стали для натяжения кабеля.

Cavo a 2 conduttori in rame per doppia accensione e 1 in acciaio per tendere il cavo (argento per enec/imq).
Cable with 2 copper wires for dual on/off function and 1 steel wire to tighten the cable (silver for enec/imq).
Câble à 2 conducteurs en cuivre pour éclairage double et 1 conducteur en acier pour tendre le câble (argent pour enec/imq).
Kabel mit 2 Kupferlitzen für separate Einschaltung und 1 Stahldraht zum Spannen des Kabels (Silber für enec/imq).
Cable con 2 conductores de cobre para doble encendido y 1 de acero para extender el cable (plata para enec/imq).
Кабель с 2 проводниками из меди для двойного включения и с 1 проводником из стали для натяжения кабеля (серебро enec/imq).

Coppia cavi di alimentazione.
Twin power-supply cables.
Paire de câbles d'alimentation.
2 Zuführungskabel.
Par de cables de alimentación.
Двойной кабель питания.

Esempi di installazione dei componenti del sistema EOS.
 Example of installation of EOS system components.
 Exemples d'installation des composants du système EOS.
 Installationsbeispiele der Komponenten des Systems EOS.
 Ejemplos de instalación de los componentes del sistema EOS.
 Примеры установки компонентов системы EOS.



32182

32040/1/2/3/4
 32004/27/28/29/30
 32095/96/97/98

32007

32002/3

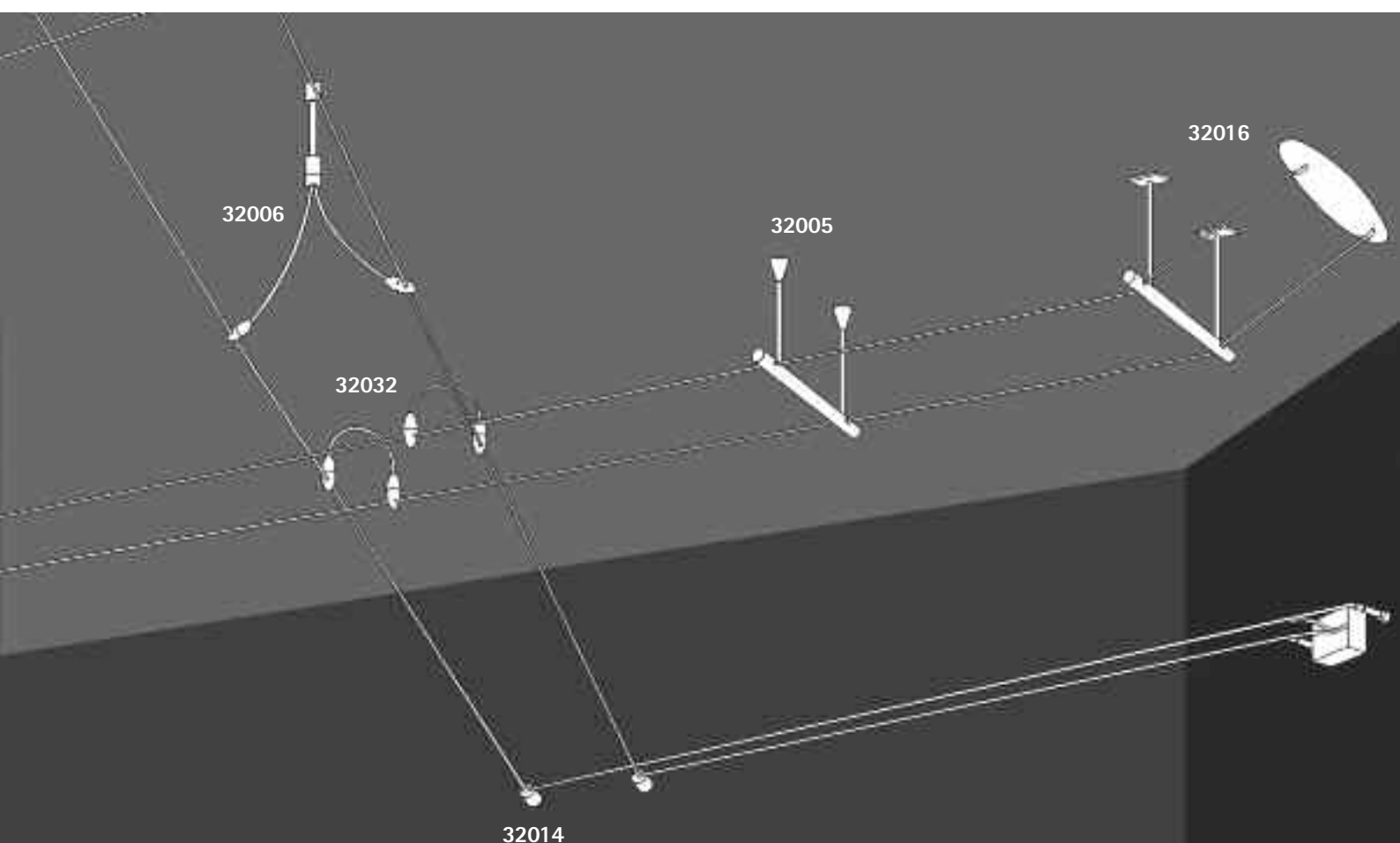
32000

Tesate max 30 mt.
 Max. tightened cable length - 30 m.
 Tirages max. 30 m.
 Seillänge max. 30 m.
 Tensionado máx. 30 mt.
 Макс. натяжение 30 метров.

32180

Tesate max 10 mt.
 Max. tightened cable length - 10 m.
 Tirages max. 10 m.
 Seillänge max. 10 m.
 Tensionado máx. 10 mt.
 Макс. натяжение 10 метров.

Il cavo argento 32095/6/7/8 permette installazioni certificate EneC/IMQ. 
 Installations using silver-grey cable 32095/6/7/8 comply with EneC/IMQ norms 
 L'installation avec le cable argenté 32095/6/7/8 est conforme aux normes EneC/IMQ 
 Installatione mit dem silberfarbigen Kabel 32095/6/7/8 sind den EneC/IMQ Normen entsprechend. 
 El cable plata 32095/6/7/8 permite instalaciones con certificaciones EneC/IMQ. 
 сооружения использующие серебристо-серый кабель 32095/6/7/8 соответствующий IMQ нормам. 



Portata massima 3000W per tesata.
Maximum power 3000W per head.
Puissance maximale 3000W par câble.
Höchstleistung 3000W pro Seil.
Alcance máximo 3000W por luminaria.
Максимальный расход 3000 Вт на каждую головку.

Il numero dei sostegni necessari (32005-32006) varia in funzione della lunghezza della tesata, del numero e del tipo di sorgente utilizzata.
The number of supports required (32005-32006) varies according to the length of the tightened cable, the number and type of source used.
Le numéro des supports nécessaires (32005-32006) varie en fonction de la longueur du tirage, du nombre et du type de source utilisée.
Die Zahl der erforderlichen Träger (32005-32006) hängt von der Seillänge, der Anzahl und der Art der verwendeten Leuchtmittel ab.
El número de los soportes necesarios (32005-32006) varia en función de la longitud del tensionado, del número y del tipo de fuente utilizada.
Количество необходимых опор (32005-32006) меняется в зависимости от длины натяжения и количества и типа используемых источников.



Sistema a cavi a tensione di rete, si presta ad essere utilizzato sia per l'illuminazione domestica che per quella di spazi pubblici e grandi superfici.

Mains-voltage cable system, ideal for use as domestic lighting or for lighting in public spaces and large buildings.

Structure à câble tension secteur. Se prête aussi bien à des fins d'éclairage domestique qu'à l'éclairage des espaces publics et des grandes surfaces.

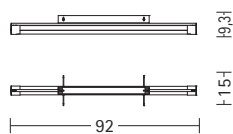
Seilsystem mit Netzspannung, zur Verwendung sowohl für die Beleuchtung im Wohnbereich als auch für die Beleuchtung von Werbeflächen und Großflächen.

Sistema de cables a tensión de red, se presta para ser utilizado tanto para la iluminación doméstica como para la de espacios públicos y grandes superficies.

Система кабелей, работающая при сетевом напряжении, может использоваться как для домашнего освещения, так и для освещения больших площадей.



32286
argento silver



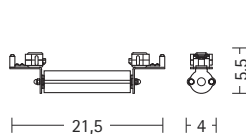
Sorgente MicroFluo
MicroFluo light source

1x39W G5

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

32285
satinato satin-finish



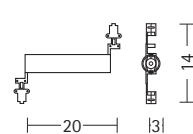
Sorgente Microbo
Microbo light source

1x150W R7s 78mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

32280
satinato satin-finish



Sorgente Microzero
Microzero light source

1x200W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

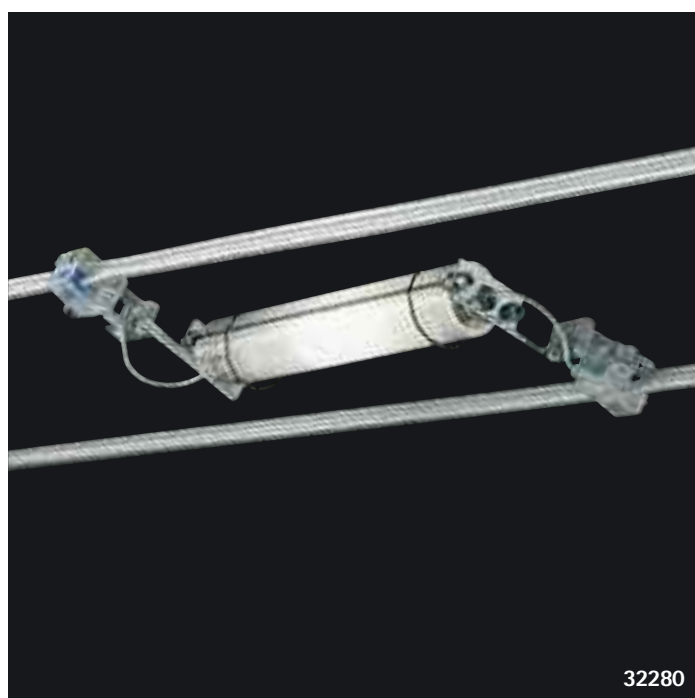
□ ▽ IP20 CE



32286

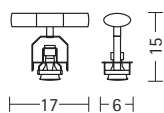


32285



32280

32283
cromo chrome



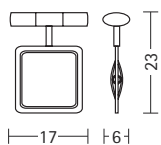
Sorgente Microspot
Microspot light source

1x50W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

32281
satinato satin-finish



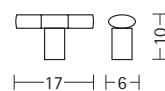
Sorgente Microtoast
Microtoast light source

1x150W R7s 78mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

32289
cromo chrome



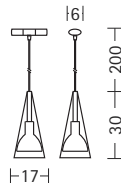
Sorgente Micro E27
Micro E27 light source

1x100W E27
1x20W E27 DULUX EL

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

32288
cromo chrome



Sorgente Microcono
Microcono light source

1x100W B15d

Lampadine non incluse
Bulbs not included

□ ▽ IP20 CE

MICROEOS

GOtha 2005/2009



32283



32281



32289



32288

Lampadine
Bulbs



438



70



118-125



194-196



224

30073

cromo chrome



Adattatore Plug-in
Plug-in adapter

IP20 CE



30073

Asta di prolunga
Extension rod



pag. 263

Spot GU5,3



pag. 265

Spot AR111



pag. 265

Spot PGj5



pag. 265

Spot GX10



pag. 265

Spot GX8,5



pag. 265

Spot G12



pag. 265

Spot G8,5

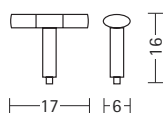


pag. 265

Serie di apparecchi a tensione di rete.
Mains-voltage series.
Série d'appareils tension secteur.
Serie Leuchtkörper mit Netzspannung.
Serie de aparatos a tensión de red.
Серия светильников, работающая при сетевом напряжении.

Modelli e accessori pag. 262-265
Models and accessories page 262-265
Modèles et accessoires page 262-265
Modelle und Zusätze Seite 262-265
Modelos y accesorios paginación 262-265
модели и вспомогательное оборудование страница 262-265

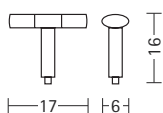
L32287
cromo chrome



Adattatore Microjack LED
Microjack LED adapter

IP20 CE

32287
cromo chrome



Adattatore Microjack
Microjack adapter

1x50W (230/12V)

IP20 CE

MICROEOS

GOTHA 2005/2009

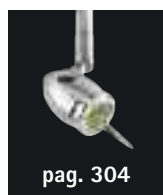


L32287



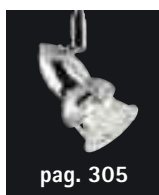
32287

THOR 1 LED



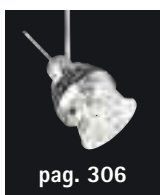
pag. 304

THOR 3 LED



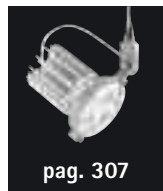
pag. 305

SPILLO LED



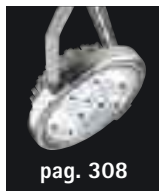
pag. 306

ZELIG LED



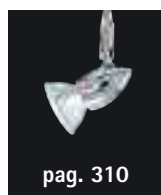
pag. 307

URANO LED



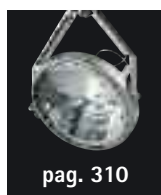
pag. 308

THOR



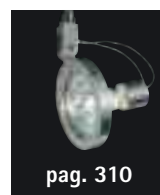
pag. 310

URANO



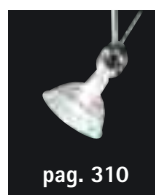
pag. 310

ZELIG



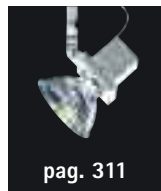
pag. 310

SPILLO



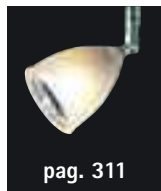
pag. 310

CUBETTO



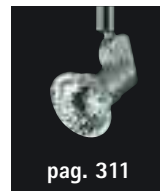
pag. 311

MASK GLASS



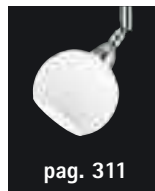
pag. 311

EUCLIDE



pag. 311

PALLINA



pag. 311

Spot Jack LED utilizzabili con Microjack LED L32287.
Jack LED spot lights suitable with Microjack LED L32287.
Spots Jack LED utilisables avec Microjack LED L32287.
Spot-LED mit Klinkenstecker verwendbar mit Microjack LED L32287.
Spot Jack LED utilizables con Microjack LED L32287.
Точечные СИД-светильники с штепсельным разъемом, используемые с Microjack LED L32287.

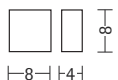
Spot Jack utilizzabili con Microjack 32287.
Jack spot lights suitable with Microjack 32287.
Spots Jack utilisables avec Microjack 32287.
Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit Microjack 32287.
Spot Jack utilisables con Microjack 32287.
Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с Microjack 32287.

Spot Jack LED e accessori non inclusi (da pag. 303 a pag. 309).
Jack LED spot lights and accessories not included (from page 303 to page 309).

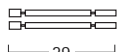
Spot Jack (pag. 310-311) e accessori (pag. 303) non inclusi.
Jack spot lights (pag. 310-311) and accessories (pag. 303) not included.

32180

cromo chrome



8-4-1



29



Coppia attacchi per tendere il cavo e per l'alimentazione elettrica.
Connection twin-set to tighten the cable and to connect the fixture to the mains.

Paire d'éléments de raccordement pour tendre le câble et pour l'alimentation électrique.

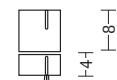
1 Paar Befestigungsteile zum Spannen des Kabels und für Stromzuführung.

Par de conexiones para tensar el cable y para la alimentación eléctrica.

Пара подключений для натяжения кабеля и для питания от сети.

32182

cromo per cavo a tre
chrome for triple cable



8-4-1



29



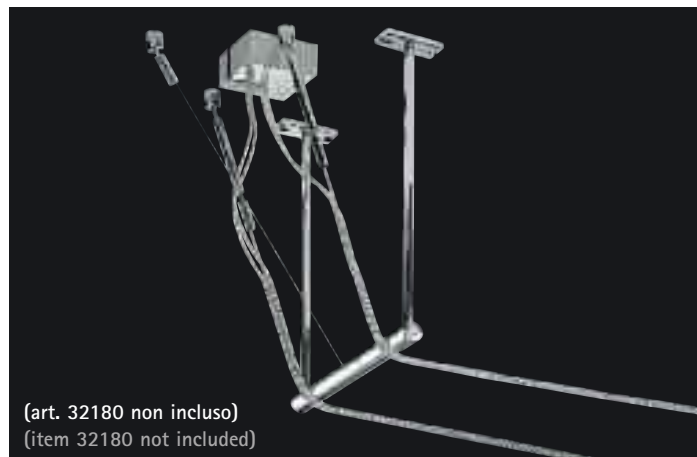
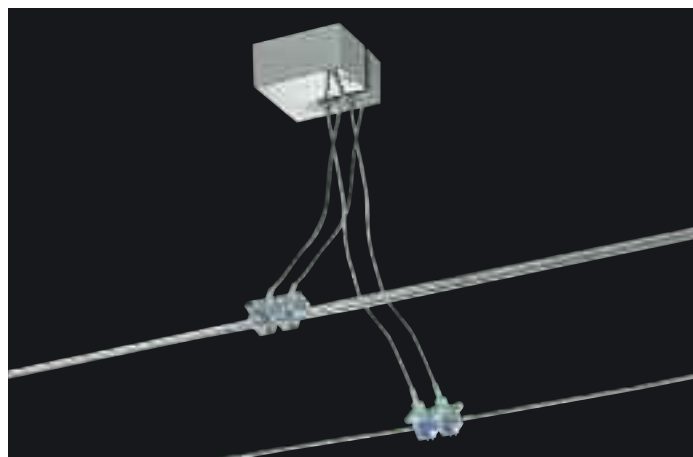
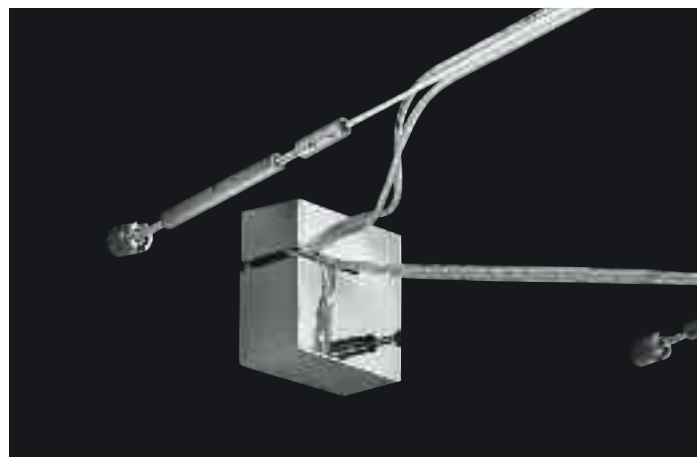
Attacco singolo per alimentare centralmente il sistema.
Single and centralized power supply connection.

Élément de raccordement simple pour l'alimentation centrale du système.

Einzelnes Verbindungsstück zur Zentralspeisung des Systems.

Conexión individual para alimentar el sistema centralmente.

Отдельное подключение для централизованного питания системы.

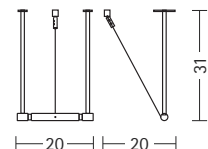


(art. 32180 non incluso)
(item 32180 not included)



32013

cromo chrome



20 20



Distanziatore per tendere i cavi da parete a soffitto o da soffitto a soffitto

Distance piece for tightening cables from wall to ceiling or from ceiling to ceiling.

Entretoise pour tendre les câbles du mur au plafond ou de plafond à plafond.

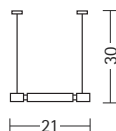
Distanzstück zum Spannen von Kabeln von Wand zu Decke oder von Decke zu Decke.

Distanciador para tender los cables de pared a techo o de techo a techo.

Распорка для натяжения кабеля от стены до потолка или от потолка до потолка.

32011

cromo chrome



21

Kit completo curva a soffitto.

Full ceiling bend set.

Kit complet courbe pour plafond.

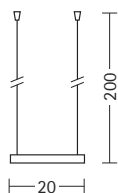
Komplettes Set für Deckenkurve.

Kit completo curvo para techo.

Комплект для изгиба на потолке.

32009

cromo chrome



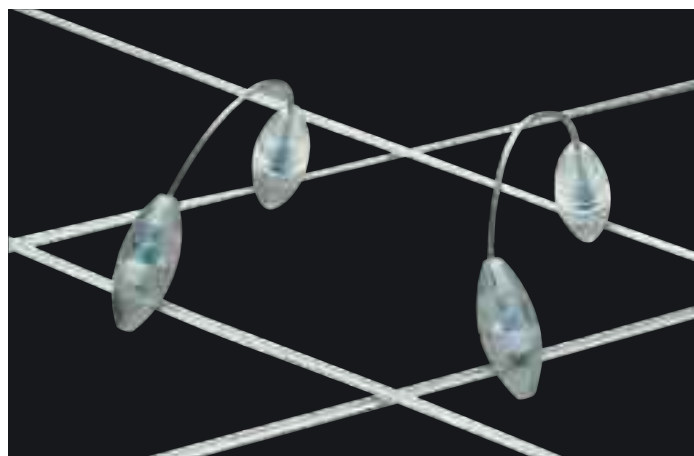
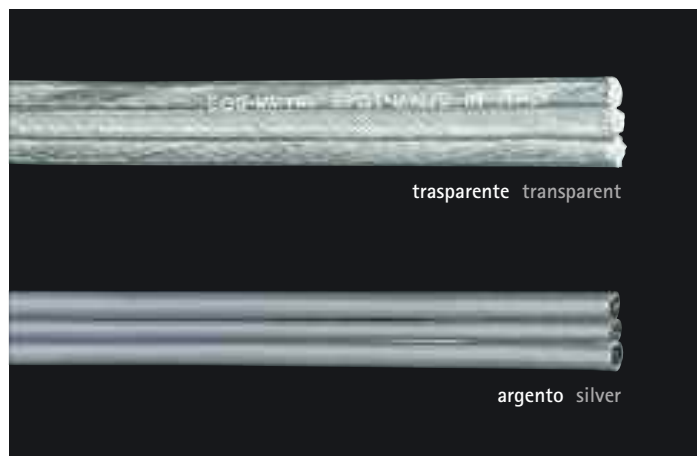
Sostegno a cavo max 200 cm.
Cable support max 200 cm.
Câble de support de 200 cm.
Halterungskapel max 200 cm.
Sostén a cable máx 200 cm.
Опора с проводом макс. 200 мм.

32014

cromo chrome



Coppia deviatori a parete.
Wall deviation twin-set.
Paire de déviateurs muraux.
Umlenker für Wandmontage.
Par de desviadores de pared.
Двойные ответвления на стене.



32040 10 mt. trasparente transparent
32041 15 mt. trasparente transparent
32042 25 mt. trasparente transparent
32043 50 mt. trasparente transparent
32044 100 mt. trasparente transparent

32095 10 mt. argento silver
32096 15 mt. argento silver
32097 25 mt. argento silver
32098 50 mt. argento silver



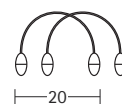
I041



Cavo a 2 conduttori in rame per doppia accensione e 1 in acciaio per tendere il cavo (argento per enec/imq).
Cable with 2 copper wires for dual on/off function and 1 steel wire to tighten the cable (silver for enec/imq).
Câble à 2 conducteurs en cuivre pour éclairage double et 1 conducteur en acier pour tendre le câble (argent pour enec/imq).
Kabel mit 2 Kupferlitzen für separate Einschaltung und 1 Stahldraht zum Spannen des Kabels (Silber für enec/imq).
Cable con 2 conductores de cobre para doble encendido y 1 de acero para extender el cable (plata para enec/imq).
Кабель с 2 проводниками из меди для двойного включения и с 1 проводником из стали для натяжения кабеля (серебро enec/imq).

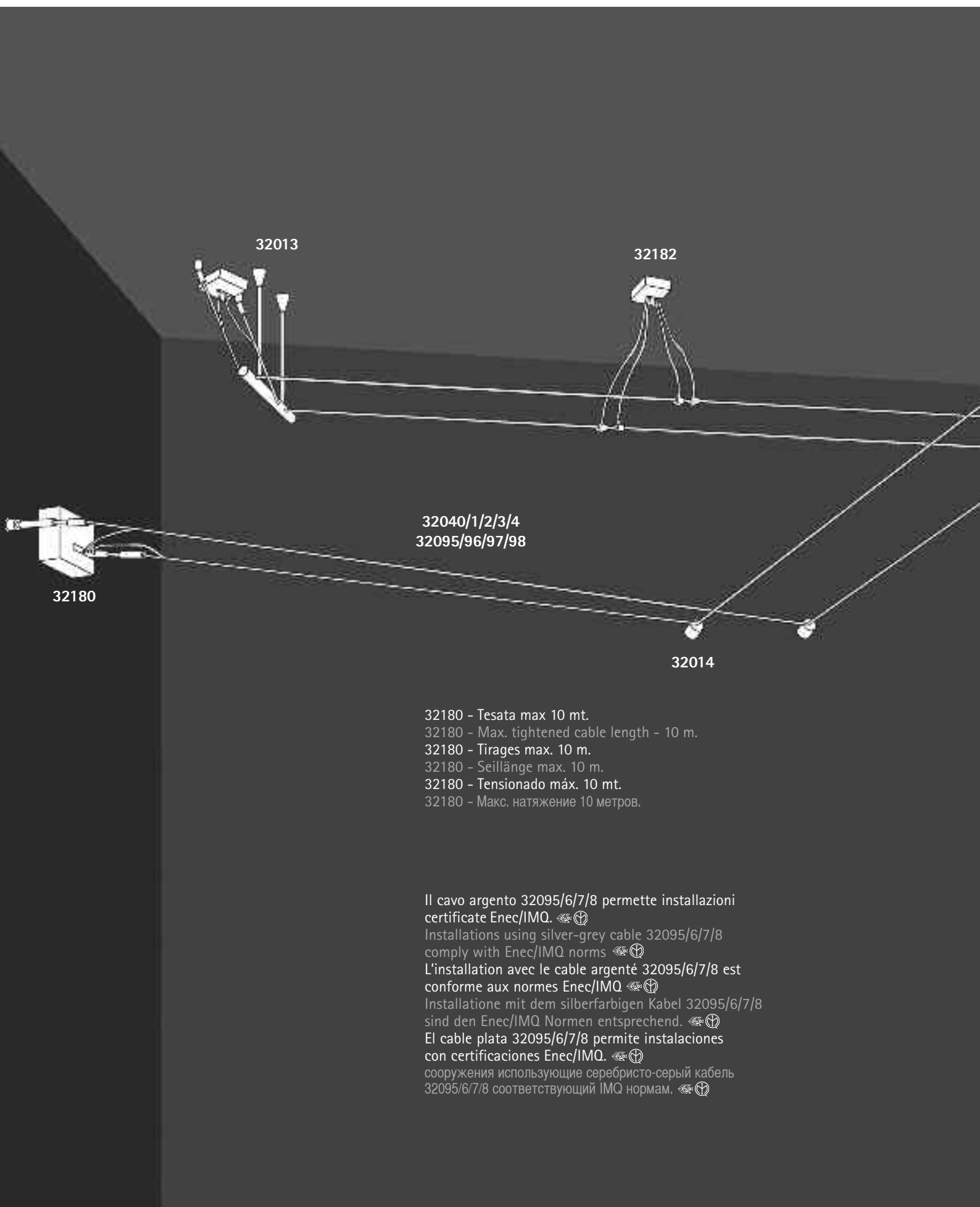
32032

trasparente transparent



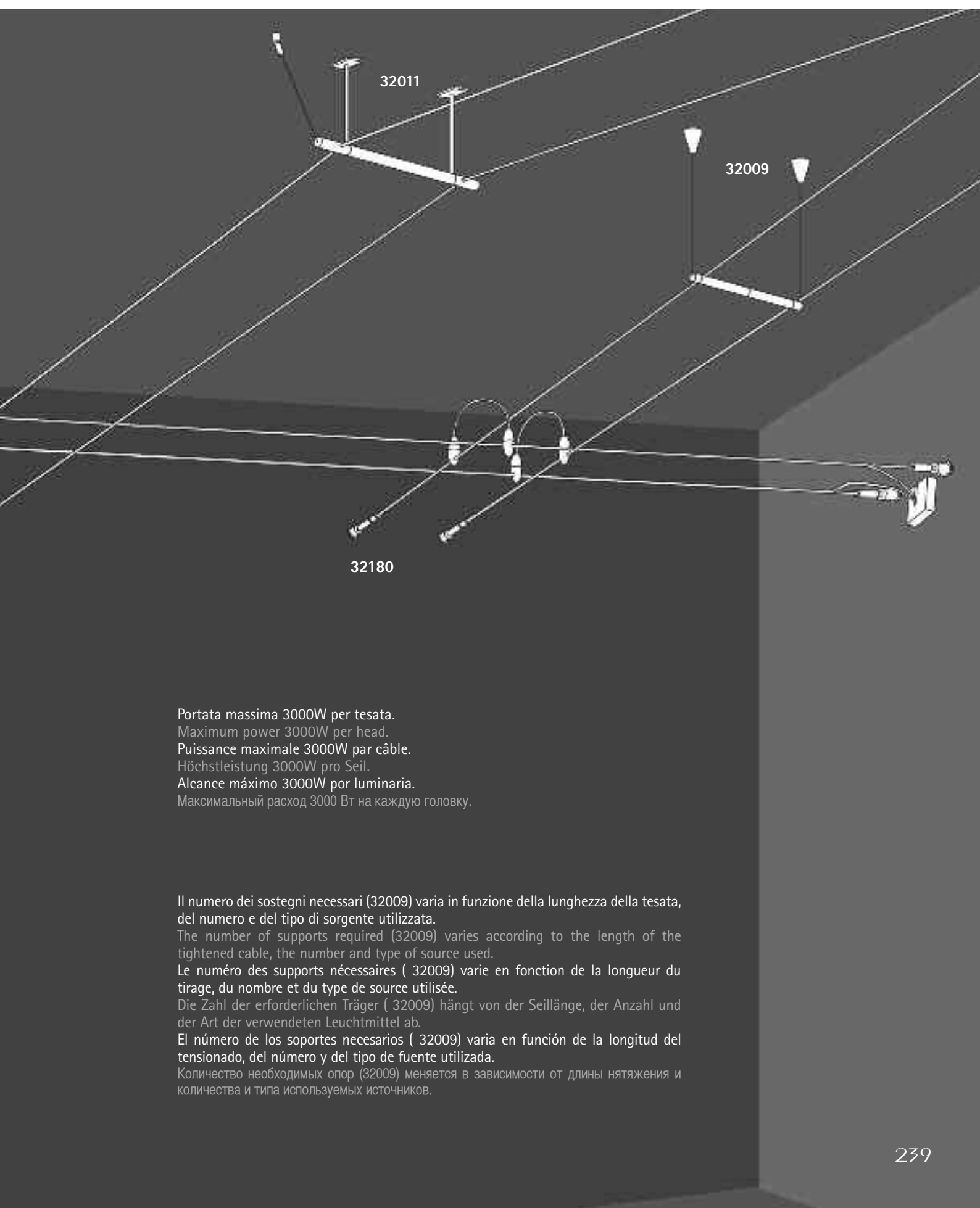
Coppia cavi di alimentazione.
Twin power-supply cables.
Paire de câbles d'alimentation.
2 Zuführungskabel.
Par de cables de alimentación.
Двойной кабель питания.

Esempi di installazione dei componenti del sistema MICROEOS.
Example of installation of MICROEOS system components.
Exemples d'installation des composants du système MICROEOS.
Installationsbeispiele der Komponenten des Systems MICROEOS.
Ejemplos de instalación de los componentes del sistema MICROEOS.
Примеры установки компонентов системы MICROEOS.



32180 - Tesata max 10 mt.
32180 - Max. tightened cable length - 10 m.
32180 - Tirages max. 10 m.
32180 - Seillänge max. 10 m.
32180 - Tensionado máx. 10 mt.
32180 - Макс. натяжение 10 метров.

Il cavo argento 32095/6/7/8 permette installazioni certificate EneC/IMQ. 
Installations using silver-grey cable 32095/6/7/8 comply with EneC/IMQ norms 
L'installation avec le câble argenté 32095/6/7/8 est conforme aux normes EneC/IMQ 
Installatione mit dem silberfarbigen Kabel 32095/6/7/8 sind den EneC/IMQ Normen entsprechend. 
El cable plata 32095/6/7/8 permite instalaciones con certificaciones EneC/IMQ. 
сооружения использующие серебристо-серый кабель 32095/6/7/8 соответствующий IMQ нормам. 



Portata massima 3000W per tesata.
Maximum power 3000W per head.
Puissance maximale 3000W par câble.
Höchstleistung 3000W pro Seil.
Alcance máximo 3000W por luminaria.
Максимальный расход 3000 Вт на каждую головку.

Il numero dei sostegni necessari (32009) varia in funzione della lunghezza della tesata, del numero e del tipo di sorgente utilizzata.

The number of supports required (32009) varies according to the length of the tightened cable, the number and type of source used.

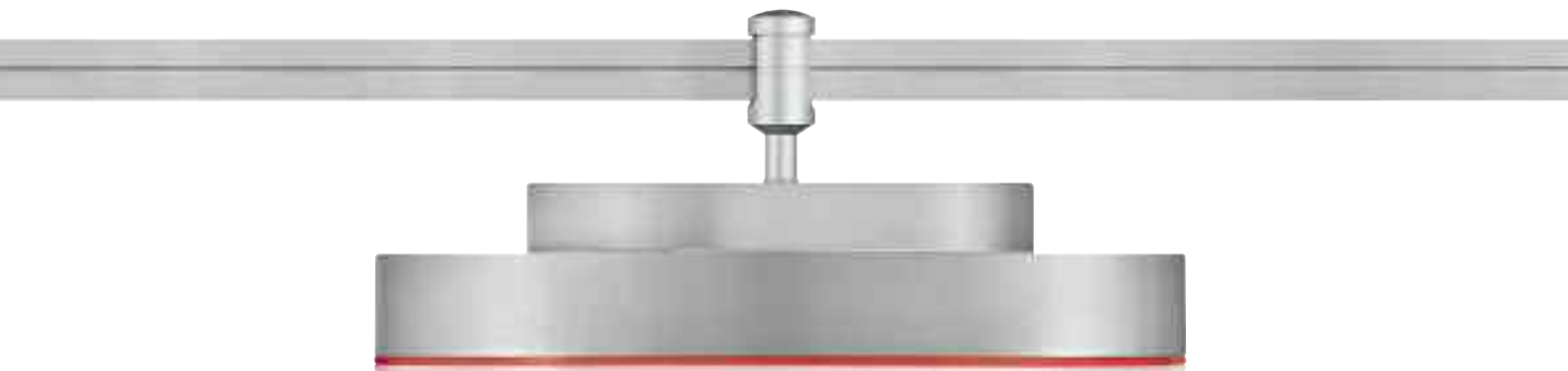
Le numéro des supports nécessaires (32009) varie en fonction de la longueur du tirage, du nombre et du type de source utilisée.

Die Zahl der erforderlichen Träger (32009) hängt von der Seillänge, der Anzahl und der Art der verwendeten Leuchtmittel ab.

El número de los soportes necesarios (32009) varia en función de la longitud del tensionado, del número y del tipo de fuente utilizada.

Количество необходимых опор (32009) меняется в зависимости от длины натяжения и количества и типа используемых источников.





"Shock", binario a tensione di rete (230V-16A), a doppia accensione, realizzato in estruso di alluminio con anime isolanti in policarbonato trasparente. Adatto a tutti i contesti architeturali grazie al suo disegno essenziale ma decorativo.

"Shock", a mains-voltage rail (230V-16A), with dual on/off function, made of extruded aluminium with insulating cores in transparent polycarbonate. Suitable for all architectural environments thanks to its essential yet decorative design.

"Shock", rail tension secteur (230V-16A), double éclairage, réalisé en aluminium extrudé avec âmes isolantes en polycarbonate transparent. S'adapte à tous les espaces architecturaux grâce à sa ligne minimaliste, mais décorative.

"Shock", Schiene mit Netzspannung (230V-16A), mit separater Einschaltung, aus fließgepresstem Aluminium mit Isolierkernen aus transparentem Polycarbonat. Geeignet für jede architektonische Umgebung dank essentielltem aber dekorativem Design.

"Shock", carril a tensión de red (230V-16A), de doble encendido, realizado en extrudido de aluminio con ánimas aislantes de policarbonato transparente. Adaptado a todos los contextos en arquitectura gracias a su diseño esencial pero decorativo.

"Shock", полозья работающие при сетевом напряжении (230 В – 16 А), с двойным включением, выполненные из алюминиевого профиля с изоляционным сердечником из прозрачного поликарбоната. Может применяться в любом архитектурном контексте благодаря своему строгому, но декоративному дизайну.

30070
 alluminio aluminium



Adattatore Plug-in
 Plug-in Adapter

IP20 CE



30070

Asta di prolunga Extention rod pag. 263	Spot GU5,3 pag. 265	Spot AR111 pag. 265	Spot PGj5 pag. 265
Spot GX10 pag. 265	Spot GX8,5 pag. 265	Spot G12 pag. 265	Spot G8,5 pag. 265

Serie di apparecchi a tensione di rete.
 Mains-voltage series.
 Série d'appareils tension secteur.
 Serie Leuchtkörper mit Netzspannung.
 Serie de aparatos a tensión de red.
 Серия светильников, работающая при сетевом напряжении.

Modelli e accessori pag. 262-265
 Models and accessories page 262-265
 Modèles et accessoires page 262-265
 Modelle und Zusätze Seite 262-265
 Modelos y accesorios paginación 262-265
 модели и вспомогательное оборудование страница 262-265

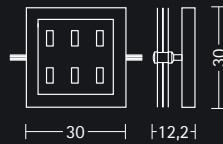


Innesto rapido 230V
230V fast connector





L30051
satinato satin-finishing



Sorgente Lato LED
Lato LED light source

LED bianco neutro
natural white LED

6 LED x 3,5W - 350mA

□ ▽ IP20 CE

SHOCK MADE IN ITALY
MARCO SPADA 2009  



Sorgente per sistema SHOCK, corpo in polycarbonato finitura satinata. Colore LED bianco neutro. Alimentatori integrati. Tensione di alimentazione 220-240V.
Lighting source for SHOCK system, polycarbonate body with satin-finishing. Natural white coloured LED. Integrated power-supply. Power tension 220 - 240V.
Source pour système SHOCK, corps en polycarbonate finition satinée. Couleur de LED blanc neutre. Alimentateurs intégrés. Tension d'alimentation 220-240V.
Lichtquelle für das System SHOCK, PC-Gehäuse satiniert. LED - Farbe neutrales weiß. Eingebaute Netzteile. Anschlussspannung 220-240 V.
Fuente para sistema SHOCK, cuerpo de polycarbonato acabado satinado. Color LED blanco neutro. Alimentadores integrados. Tensión de alimentación 220-240V.
Источник для системы SHOCK, корпус из сатинового поликарбоната. Цвет СИД - белый нейтральный. Встроенные блоки питания. Напряжение питания 220-240 В.



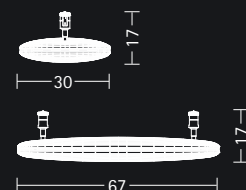
SHOCK

LEO DE CARLO 2009

MEASPO

30078

trasparente transparent



Sorgente COB

COB light source

2x55W 2G11 

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP20 CE



Sorgente con lampade fluorescenti per sistema SHOCK. Alimentatore elettronico incluso. Struttura-diffusore in polycarbonato trasparente trattata attraverso prismatura interna per il miglioramento di entrambe le curve fotometriche (emissione trasversale e longitudinale). La prismatura è basata su un profilo opportunamente adattato nelle varie sedi rettangolari per tenere conto delle diverse posizioni delle superfici rispetto alle lampade.

Fluorescent lamp, source for SHOCK system. Electronic ballast included. Transparent prismatic polycarbonate structure-diffuser to improve both photometric curves (transversal and longitudinal emission). The prismatic process is based on a profile specifically modified for each rectangular piece taking into account the different settings of the surfaces and the positioning of the lamps.

Source avec ampoules fluorescentes pour système SHOCK. Alimentateur électronique inclus. Structure-diffuseur en polycarbonate transparent traité à travers une taille intérieure pour améliorer les deux courbes photométriques (émission transversale et longitudinale). La taille est basée sur un profil spécialement adapté dans les différentes embases rectangulaires pour tenir compte des différentes positions des surfaces par rapport aux ampoules.

Leuchte mit Leuchtstofflampen für SHOCK-System. Elektronisches Netzteil eingeschlossen. Diffusor-Gehäuse aus klarem Polycarbonat mit Prismenstruktur auf der Innenseite zur Verbesserung beider fotometrischer Kurven (Quer- und Längsausstrahlung). Die Prismenstruktur basiert auf einem den verschiedenen rechteckigen Gehäusen angepassten Profil, um den verschiedenen Positionen der Oberflächen zu den Lampen gerecht zu werden.

Luminaria de lámparas fluorescentes para sistema SHOCK. Alimentador electrónico incluido. Estructura-difusor de polycarbonato transparente prismatizada internamente para mejorar las dos curvas fotométricas (haz transversal y longitudinal). La prismatización se basa en un perfil adecuadamente adaptado a los diferentes espacios rectangulares, para tener en cuenta las distintas posiciones de las superficies respecto a las lámparas.

Источник с флуоресцентными лампами для системы SHOCK. Включает электронный блок питания. Конструкция-рассеиватель из прозрачного поликарбоната с внутренними призмами для улучшения обоих фотометрических графиков (поперечное и продольное излучение). Призмы основаны на профиле, соответствующим образом подогнанном в различных прямоугольных гнездах, для учета различных положений поверхностей относительно ламп.

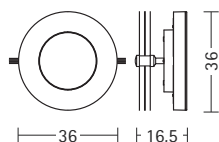
Lampadine
Bulbs



30061 alluminio aluminium
30077 trasparente transparent

SHOCK
MADE IN ITALY
230V
MEASFO

CLAUDIO ZAPPONE - GIORGIO PALERMO 2006/2009



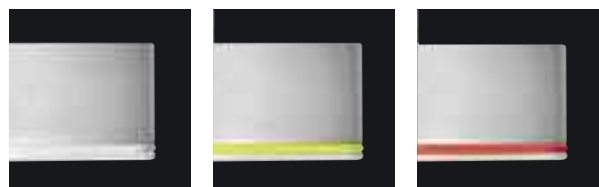
Sorgente GEODE
GEODE light source

1x55W 2GX13

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP40 CE

Guarnizione in PVC trasparente, giallo, rosso inclusa.
Transparent, yellow, and red PVC gasket included.
Joint en PVC transparent, jaune et rouge inclus.
Transparente, gelbe oder rote PVC-Dichtung inbegriffen.
Junta de PVC transparente, amarilla y roja incluida.
Прокладка из прозрачного, желтого и красного ПВХ.



Sorgente con lampada fluorescente. Struttura in PC verniciato, diffusore in policarbonato. Alimentatore elettronico. Disco centrale personalizzabile.

Lighting source fitted with fluorescent lamp. Structure in painted PC, polycarbonate diffuser. Electronic ballast. Central disk to be customized.

Source avec lampe fluorescente. Structure en PC verni, diffuseur en polycarbonate. Alimentation électronique. Disque central qui peut être personnalisé.

Leuchten für Leuchtstofflampe. Leuchtenkörper aus gefärbtem PC, Polycarbonat-Diffusor, EVG. Zentrale Scheibe kann mit Farbe individuell gestaltet werden.

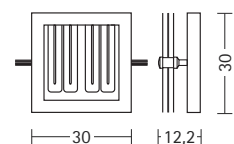
Luminaria con lámpara fluorescente. estructura de PC pintado. Difusor en policarbonato. Alimentador electrónico. Disco central personalizable.

Серия с флуорисцентными лампами. Структура покрыта лаком PC, плафон выполнен из пластика (поликарбонат). Электронной балласт. Центральный диск может подвергаться изменениям.

Lampadine
Bulbs



30051
 satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato Fluo
 Lato Fluo light source

2x36W 2G10

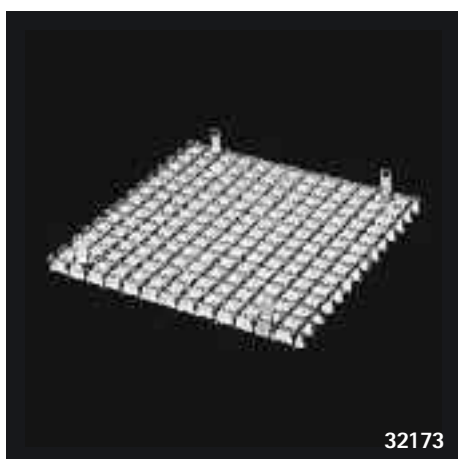
Lampadine e diffusori 32173, 32174 e 32175 non inclusi
 Bulbs and diffusers 32173, 32174 and 32175 not included

IP20 CE



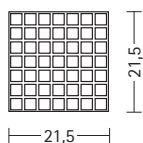
30051

Sorgente fluorescente con alimentatore elettronico. Struttura in policarbonato e metallo cromato. Possibilità di aggiunta di diffusori.
 Lighting source fitted with electronic ballast. Structure in polycarbonate or chrome-plated metal. Option: diffusers to be added.
 Source fluorescente avec alimentation électronique. Structure en polycarbonate et métal chromé. Possibilité d'ajouter des diffuseurs.
 Leuchten für Leuchtstofflampe mit EVG. Struktur aus Polycarbonat oder verchromtem Metall. Diffusoren sind verfügbar.
 Luminaria fluorescente con alimentador electrónico. Estructura de policarbonato en metal cromado. Posibilidad de añadir difusores.
 Серия с флуорисцентными лампами. Электронной балласт. Изготовлен из пластика и металла с хромовым покрытием. Также можно добавить плафоны.



32173

32173
 cromo chrome

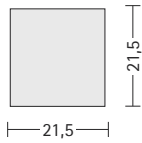


Schermo bassa luminanza per 30051.
 Low luminance screen for 30051.



32174

32174
 satinato satin-finish

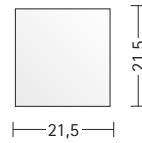


Diffusore policarbonato per 30051.
 Polycarbonate diffuser for 30051.



32175

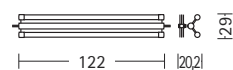
32175
 cromo chrome



Riflettore per 30051.
 Reflector for 30051.



30053
 argento silver 54W



Sorgente Starglow
 Starglow light source

2x54W G5

Lampadine e diffusori non inclusi
 Bulbs and diffusers not included

□ ▽ IP20 CE

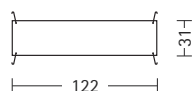


30053



32145

32145
 bianco white

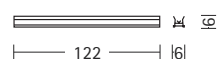


Diffusore policarbonato per 30053.
 Polycarbonate diffuser for 30053.



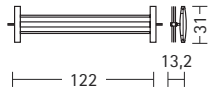
32172

32172
 alluminio aluminium



Ottica Dark (x2) per 30053.
 Ottica Dark (x2) for 30053.

30055 54W



Sorgente Vela
Vela light source

2x54W G5

Lampadine e diffusori non inclusi
Bulbs and diffusers not included

□ ▽ IP20 CE

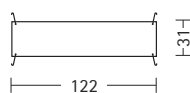


30055



32169

32169
bianco white

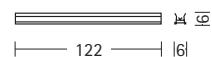


Diffusore policarbonato per 30055.
Polycarbonate diffuser for 30055.



32172

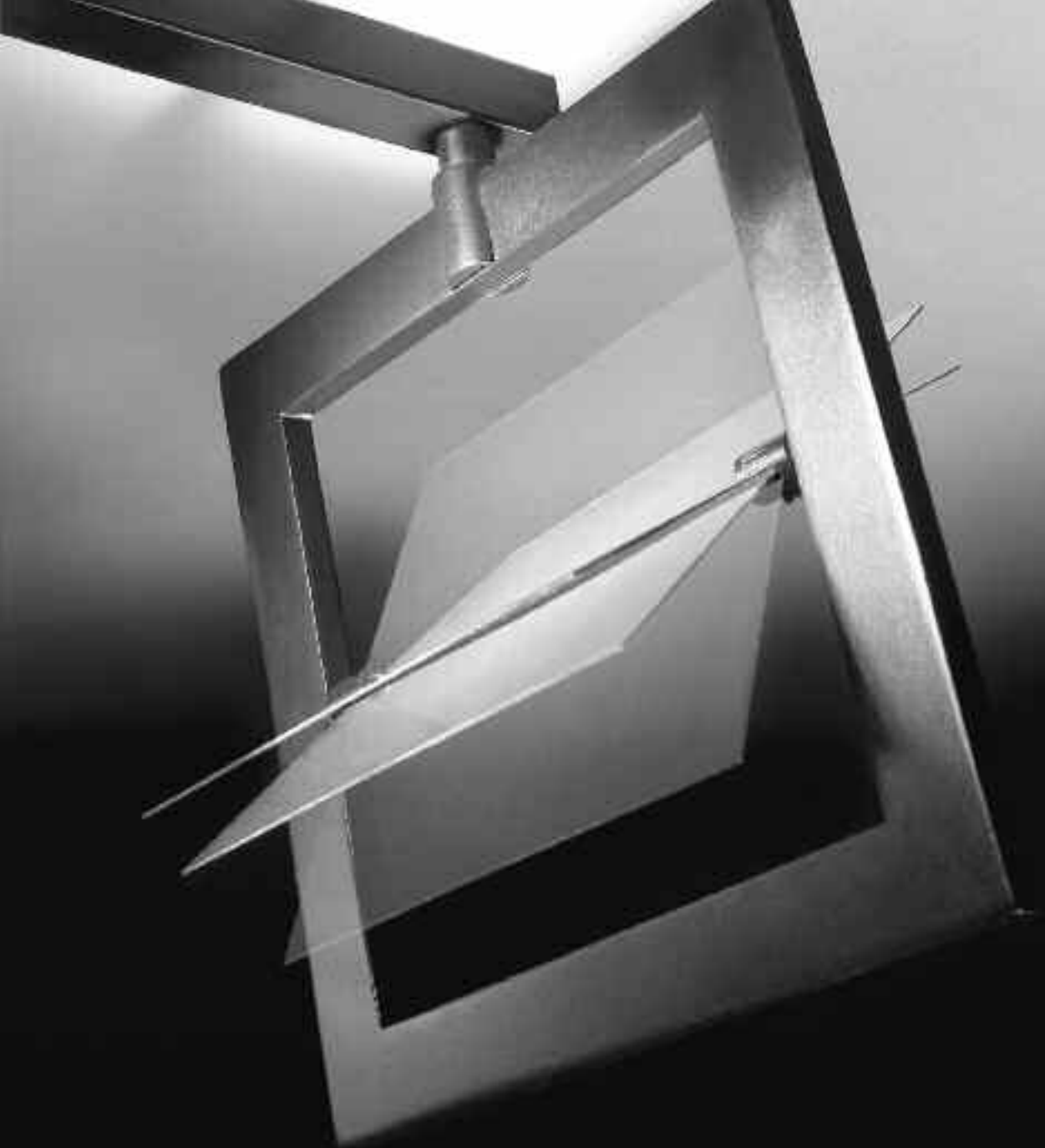
32172
alluminio aluminium



Ottica Dark (x2) per 30055.
Dark optics (x2) for 30055.

Lampadine
Bulbs





Proiettore in bassa tensione disponibile nelle versioni parete/soffitto, sorgente per sistema Shock e sorgente per binario trifase. Corpo in alluminio verniciato. Alimentatore elettronico incluso. Il puntamento è affidato all'orientamento di uno specchio posto di fronte alla lampada, articolato all'interno di un telaio mobile. Lo specchio consente di indirizzare la luce in qualsiasi direzione dello spazio mantenendo fissa la posizione dell'apparecchio, orizzontale e parallelo al binario, evitando, dunque, l'effetto di disordine creato dai normali proiettori posizionati sui binari con orientamenti tutti l'uno diverso dall'altro.

Low-tension floodlight available in the wall/ceiling, Shock system light source and tri-phase rail track light source versions. Painted aluminium body. Electronic ballast included. The pointing of the light is secured by a mirror placed in front of the lamp, inside a mobile frame. Keeping the lamp's position fixed, either horizontal or parallel to the rail, the mirror still allows the reflection of the light in all directions. Avoiding, in this way, the messy look, created by traditional floodlights, when positioned all in different directions.

Projecteur basse tension disponible dans les versions applique/plafonnier, source pour System Shock et source pour système binaire triphasé. Boîtier en aluminium peint. Alimentateur électronique inclus. La fonction de pointage est confiée à l'orientation d'un miroir placé en face de l'ampoule, articulé à l'intérieur d'un cadre mobile. Le miroir permet de pointer l'éclairage dans n'importe quelle direction de l'espace en gardant l'appareil dans la même position, horizontale et parallèle au rail, en évitant donc l'effet de désordre créé par les projecteurs habituels, qui sont positionnés sur les rails avec des orientations toutes différentes l'une par rapport à l'autre.

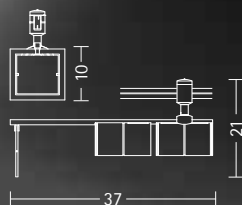
Niederspannungsstrahler lieferbar als Wand/oder Deckenleuchte, als Leuchte für System Shock und als Leuchte für Drehstromschiene. Gehäuse aus lackiertem Aluminium. Elektronisches Netzteil eingeschlossen. Die Lichtausstrahlung wird durch die Drehung eines Spiegels gerichtet, der über ein Gelenk in einem beweglichen Rahmen vor der Lampe befestigt ist. Durch den Spiegel kann das Licht in jede Richtung im Raum gelenkt werden, während die waagerechte und zur Schiene parallele Position der Leuchte nicht verändert wird, dadurch wird auch der Effekt der Unordnung vermieden, den normale an Schienen befestigte Strahler erzeugen, wenn jeder in eine andere Richtung zeigt.

Proyector de baja tensión disponible en versiones de pared y de techo, fuente para sistema Shock y fuente para carril trifásico. Cuerpo de aluminio barnizado. Alimentador electrónico incluido. Para dirigir el haz se recurre a la orientación de un espejo colocado frente a la lámpara, articulado dentro de un bastidor móvil. El espejo permite dirigir la luz en cualquier dirección del espacio manteniendo fija la posición del aparato, horizontal y paralelo al carril, se evita así el efecto de desorden que ofrecen los normales proyectores montados sobre carriles, orientados cada uno en una posición diferente de los otros.

Прожектор низкого напряжения, выпускаемый в настенном/потолочном вариантах, источник для системы Shock и источник для трехфазной направляющей. Корпус из окрашенного алюминия. Включает электронный блок питания. Наведение обеспечивается за счет ориентации расположенного перед лампой зеркала, установленного в подвижную рамку. Это зеркало позволяет ориентировать свет в любом направлении, сохраняя неподвижным положение аппарата, горизонтально и параллельно направляющей, позволяя, таким образом, избежать путаницы, создаваемой обычными прожекторами, устанавливаемыми на направляющие каждый со своей ориентацией.



30067
argento/nero silver/black



Sorgente Reflex
Reflex light source

1x35W GU5,3 IRC

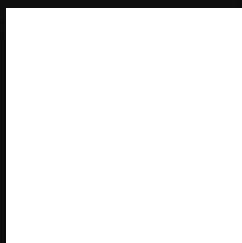
Lampadine incluse
Bulbs included

IP20 CE

SHOCK
MADE IN ITALY
230V
MEASCO

PIERO CASTIGLIONI - EMANUELA PULVIRENTI 2008

4 diversi tipi di specchi inclusi
4 different types of mirrors included
4 différents types de miroirs compris
4 verschiedene Spiegel eingeschlossen
Se incluyen 4 diferentes tipos de espejos.
Прилагаются 4 различных типа зеркал

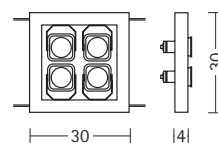




30057

30057

satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato GZ
Lato GZ light source

4x50W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



30058

30058

alluminio aluminium



Sorgente Spot GZ10
Spot GZ10 light source

1x100W GZ10 ESD 111
1x75W GU10 ES 111

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



30063

30063

alluminio aluminium



Sorgente Spot E27
Spot E27 light source

1x100W E27
1x20W E27 DULUX EL REFLECTOR

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

Lampadine
Bulbs

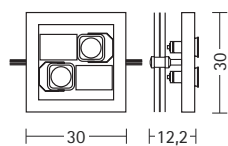






30056

satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato HQI

Lato HQI light source

2x35W GX10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

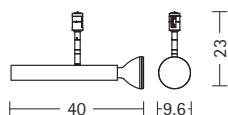
IP20 CE



30056

30064

alluminio aluminium



Sorgente Shock Spot HQI

HQI Shock Spot light source

1x70W E27 PAR30 HQI

Lampadine non incluse
Bulbs not included

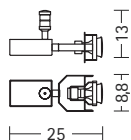
IP20 CE



30064

30060

satinato/cromo satin-finish/chrome



Spot HQI

HQI Spot

1x35W GX10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



30060

Lampadine
Bulbs

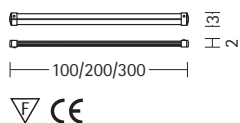


438



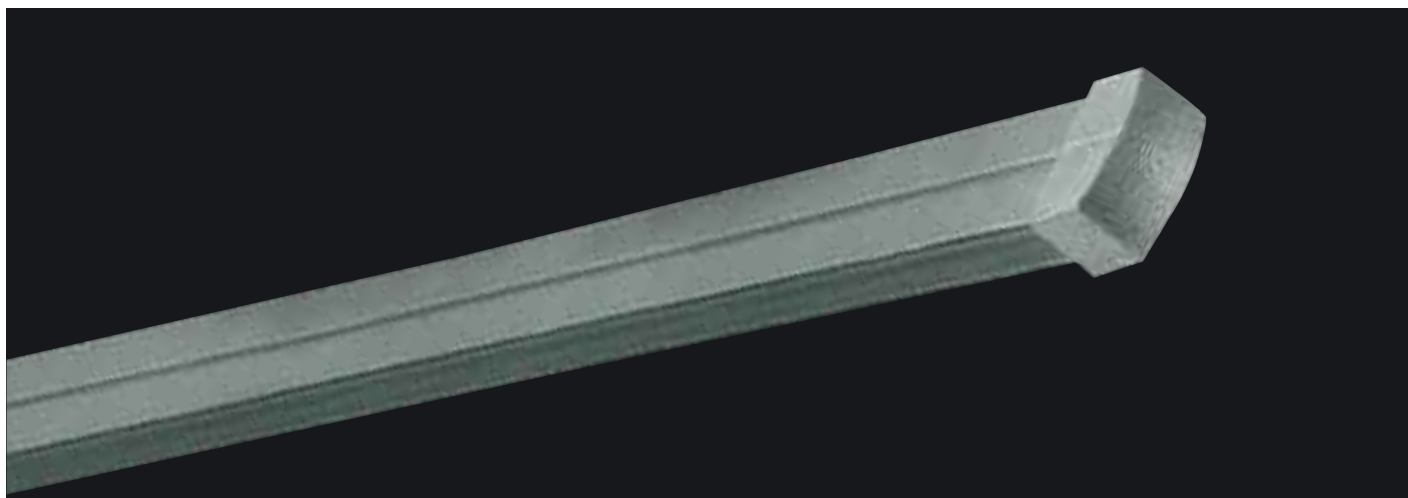
204

- 30100**
100 cm.
- 30101**
200 cm.
- 30102**
300 cm.

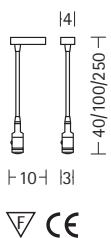


binario (singolo) + terminali (coppia)
Rail track (single) + terminals (couple)

Binario in alluminio e policarbonato trasparente.
Track made of aluminium and transparent polycarbonate.
Rail en aluminium et polycarbonate transparent.
Schiene aus Aluminium und transparenten Polykarbonat.
Riel en aluminio y policarbonato transparente.
Полосья из алюминия и прозрачного поликарбоната.



- 30110**
40 cm.
- 30103**
100 cm.
- 30104**
250 cm.



Connettore di alimentazione.
Power supply connector.
Connecteur d'alimentation.
Stromverbinder.
Conector de alimentación
Штекер для подключения к сети.



30109 Attrezzo per curvatura binario.
Equipment for rail bending.
Outils pour la courbure du rail.
Werkzeug zum Biegen der Schiene.
Aparato para curvatura carril.
Оснастка для изгиба полосьев.

30108

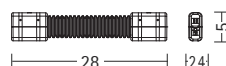
alluminio aluminium



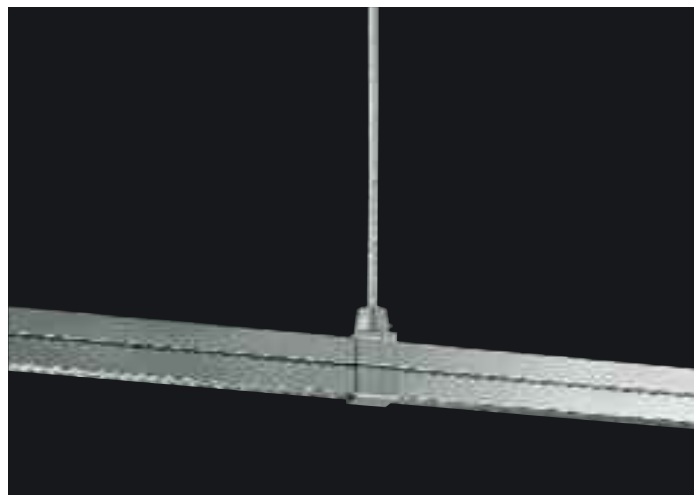
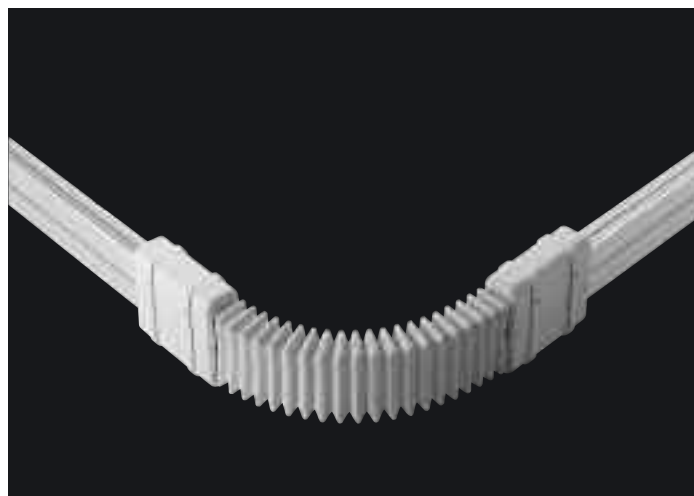
Giunzione per binario.
Track connection.
Jonction pour rail.
Verbindung für Schiene.
Unión para riel.
Соединение для полозьев.

30111

alluminio aluminium



Giunzione curva flessibile.
Flexible bend connector.
Courbe flexible.
Dreh- und schwenkbare Strahler.
Curva flexible.
Подвижный изгиб.

**30112**

15 cm.

30105

30 cm.

30106

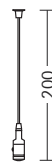
100 cm.



Sostegno rigido per montaggio a soffitto.
Rigid support for ceiling mounting.
Support rigide pour fixation au plafond.
Steife Halterung für Deckenmontage.
Sostén rigido para el montaje a techo.
Жесткая опора для монтажа на потолок.

30107

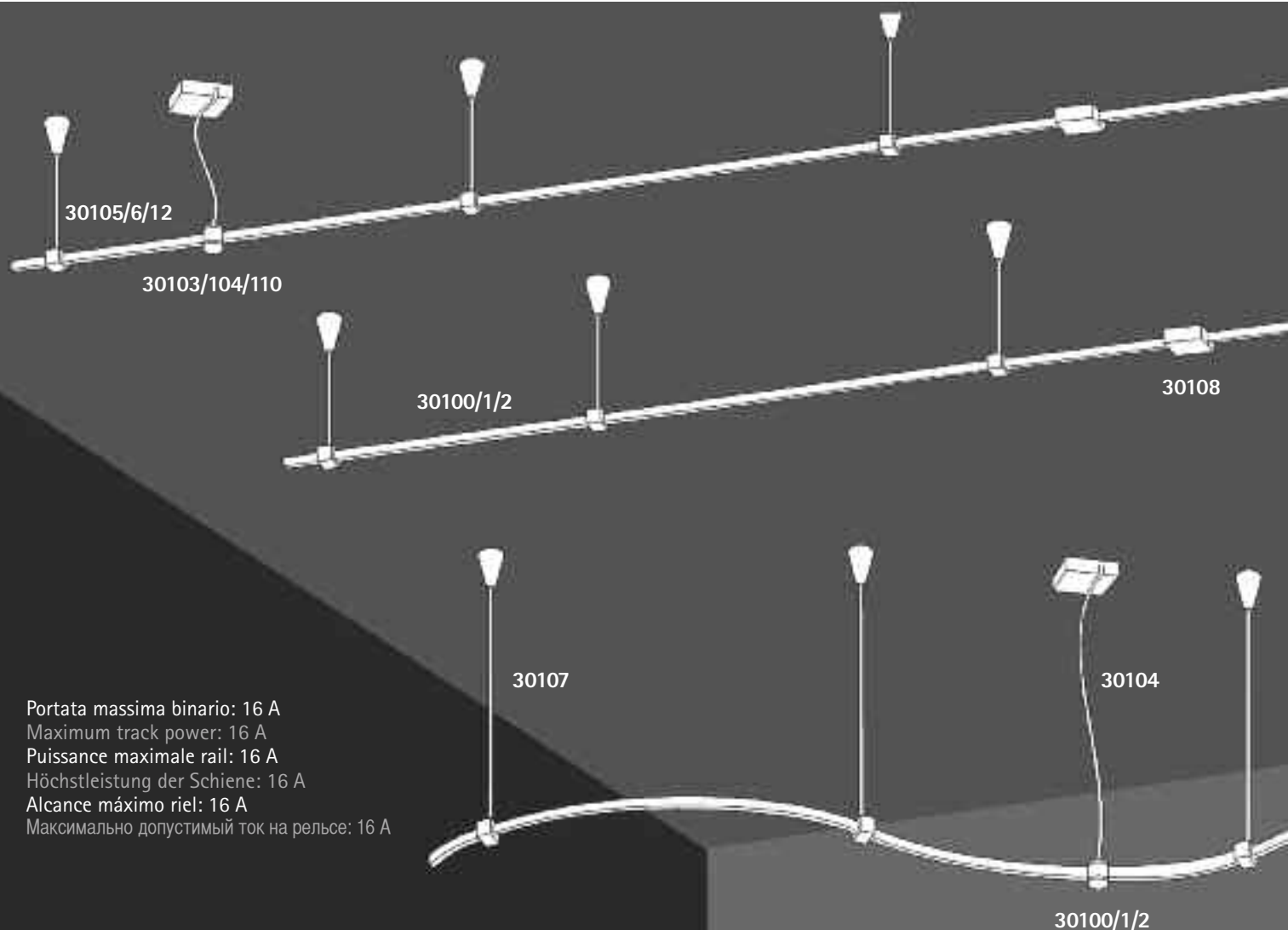
200 cm.



Sostegno a cavo max cm. 200.
Cable support max cm. 200.
Câble de support de 200 cm. max.
Halterungskabel max 200 cm.
Sostén a cable máx 200 cm.
Опора с проводом макс. 200 см.



Esempi di installazione dei componenti del sistema SHOCK.
 Example of installation of SHOCK system components.
 Exemples d'installation des composants du système SHOCK.
 Installationsbeispiele der Komponenten des Systems SHOCK.
 Ejemplos de instalación de los componentes del sistema SHOCK.
 Примеры установки компонентов системы SHOCK.



Portata massima binario: 16 A
 Maximum track power: 16 A
 Puissance maximale rail: 16 A
 Höchstleistung der Schiene: 16 A
 Alcance máximo riel: 16 A
 Максимально допустимый ток на рельсе: 16 A

I binari 30100/1/2 sono completi di terminali plastici.
 Rails 30100/1/2 come complete with plastic terminals.
 Les rails 30100/1/2 sont équipés d'embouts de finition plastiques.
 Die Schienen 30100/1/2 sind komplett mit Endkappen aus Kunststoff.
 Los carriles 30100/1/2 llevan terminales plásticos incluidos.
 Полозья 30100/1/2 в комплекте с пластмассовыми клеммами.

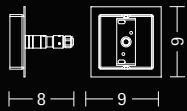
I binari 30100/1/2 sono curvabili tramite 30109.
 Bend set 30109 for tracks 30100/1/2.
 Kit courbe 30109 pour rails 30100/1/2.
 Schiene 30100/1/2 sind durch Set 30109 biegbar.
 Los binarios 30100/1/2 son curvables con el accesorio 30109.
 гибкое установочное крепление 30109 для траков 30100/1/2.

L'art. 30108 permette di realizzare la congiunzione lineare.
 Article 30108 enables linear connection.
 L'article 30108 permet de réaliser la connexion linéaire.
 Der Artikel 30108 gestattet die Realisierung der linearen Verbindung.
 El artículo 30108 permite realizar la conexión lineal.
 Изделие 30108 позволяет выполнять линейное соединение.

Con le sorgenti 30058/30063/30064 si devono usare esclusivamente i sostegni 30105/30106/30112.
 The lighting sources 30058/30063/30064 must be only used with 30105/30106/30112 supports.
 Avec les sources 30058/30063/30064 on doit utiliser seulement les soutiens 30105/30106/30112.
 Die Spots 30058/30063 und 30064 dürfen nur mit den Halterungen 30105/30106 und 30112 genutzt werden.
 Con las luminarias 30058/30063/30064 se deben usar exclusivamente los soportes 30105/30106/30112.
 С лампами 30058/30063/30064, нужно использовать только крепление 30105/30106/30112.



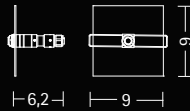
30074
cromo chrome



Adattatore parte/soffitto
Wall ceiling adapter

IP20 CE

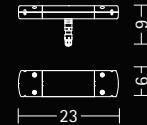
30076
cromo chrome



Adattatore incasso
Recessed adapter

IP20 CE

30072
cromo chrome

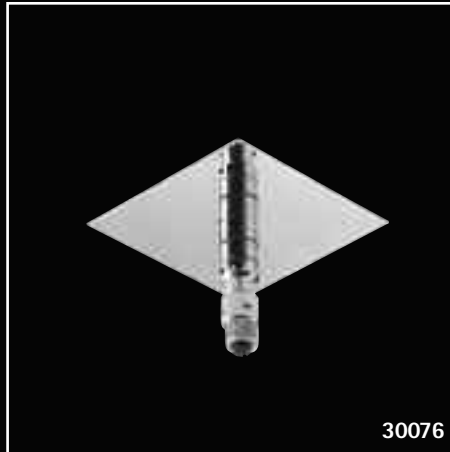


Adattatore EOS
EOS Adapter

IP20 CE



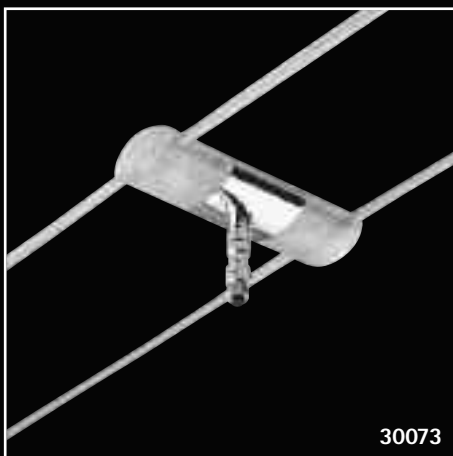
30074



30076



30072



30073

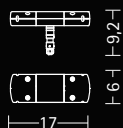


30071



30070

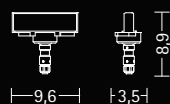
30073
cromo chrome



Adattatore MICROEOS
MICROEOS adapter

IP20 CE

30071
nero black



Adattatore EUTRAC
EUTRAC adapter

IP20 CE

30070
alluminio aluminium

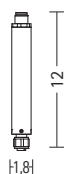


Adattatore SHOCK
SHOCK Adapter

IP20 CE

30075

cromo chrome

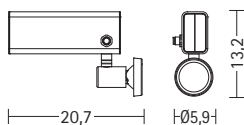


Disponibili lunghezze speciali a richiesta
Special lengths available on request

IP20 CE

30080

Spot GU5,3



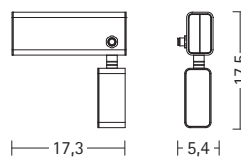
1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

30081

Spot AR111



1x100W max G53

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

Asta di prolunga
Extention rod



Spot GU5,3



Spot AR111



Spot PGj5



Spot G12



Spot G8,5

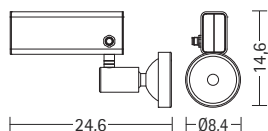


30083 Spot PGj5 20W

30086 Spot PGj5 35W

30084 riflettore reflector 24°

30085 riflettore reflector 60°



1x20/35W PGj5

Lampadine non incluse
Bulbs not included

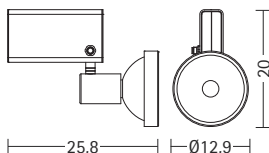
IP20 CE

30093 Spot G12 35W

30094 Spot G12 70W

30090 riflettore reflector 12°

30091 riflettore reflector 24°



1x35/70W G12

Lampadine non incluse
Bulbs not included

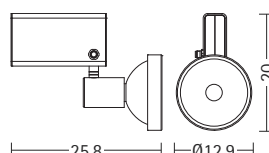
IP20 CE

30089 Spot G8,5 35W

30092 Spot G8,5 70W

30090 riflettore reflector 12°

30091 riflettore reflector 24°

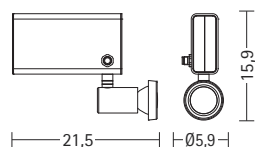


1x35/70W G8,5

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

30082
Spot GX10



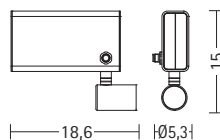
1x35W GX10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



30087 Spot GX8,5 35W
30088 Spot GX8,5 70W



1x35/70W GX8,5

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



LAMPADINE BULBS

Codice	W	V			temp. (°K)	lm	life H
98939	35	12	GU5,3	36° - Ø 50	3000°	1500 CD	3000
98981	50	12	GU5,3	24° - Ø 50	3000°	4400 CD	3000
98940	50	12	GU5,3	36° - Ø 50	3000°	2200 CD	3000
98988	50	12	GU5,3	60° - Ø 50	3000°	1200 CD	3000
98928	50	12	G53	24°	3000°	4000 CD	3000
99928	75	12	G53	24°	3000°	5300 CD	3000
99929	75	12	G53	45°	3000°	2000 CD	3000
99930	100	12	G53	24°	3000°	8500 CD	3000
99931	100	12	G53	45°	3000°	2800 CD	3000
99932	20	-	PGJ5	-	3000°	1650	12000
99933	35	-	PGJ5	-	3000°	3000	12000
99934	35	-	GX10	12°	3000°	16000 CD	10000
99935	35	-	GX10	25°	3000°	5500 CD	10000
99936	35	-	GX8,5	24°	3000°	8500 CD	10000
99937	35	-	GX8,5	40°	3000°	4000 CD	10000
99938	35	-	GX8,5	24°	4200°	8500 CD	10000
99939	35	-	GX8,5	40°	4200°	4000 CD	10000
99940	70	-	GX8,5	24°	3000°	15000 CD	10000
99941	70	-	GX8,5	40°	3000°	9000 CD	10000
99942	70	-	GX8,5	24°	4200°	15000 CD	10000
99943	70	-	GX8,5	40°	4200°	9000 CD	10000
99944	35	-	G12	-	3000°	3300	12000
99945	35	-	G12	-	4200°	3300	12000
99946	70	-	G12	-	3000°	6600	12000
99947	70	-	G12	-	4200°	6600	12000
99948	35	-	G8,5	-	3000°	3300	10000
99949	35	-	G8,5	-	4200°	3300	10000
99950	70	-	G8,5	-	3000°	6500	10000
99951	70	-	G8,5	-	4400°	5900	10000



La serie "ZEN" nasce per rispondere alle esigenze di designers e progettisti che desiderino mantenere un'alta flessibilità di installazione nel pieno rispetto delle caratteristiche architettoniche dell'ambiente. Per l'installazione non necessita di trasformatore.

The "ZEN" series was designed to meet the requirements of designers and design engineers who need flexibility in the installation stage with full respect of the architectural characteristics of the environment. No transformer needed for installation.

La série "ZEN" a été conçue pour les designers et les concepteurs qui souhaitent bénéficier d'une grande flexibilité au niveau de l'installation tout en respectant les caractéristiques architectoniques de la pièce. Le transformateur n'est pas nécessaire pour l'installation.

Die Serie "ZEN" ist die Antwort für Designer und Entwerfer, die Wert auf Flexibilität bei der Installation unter gleichzeitiger Beachtung der architektonischen Merkmale des Ambiente legen. Für die Installierung ist kein Trafo notwendig.

La serie "ZEN", nace para responder a las exigencias de designers y proyectistas que desean mantener una alta flexibilidad de instalación, respetando plenamente las características arquitectónicas del ambiente. Para la instalación no necesita transformador.

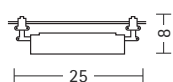
Серия "ZEN" создавалась для удовлетворения потребностей дизайнеров и проектировщиков, которые хотят добиться повышенной гибкости при установке с полным сохранением архитектурных характеристик помещения. Для установки не требуется трансформатор.





32084

satinato satin-finish



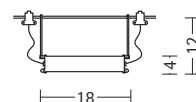
Sorgente Zenit
Zenit lighth source

1x250W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

**32084****32087**

satinato satin-finish



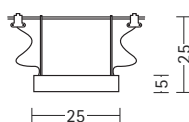
Sorgente Zenzero
Zenzero lighth source

1x250W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

**32087****32077****32077**

satinato satin-finish



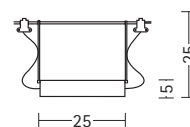
Sorgente Zen
Zen lighth source

1x250W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

32080

satinato satin-finish



Sorgente SHK
SHK lighth source

1x250W R7s 118mm

Lampadine non incluse
Bulbs not included

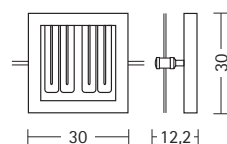
**32080**

122-124



216-232-219

32291
satinato/cromo satin-finish/chrome



Sorgente Lato Fluo
Lato Fluo light source

2x36W 2G10

Lampadine e diffusori 32173, 32174 e 32175 non inclusi
Bulbs and diffusers 32173, 32174 and 32175 not included

IP20 CE



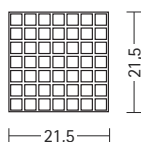
32291

Sorgente fluorescente con alimentatore elettronico. Struttura in policarbonato e metallo cromato. Possibilità di aggiunta di diffusori.
Lighting source fitted with electronic ballast. Structure in polycarbonate or chrome-plated metal. Option: diffusers to be added.
Source fluorescente avec alimentation électronique. Structure en polycarbonate et métal chromé. Possibilité d'ajouter des diffuseurs.
Leuchten für Leuchtstofflampe mit EVG. Struktur aus Polycarbonat oder verchromtem Metall. Diffusoren sind verfügbar.
Luminaria fluorescente con alimentador electrónico. Estructura de policarbonato en metal cromado. Posibilidad de añadir difusores.
Серия с флуорисцентными лампами. Электронной балласт. Изготовлен из пластика и металла с хромовым покрытием. Также можно добавить плафоны.

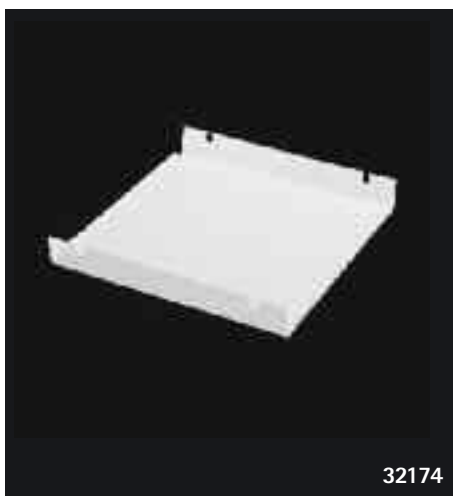


32173

32173
cromo chrome

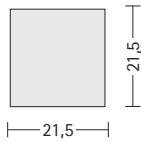


Schermo bassa luminanza per 32291.
Low luminance screen for 32291.



32174

32174
satinato satin-finish

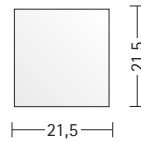


Diffusore policarbonato per 32291.
Polycarbonate diffuser for 32291.



32175

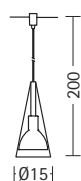
32175
cromo chrome



Riflettore per 32291.
Reflector for 32291.

32082

trasparente transparent



Sorgente Zencono
Zencono lighth source

1x100W B15d

Lampadine non incluse
Bulbs not included

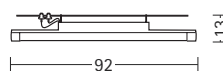
IP20 CE



32082

32246

argento silver



Sorgente Zen Fluo
Zen Fluo light source

1x39W G5

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



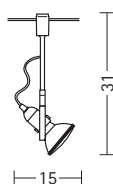
32246



32272

32272

cromo chrome



Sorgente Zen Giro
Zen Giro lighth source

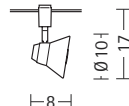
1x100W E27

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

32244

alluminio aluminium



Sorgente Zen Spot
Zen Spot lighth source

1x75W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE



32244

Lampadine
Bulbs



438



70



125-171



196



224-233



32254

trasparente transparent



14 17

Adattatore Zenjack
Zenjack adapter

1x50W (230V/12V)

IP20 CE

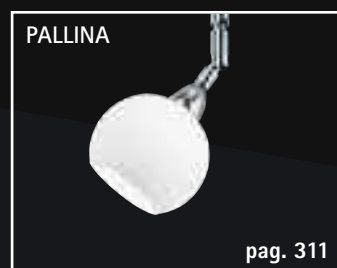
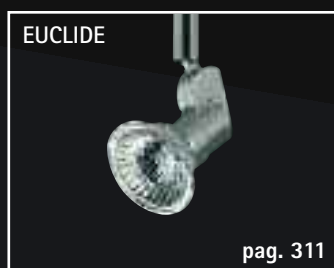
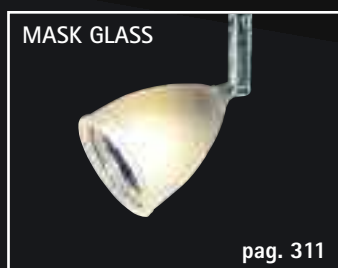
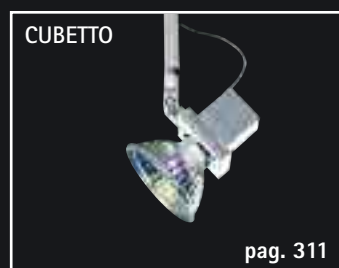
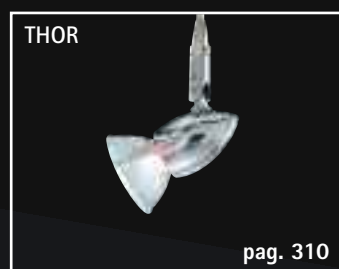
ZEN

MADE IN ITALY



ALESSANDRA GIPPONI - MARCO SPADA 1999

MEASPO



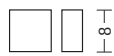
Spot Jack utilizzabili con Zenjack 32254. Jack spot lights suitable with Zenjack 32254.

Spots Jack utilisables avec Zenjack 32254. Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit Zenjack 32254.

Spot Jack utilizzabili con Zenjack 32254. Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с Zenjack 32254.

32070

cromo chrome



1-8-1-4-1



Coppia attacchi per tendere il cavo e per l'alimentazione elettrica.
Connection twin-set to tighten the cable and to connect the fixture to the mains.

Paire d'éléments de raccordement pour tendre le câble et pour l'alimentation électrique.

1 Paar Befestigungsteile zum Spannen des Kabels und für Stromzuführung.

Par de conexiones para tensar el cable y para la alimentación eléctrica.

Пара подключений для натяжения кабеля и для питания от сети.

32071

cromo chrome



1-8-1-8-1



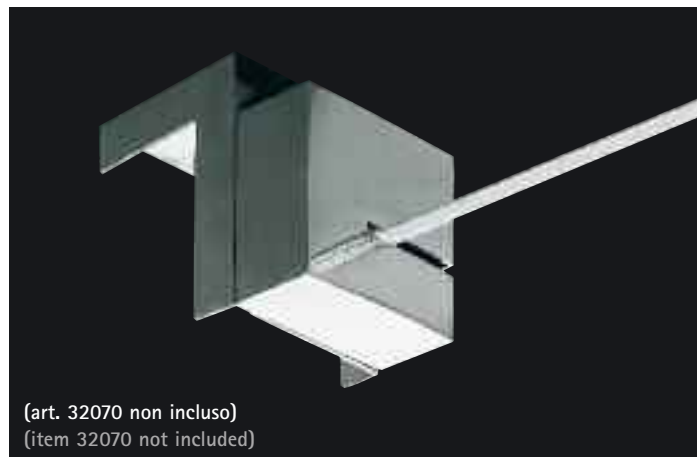
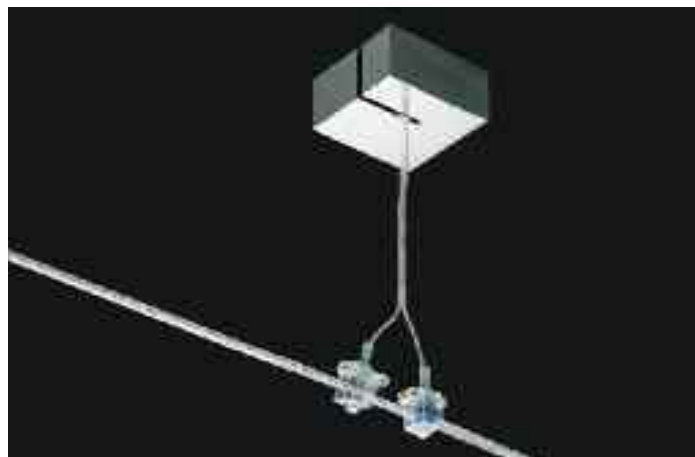
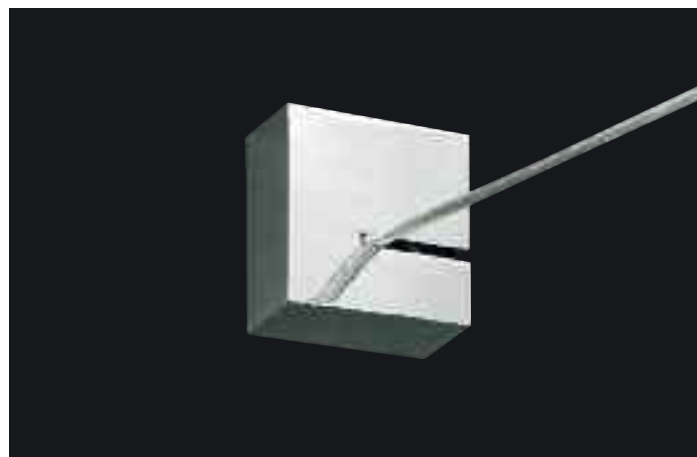
Attacco singolo per alimentare centralmente il sistema.
Single and centralized power supply connection.

Élément de raccordement simple pour l'alimentation centrale du système.

Einzelnes Verbindungsstück zur Zentralspeisung des Systems.

Conexión individual para alimentar el sistema centralmente.

Отдельное подключение для централизованного питания системы.



(art. 32070 non incluso)
(item 32070 not included)



32072

argento silver



1-10-1-8-1



Distanziatore per tendere i cavi da parete a soffitto o da soffitto a soffitto.

Distance piece for tightening cables from wall to ceiling or from ceiling to ceiling.

Entretoise pour tendre les câbles du mur au plafond ou de plafond à plafond.

Distanzstück zum Spannen von Kabeln von Wand zu Decke oder von Decke zu Decke.

Distanciador para tender los cables de pared a techo o de techo a techo.

Распорка для натяжения кабеля от стены до потолка или от потолка до потолка.

32075

cromo chrome



1-2,4-1



Deviatore a parete.

Wall deviation set.

Deviateur muraux.

Umlenker für wandmontage.

Deviatores de pared.

Настенное ответвление.

32073

sostegno rigido rigid support



Sostegno rigido 10 cm.
10 cm rigid support.
Soutien rigide 10 cm.
Starrer Träger 10 cm.
Apoyo rígido de 10 cm.
Жесткое крепление 10 см.

32074

sostegno a cavo cable support



Sostegno a cavo max 200 cm.
Cable support max 200 cm.
Câble de support de 200 cm.
Halterungskapel max 200 cm.
Sostén a cable máx 200 cm.
Опора с проводом макс. 200 мм.



32040 10 mt. trasparente transparent
32041 15 mt. trasparente transparent
32042 25 mt. trasparente transparent
32043 50 mt. trasparente transparent
32044 100 mt. trasparente transparent

32095 10 mt. argento silver
32096 15 mt. argento silver
32097 25 mt. argento silver
32098 50 mt. argento silver



!Q4I



Cavo a 2 conduttori in rame per doppia accensione e 1 in acciaio per tendere il cavo.
Cable with 2 copper wires for dual on/off function and 1 steel wire to tighten the cable.
Câble à 2 conducteurs en cuivre pour éclairage double et 1 conducteur en acier pour tendre le câble.
Kabel mit 2 Kupferlitzen für separate Einschaltung und 1 Stahldraht zum Spannen des Kabels.
Cable con 2 conductores de cobre para doble encendido y 1 de acero para extender el cable.
Кабель с 2 проводниками из меди для двойного включения и с 1 проводником из стали для натяжения кабеля.



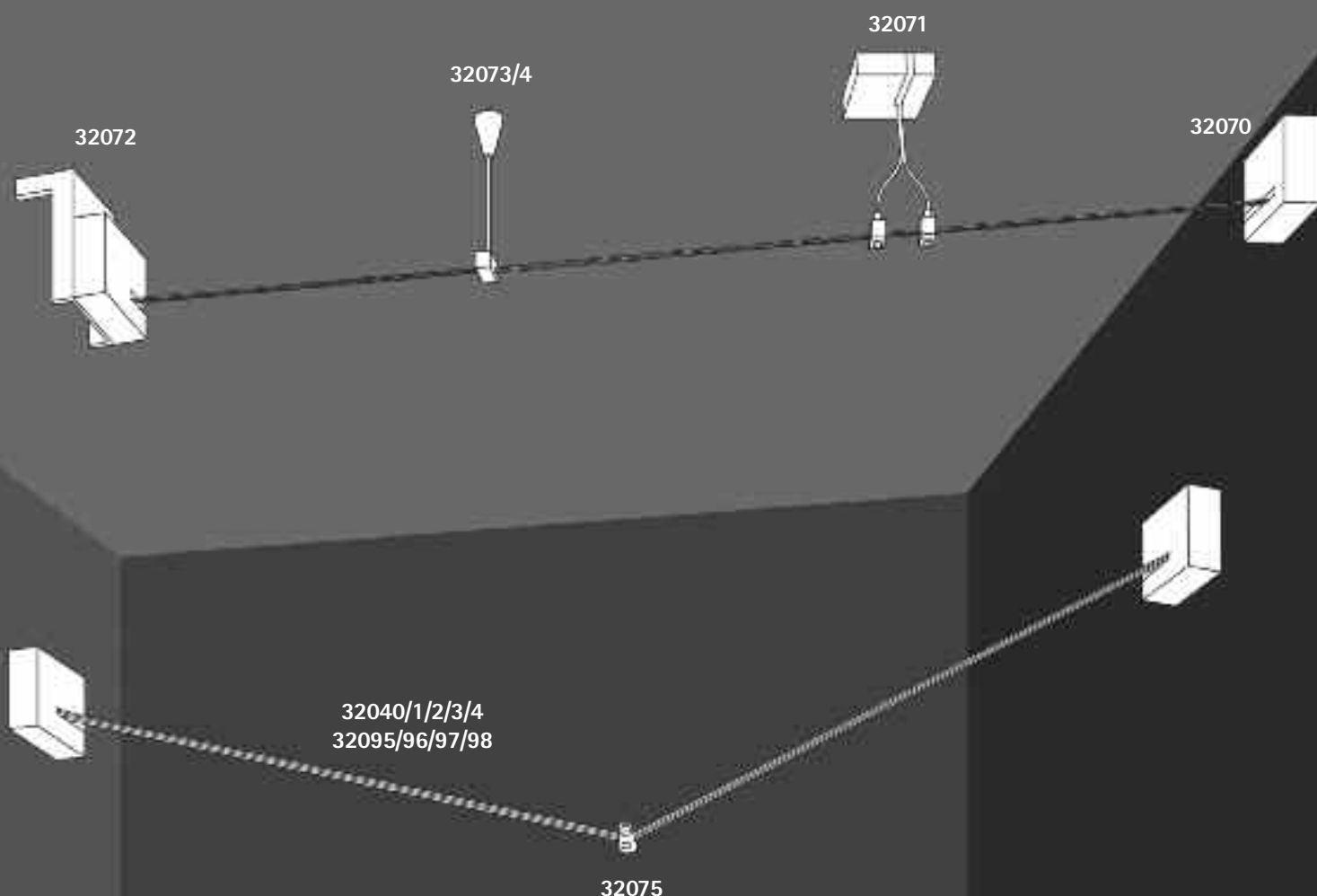
!Q4I



Cavo a 2 conduttori in rame per doppia accensione e 1 in acciaio per tendere il cavo (argento per enec/imq).
Cable with 2 copper wires for dual on/off function and 1 steel wire to tighten the cable (silver for enec/imq).
Câble à 2 conducteurs en cuivre pour éclairage double et 1 conducteur en acier pour tendre le câble (argent pour enec/imq).
Kabel mit 2 Kupferlitzen für separate Einschaltung und 1 Stahldraht zum Spannen des Kabels (Silber für enec/imq).
Cable con 2 conductores de cobre para doble encendido y 1 de acero para extender el cable (plata para enec/imq).
Кабель с 2 проводниками из меди для двойного включения и с 1 проводником из стали для натяжения кабеля (серебро enec/imq).



Esempi di installazione dei componenti del sistema ZEN.
 Example of installation of ZEN system components.
 Exemples d'installation des composants du système ZEN.
 Installationsbeispiele der Komponenten des Systems ZEN.
 Ejemplos de instalación de los componentes del sistema ZEN.
 Примеры установки компонентов системы ZEN.



32070 - Tesata max 20 mt.
 32070 - Max. tightened cable length - 20 m.
 32070 - Tirage max. 20 m.
 32070 - Seillänge max. 20 m.
 32070 - Tensado máx. 20 mt.
 32070 - Макс. напряжение 20 м.

Portata massima 3000W per tesata
 Maximum power 3000W per head
 Puissance maximale 3000W par câble
 Höchstleistung 3000W pro Seil
 Alcance máximo 3000W por luminaria
 Максимальный расход 3000 Вт на каждую головку

Il numero dei sostegni necessari (32073-32074) varia in funzione della lunghezza della tesata, del numero e del tipo di sorgente utilizzata.
 The number of supports required (32073-32074) varies according to the length of the tightened cable, the number and type of source used.
 Le numéro des supports nécessaires (32073-32074) varie en fonction de la longueur du tirage, du nombre et du type de source utilisée.
 Die Zahl der erforderlichen Träger (32073-32074) hängt von der Seillänge, der Anzahl und der Art der verwendeten Leuchtmittel ab.
 El número de los soportes necesarios (32073-32074) varia en función de la longitud del tensionado, del número y del tipo de fuente utilizada.
 Количество необходимых опор (32073-32074) меняется в зависимости от длины нитяжения и количества и типа используемых источников.



AERE	280
FUNAMBOLO	294
FOCUS	303
FOCUS LED	303
JACK	310
JACK LED	304
MORBIDO	320
MTS	286
SLALOM	314





Sistema di illuminazione su binario elettrificato alimentato a 12V. Portata max 25 A. Realizzato in alluminio e policarbonato trasparente, estremamente versatile può essere curvato e modellato per adattarsi ad ogni tipo di installazione.

12V lighting track with 25A. wiring-max capacity. Made of aluminium and transparent polycarbonate. It is a versatile lighting fixture, that may be bent and shaped to fit any type of installation.

Système d'éclairage sur rail électrifié alimenté à 12V. Portée max 25A. Réalisé en aluminium et polycarbonate transparent.

Ce modèle universel peut être modelé pour s'adapter à tous les types d'installations.

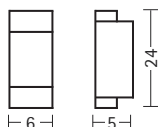
Beleuchtungssystem auf elektrifizierter Schiene 12-V Spannung, max Leistung 25 A. Aus Aluminium und transparentem Polykarbonat. Äusserst flexibel. Kann gebogen und modelliert werden, um sich jeder Installierung anzupassen.

Sistema de iluminación en riel electrificado alimentado con 12V. Capacidad máxima 25A. Realizado en aluminio y policarbonato transparente, extremadamente versátil, puede ser curvado y modelado para adaptarse a todo tipo de instalación.

Система освещения на полозьях под напряжением в 12 вольт. Макс ток 25 А. Выполнена из алюминия и прозрачного поликарбоната, материалов, которые могут быть легко приспособлены под любой тип установки.

L90100
bianco white

33034
copertura cover



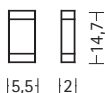
IP20



Alimentatore elettronico 70W
12V in corrente continua.
Copertura in metallo.
70W electronic power supply
12V in direct current.
Metal cover.
Alimentateur électronique 70W
12V en courant continu.
Couverture en métal.
Elektronisches Netzteil 70 W
12 V Gleichstrom.
Metallgehäuse.
Alimentador electrónico 70W
12V en corriente continua.
Cubierta de metal.
Электронный блок питания 70
Вт, 12 В постоянного тока.
Крышка из металла.

L90102
bianco white

33034
copertura cover



IP20



Alimentatore elettronico 20W
12V in corrente continua.
Copertura in metallo.
20W electronic power supply
12V in direct current.
Metal cover.
Alimentateur électronique 20W
12V en courant continu.
Couverture en métal.
Elektronisches Netzteil 20 W
12 V Gleichstrom.
Metallgehäuse.
Alimentador electrónico 20W
12V en corriente continua.
Cubierta de metal.
Электронный блок питания 20
Вт, 12 В постоянного тока.
Крышка из металла.

33082
alluminio aluminium



IP20



Alimentatore elettronico 300W
12V in corrente continua.
(min. 40W - max 300W)
300W electronic power supply
12V in direct current.
(min. 40W - max 300W)
Alimentateur électronique
300W, 12V en courant continu.
(min. 40W - max. 300W)
Elektronisches Netzteil 300 W
12 V Gleichstrom.
(min. 40W - max. 300 W)
Alimentador electrónico 300W
12V en corriente continua.
(min. 40W - máx. 300W)
Электронный блок питания 300
Вт, 12 В постоянного тока.
(мин. 40 Вт - макс. 300 Вт)

Per 12V e LED
For 12V and LED

L90100



33034



Per 12V e LED
For 12V and LED

L90102



33034



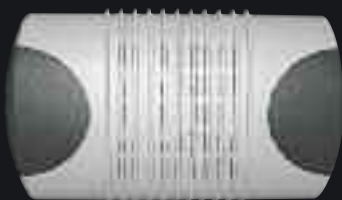
Solo per 12V
Only for 12V

33082



Solo per 12V
Only for 12V

33083



Per 12V e LED
For 12V and LED

33008
33039
33010
33012

33032

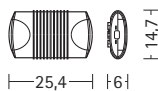


Per 12V e LED
For 12V and LED

33018



33083
alluminio aluminium



IP20



Trasformatore elettronico
dimmerabile 300W a corrente
continua.
Electronic transformer,
dimming option 300W, direct
current.
Transformateur électronique
avec gradateur 300W a
courant continu.
Elektronischer Dimmer-
Transformator 300W
gleichstrom.
Transformador electrónico
regulable 300W de corriente
continua.
Электронный трансформатор
постоянного тока для
регулирования яркости 300 Вт.

33008 alluminio aluminium 1 m.
33039 alluminio aluminium 1,5 m.
33010 alluminio aluminium 2 m.
33012 alluminio aluminium 3 m.



IP20



Binario in alluminio e policarbonato trasparente.
Track made of aluminium and transparent
polycarbonate.
Rail en aluminium et polycarbonate transparent.
Schiene aus Aluminium und transparenten
Polykarbonat.
Riel en aluminio y policarbonato transparente.
Полосы из алюминия и прозрачного поликарбоната.

33032
trasparente transparent



Terminale di chiusura binario.
Track terminal.
Elément terminal du rail.
Schiene-Endstück.
Terminal de cierre del riel.
Клемма смыкания полосы.

33018
conduttore wire

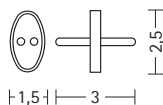


IP20



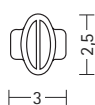
Giunzione per binario.
Track connection.
Jonction pour rail.
Verbindung für Schiene.
Unión para riel.
Соединение для полосы.

33020
isolante insulator



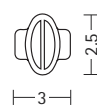
Giunzione per binario.
Track connection.
Junction pour rail.
Verbindung für Schiene.
Unión para riel.
Соединение для полозьев.

33037
cm. 20

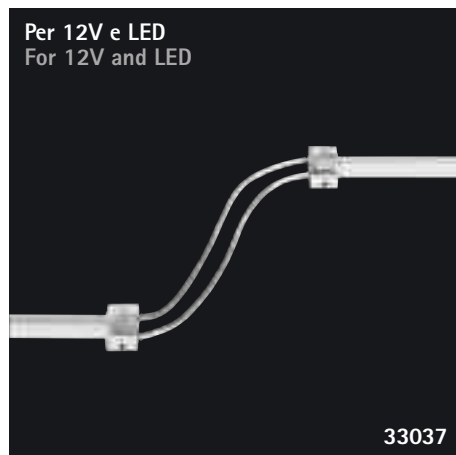


Connettore binario/binario.
Track-to-track connector.
Connecteur rail/rail.
Verbinder Schiene/Schiene.
Conector riel/riel.
Коннектор полозье/полозье.

33015 cm. 20
33016 cm. 100



Connettore di alimentazione.
Power supply connector.
Connecteur d'alimentation.
Stromverbinder.
Conector de alimentación.
Питающий коннектор.

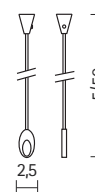


33028
trasparente transparent



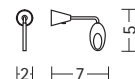
Sostegno a cavo max
cm. 200.
Cable support max
cm. 200.
Câble de support de
200 cm. max.
Halterungskabel max
200 cm.
Sostén a cable máx
200 cm.
Опора с проводом макс.
200 см.

33022 cm. 5
33024 cm. 50
33025 cm. 8



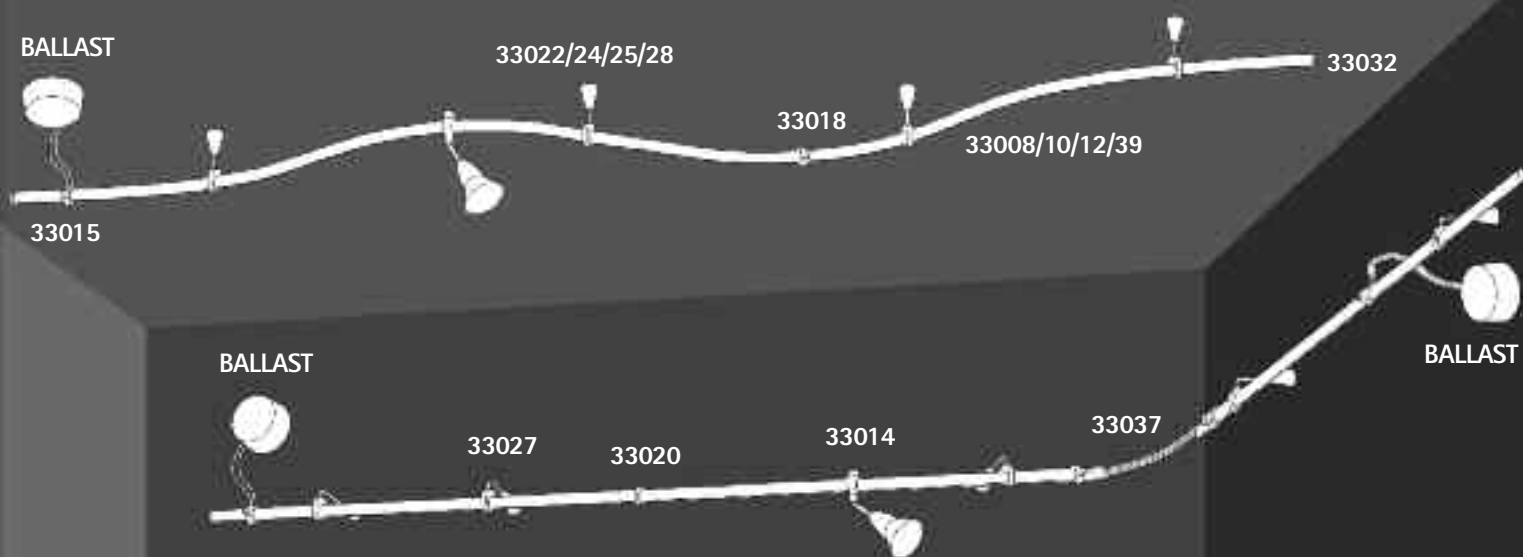
Sostegno rigido per montaggio
a soffitto.
Rigid support for ceiling
mounting.
Support rigide pour fixation au
plafond.
Steife Halterung für
Deckenmontage.
Sostén rígido para el montaje a
techo.
Жесткая опора для крепления на
потолок.

33027
cm. 8



Sostegno rigido a 90° per montaggio
a parete.
90° rigid support for wall
mounting.
Support rigide à 90° pour fixation
sur paroi.
Steife Halterung zu 90° für
Deckenmontage.
Sostén rígido a 90° para el montaje
a pared.
Жесткая опора 90° для монтажа на
стену.

Esempi di installazione dei componenti del sistema AERE.
 Example of installation of AERE system components.
 Exemples d'installation des composants du système AERE.
 Installationsbeispiele der Komponenten des Systems AERE.
 Ejemplos de instalación de los componentes del sistema AERE.
 Примеры установки компонентов системы AERE.



Il binario (33008/10/12/39) è modellabile a mano senza l'uso di alcun attrezzo ed è possibile accorciarlo con un normale seghetto.

The rail (33008/10/12/39) can be shaped by hand without using tools and can be shortened using a normal hacksaw.

Le rail (33008/10/12/39) peut se modeler manuellement sans avoir recours à aucun outil et peut être raccourci avec une scie.

Die Schiene (33008/10/12/39) lässt sich von Hand und ohne Werkzeug beliebig modellieren und kann mit einer normalen Säge gekürzt werden.

El carril (33008/10/12/39) es modelable a mano sin el empleo de ningún utensilio y es posible cortarlo con una sierra normal.

Полосье (33008/10/12/39) может изгибаться вручную, без использования какого-либо инструмента и может укорачиваться при помощи обычной пилы.

I sostegni a soffitto (33022/24/25/28) vanno posizionati ogni 80 cm.

The ceiling supports (33022/24/25/28) are placed every 80 cm.

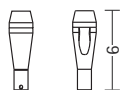
Les supports de plafond (33022/24/25/28) sont placés à des intervalles de 80 cm.

Die Deckenträger (33022/24/25/28) werden im Abstand von je 80 cm positioniert.

Las sujeciones en techo (33022/24/25/28) deben ser colocadas cada 80 cm.

Опоры на потолке (33022/24/25/28) устанавливаются через каждые 80 см.

33014
trasparente transparent



H14

Adattatore Jack AERE
AERE Jack adapter

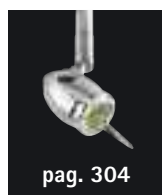


 **AERE ADATTATORE ADAPTER** MADE IN ITALY
LIGHT LAB 1998/2009  MEASPO



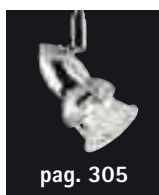
33014

THOR 1 LED



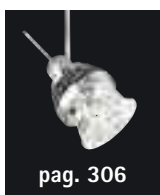
pag. 304

THOR 3 LED



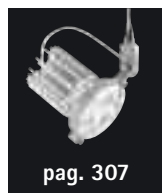
pag. 305

SPILLO LED



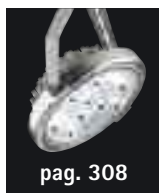
pag. 306

ZELIG LED



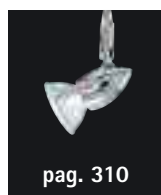
pag. 307

URANO LED



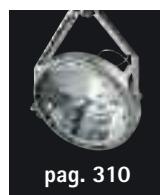
pag. 308

THOR



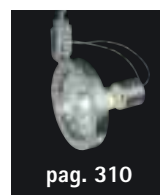
pag. 310

URANO



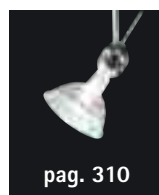
pag. 310

ZELIG



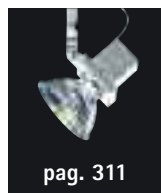
pag. 310

SPILLO



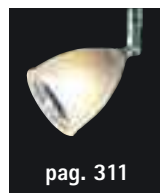
pag. 310

CUBETTO



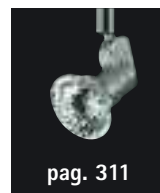
pag. 311

MASK GLASS



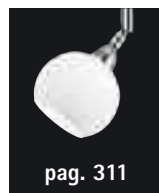
pag. 311

EUCLIDE



pag. 311

PALLINA



pag. 311

Spot Jack LED utilizzabili con 33014.
Jack LED spot lights suitable with 33014.
Spots Jack LED utilisables avec 33014.
Spot-LED mit Klinkenstecker verwendbar mit 33014.
Spot Jack LED utilizables con 33014.
Точечные СИД-светильники с штепсельным разъемом, используемые с 33014.

Spot Jack utilizzabili con 33014.
Jack spot lights suitable with 33014.
Spots Jack utilisables avec 33014.
Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit 33014.
Spot Jack utilizables con 33014.
Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с 33014.

Spot Jack LED e accessori non inclusi (da pag. 303 a pag. 309).
Jack LED spot lights and accessories not included (from page 303 to page 309).

Spot Jack (pag. 310-311) e accessori (pag. 303) non inclusi.
Jack spot lights (pag. 310-311) and accessories (pag. 303) not included.



Sistema modulare di illuminazione in bassa tensione. Portata max 25 A.
Modular low-voltage lighting system with 25 A. wiring-max capacity.
Système modulaire d'éclairage à basse tension. Portée max 25 A.
Modulares Beleuchtungssystem für niedrige Spannung, max Leistung 25 A.
Sistema modular de iluminación en baja tensión. Capacidad máxima 25 A.
Модульная система освещения, работающая под низким напряжением. Макс ток 25 А.

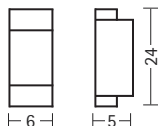


L90100

bianco white

33034

copertura cover



IP20



Alimentatore elettronico 70W, 12V in corrente continua.
Copertura in metallo.

70W electronic power supply 12V in direct current.

Metal cover.

Alimentateur électronique 70W, 12V en courant continu.

Couverture en métal.

Elektronisches Netzteil 70 W, 12 V Gleichstrom.

Metallgehäuse.

Alimentador electrónico 70W, 12V en corriente continua.

Cubierta de metal.

Электронный блок питания 70 Вт, 12 В постоянного тока.

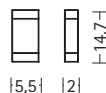
Крышка из металла.

L90102

bianco white

33034

copertura cover



IP20



Alimentatore elettronico 20W, 12V in corrente continua.
Copertura in metallo.

20W electronic power supply 12V in direct current.

Metal cover.

Alimentateur électronique 20W, 12V en courant continu.

Couverture en métal.

Elektronisches Netzteil 20 W, 12 V Gleichstrom.

Metallgehäuse.

Alimentador electrónico 20W, 12V en corriente continua.

Cubierta de metal.

Электронный блок питания 20 Вт, 12 В постоянного тока.

Крышка из металла.

Per 12V e LED
For 12V and LED



Per 12V e LED
For 12V and LED



Solo per 12V
Only for 12V



33082

33082

alluminio aluminium



IP20



Alimentatore elettronico 300W 12V in corrente continua.
(min. 40W - max 300W)

300W electronic power supply 12V in direct current.

(min. 40W - max 300W)

Alimentateur électronique 300W, 12V en courant continu.

(min. 40W - max. 300W)

Elektronisches Netzteil 300 W 12 V Gleichstrom.

(min. 40W - max. 300 W)

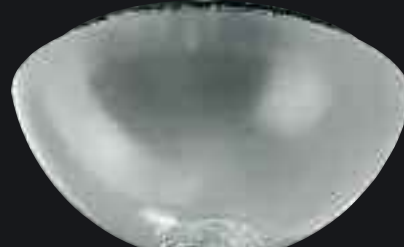
Alimentador electrónico 300W 12V en corriente continua.

(min. 40W - máx. 300W)

Электронный блок питания 300 Вт, 12 В постоянного тока.

(мин. 40 Вт - макс. 300 Вт)

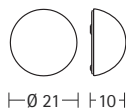
Solo per 12V
Only for 12V



33061 - 33063

33061 cromo satinato satin-finish chrome 300W

33063 trasparente transparent 300W



IP20



Trasformatore con copertura in policarbonato trasparente
o metallizzato.

Transformer with transparent or metalized polycarbonate
cover.

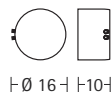
Transformateur avec le corp en polycarbonate transparent
or metallise'.

Transformator mit gehäuse aus transparentem polykarbonat
oder metallbeschichtet.

Transformador con cobertura en policarbonado transparente
o metalizado.

Трансформатор с крышкой из метализованного или прозрачного
поликарбоната.

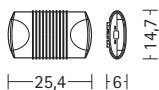
33029
argento silver 250W



IP20
CE

Trasformatore toroidale
carenato.
Toroidal transformer casing.
Transformateur torique avec
revêtement.
Ringkerntransformator,
verkleidetes Gehäuse.
Transformador toroidal
carenado.
Закрытый тороидальный
трансформатор.

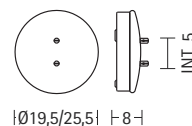
33083
alluminio aluminium



IP20
CE

Trasformatore elettronico
dimmerabile 300W a corrente
continua.
Electronic transformer,
dimming option 300W, direct
current.
Transformateur électronique
avec gradateur 300W a
courant continu.
Elektronischer Dimmer-
Transformator 300W
gleichstrom.
Transformador electrónico
regulable 300W de corriente
continua.
Электронный трансформатор
постоянного тока для
регулирования яркости 300 Вт.

00285
cromo chrome 300W



IP20
CE

Trasformatore toroidale
con copertura in metallo.
Toroidal transformer with
metal cover.
Transformateur torique
avec corps en métal.
Toroidförmiger Trafo mit
Metallabdeckung.
Transformador toroidal con
cubierta en metal.
Тороидальный
трансформатор с крышкой из
металла.



00290
cromo/trasparente chrome/transparent



IP20
CE

Coppia cavi di alimentazione.
Twin power-supply cables.
Paire de câbles d'alimentation.
2 Zuführungskabel.
Par de cables de alimentación.
Двойной кабель питания.

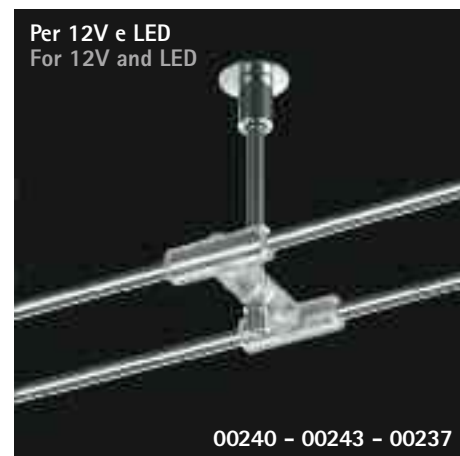


00079
cromo chrome

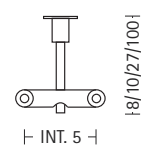


IP20
CE

Nocciolini alimentatori.
Power-supply jaws.
Éléments d'alimentation.
Zuführungsendstücke.
Núcleos alimentadores.
Вставки для сетевого питания.



00240 cromo chrome cm.8
da utilizzare con art. 00285 to be used with art. 00285
00243 cromo chrome cm. 100
00237 cromo chrome cm. 10/27



Fissaggio parete/soffitto.
Wall/ceiling mounting.
Fixation mur/plafond
Wand-/Deckenbefestigung.
Fijación pared/techo.
Крепление стена/потолок.

00070 cromo chrome cm. 50
00067 cromo chrome cm. 100



Coppia tubi cm. 50 e cm. 95.
Pair of tubes 50 cm. and 95 cm. long.
Paire de tubes de 50 et 95 cm.
2 Rohre, 50 und 95 cm.
Par de tubos 50 cm y 95 cm.
Пара трубок 50 см и 95 см.

00043
conduttore cromo chrome joint

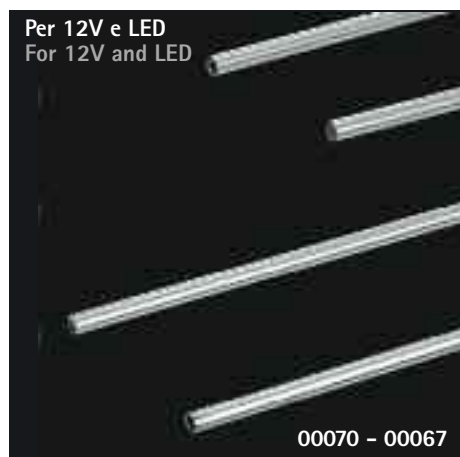


Coppia giunti lineari conduttori.
Twin straight power-supply joints.
Paire de raccords conducteurs linéaires.
2 Linearverbindungen für Leiter.
Par uniones lineales conductores.
Пара последовательных соединений проводников.

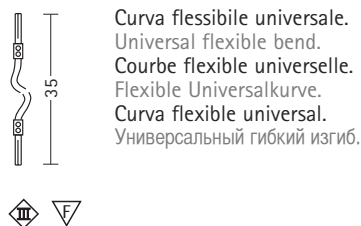
00048
isolante insulator



Coppia giunti lineari isolanti, per doppia alimentazione.
Twin insulating joints for double power supply.
Paire de raccords isolants linéaires pour double alimentation.
2 isolierende Linearverbindungsstücke für doppelte Zuführung.
Par uniones lineales aislantes para alimentación doble.
Пара последовательных соединений для изоляции, для двойного питания.



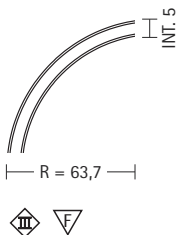
00136
cromo chrome



Curva flessibile universale.
Universal flexible bend.
Courbe flexible universelle.
Flexible Universalkurve.
Curva flexible universal.
Универсальный гибкий изгиб.



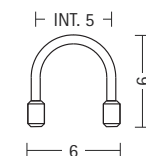
00209
curva cromo chrome bend



Coppia tubi cm. 95 curvati con raggio cm. 63, interasse 50.
Twin 95 cm. long tubes, 63 cm. radius, 50 distance.
Paire de tubes de 95 cm. courbes avec rayon 63 cm. Entraxe 50.
2 gebogene Rohre 95 cm. mit Radius 63 cm. Achsabstand 50.
Par de tubos 95 cm curvados con radio de 63 cm. Distancia entre ejes 50.
Пара трубок 95 см с радиусом изгиба 63 см, промежуточная ось 50.



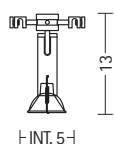
00264
trasparente transparent



Terminale ad innesto.
Snap-in terminal.
Élément terminal à enclenchement.
Steckendstück.
Terminal a acopiamiento.
терминал snap-in.

MTS SORGENTI 12V LIGHT-SOURCES

99751
cromo chrome



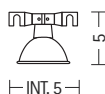
Sorgente Aster
Aster light source

1x50W GX5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



99196
cromo chrome



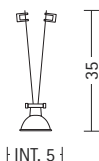
Sorgente Eco
Eco light source

1x50W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



37676
cromo chrome



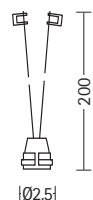
Sorgente Dicro
Dicro light source

1x50W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



37580
cromo chrome



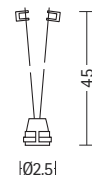
Sorgente Monopunto
Monopunto light source

1x50W GY6,35

Lampadine incluse
Bulbs included



37675
cromo chrome



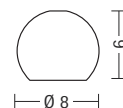
Sorgente Lucciole
Lucciole light source

1x50W GY6,35

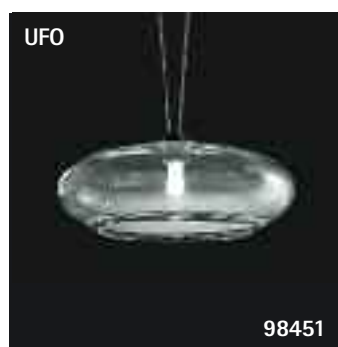
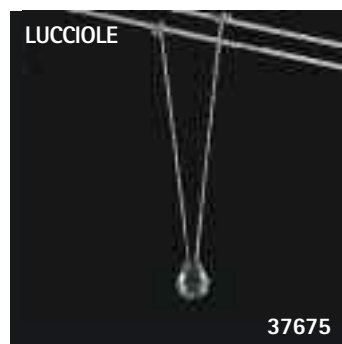
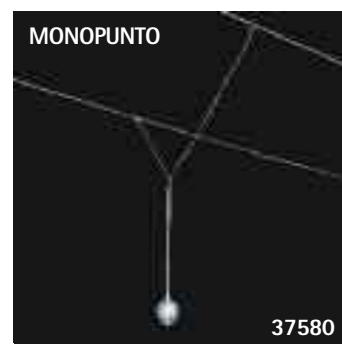
Lampadine incluse
Bulbs included



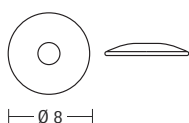
98262
bianco white



Vetro diffusore
Glass diffuser

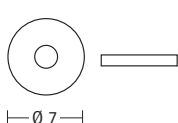


98043
satinato satin-finish



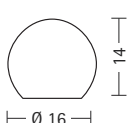
Vetro diffusore
Glass diffuser

98435 trasparente transparent
98437 rosso red



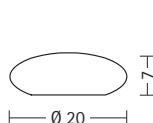
Vetro diffusore
Glass diffuser

98450
trasparente transparent



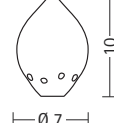
Vetro diffusore
Glass diffuser

98451
trasparente transparent



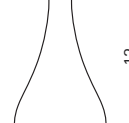
Vetro diffusore
Glass diffuser

98267
trasparente transparent

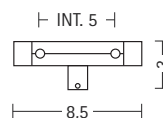


Vetro diffusore
Glass diffuser

98266
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser



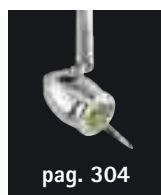
Adattatore Jack MTS
MTS Jack adapter



Per 12V e LED
For 12V and LED

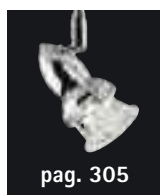
21610

THOR 1 LED



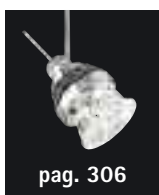
pag. 304

THOR 3 LED



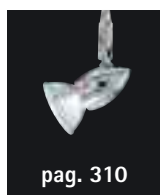
pag. 305

SPILLO LED



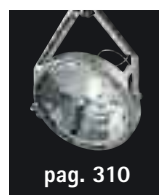
pag. 306

THOR



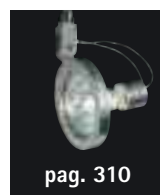
pag. 310

URANO



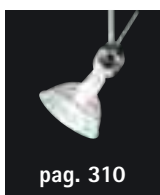
pag. 310

ZELIG



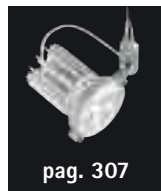
pag. 310

SPILLO



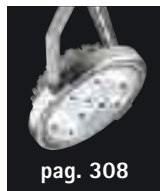
pag. 310

ZELIG LED



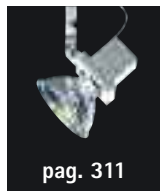
pag. 307

URANO LED



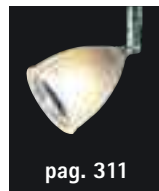
pag. 308

CUBETTO



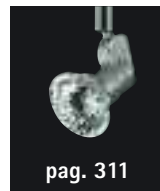
pag. 311

MASK GLASS



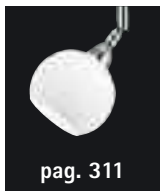
pag. 311

EUCLIDE



pag. 311

PALLINA



pag. 311

Spot Jack LED utilizzabili con 21610.

Jack LED spot lights suitable with 21610.

Spots Jack LED utilisables avec 21610.

Spot-LED mit Klinkenstecker verwendbar mit 21610.

Spot Jack LED utilizables con 21610.

Точечные СИД-светильники с штепсельным разъемом, используемые с 21610.

Spot Jack utilizzabili con 21610.

Jack spot lights suitable with 21610.

Spots Jack utilisables avec 21610.

Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit 21610.

Spot Jack utilizables con 21610.

Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с 21610.

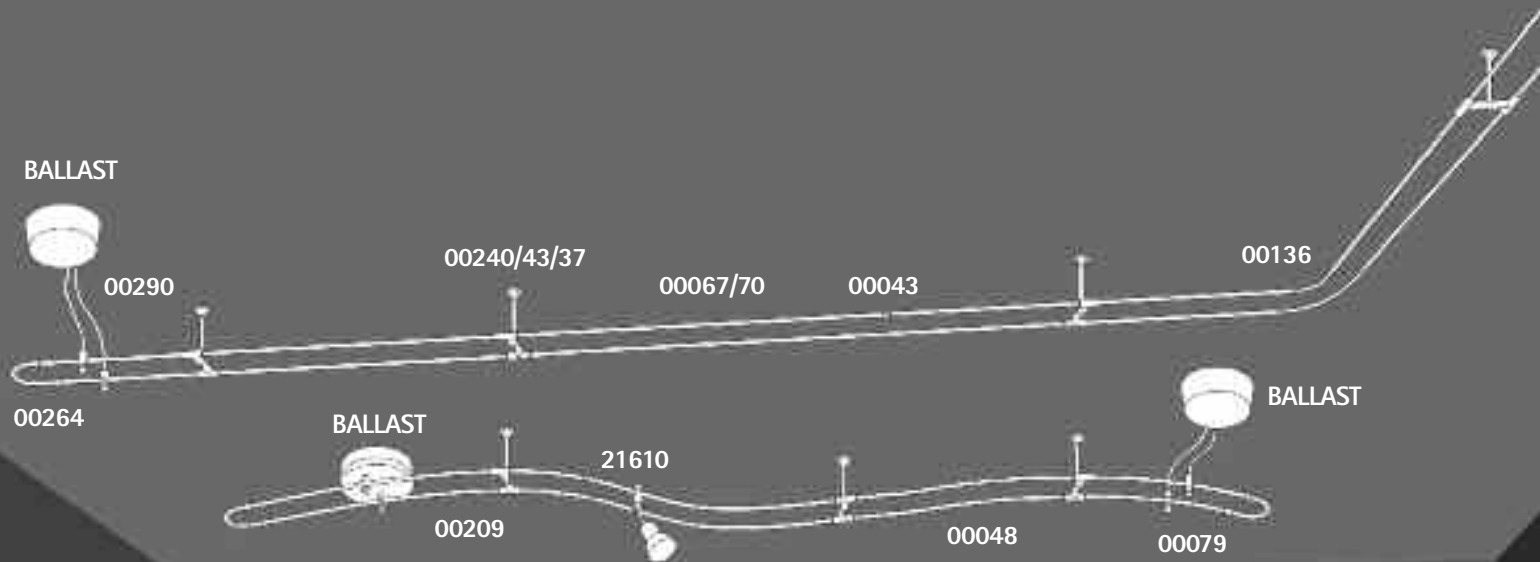
Spot Jack LED e accessori non inclusi (da pag. 303 a pag. 309).

Jack LED spot lights and accessories not included (from page 303 to page 309).

Spot Jack (pag. 310-311) e accessori (pag. 303) non inclusi.

Jack spot lights (pag. 310-311) and accessories (pag. 303) not included.

Esempi di installazione dei componenti del sistema MTS.
 Example of installation of MTS system components.
 Exemples d'installation des composants du système MTS.
 Installationsbeispiele der Komponenten des Systems MTS.
 Ejemplos de instalación de los componentes del sistema MTS.
 Примеры установки компонентов системы MTS.



I sostegni a soffitto (00240/43/37) vanno posizionati ogni 80 cm.
 The ceiling supports (00240/43/37) are placed every 80 cm.
 Les supports de plafond (00240/43/37) sont placés à des intervalles de 80 cm.
 Die Deckenträger (00240/43/37) werden im Abstand von je 80 cm positioniert.
 Las sujeciones en techo (00240/43/37) deben ser colocadas cada 80 cm.
 Опоры на потолке (00240/43/37) устанавливаются через каждые 80 см.

Il componente 00136 permette la realizzazione di curve che vanno da 0° a 90°.
 Component 00136 enables curves from 0° to 90° to be created.
 Le composant 00136 permet la réalisation de courbes allant de 0° à 90°.
 Das Teil 00136 gestattet die Realisierung von Kurven von 0° bis 90°.
 El componente 00136 permite la realización de curvas que van de 0° a 90°.
 Компонент 00136 позволяет реализовать изгибы от 0° a 90°.





Sistema di illuminazione in bassa tensione su cavo. Portata max 25 A.

Low-voltage cable lighting system with 25 A. wiring-max capacity.

Système d'éclairage à basse tension sur câble. Portée max 25 A.

Modulares Kabelbeleuchtungssystem für niedrige Spannung, max Leistung 25 A.

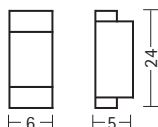
Sistema de iluminación a baja tensión con cable. Capacidad máxima 25 A.

Система освещения, работающая под низким напряжением, с проводом. Макс ток 25 А.



L90100
bianco white

33034
copertura cover



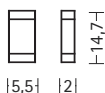
IP20



Alimentatore elettronico 70W
12V in corrente continua.
Copertura in metallo.
70W electronic power supply
12V in direct current.
Metal cover.
Alimentateur électronique 70W
12V en courant continu.
Couverture en métal.
Elektronisches Netzteil 70 W
12 V Gleichstrom.
Metallgehäuse.
Alimentador electrónico 70W
12V en corriente continua.
Cubierta de metal.
Электронный блок питания 70
Вт, 12 В постоянного тока.
Крышка из металла.

L90102
bianco white

33034
copertura cover

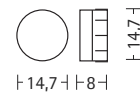


IP20



Alimentatore elettronico 20W
12V in corrente continua.
Copertura in metallo.
20W electronic power supply
12V in direct current.
Metal cover.
Alimentateur électronique 20W
12V en courant continu.
Couverture en métal.
Elektronisches Netzteil 20 W
12 V Gleichstrom.
Metallgehäuse.
Alimentador electrónico 20W
12V en corriente continua.
Cubierta de metal.
Электронный блок питания 20
Вт, 12 В постоянного тока.
Крышка из металла.

33082
alluminio aluminium



IP20



Alimentatore elettronico 300W
12V in corrente continua.
(min. 40W - max 300W)
300W electronic power supply
12V in direct current.
(min. 40W - max 300W)
Alimentateur électronique
300W, 12V en courant continu.
(min. 40W - max. 300W)
Elektronisches Netzteil 300 W
12 V Gleichstrom.
(min. 40W - max. 300 W)
Alimentador electrónico 300W
12V en corriente continua.
(min. 40W - máx. 300W)
Электронный блок питания 300
Вт, 12 В постоянного тока.
(мин. 40 Вт - макс. 300 Вт)

Per 12V e LED
For 12V and LED

L90100



33034



Per 12V e LED
For 12V and LED

L90102



33034



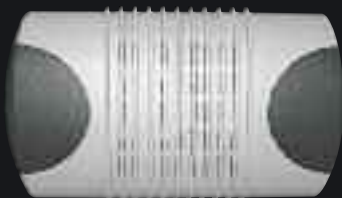
Solo per 12V
Only for 12V

33082



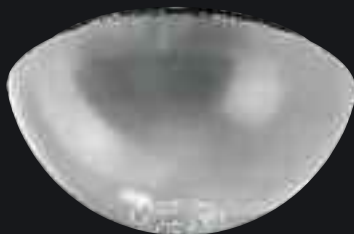
Solo per 12V
Only for 12V

33083



Solo per 12V
Only for 12V

33061 - 33063

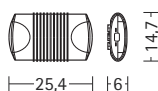


Solo per 12V
Only for 12V

33002



33083
alluminio aluminium

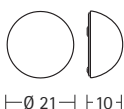


IP20



Trasformatore elettronico
dimmerabile 300W a corrente
continua.
Electronic transformer,
dimming option 300W, direct
current.
Transformateur électronique
avec gradateur 300W a
courant continu.
Elektronischer Dimmer-
Transformator 300W
gleichstrom.
Transformador electrónico
regulable 300W de corriente
continua.
Электронный трансформатор
постоянного тока для
регулирования яркости 300 Вт.

33061 cromo satinato satin-finish chrome 300W
33063 trasparente transparent 300W

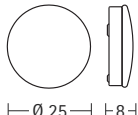


IP20



Trasformatore con copertura in
policarbonato trasparente o
metallizzato.
Transformer with transparent or
metallized polycarbonate cover.
Transformateur avec le corp en
polycarbonate transparent or
metallisé.
Transformator mit gehäuse aus
transparentem polycarbonat oder
metallbeschichtet.
Transformador con cobertura en
policarbonato transparente o
metallizado.
Трансформатор с крышкой из
металлизованного или прозрачного
поликарбоната.

33002
cromo chrome 300W



IP20



Trasformatore toroidale con
copertura in metallo cromato
a 6 uscite.
6 outputs toroidal transformer
with chrome-plated cover.
Transformateur torique avec
corps à 6 sorties en métal
chromé.
Ringkerntransformator mit
6-Wege-Abdeckung
ausverchromtem Metall.
Transformador toroidal con
cubierta en metal cromado
con 6 salidas.
Тороидальный трансформатор с
хромированной металлической
крышкой с 6 выходами.

37010

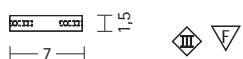
cromo/trasparente chrome/transparent



Coppia cavi di alimentazione.
Twin power-supply cables.
Paire de câbles d'alimentation.
2 Zuführungskabel.
Par de cables de alimentación.
Двойной кабель питания.

37012

trasparente transparent



Coppia cilindri isolanti per doppia alimentazione.
Twin insulating cylinders for double power-supply.
Paire de cylindres isolants pour double alimentation.
2 Isolierzylinder für doppelte Zuführung.
Par de cilindros aislantes para alimentación doble.
Пара изоляционных цилиндров для двойного питания.

37011

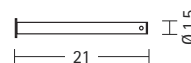
cavo cable 1mt.



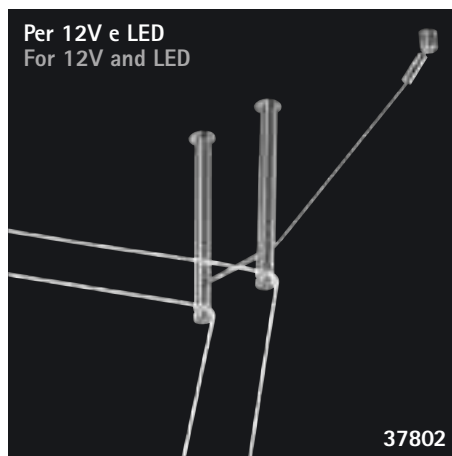
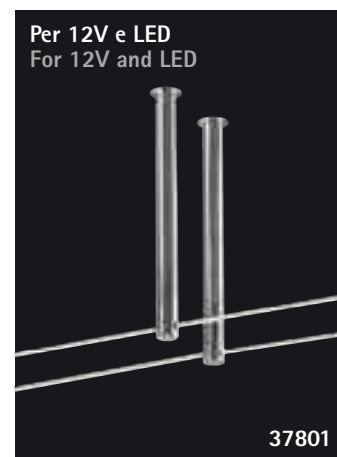
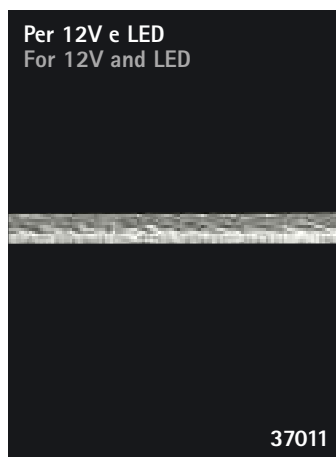
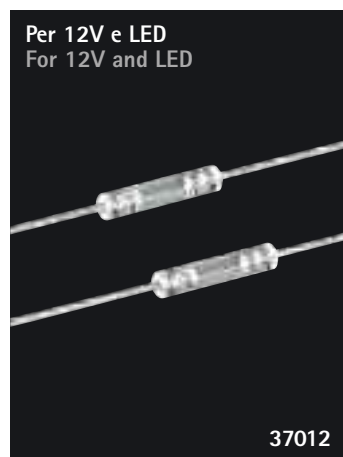
Cavo isolato.
Insulated cable.
Câble Isolé.
Isolierte Kabel.
Cable aislado.
изолированный кабель.

37801

cromo chrome

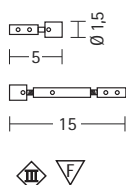


Coppia sostegni universali.
Twin universal supports.
Paire de supports universels.
2 Universalhalterungen.
Par de sostenes universales.
двойные универсальные крепления.



37800

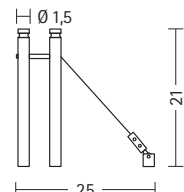
cromo chrome



Kit di fissaggio composto da una coppia di tenditori e una coppia di riceventi.
Fixing set made up of a pair of cable tightening units and a pair of couplings to connect the system to the wall.
Kit de fixation comprenant une paire de tendeurs et une paire de receveurs.
Befestigungsset, bestehend aus 2 Spannern und 2 Aufnahmen.
Kit de fijación compuesto por un par de tensores y un par de receptores.
крепежная установка состоящая из двойного кабеля.

37802

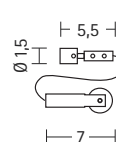
cromo chrome



Kit completo curva a soffitto.
Full ceiling bend set.
Kit complet courbe pour plafond.
Komplettes Set für Deckenkurve.
Kit completo curvo para techo.
полный комплект крепления для многоуровневого потолка.

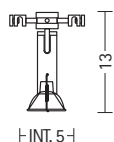
37803

cromo chrome



Kit completo angolare parete/soffitto.
Wall/ceiling angular set.
Kit complet d'angle mur/plafond.
Komplettes Set für Wand-/Deckenwinkel.
Kit completo curvo pared/ techo.
настенно-потолочное угловое крепление.

99751
cromo chrome



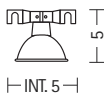
Sorgente Aster
Aster light source

1x50W GX5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



99196
cromo chrome



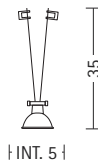
Sorgente Eco
Eco light source

1x50W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



37676
cromo chrome



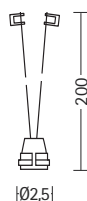
Sorgente Dicro
Dicro light source

1x50W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



37580
cromo chrome



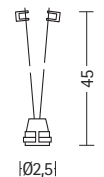
Sorgente Monopunto
Monopunto light source

1x50W GY6,35

Lampadine incluse
Bulbs included



37675
cromo chrome



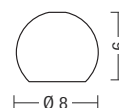
Sorgente Lucciole
Lucciole light source

1x50W GY6,35

Lampadine incluse
Bulbs included

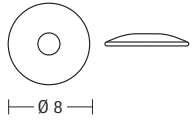


98262
bianco white



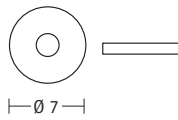
Vetro diffusore
Glass diffuser

98043
satinato satin-finish



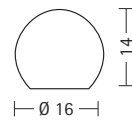
Vetro diffusore
Glass diffuser

98435 trasparente transparent
98437 rosso red



Vetro diffusore
Glass diffuser

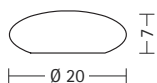
98450
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser

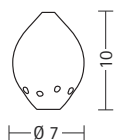


98451
trasparente transparent



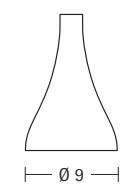
Vetro diffusore
Glass diffuser

98267
trasparente transparent



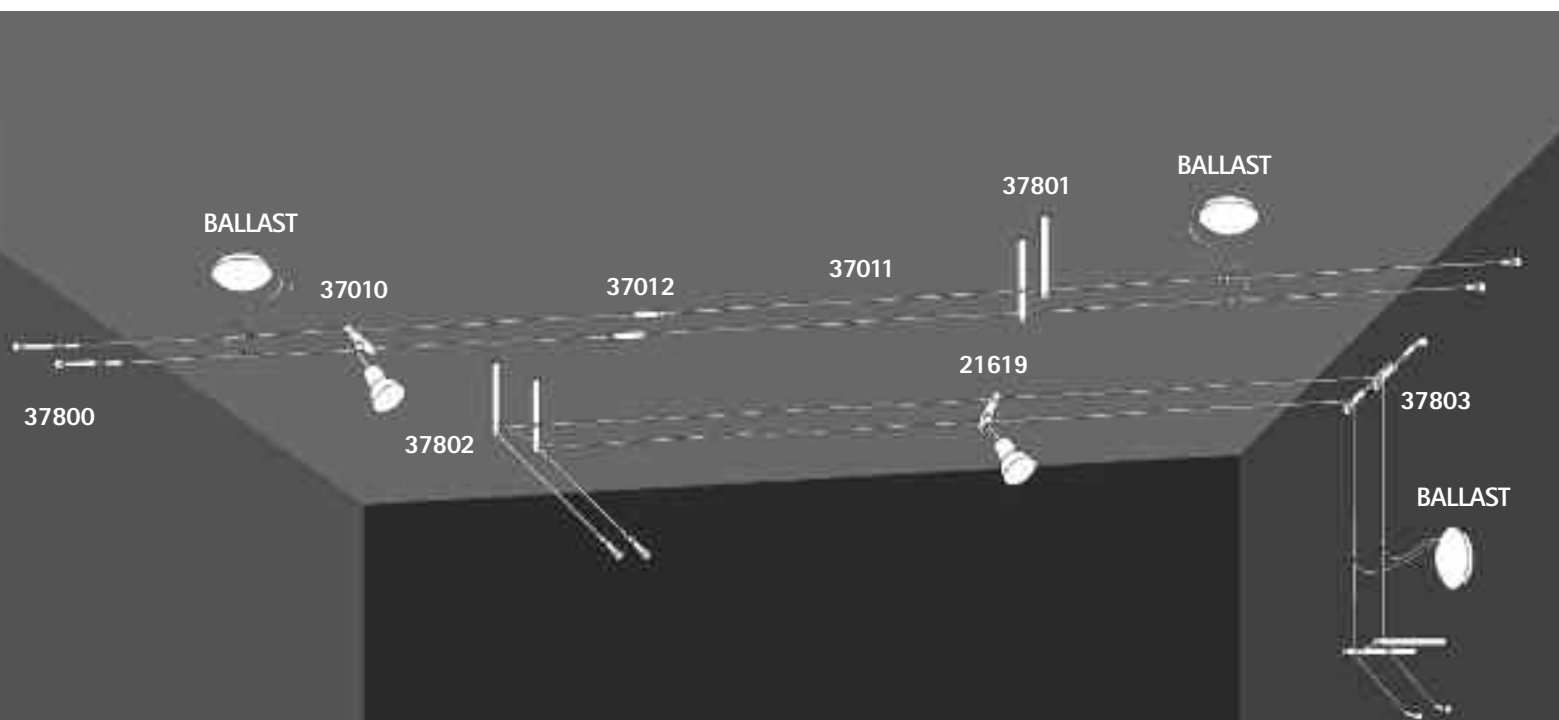
Vetro diffusore
Glass diffuser

98266
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser

Esempi di installazione dei componenti del sistema FUNAMBOLO.
 Example of installation of FUNAMBOLO system components.
 Exemples d'installation des composants du système FUNAMBOLO.
 Installationsbeispiele der Komponenten des Systems FUNAMBOLO.
 Ejemplos de instalación de los componentes del sistema FUNAMBOLO.
 Примеры установки компонентов системы FUNAMBOLO.



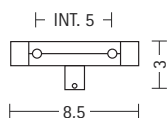
37800 - Tesata max 10 mt.
 37800 - Max. tightened cable length - 10 m.
 37800 - Tirage max. 10 m.
 37800 - Seillänge max. 10 m.
 37800 - Tensado máx. 10 mt.
 37800 - Макс. напряжение 10 м.

Il numero dei sostegni necessari (37801) varia in funzione della lunghezza della tesata, del numero e del tipo di sorgente utilizzata.
 The number of supports required (37801) varies according to the length of the tightened cable, the number and type of source used.
 Le numéro des supports nécessaires (37801) varie en fonction de la longueur du tirage, du nombre et du type de source utilisée.
 Die Zahl der erforderlichen Träger (37801) hängt von der Seillänge, der Anzahl und der Art der verwendeten Leuchtmittel ab.
 El número de los soportes necesarios (37801) varía en función de la longitud del tensionado, del número y del tipo de fuente utilizada.
 Количество необходимых опор (37801) меняется в зависимости от длины нитяжения и количества и типа используемых источников.

21619
cromo/trasparente chrome/transparent

FUNAMBOLO ADATTATORE ADAPTER

LIGHT LAB 1996/2009

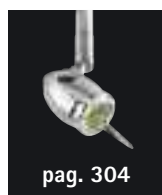


Adattatore Jack FUNAMBOLO
FUNAMBOLO Jack adapter



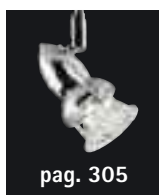
21619

THOR 1 LED



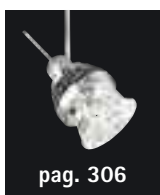
pag. 304

THOR 3 LED



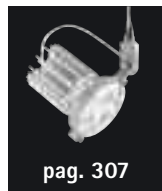
pag. 305

SPILLO LED



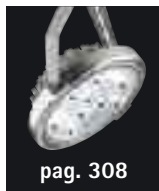
pag. 306

ZELIG LED



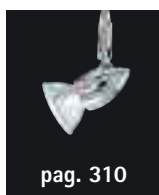
pag. 307

URANO LED



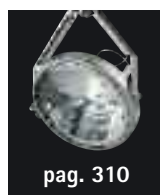
pag. 308

THOR



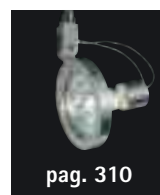
pag. 310

URANO



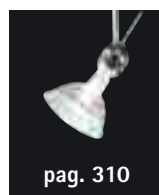
pag. 310

ZELIG



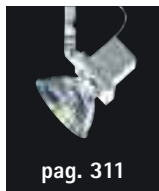
pag. 310

SPILLO



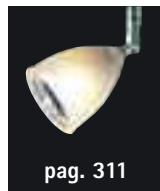
pag. 310

CUBETTO



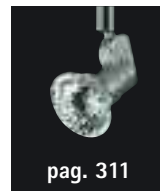
pag. 311

MASK GLASS



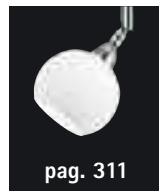
pag. 311

EUCLIDE



pag. 311

PALLINA



pag. 311

Spot Jack LED utilizzabili con 21619.
Jack LED spot lights suitable with 21619.
Spots Jack LED utilisables avec 21619.
Spot-LED mit Klinkenstecker verwendbar mit 21619.
Spot Jack LED utilizables con 21619.
Точечные СИД-светильники с штепсельным разъемом, используемые с 21619.

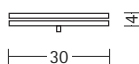
Spot Jack utilizzabili con 21619.
Jack spot lights suitable with 21619.
Spots Jack utilisables avec 21619.
Spot mit Klinkenstecker verwendbar mit 21619.
Spot Jack utilizables con 21619.
Точечные светильники с штепсельным разъемом, используемые с 21619.

Spot Jack LED e accessori non inclusi (da pag. 303 a pag. 309).
Jack LED spot lights and accessories not included (from page 303 to page 309).

Spot Jack (pag. 310-311) e accessori (pag. 303) non inclusi.
Jack spot lights (pag. 310-311) and accessories (pag. 303) not included.

L32057
alluminio aluminium LED

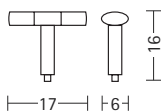
32057
alluminio aluminium 12V



Adattatore Starjack 12V e LED
Starjack adapter 12V and LED

□ ▽ IP20 CE

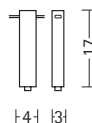
L32287 cromo chrome LED
32287 cromo chrome 12V



Adattatore Microjack 12V e LED
Microjack adapter 12V and LED

□ ▽ IP20 CE

32254
trasparente transparent 12V



Adattatore Zenjack 12V
Zenjack adapter 12V

□ ▽ IP20 CE



L32057 - 32057



L32287 - 32287



32254



33014

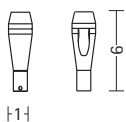


21610



21619

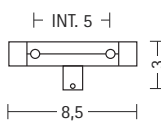
33014
trasparente transparent



Adattatore Jack AERE 12V e LED
AERE Jack adapter 12V and LED

□ ▽ IP20 CE

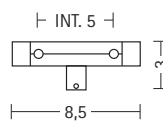
21610
cromo/trasparente chrome/transparent



Adattatore Jack MTS 12V e LED
MTS Jack adapter 12V and LED

□ ▽ IP20 CE

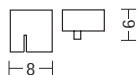
21619
cromo/trasparente chrome/transparent



Adattatore Jack FUNAMBOLO 12V e LED
FUNAMBOLO Jack adapter 12V and LED

□ ▽ IP20 CE

L21804 cromo chrome LED
L21805 argento silver LED
21804 cromo chrome 12V
21805 argento silver 12V



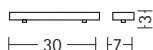
Base 1 luce FOCUS 12V e LED
1 FOCUS light base 12V and LED

□ ▽ IP20 CE



L21804 - L21805 - 21804 - 21805

L21757 argento silver LED
21757 argento silver 12V



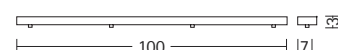
Base 2 luci FOCUS 12V e LED
2 FOCUS lights base 12V and LED

□ ▽ IP20 CE



L21757 - 21757

21755
argento silver 12V



Base 4 luci FOCUS 12V
4 FOCUS lights base 12V

□ ▽ IP20 CE



21755



21593

21593
argento silver 12V/LED

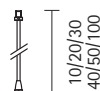


Flessibile di prolunga a doppio Jack 12V e LED
Double Jack flexible extension 12V and LED



21580
21590
21600
21602
21604
21606

21580 cromo chrome 10 cm.
21590 cromo chrome 20 cm.
21600 cromo chrome 30 cm.
21602 cromo chrome 40 cm.
21604 cromo chrome 50 cm.
21606 cromo chrome 100 cm.

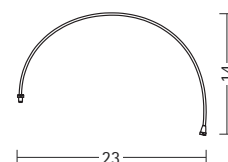


Asta di prolunga a doppio Jack 12V e LED
Double Jack extension rod 12V and LED



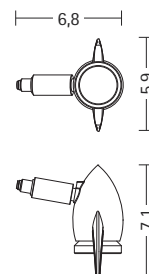
21687

21687
cromo chrome 12V



Asta di prolunga a doppio Jack curva 12V
Curved double Jack extension 12V





THOR 1 LED



21593
cromo chrome



Flessibile di prolunga a doppio jack.
Double jack flexible extension.



21580 cromo cm. 10
21590 cromo cm. 20
21600 cromo cm. 30
21602 cromo cm. 40
21604 cromo cm. 50
21606 cromo cm. 100



Asta di prolunga a doppio jack.
Double jack extension rod.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L21732	alluminio aluminium	cromo chrome	bianco neutro natural white
	L21734	alluminio aluminium	cromo chrome	bianco neutro natural white

Spot compatibile con attacco Jack. Struttura in alluminio cromato, colore LED bianco neutro. Alimentatore escluso. Alimentazione 12V corrente continua.

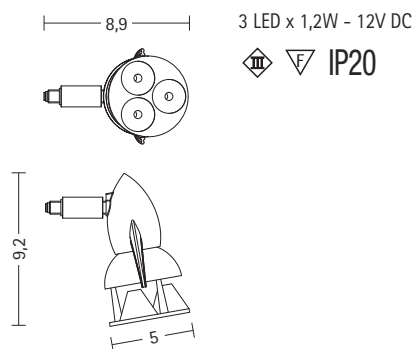
Jack plug-in compatible spot light. Chrome aluminium structure, LED colour neutral white. Power pack not included. 12V direct current power supply.

Spot compatible avec attache Jack. Structure en aluminium chromé, couleur de LED blanc neutre. Alimentateur exclus. Alimentation 12V courant continu.

Spot kompatibel mit Klinkensteckeranschluss. Struktur aus verchromtem Aluminium, LED - Farbe Neutralweiß. Netzteil nicht inbegriffen. 12-V-Gleichstromspannung.

Spot compatible con acoplamiento Jack. Estructura de aluminio cromado, color LED blanco neutro. Alimentador no incluido. Alimentación 12V en corriente continua.

Совместимый точечный светильник с штексельным разъемом. Структура из хромированного алюминия, цвет СИД - белый нейтральный. Без блока питания. Питание 12 В постоянного тока.



JACK LED SORGENTI LIGHT SOURCES

LIGHT LAB 2009



21580 cromo cm. 10
21590 cromo cm. 20
21600 cromo cm. 30
21602 cromo cm. 40
21604 cromo cm. 50
21606 cromo cm. 100



Asta di prolunga a doppio jack.
Double jack extension rod.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L21730	alluminio aluminium	cromo chrome	bianco neutro natural white
	L21731	alluminio aluminium	cromo chrome	bianco neutro natural white

Spot compatibile con attacco Jack. Struttura in alluminio cromato, colore LED bianco neutro. Alimentatore escluso. Alimentazione 12V corrente continua.

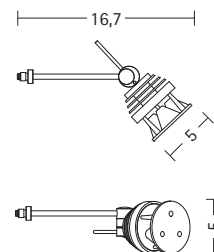
Jack plug-in compatible spot light. Chrome aluminium structure, LED colour neutral white. Power pack not included. 12V direct current power supply.

Spot compatible avec attache Jack. Structure en aluminium chromé, couleur de LED blanc neutre. Alimentateur exclus. Alimentation 12V courant continu.

Spot kompatibel mit Klinkensteckeranschluss. Struktur aus verchromtem Aluminium, LED – Farbe Neutralweiß. Netzteil nicht inbegriffen. 12-V-Gleichstromspannung.

Spot compatible con acoplamiento Jack. Estructura de aluminio cromado, color LED blanco neutro. Alimentador no incluido. Alimentación 12V en corriente continua.

Совместимый точечный светильник с штексельным разъемом. Структура из хромированного алюминия, цвет СИД – белый нейтральный. Без блока питания. Питание 12 В постоянного тока.



SPILLO LED



21580	cromo cm. 10
21590	cromo cm. 20
21600	cromo cm. 30
21602	cromo cm. 40
21604	cromo cm. 50
21606	cromo cm. 100



Asta di prolunga a doppio jack.
Double jack extension rod.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L21659	alluminio aluminium	cromo chrome	bianco neutro natural white
	L21660	alluminio aluminium	cromo chrome	bianco neutro natural white

Spot compatibile con attacco Jack. Struttura in alluminio cromato, colore LED bianco neutro. Alimentatore escluso. Alimentazione 12V corrente continua.

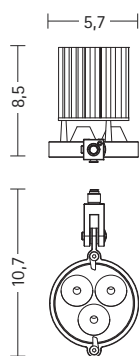
Jack plug-in compatible spot light. Chrome aluminium structure, LED colour neutral white. Power pack not included. 12V direct current power supply.

Spot compatible avec attache Jack. Structure en aluminium chromé, couleur de LED blanc neutre. Alimentateur exclus. Alimentation 12V courant continu.

Spot kompatibel mit Klinkensteckeranschluss. Struktur aus verchromtem Aluminium, LED - Farbe Neutralweiß. Netzteil nicht inbegriffen. 12-V-Gleichstromspannung.

Spot compatible con acoplamiento Jack. Estructura de aluminio cromado, color LED blanco neutro. Alimentador no incluido. Alimentación 12V en corriente continua.

Совместимый точечный светильник с штексельным разъемом. Структура из хромированного алюминия, цвет СИД - белый нейтральный. Без блока питания. Питание 12 В постоянного тока.

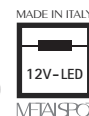


3 LED x 1,2W - 12V DC

IP20

JACK LED SORGENTI LIGHT SOURCES

LIGHT LAB 2009



21580 cromo cm. 10
21590 cromo cm. 20
21600 cromo cm. 30
21602 cromo cm. 40
21604 cromo cm. 50
21606 cromo cm. 100



Asta di prolunga a doppio jack.
Double jack extension rod.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L21770	alluminio aluminium	anodizzato anodized	bianco neutro natural white 
	L21772	alluminio aluminium	anodizzato anodized	bianco neutro natural white 

Spot compatibile con attacco Jack. Struttura in alluminio cromato, colore LED bianco neutro. Alimentatore escluso. Alimentazione 12V corrente continua.

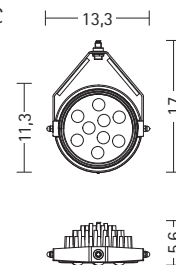
Jack plug-in compatible spot light. Chrome aluminium structure, LED colour neutral white. Power pack not included. 12V direct current power supply.

Spot compatible avec attache Jack. Structure en aluminium chromé, couleur de LED blanc neutre. Alimentateur exclus. Alimentation 12V courant continu.

Spot kompatibel mit Klinkensteckeranschluss. Struktur aus verchromtem Aluminium, LED - Farbe Neutralweiß. Netzteil nicht inbegriffen. 12-V-Gleichstromspannung.

Spot compatible con acoplamiento Jack. Estructura de aluminio cromado, color LED blanco neutro. Alimentador no incluido. Alimentación 12V en corriente continua.

Совместимый точечный светильник с штексельным разъемом. Структура из хромированного алюминия, цвет СИД - белый нейтральный. Без блока питания. Питание 12 В постоянного тока.



URANO LED



21580	cromo	cm. 10
21590	cromo	cm. 20
21600	cromo	cm. 30
21602	cromo	cm. 40
21604	cromo	cm. 50
21606	cromo	cm. 100



Asta di prolunga a doppio jack.
Double jack extension rod.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L21765	metallo metal	nicel nichel	bianco neutro natural white
	L21766	metallo metal	nicel nichel	bianco neutro natural white

Spot compatibile con attacco Jack. Struttura in alluminio cromato, colore LED bianco neutro. Alimentatore escluso. Alimentazione 12V corrente continua.

Jack plug-in compatible spot light. Chrome aluminium structure, LED colour neutral white. Power pack not included. 12V direct current power supply.

Spot compatible avec attache Jack. Structure en aluminium chromé, couleur de LED blanc neutre. Alimentateur exclus. Alimentation 12V courant continu.

Spot kompatibel mit Klinkensteckeranschluss. Struktur aus verchromtem Aluminium, LED - Farbe Neutralweiß. Netzteil nicht inbegriffen. 12-V-Gleichstromspannung.

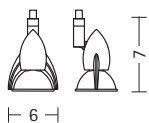
Spot compatible con acoplamiento Jack. Estructura de aluminio cromado, color LED blanco neutro. Alimentador no incluido. Alimentación 12V en corriente continua.

Совместимый точечный светильник с штепсельным разъемом. Структура из хромированного алюминия, цвет СИД - белый нейтральный. Без блока питания. Питание 12 В постоянного тока.



21730

cromo chrome



Sorgente Thor
Thor light source

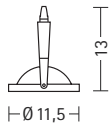
1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included



21765

cromo/satinato chrome/satin-finish



Sorgente Urano
Urano light source

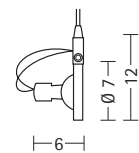
1x50W G53

Lampadine incluse
Bulbs included



21770

alluminio aluminium



Sorgente Zelig
Zelig light source

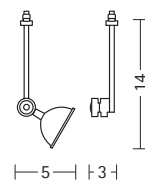
1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included



21659

cromo chrome



Sorgente Spillo
Spillo light source

1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included



THOR



21730

URANO



21765

ZELIG



21771

satinato satin-finish



Lente Lens

21770

SPIILLO

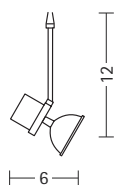


21659

LAMPADINE BULBS

codice	simbolo	W	V			temp. (°K)	lm	life H
98939		35	12	GU5,3	38° - Ø 50	3100°	2200 CD	4000
98981		50	12	GU5,3	24° - Ø 50	3100°	5700 CD	4000
98940		50	12	GU5,3	38° - Ø 50	3100°	2850 CD	4000
98988		50	12	GU5,3	60° - Ø 50	3100°	1430 CD	4000

21780
cromo chrome



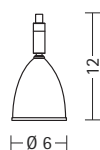
Sorgente Cubetto
Cubetto light source

1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included



21640
nichel/vetro nickel/glass



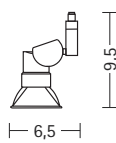
Sorgente Mask Glass
Mask Glass light source

1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included



21762
argento silver



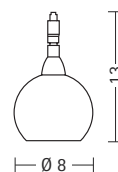
Sorgente Euclide
Euclide light source

1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included



21635
bianco white



Sorgente Pallina
Pallina light source

1x50W GY6,35

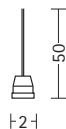
Lampadine incluse
Bulbs included



LAMPADINE BULBS

codice	simbolo	W	V			temp. (°K)	lm	life H
98939		35	12	GU5,3	38° - Ø 50	3100°	2200 CD	4000
98981		50	12	GU5,3	24° - Ø 50	3100°	5700 CD	4000
98940		50	12	GU5,3	38° - Ø 50	3100°	2850 CD	4000
98988		50	12	GU5,3	60° - Ø 50	3100°	1430 CD	4000

21746 500 mm
21743 900 mm



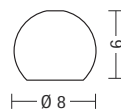
Cavo Jack
Jack cable

1x50W GY6,35

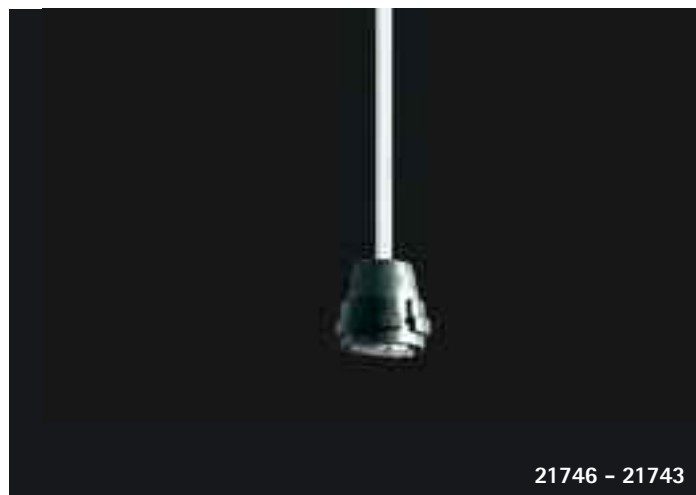
Lampadine non incluse
Bulbs not included



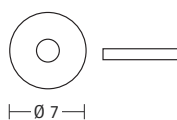
98262
bianco white



Vetro diffusore
Glass diffuser

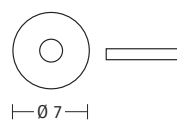


98435
trasparente transparent



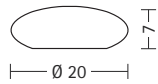
Vetro diffusore
Glass diffuser

98437
rosso red



Vetro diffusore
Glass diffuser

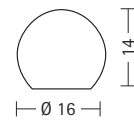
98451
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser



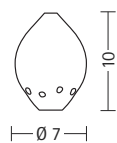
98450
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser



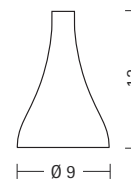
98267
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser

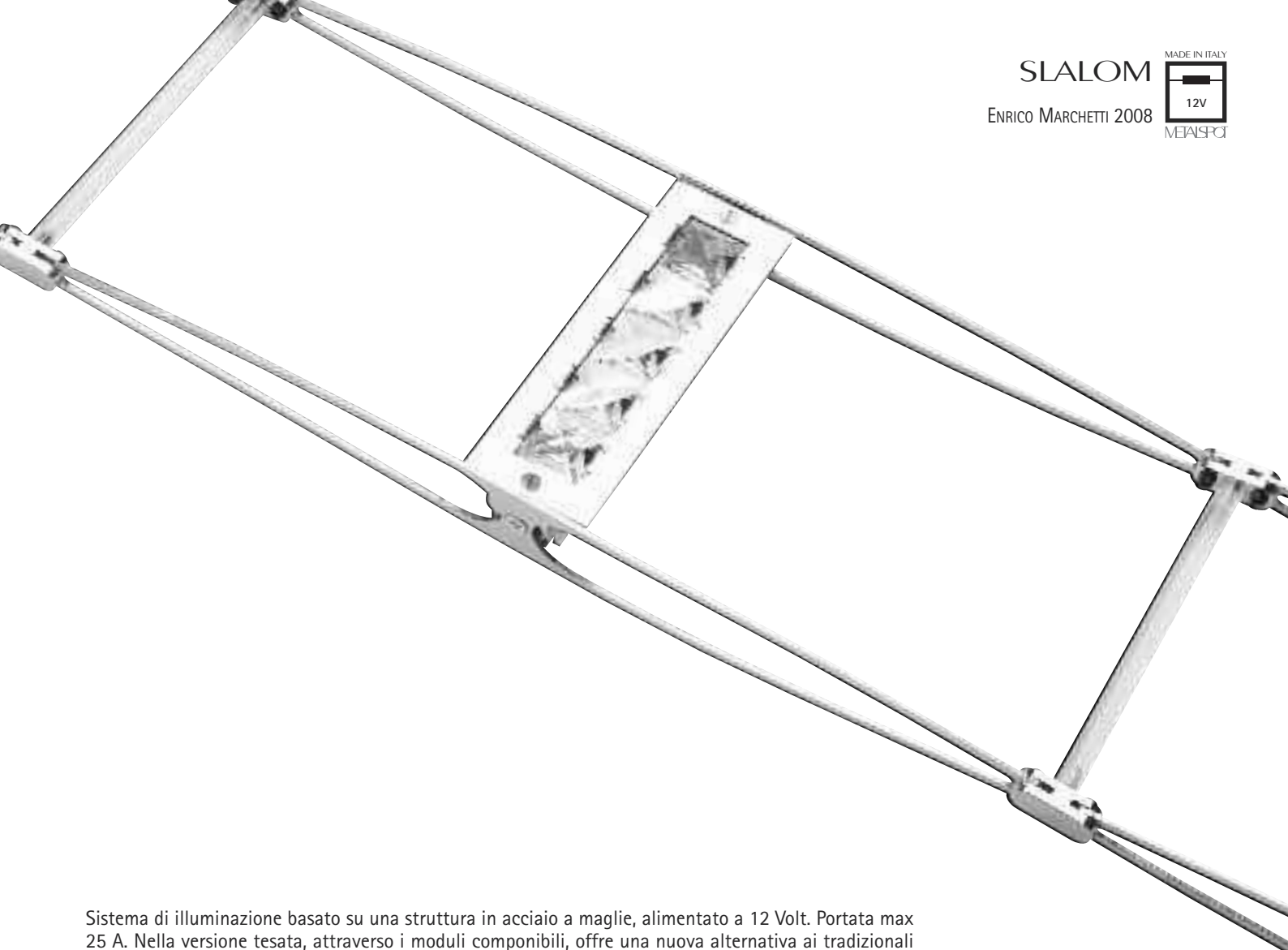


98266
trasparente transparent



Vetro diffusore
Glass diffuser





Sistema di illuminazione basato su una struttura in acciaio a maglie, alimentato a 12 Volt. Portata max 25 A. Nella versione tesata, attraverso i moduli componibili, offre una nuova alternativa ai tradizionali sistemi a cavo in bassa tensione. Possibilità di personalizzazione dei moduli luminosi attraverso 3 differenti soluzioni (coppia schermi pirex, diffusore policarbonato satinato, cristalli Strass Swarovski).

Lighting system based on a structure made of steel links. 12 Volt power. 25 A. wiring-max capacity. The tightened cable version with its modular system offers a valid alternative to traditional low-tension cable systems. Lighting modules can be customized with 3 different solutions: pyrex screen pair, diffuser in satin-finish polycarbonate, Swarovski Strass.

Système d'éclairage basé sur une structure en acier à maillons, alimenté à 12 Volts. Courant max 25 A. Dans la version "ligne tendue", il offre, grâce aux modules composables, une nouvelle alternative aux systèmes traditionnels à câble basse tension. Il est possible de personnaliser les modules lumineux à travers 3 solutions différentes (paire d'écrans en pyrex, diffuseur en polycarbonate satiné, cristaux Swarovski).

Beleuchtungssystem, das auf einer Stahlmaschenstruktur basiert, mit 12 Volt Versorgung. Höchststromstärke 25 A. Beim Kopfteilmodell wird durch die Elementbauweise eine Alternative zu den herkömmlichen Systemen mit Niederspannungskabeln geboten. Die Leuchtelemente können durch drei verschiedene Lösungen (Paar Pyrexblenden, Diffusor aus satiniertem Polykarbonat, Swarovski Strasskristalle) individuell gestaltet werden.

Sistema de iluminación basado en una estructura de acero en eslabones, alimentado a 12 Voltios. Carga máx 25 A. En su versión "tensada", mediante los módulos componibles, ofrece una nueva alternativa a los tradicionales sistemas con cable de baja tensión. Posibilidad de personalización de los módulos luminosos con 3 diferentes soluciones (pareja de pantallas pirex, difusor policarbonato satinado, cristales Strass Swarovski).

Осветительная система, основанная на стальной звеньевой конструкции, работающая на 12 В. Макс. сила тока 25 А. В варианте на струне при помощи сборных модулей эта система предлагает новую альтернативу традиционным системам на струне низкого напряжения. Возможность персонализации световых модулей благодаря 3 различным решениям (пара экранов из пирекса, рассеиватель из сатинированного поликарбоната, кристаллы Swarovski).

33082
alluminio aluminium

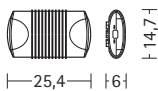
Alimentatore elettronico 300W
12V in corrente continua.
(min. 40W - max 300W)
300W electronic power supply
12V in direct current.
(min. 40W - max 300W)
Alimentateur électronique
300W, 12V en courant continu.
(min. 40W - max. 300W)
Elektronisches Netzteil 300 W
12 V Gleichstrom.
(min. 40W - max. 300 W)
Alimentador electrónico 300W
12V en corriente continua.
(min. 40W - máx. 300W)
Электронный блок питания 300
Вт, 12 В постоянного тока.
(мин. 40 Вт - макс. 300 Вт)



33082

33083
alluminio aluminium

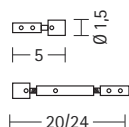
Trasformatore elettronico
dimmerabile 300W a corrente
continua.
Electronic transformer,
dimming option 300W, direct
current.
Transformateur électronique
avec gradateur 300W a
courant continu.
Elektronischer Dimmer-
Transformator 300W
gleichstrom.
Transformador electrónico
regulable 300W de corriente
continua.
Электронный трансформатор
постоянного тока для
регулирующей яркости 300 Вт.



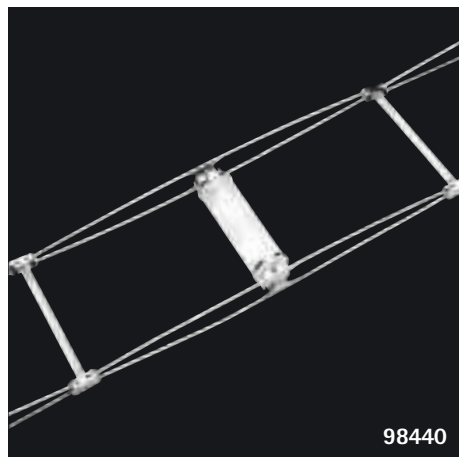
33083

37035
cromo chrome

Kit di fissaggio composto da una
coppia di tenditori, una coppia di
riceventi e cavi di alimentazione.
Fixing set made up of a pair of cable
tightening units, a pair of couplings
to connect the system to the wall
and power supply cable.
Kit de fixation composé d'une paire
de tendeurs, une paire de récepteurs
et câbles d'alimentation.
Befestigungssatz bestehend aus
einem Paar Zugelemente, einem Paar
Aufnahmeelemente und
Versorgungskabeln.
Kit de fijación compuesto por un par
de tensores, un par de receptores y
cables de alimentación.
Крепежный комплект, в который входит пара
струн, пара розеток и токоподводящие кабели.



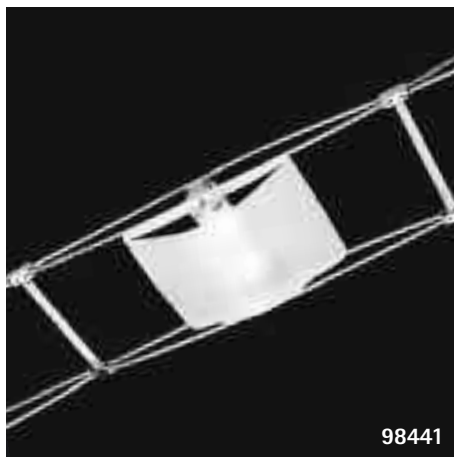
37035



98440

98440
satinato satin-finish

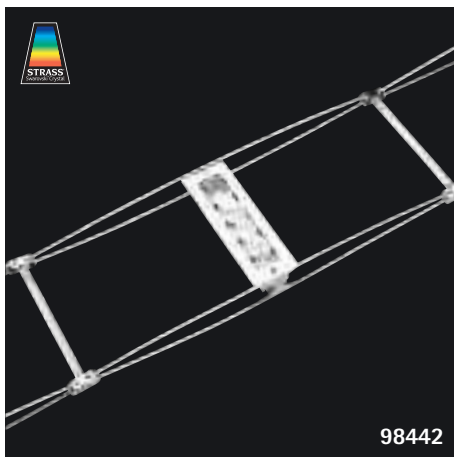
Coppia diffusori in pirex satinato.
Satin-finished pyrex diffusers pair.
Paire de diffuseurs en pyrex satiné.
Diffusoren aus satiniertem Pyrex, Paar.
Pareja de difusores en pirex satinado.
Пара рассеивателей из сатинового пирекса.



98441

98441
satinato satin-finish

Diffusore in policarbonato.
Polycarbonate diffuser.
Diffuseur en polycarbonat.
Diffusor aus Polykarbonat.
Difusor de policarbonato.
Рассеиватель из поликарбоната.



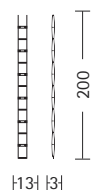
98442

98442
cromo chrome

Diffusore composto da 5 Strass Swarovski.
Diffuser made by 5 Swarovski Strass.
Diffuseur composé de 5 Swarovski Strass.
Diffusor bestehend aus 5 Swarovski Strasskristallen.
Difusor compuesto de 5 Strass Swarovski.
Рассеиватель, состоящий из 5 стразов Swarovski.

37033

acciaio steel



Modulo 12 sorgenti.
12 light-source modular system.
Module 12 sources.
Modul mit 12 Leuchten.
Módulo 12 fuentes.
Модуль 12 источников.

12x10W G4

IP20 CE

37032

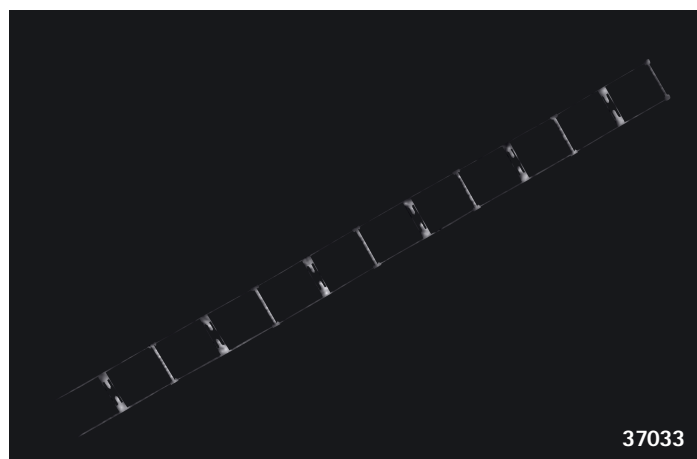
acciaio steel



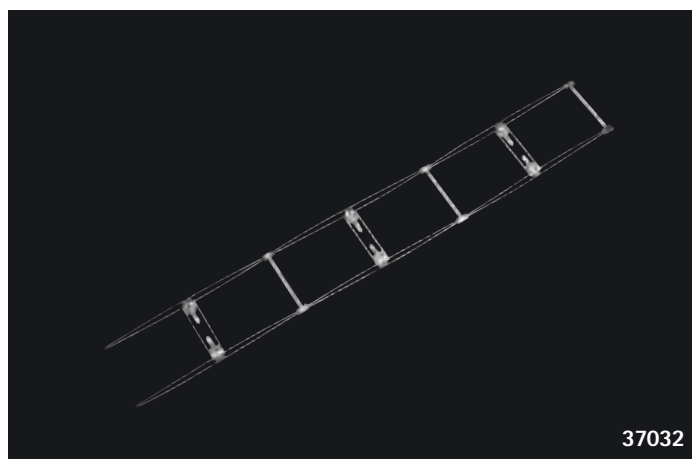
Modulo 6 sorgenti.
6 light-source modular system.
Module 6 sources.
Modul mit 6 Leuchten.
Módulo 6 fuentes.
Модуль 6 источников.

6x10W G4

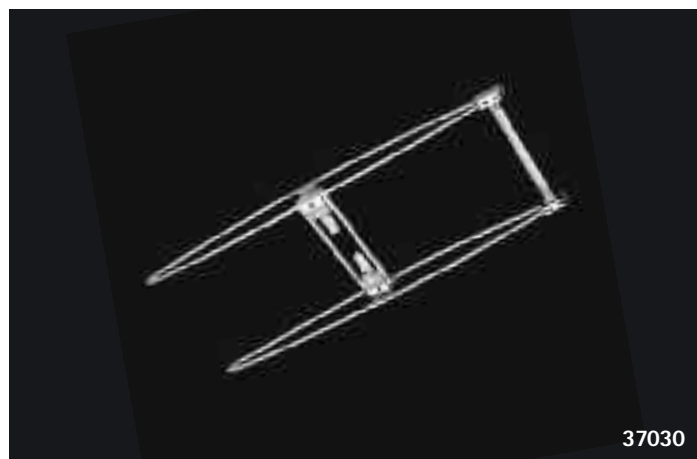
IP20 CE



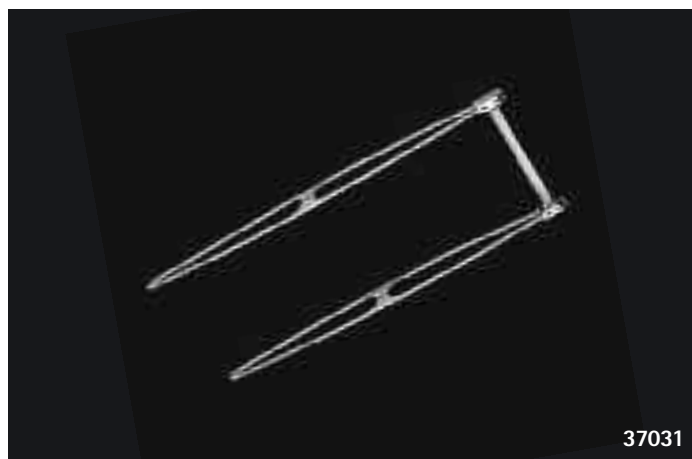
37033



37032



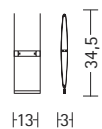
37030



37031

37030

acciaio steel



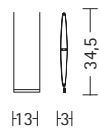
Modulo 2 sorgenti.
2 light-source modular system.
Module 2 sources.
Modul mit 2 Leuchten.
Módulo 2 fuentes.
Модуль 2 источников.

2x10W G4

IP20 CE

37031

acciaio steel



Modulo senza sorgenti.
Simple modular system without light sources.
Module sans sources.
Modul ohne Leuchten.
Módulo sin fuentes.
Модуль без источников.

IP20 CE



SLALOM

ENRICO MARCHETTI 2008







Sistema di illuminazione in bassa tensione. Portata max 25 A. La flessibilità del cavo, a due conduttori irrigidito e modulare, permette di comporre infinite forme sia a soffitto che a parete.

Low-voltage lighting system with 25 A. wiring-max capacity. The flexibility of the cable, stiffened and modular with two wires, makes it possible to create countless different forms on both ceiling and wall.

Système d'éclairage basse tension. Portée max 25 A. La flexibilité du câble à deux conducteurs, raidi et modulaire, permet de composer des formes à l'infini, aussi bien au plafond que sur les murs.

Lichtsystem mit Niedrigspannung, max Leistung 25 A. Dank der Flexibilität des versteiften und formbaren 2-Leiter-Kabels sind der Komposition unendlich vieler Formen sowohl an der Decke als auch an der Wand keine Grenzen gesetzt.

Sistema de iluminación de baja tensión. Capacidad máxima 25 A. La flexibilidad del cable, de dos conductores rígidos y modular, permite componer infinitas formas tanto en techo como en pared.

Система освещения под низким напряжением. Макс ток 25 А. Гибкость кабеля с двумя проводниками, упрочненным и модульным, позволяет получить самые разные формы как на потолке, так и на стене.



33082
alluminio aluminium

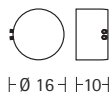
Alimentatore elettronico 300W
12V in corrente continua.
(min. 40W - max 300W)
300W electronic power supply
12V in direct current.
(min. 40W - max 300W)
Alimentateur électronique
300W, 12V en courant continu.
(min. 40W - max. 300W)
Elektronisches Netzteil 300 W
12 V Gleichstrom.
(min. 40W - max. 300 W)
Alimentador electrónico 300W
12V en corriente continua.
(min. 40W - máx. 300W)
Электронный блок питания 300
Вт, 12 В постоянного тока.
(мин. 40 Вт - макс. 300 Вт)



33082

33029
argento silver 250W

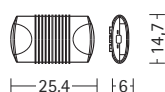
Trasformatore toroidale
carenato.
Toroidal transformer casing.
Transformateur torique avec
revêtement.
Ringkerntransformator,
verkleidetes Gehäuse.
Transformador toroidal
carenado.
Закрытый тороидальный
трансформатор.



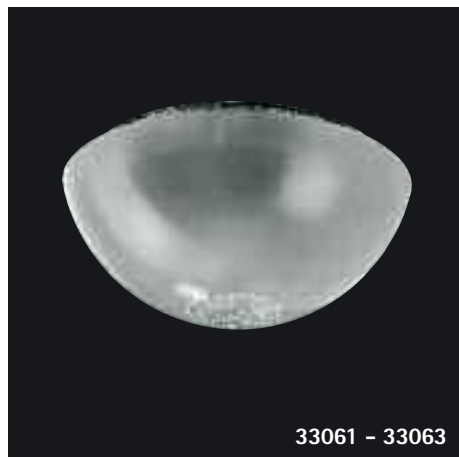
33029

33083
alluminio aluminium

Trasformatore elettronico
dimmerabile 300W a corrente
continua.
Electronic transformer, dimming
option 300W, direct current.
Transformateur électronique
avec gradateur 300W a courant
continu.
Elektronischer Dimmer-
Transformator 300W gleichstrom.
Transformador electrónico
regulable 300W de corriente
continua.
Электронный трансформатор
постоянного тока для
регулирования яркости 300 Вт.

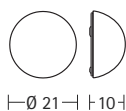


33083



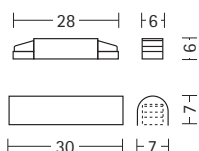
33061 - 33063

33061 cromo satinato satin-finish chrome 300W
33063 trasparente transparent 300W



Trasformatore con copertura in
policarbonato trasparente o
metallizzato.
Transformer with transparent or
metalized polycarbonate cover.
Transformateur avec le corp en
polycarbonate transparent or
metallisé.
Transformator mit gehäuse aus
transparentem polycarbonat oder
metallbeschichtet.
Transformador con cobertura en
policarbonato transparente o
metallizado.
Трансформатор с крышкой из
металлизованного или прозрачного
поликарбоната.

33006 grigio grey 250W
33034 copertura cover



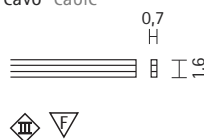
Trasformatore elettronico
e copertura in metallo.
Electronic transformer
and metal cover.
Transformateur électronique
et corps en métal.
Elektronischer Trafo und
Abdeckung aus Metall.
Transformador electrónico
y cubierta de metal.
Электронный
трансформатор с
металлической крышкой.



33006

33034

32506
cavo cable



Cavo a 2 conduttori in
rame + anima in metallo
di irrigidimento.
Cable with 2 copper wires
+ metal stiffening core.
Câble à deux conducteurs
en cuivre + âme en métal
de raidissage.
Kabel mit 2 Kupferlitzen
+ verstärkender
Metallkern.
Cable de 2 conductores
de cobre + alma en metal
de endurecimiento.
Кабель с двумя медными
проводниками + сердечник
из упрочняющего металла.



32506

32503

trasparente transparent



1-2,5-

Attacco soffitto/parete.
Ceiling/wall fitting.
Fixation plafond / mur.
Decken-/Wandanschluss.
Enchufe techo/pared.
Крепление потолок/стена.



32503

32501

trasparente transparent



1-3-

Sorgente Bispina
Bispina light source

1x35W G4

Lampadine incluse
Bulbs included



32501

32502

trasparente transparent



1-5-

Sorgente Dicroica
Dicroica light source

1x35W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included



32502



32509



32507



32500

32509

trasparente transparent



1-05-

Sorgente Dicroica mobile
Mobil Dicroica light source

1x35W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included


32507

trasparente transparent



1-05-

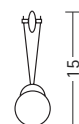
Sorgente Corda
Corda light source

1x35W GU5,3

Lampadine incluse
Bulbs included


32500

trasparente/satinato transparent/satin-finish



1-05-

Sorgente Ping
Ping light source

1x20W G4

Lampadine incluse
Bulbs included

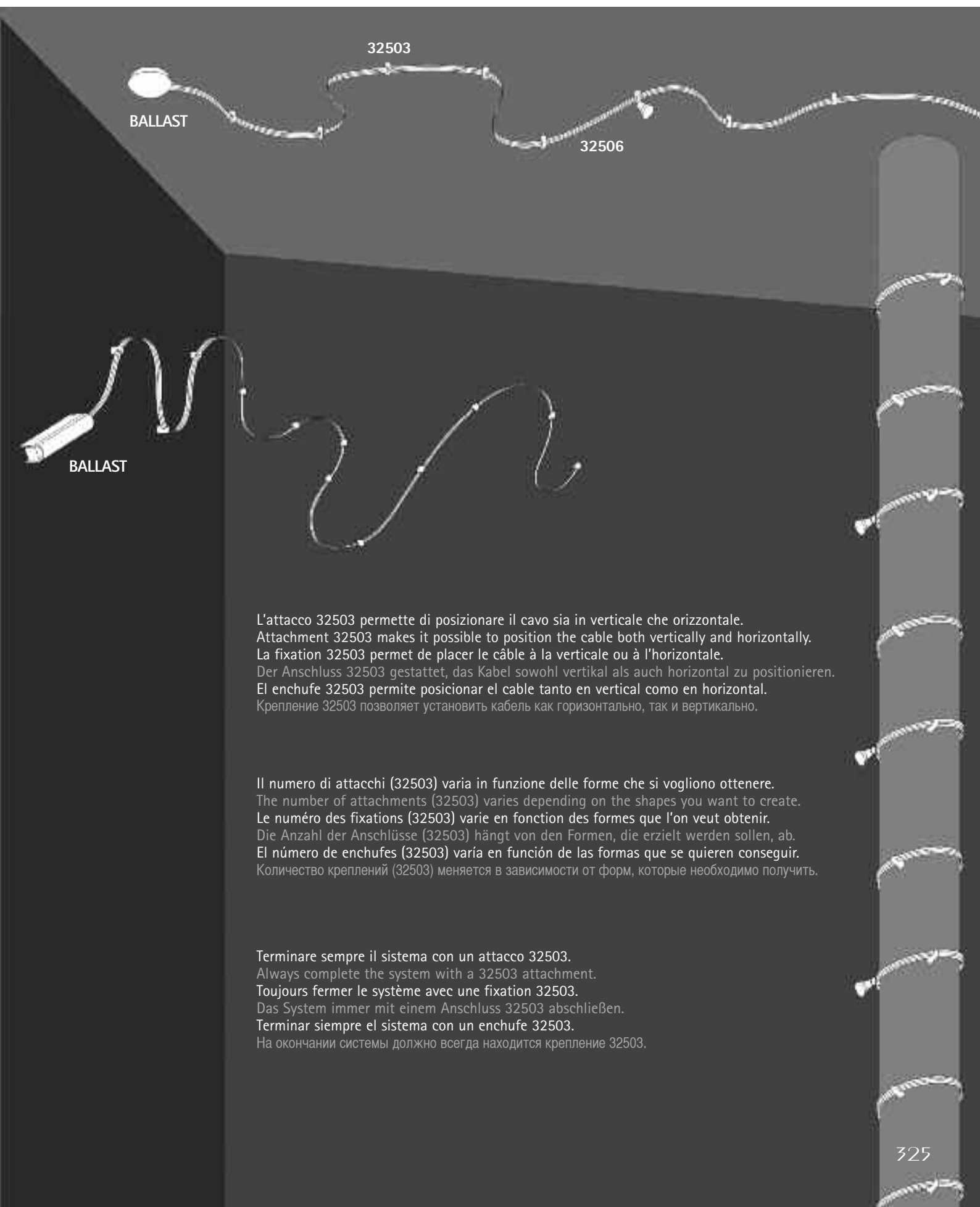
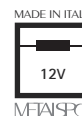




Esempi di installazione dei componenti del sistema MORBIDO.
Example of installation of MORBIDO system components.
Exemples d'installation des composants du système MORBIDO.
Installationsbeispiele der Komponenten des Systems MORBIDO.
Ejemplos de instalación de los componentes del sistema MORBIDO.
Примеры установки компонентов системы MORBIDO.

MORBIDO

LIGHT LAB 1999



L'attacco 32503 permette di posizionare il cavo sia in verticale che orizzontale.
Attachment 32503 makes it possible to position the cable both vertically and horizontally.
La fixation 32503 permet de placer le câble à la verticale ou à l'horizontale.
Der Anschluss 32503 gestattet, das Kabel sowohl vertikal als auch horizontal zu positionieren.
El enchufe 32503 permite posicionar el cable tanto en vertical como en horizontal.
Крепление 32503 позволяет установить кабель как горизонтально, так и вертикально.

Il numero di attacchi (32503) varia in funzione delle forme che si vogliono ottenere.
The number of attachments (32503) varies depending on the shapes you want to create.
Le numéro des fixations (32503) varie en fonction des formes que l'on veut obtenir.
Die Anzahl der Anschlüsse (32503) hängt von den Formen, die erzielt werden sollen, ab.
El número de enchufes (32503) varía en función de las formas que se quieren conseguir.
Количество креплений (32503) меняется в зависимости от форм, которые необходимо получить.

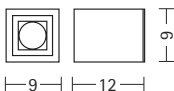
Terminare sempre il sistema con un attacco 32503.
Always complete the system with a 32503 attachment.
Toujours fermer le système avec une fixation 32503.
Das System immer mit einem Anschluss 32503 abschließen.
Terminar siempre el sistema con un enchufe 32503.
На окончании системы должно всегда находится крепление 32503.



12V	328
JACK	340
230V	342
FLUO	344
E27	347
HQI+12V	348
CARRABILI	349
SEGNAPASSI	350

15231 alluminio aluminium
15257 bianco white

Foro Hole 7,5x7,5



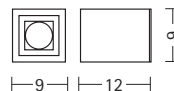
1x50W GU5,3

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20

15096 alluminio aluminium
15095 bianco white

Foro Hole 7,5x7,5



1x50W GU5,3

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20

SQUARE MOBILE



15231

Incasso mobile in fusione
Directable built-in spotlight
Encastré mobile en fonte
Schwenkbarer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada móvil de fusión
Встраиваемый подвижный светильник из литья

SQUARE FISSO



15096

Incasso fisso in fusione
Fixed built-in spotlight
Encastré fixe en fonte
Starrer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada fija de fusión
Встраиваемый неподвижный светильник из литья





SQUARE VETRO 9,5 cm

15233

alluminio aluminium

▼ Foro Hole 8,5x8



1x50W GY6,35

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20



Incasso con bispina verticale
Vertical bi-pin spotlight
Encastré avec double prise verticale

Einbaustrahler mit Zweifachstecker, vertikal
Luminaria empotrada con doble clavija vertical
Встраиваемый светильник с двойной вертикальной розеткой.

SQUARE VETRO 9 cm

15230

alluminio aluminium

▼ Foro Hole 7,5x7,5



1x50W GY6,35

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20



Incasso in fusione con bispina orizzontale.
Horizontal bi-pin built-in spotlight.
Encastré en fonte avec double prise horizontale.

Einbaustrahler aus Guss mit Zweifachstecker, horizontal.
Luminaria empotrada de fusión con doble clavija horizontal.
Встраиваемый светильник из литья с двойной горизонтальной розеткой.

SQUARE VETRO 8,3 cm

15232

alluminio aluminium

▼ Foro Hole 7,2x6,8



1x50W GY6,35

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20



Incasso in fusione con bispina orizzontale.
Horizontal bi-pin built-in spotlight.
Encastré en fonte avec double prise horizontale.

Einbaustrahler aus Guss mit Zweifachstecker, horizontal.
Luminaria empotrada de fusión con doble clavija horizontal.
Встраиваемый светильник из литья с двойной горизонтальной розеткой.

Alimentatori
Ballast



439

15240
alluminio aluminium

Foro Hole 9,6X9,4



1x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

15245
alluminio aluminium

Foro Hole 19,3x9,2



2x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

15246
alluminio aluminium

Foro Hole 28,5x9,2

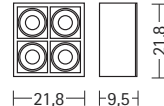


3x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

15243
alluminio aluminium

Foro Hole 19x19



3x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

DISCO 1



15240

DISCO 2



15245

DISCO 3



15246

DISCO 4



15243

Incasso con faretti direzionabili in bassa tensione
Spotlight with low-voltage, directable spots
Encastré avec spots orientables à basse tension
Einbaustrahler mit ausrichtbaren Spots mit Niedrigspannung
Luminaria empotrada con focos direccionables de baja tensión
Встраиваемые направляемые светильники с низким напряжением

15294
alluminio aluminium

▼ Foro Hole 18x18



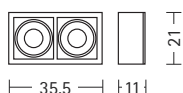
1x50W G53

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

15295
alluminio aluminium

▼ Foro Hole 33x18



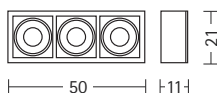
2x50W G53

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

15296
alluminio aluminium

▼ Foro Hole 47,5x18



3x50W G53

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

GEMINI 12V
STUDIO TECNICO METAL SPOT



Incasso con faretti direzionabili in bassa tensione
Spotlight with low-voltage, directable spots
Encastré avec spots orientables à basse tension
Einbaustrahler mit ausrichtbaren Spots mit Niedrigspannung
Luminaria empotrada con focos direccionables de baja tensión
Встраиваемые направляемые светильники с низким напряжением

Lampadine Bulbs
Alimentatori Ballast

438 439



GEMINI 12V

STUDIO TECNICO METAL SPOT

ANELLO



15297

Incasso fisso in fusione
Fixed built-in spotlight
Encastré fixe en fonte

Starrer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada fija de fusión
Встраиваемый неподвижный светильник из литья

15297 cromo chrome

15298 nichel nickel

Foro Hole Ø 10,2



1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

FRESA 8,5 cm



15126

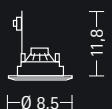
Incasso fisso in fusione
Fixed built-in spotlight
Encastré fixe en fonte

Starrer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada fija de fusión
Встраиваемый неподвижный светильник из литья

15125 cromo chrome

15126 nichel nickel

Foro Hole Ø 7,5



1x50W GU5,3

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

FRESA 6,8 cm



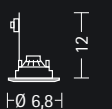
Incasso fisso in fusione
Fixed built-in spotlight
Encastré fixe en fonte

Starrer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada fija de fusión
Встраиваемый неподвижный светильник из литья

15110

cromo chrome

Foro Hole Ø 5,5



1x35W GU4

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

Alimentatori
Ballast



439

Lampadine
Bulbs

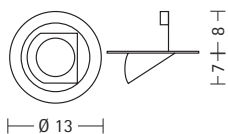


438



15098
alluminio aluminium

Foro Hole Ø 10,5

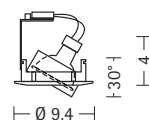


1x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

15299 cromo chrome
15288 bianco white

Foro Hole Ø 8,2



1x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20



MOB
Incasso mobile tondo
Round directable spotlight
Encastré mobile rond
Schwenkbarer runder Einbaustrahler
Luminaria empotrada móvil redonda
Круглый подвижный встраиваемый светильник

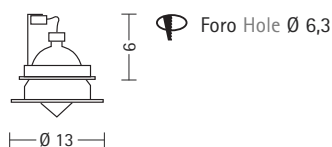
15098



ECLISSI
Incasso mobile tondo in fusione
Built-in round directable spotlight
Encastré mobile, rond, en fonte
Schwenkbarer runder Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada móvil redonda de fusión
Круглый подвижный встраиваемый светильник из литья

15299

15000 cromo/satinato chrome/satin-finish
 15001 cromo/blu chrome/blue
 15002 cromo/ambra chrome/amber
 15012 oro/ambra gold/amber



1x50W GU5,3
 Lampadine non incluse
 Bulbs not included
 Alimentatori non inclusi
 Ballast not included

IP20

14503
 cromo chrome

GEMINI 12V
 STUDIO TECNICO METAL SPOT



Foro Hole Ø 2,6



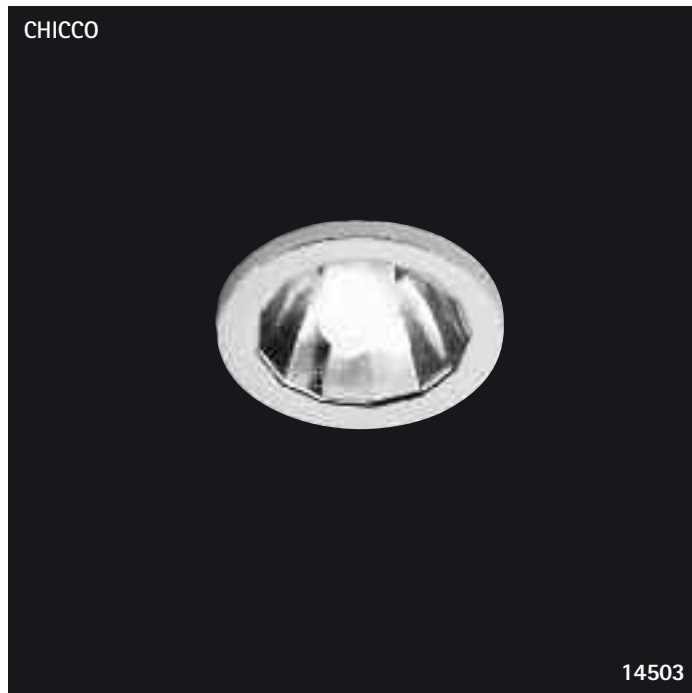
1x20W G4
 Lampadine non incluse
 Bulbs not included
 Alimentatori non inclusi
 Ballast not included

IP20



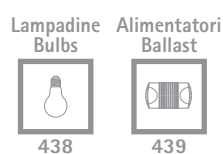
15000

Incasso in fusione con vetro e Strass colorati
 Built-in spotlight with coloured glass and rhinestone
 Encastré en fonte avec verre et strass colorés
 Einbaustrahler aus Guss mit Glas und buntem Strass
 Luminaria empotrada de fusión con cristal y strass pintados
 Встраиваемый светильник из литья со стеклом и цветными вставками



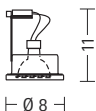
14503

Incasso tondo interno
 Indoor round spotlight
 Encastré rond intérieur
 Runder Einbaustrahler, innen
 Luminaria empotrada redonda interior
 Круглый встраиваемый светильник для внутренней установки



14700
satinato satin-finish

Foro Hole Ø 7,3

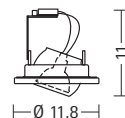


1x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

14710
satinato satin-finish

Foro Hole Ø 9,5



1x50W GU5,3
Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

IP20

LUNA



14700

Incasso vetro fisso
Fixed glass spotlight
Encastré en verre fixe
Starrer Einbaustrahler Glas
Luminaria empotrada con cristal fijo
Встраиваемый неподвижный светильник из стекла

GIOVE



14710

Incasso vetro mobile
Directable glass spotlight
Encastré en verre mobile
Schwenkbarer Einbaustrahler Glas
Luminaria empotrada con cristal móvil
Встраиваемый подвижный светильник из стекла

14859
cromo/satinato chrome/satin-finish

 Foro Hole Ø 5,5



Ø 8,3

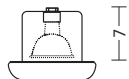
1x35W GY6,35 

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

 IP20

14834
satinato satin-finish

 Foro Hole Ø 7,5



Ø 10

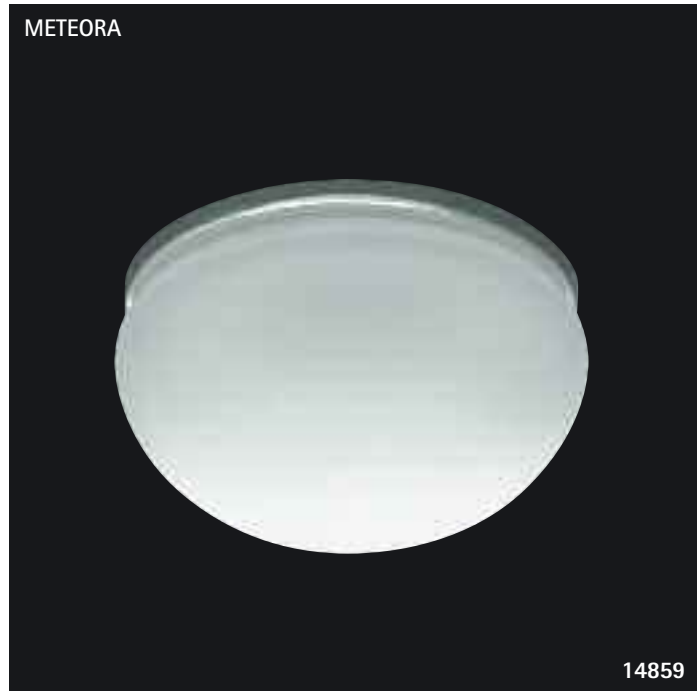
1x50W GU5,3 

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatori non inclusi
Ballast not included

 IP20

GEMINI 12V
STUDIO TECNICO METAL SPOT 

METEORA



14859

Incasso vetro chiuso
Closed glass spotlight
Encastré en verre fermé
Einbaustrahler Glas, geschlossen
Luminaria empotrada con cristal cerrado
Закрытый встраиваемый светильник из стекла

NETTUNO



14834

Incasso vetro fisso
Fixed glass spotlight
Encastré en verre fixe
Starrer Einbaustrahler Glas
Luminaria empotrada con cristal fijo
Встраиваемый неподвижный светильник из стекла

Lampadine Bulbs



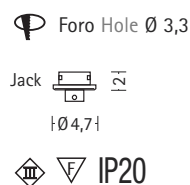
438

Alimentatori Ballast

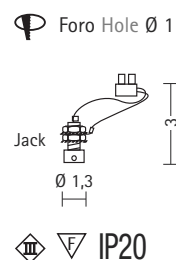


439

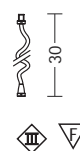
21620
cromo chrome



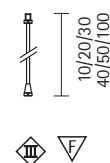
21625
cromo chrome



21593
cromo chrome



21580 cromo chrome cm. 10
21590 cromo chrome cm. 20
21600 cromo chrome cm. 30
21602 cromo chrome cm. 40
21604 cromo chrome cm. 50
21606 cromo chrome cm. 100



Rosone Jack per controsoffitti
Jack ceiling rose for false ceilings
Rosace Jack pour faux plafonds
Rosette Jack für Hängedecken
Rosetón Jack para contratechos
Центральный светильник типа «Джек» для фальш-потолков

Attacco Jack per pannelli
Jack fitting for panels
Fixation Jack pour panneaux
Anschluss Jack für Tafeln
Enchufe Jack para paneles
Крепление типа «Джек» для панелей

Alimentatori non inclusi Ballast not included
LED: L90100, L90102 pag. 282 - L90112 pag. 418
12V: pag. 439



21620

Alimentatori non inclusi Ballast not included
LED: L90100, L90102 pag. 282 - L90112 pag. 418
12V: pag. 439



21625



21593

Flessibile di prolunga a doppio jack
Double jack flexible extension
Flexible de rallonge à double jack
Flexible Verlängerung mit doppeltem Klinkenstecker
Flexible de prolongación de doble jack
Гибкий удлинитель с двойным креплением типа «джек»

Asta di prolunga a doppio jack
Double jack extension rod
Bras de rallonge à double jack
Verlängerungsstange mit doppeltem Klinkenstecker
Varilla de prolongación de doble jack
Штырь удлинения с двойным креплением типа «джек»

21580
21590
21600
21602
21604
21606

JACK LED
Spot Jack LED e accessori non inclusi (da pag. 303 a pag. 309). Jack LED spot lights and accessories not included (from page 303 to page 309).

JACK 12V
Spot Jack (pag. 310-311) e accessori (pag. 303) non inclusi. Jack spot lights (pag. 310-311) and accessories (pag. 303) not included.





GEMINI 230V

STUDIO TECNICO METAL SPOT

SQUARE FISSO 230V



Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

15229 alluminio aluminium

15224 bianco white

Foro Hole 8x8



1x50W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20

SQUARE MOBILE 230V



Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

15227 alluminio aluminium

15258 bianco white

Foro Hole 8x8



1x50W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20

SQUARE VETRO 230V



Incasso fisso in fusione
Fixed built-in spotlight
Encastré fixe en fonte

Starrer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada fija de fusión
Встраиваемый неподвижный
светильник из литья

15228

alluminio aluminium

Foro Hole 7,5x7,5



1x50W GZ10

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20

FRESA 230V



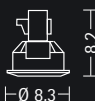
Incasso fisso in fusione
Fixed built-in spotlight
Encastré fixe en fonte

Starrer Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada fija de fusión
Встраиваемый неподвижный
светильник из литья

15133 cromo chrome

15134 nichel nickel

Foro Hole Ø 7



1x50W GZ10

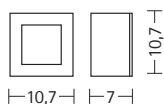
Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20



15237
alluminio aluminium

Foro Hole 9x8,7



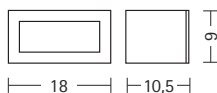
1x13W G24d-1

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

15236
alluminio aluminium

Foro Hole 16,5x7,2



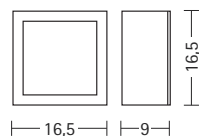
1x26W G24d-3

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

15238
alluminio aluminium

Foro Hole 15x14,5



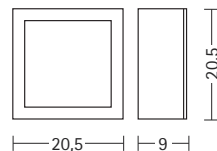
2x18W G24d-2

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

15239
alluminio aluminium

Foro Hole 19x18,5



2x26W G24d-3

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

SQUARE FLUO 10,7 cm



15237

SQUARE FLUO 18 cm



15236

SQUARE FLUO 16,5 cm



15238

SQUARE FLUO 20,5 cm



15239

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

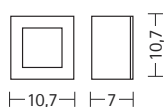
Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

15290
alluminio aluminium

Foro Hole 9x8,7



1x13W G24q-1

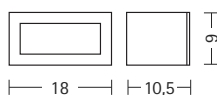
Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

15291
alluminio aluminium

Foro Hole 16,5x7,2



1x26W G24q-3

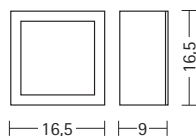
Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

15292
alluminio aluminium

Foro Hole 15x14,5



2x18W G24q-2

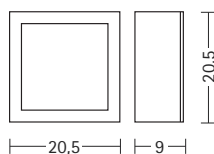
Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

15293
alluminio aluminium

Foro Hole 19x18,5



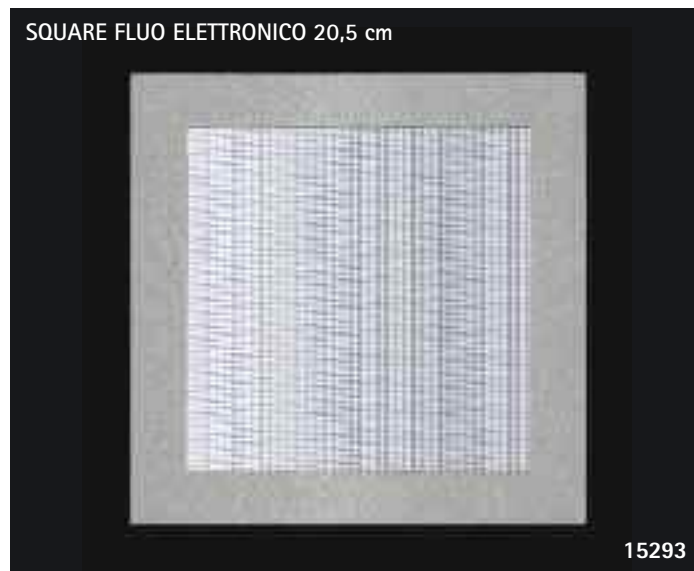
2x26W G24q-3

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballasts not included

IP20 CE

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

GEMINI FLUO
STUDIO TECNICO METAL SPOT

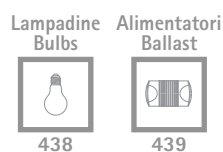


Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья

Incasso in fusione
Built-in spotlight
Encastré en fonte

Einbaustrahler aus Guss
Luminaria empotrada de fusión
Встраиваемый светильник из литья





Bolla

15277
grigio grey

Foro Hole Ø 21,5



2x26W G24d-3 FLUO

Lampadine non incluse Bulbs not included
Alimentatore incluso Ballast included

IP20 CE



Incasso fisso metallo con alimentatore elettromeccanico

Fixed metal recessed lamp with electromechanical power supply

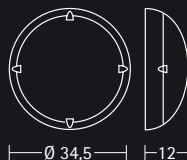
Encastré fixe en métal avec alimentateur électromécanique

Starrer Einbaustrahler Metall mit elektromechanischem Vorschaltgerät

Luz empotrada fija de metal con alimentador electromecánico

Встроенная стационарная металлическая конструкция с электромеханическим источником питания

15300
argento silver



1x21W E27 Fluo
(1x100W E27)

Lampadine non incluse
Bulbs not include

IP66 CE



PARETE - SOFFITTO
WALL - CEILING LAMP
APPLIQUE - PLAFONNIER
WAND - DECKENLEUCHTE
APLIQUE - PLAFÓN
НАСТЕННАЯ ЛАМПА - ПЛАФОН

Prodotto per uso esterno. Impermeabilità completa contro polvere e getti d'acqua
Produced for outdoor use. Completely impermeable against dust and water sprinkles
Produit pour usage externe. Étanchéité complète contre la poussière et les projections d'eau

Für den Gebrauch im Freien. Vollkommen staub- und wasserundurchlässig

Producto para uso externo. Impermeabilidad completa contra polvo y chorros de agua

Устройство для наружного применения. Полная герметичность против пыли и водяных струй

Lampadine
Bulbs



438



GEMINI HQI + 12V

STUDIO TECNICO METAL SPOT

15255
alluminio aluminium

Foro Hole 17x16,5



1x70W G12

Lampadine non incluse
Bulbs not included
Alimentatore incluso
Ballast included

IP20 CE

15302
alluminio aluminium

Foro Hole 33x18



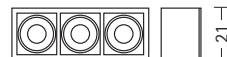
1x70W HQI E27
+ 1x50W G53

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

15303
alluminio aluminium

Foro Hole 47,5x18



1x70W HQI E27
+ 2x50W G53

Lampadine non incluse
Bulbs not included

IP20 CE

SQUARE HQI



15255

PARA HQI + 12V



15302

PARA HQI + 12V



15303

Incasso mobile a ioduri metallici

Movable metal iodide recessed lamp

Encastré mobile à iodures métalliques

Schwenkbarer Einbaustrahler mit Metall-Jodid-Lampe

Luz empotrada móvil de halogenuros metálicos

Встроенная подвижная конструкция из йодистого металла

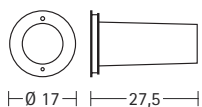
Lampadine
Bulbs



438

15312
acciaio satinato satin-finished steel

Cassaforma Mould 16,5x27



1x11W E27 Fluo 
(1x40W E27 )

Lampadine non incluse
Bulbs not included

  IP67  

GEMINI CARRABILE 
STUDIO TECNICO METAL SPOT



Incasso per esterno resistente a carichi fino a 300 Kg.
Outdoor spotlight resistant to loads of up to 300 Kg.
Encastré pour extérieur, résistant à des charges allant jusqu'à 300 kg.
Einbaustrahler für Außenbeleuchtung, Höchstbelastung 300 kg
Luminaria empotrada para exterior resistente a cargas hasta 300 Kg.
Встраиваемый светильник для внешней установки с нагрузкой до 300 кг.



Pavimentazione
Flooring
Sol
Fußboden
Pavimentación
Пол

Basamenti in calcestruzzo
Concrete settings
Socles en béton
Unterbauten aus Beton
Basamentos de hormigón
Основание из цемента

Falda drenaggio
Drainage layer
Nappe drainage
Drainagerille
Capa de drenaje
Дренажный канал



Anello in alluminio - Aluminium ring
Anneau en aluminium - Ring aus Aluminium
Anilla de aluminio - Кольцо из алюминия

Vetro antiabbagliante - Anti-glare glass
Verre anti-éblouissement - Blendschutz-Glas
Cristal antideslumbrante - Противоослепляющее стекло

Diffusore in policarbonato - Polycarbonate diffuser
Diffuseur en polycarbonate - Diffusor aus Polycarbonat
Difusor de policarbonato - Распределитель из поликарбоната

Doppia guarnizione in EPDM - Dual EPDM lining
Joint EPDM double - Doppelte EPDM-Dichtung
Doble junta de EPDM - Двойная прокладка из EPDM

Corpo in tecnopolimero - Technopolymer body
Corps en technopolymère - Körper aus Technopolymer
Cuerpo de tecnopolímero - Корпус из технополимера



GEMINI SEGNAPASSI

STUDIO TECNICO METAL SPOT

Struttura in metallo verniciato

Painted metal structure

Structure en métal verni

Struktur aus lackiertem Metall

Estructura de metal pintado

Структура из крашеного металла



15251

alluminio aluminium

Foro Hole 6,8X6,8
Cassaforma inclusa 7x7x5,2
Mould included



8 15,5

1x35W GY6,35

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

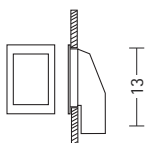
IP20



15251

15250 alluminio aluminium

15252 cassaforma mould 7x15x9



9 8,5

1x50W GY6,35

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

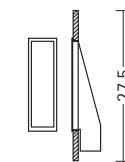
IP20



15250

15249 alluminio aluminium

15253 cassaforma mould 7x30x9



8 8

1x50W GY6,35

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20



15249



15234



15247 - 15248



15226

15234

alluminio aluminium

Foro Hole 6,5x6,5
Cassaforma inclusa 7x7x5,2
Mould included 7x7x5,2



8 15,5

1x20W G4

Lampadine e alimentatori non inclusi
Bulbs and ballast not included

IP20

Lampadine Bulbs Alimentatori Ballast



438

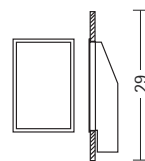


439

15247 alluminio aluminium FLUO

15248 alluminio aluminium ALO

15254 cassaforma mould 18x32x10



19 8,5

1x13W G24d-1 FLUO

1x100W R7s 78mm ALO

Lampadine non include Bulbs not included
Alimentatore incluso Ballast included

IP20

Foro Hole 18x23

15226

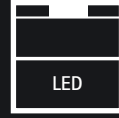
alluminio aluminium



1x25W G9

Lampadine non include
Bulbs not included

IP20 CE



BOTTONE	391
CUBE	398
CUT	376
GEMINI LED	410
NAIL	401
NOVE	406
MOOD	358
POST	402
SIGN	400
TAIL	372
TOP	392

360 MOOD



362
MOOD IP67
PASSO PITCH 2,5



363
MOOD IP67
PASSO PITCH 8,3



365
ACCESSORI IP67



368
MOOD IP40
PASSO PITCH 2,5



369
MOOD IP40
PASSO PITCH 8,3



371
ACCESSORI IP40

372 TAIL



374
TAIL IP40
PASSO PITCH 2,5



375
TAIL IP40
PASSO PITCH 8,3

376 CUT



380
CALPESTABILE
WALKABLE



381
CARRABILE
FOR VEHICLES

COLLEGAMENTI
CONNECTIONS



382
ALIMENTATORI
POWER SUPPLIES



424
SCHEMI



DMX

389 BOTTONE



391
BOTTONE

390 TOP



392
TOP 15



393
TOP 25



TOP 38



TOP 45



TOP 50 MOBILE



TOP 50

398 CUBE



398
CUBE

400 SIGN



400
SIGN

401 NAIL



401
NAIL

402 POST



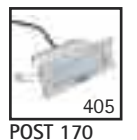
402
POST 76



403
POST 105



POST 111



POST 170

406 NOVE



409
NOVE

410 GEMINI LED



412
ECLISSI



414
SQUARE



DISCO 1



DISCO 2



DISCO 3

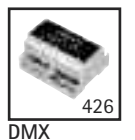
COLLEGAMENTI
CONNECTIONS



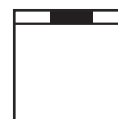
418
ALIMENTATORI
POWER SUPPLIES



422
SCHEMI



DMX



CHE COS'È IL LED?

Acronimo di Light Emitting Diode (diodo emittitore di luce), componente che emette luce monocromatica al passaggio di corrente elettrica. I progressi ottenuti in questi ultimi anni della tecnologia LED hanno reso possibile una illuminazione di alta qualità sia colorata sia bianca di ambienti interni ed esterni. Il LED è una sorgente luminosa direzionale che emette la potenza massima in direzione perpendicolare alla superficie emittente.

I principali vantaggi della tecnologia LED si possono riassumere in: ridotto consumo ed elevata efficienza cromatica, lunga durata (50.000 ore), dimensioni ridotte, elevata resistenza agli urti ed alle vibrazioni, minima emissione di calore e nessuna manutenzione.

Le applicazioni possono essere le più svariate: apparecchi di illuminazione di design e da incasso, architettura di interni ed illuminazione generale, scenografia per l'architettura, comunicazione visiva, insegne luminose ed illuminazione aziendale, illuminazione di orientamento in edifici ed all'esterno tracciatura delle vie di fuga, cartelli di informazione luminosi, segnaletica stradale.

INFORMAZIONI TECNICHE

FLUSSO LUMINOSO.

Indica la quantità di luce emessa nell'unità di tempo da una sorgente e dipende dall'energia radiante emessa dalla sorgente luminosa e dalla curva di sensibilità dell'occhio. Si misura in lumen (lm) mediante speciali strumenti di laboratorio.

EFFICIENZA LUMINOSA.

Unità di misura Lumen per Watt (lm/W). L'efficienza luminosa indica il grado di economicità con il quale la potenza elettrica assorbita viene trasformata in luce.

ILLUMINAMENTO.

Unità di misura Lux (lx). L'illuminamento è dato dal rapporto tra il flusso luminoso irradiato e la superficie illuminata. L'illuminamento prodotto da un flusso luminoso di 1 lm che cade in modo uniforme su una superficie di 1 m² è pari a 1 lx.

WHAT DOES LED MEAN?

It's an acronym for Light Emitting Diode, a component that emits a monochromatic light when an electric current is applied in the forward direction.

This technology has undergone a great progress in the past few years, thus giving the possibility of creating a high quality lighting, both neutral and coloured, for indoor and outdoor use.

LEDs are mainly used as indicator lights, maximum power is given out when used perpendicular to the lighting surface.

Their main advantages are: reduced consumes and maximum chromatic power, long-lasting (50.000 hours), reduced size, anti-shock and high resistance to vibrations, minimum heat released and no maintenance.

It can be used in many various ways: design and build-in lighting devices, intern design and generally speaking, any kind of lighting design, architectural scenography, visual communication, luminous signs and industrial lighting, luminous orientation signs inside buildings, luminous information signs, street signs.

TECHNICAL INFORMATION

LUMINOUS FLUX

It indicates the quantity of light emitted by a source in a unit of time, and depends by the radiant energy emitted by the lighting source, and from the sensitivity curb of the eye. It's measured in lumen (lm), with special laboratory instruments.

LUMINOUS EFFICACY.

It's measured in Lumen per Watt (lm/W). Luminous efficacy describes how well the source does at transforming electricity into light.

ILLUMINANCE.

It's measured in Lux (lx). Illuminance is the ratio between luminous flux and the lighted surface. 1 lx is the illuminance produced by a 1lm luminous flux, that falls evenly on a 1sq.mt. surface.

Codice Code 01

Bianco Caldo
Warm White

2800-3400°K

Codice Code 02

Bianco Neutro
Natural White

3700-4300°K

Codice Code 03

Bianco Freddo
Cold White

5000-7000°K

Codice Code 04

RGB

TEMPERATURA DI COLORE.

La temperatura di colore di una sorgente luminosa è una misura numerica della sua apparenza cromatica. Si basa sul principio che qualunque oggetto, se riscaldato ad una temperatura sufficientemente elevata, emette luce e il colore di quella luce varierà in modo prevedibile man mano che la temperatura aumenta. La temperatura di colore di una sorgente luminosa è appunto la temperatura espressa in gradi kelvin (K), alla quale il colore del corpo nero corrisponderà esattamente a quello della sorgente luminosa; ad esempio un LED con una temperatura di colore di 4000°K ha una apparenza cromatica simile a quella di un corpo riscaldato a 4000°K (3727°C).

TONALITÀ DELLA LUCE.

Viene descritta molto bene tramite la temperatura di colore. Si possono distinguere i seguenti gruppi principali: Bianco Caldo, Bianco Neutro e Bianco Freddo.

RESA DEL COLORE.

A seconda del luogo di impiego e dei compiti visivi richiesti, la luce artificiale deve garantire una percezione dei colori il più corretta possibile (pari a quella che si ha alla luce del giorno). L'indice di resa del colore definisce la misura di concordanza tra il colore effettivo e il suo aspetto se osservato sotto una sorgente luminosa di riferimento. L'indice di resa dei colori Ra assume il valore 100 se la sorgente produce esattamente lo stesso effetto della sorgente luminosa di riferimento. Maggiore è la differenza di resa del colore rispetto a quella della sorgente luminosa di riferimento, minore è il valore dell'indice Ra.

RGB.

Acronimo di Red/Green/Blue è la mescolanza additiva dei tre colori rosso/verde/blu che può determinare ogni altro colore compreso il bianco: Il controllo dei colori e della loro tonalità può avvenire mediante pulsante, telecomando o protocollo DMX 512.

Codice Code 05

Blu
Blue

Codice Code 06

Rosso
Red

Codice Code 07

Ambra
Amber

Codice Code 08

Verde
Green

COLOUR TEMPERATURE.

The colour temperature of a lighting source is the numeric expression of its chromatic appearance. It's based on the principle that any object, if heated at a sufficiently high temperature, emits a light, and the colour of that light will vary in a predictable way, according to the rising of the temperature. The colour temperature of a lighting source is the temperature measured in kelvins (K), at which a heated black-body radiator matches the colour of light; for an example a LED with a 4000°K colour temperature has a chromatic appearance similar to an object heated at 4000°K (3727°C).

HUE.

Colour temperature describes very well what hue is. These are the main groups in which it's divided: Warm White, Neutral White, and Cold White.

COLOUR RENDERING.

Artificial lighting must guarantee an as correct as possible colour perception (the closest as possible to daylight), depending on where its used and what the expectations are.

The index of colour rendering is the measure of the concordance between a colour and how it's actually perceived if observed under the referred lighting source.

The index of colour rendering, Ra, is 100 if the source produces exactly the same effect of lighting source taken as reference. Higher is the difference of colour rendering between our source and the one taken as reference, lower is the Ra index.

RGB.

Acronym for Red/Green/Blue. It's the additive colour model in which red, green and blue light are added together thus determining any other colour, including white. Colour and tone control can be obtained with a button, remote control or a DMX 512 protocol.



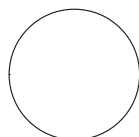
BARRE LED RODS

GOTHA 2009





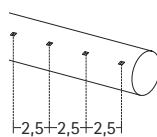
Diffusore trasparente o satinato.
Satin-finishing or transparent diffuser.



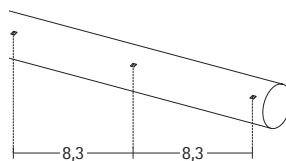
Sezione MOOD IP67.
MOOD IP67 section.



Versione passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.
Diffusore trasparente o satinato.
2,5 cm pitch for signalling lighting.
Satin-finishing or transparent diffuser.



Versione passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.
Diffusore trasparente o satinato.
8,3 cm pitch for power lighting.
Satin-finishing or transparent diffuser.



Giunzione barra/barra.
Contattare l'azienda per collegamenti in linea tra più barre.
Conjunction rod/rod.
Contact us for the conjunction of more than two rods.



Sistema MOOD IP67 per interni ed esterni.
Struttura in profilato di alluminio anodizzato. Diffusore in policarbonato trasparente o satinato.
Tubo esterno trasparente trattato UV. Differenti possibilità di fissaggio a parete e soffitto attraverso accessori dedicati. Disponibile nelle versioni con LED bianchi o RGB, con due differenti passi e potenze.
Passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.
Passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.
Alimentatori 24V esclusi. Cavo di alimentazione nero: 200 cm H05RN-F.

La serie MOOD IP67, nelle versioni monocromatiche, è dotata di un controllo in corrente che preserva il prodotto da sbalzi di tensione ed evita l'effetto sfarfallio nel caso di riprese televisive.
In questa configurazione il prodotto non è dimmerabile. Nel caso si voglia dimmerare (dimmer semplice o DMX) chiedere direttamente all'azienda, al momento dell'ordine, per l'esclusione del controllo in corrente.
MOOD IP67, nella versione RGB, non è dotata di controllo in corrente.

MOOD IP67 system, for indoors and outdoors.
Structure in structural anodized aluminium. Transparent or satin-finishing polycarbonate diffuser. Transparent UV treated external tube. Different possibilities of wall and ceiling fixing, with specific accessories. Available in white or RGB LED versions, with two different pitches between LEDs as well as powers.
2,5 cm pitch for signalling lighting.
8,3 cm pitch for power lighting.
24V Power-supply not included. Black power cable: 200 cm H05RN-F.

The series MOOD IP67, in its monochromatic versions, is provided with chip on board control to keep the product safe from sudden current changes and avoid flickering in case of television shots. In this version the product is not dimmable.
In case dimming is needed (simple or DMX dimmer), please contact immediately the Company when the article is ordered to ask for chip on board exclusion.
In RGB version MOOD IP67 is not provided of chip on board control.

Colore LED LED colour

			
01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB

L00340 _ _

trasparente transparent - 50 cm - 8,4W (20 led) - 24Vdc

L00341 _ _

satinato satin-finishing - 50 cm - 8,4W (20 led) - 24Vdc

  IP67 CE

L00344 _ _

trasparente transparent - 100 cm - 16,8W (40 led) - 24Vdc

L00345 _ _

satinato satin-finishing - 100 cm - 16,8W (40 led) - 24Vdc

  IP67 CE

L00348 _ _

trasparente transparent - 150 cm - 25,2W (60 led) - 24Vdc

L00349 _ _

satinato satin-finishing - 150 cm - 25,2W (60 led) - 24Vdc

  IP67 CE

L00352 _ _

trasparente transparent - 200 cm - 33,6W (80 led) - 24Vdc

L00353 _ _

satinato satin-finishing - 200 cm - 33,6W (80 led) - 24Vdc

  IP67 CE

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

MOOD IP67 - PASSO PITCH 8,3

GOtha 2009



Colore LED LED colour

			
01	02	03	04
Bianco Caldo	Bianco Neutro	Bianco Freddo	RGB
Warm White	Natural White	Cold White	RGB

L00342 _ _

trasparente transparent - 50 cm - 8,4W (6 led) - 24Vdc

L00343 _ _

satinato satin-finishing - 50 cm - 8,4W (6 led) - 24Vdc

  IP67 

L00346 _ _

trasparente transparent - 100 cm - 16,8W (12 led) - 24Vdc

L00347 _ _

satinato satin-finishing - 100 cm - 16,8W (12 led) - 24Vdc

  IP67 

L00350 _ _

trasparente transparent - 150 cm - 25,2W (18 led) - 24Vdc

L00351 _ _

satinato satin-finishing - 150 cm - 25,2W (18 led) - 24Vdc

  IP67 

L00354 _ _

trasparente transparent - 200 cm - 33,6W (24 led) - 24Vdc

L00355 _ _

satinato satin-finishing - 200 cm - 33,6W (24 led) - 24Vdc

  IP67 

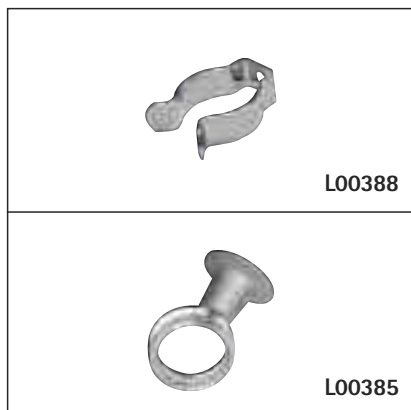
Alimentatori
Power supplies



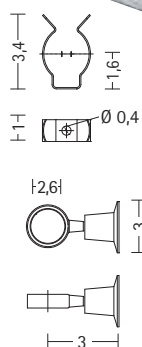
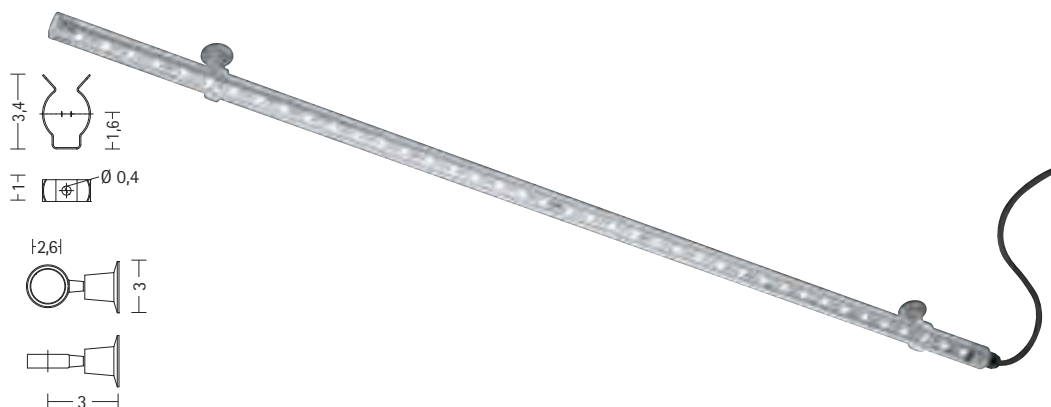
382-383



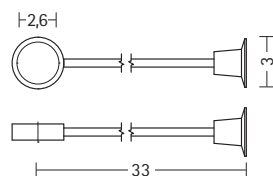
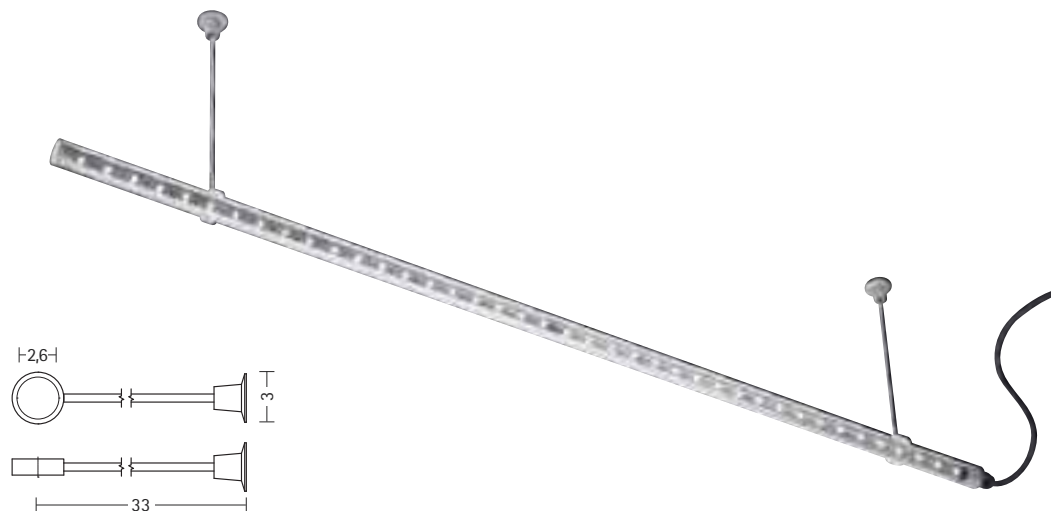




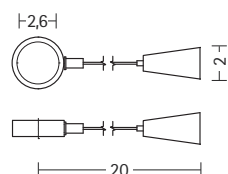
Coppia attacchi diretta per installazioni a soffitto, parete e terra (non calpestabile). Consente l'orientabilità del fascio luminoso.
Installation direct clips for ceiling, wall and floor mounting (not walkable). Light can be orientated.



Coppia attacchi distanziati per installazioni a soffitto, parete. Consente l'orientabilità del fascio luminoso.
Installation spaced clips for ceiling and wall mounting. Light can be orientated.

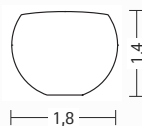


Coppia sostegni a cavo regolabile per installazioni a soffitto.
Adjustable cable supports for ceiling mounting.





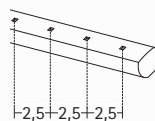
Diffusore satinato o trasparente.
Satin-finishing or transparent diffuser.



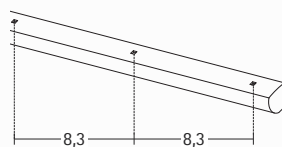
Sezione MOOD IP40.
MOOD IP40 section.



Versione passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.
Diffusore trasparente.
2,5 cm pitch for signalling lighting.
Transparent diffuser.



Versione passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.
Diffusore trasparente.
8,3 cm pitch for power lighting.
Transparent diffuser.



Giunzione barra/barra.
Contattare l'azienda per collegamenti in linea tra più barre.
Conjunction rod/rod
Contact us for the conjunction of more than two rods

Sistema MOOD IP40 per interni.

Struttura in profilato di alluminio anodizzato. Diffusore in policarbonato trasparente o satinato. Differenti possibilità di fissaggio a parete, soffitto e terra (non calpestabile) attraverso accessori dedicati.

Disponibile nelle versioni con LED bianchi o RGB, con due differenti passi e potenze.

Passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.

Passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.

Alimentatori 24V esclusi. Cavo di alimentazione trasparente 200 cm.

La serie MOOD IP40, nelle versioni monocromatiche, è dotata di un controllo in corrente che preserva il prodotto da sbalzi di tensione ed evita l'effetto sfarfallio nel caso di riprese televisive.

In questa configurazione il prodotto non è dimmerabile.

Nel caso si voglia dimmerare (dimmer semplice o DMX) chiedere direttamente all'azienda, al momento dell'ordine, per l'esclusione del controllo in corrente.

MOOD IP67, nella versione RGB, non è dotata di controllo in corrente.

MOOD IP40 system, for indoors.

Structure in structural anodized aluminium. Transparent or satin-finishing polycarbonate diffuser. Different possibilities of wall and ceiling fixing (not walkable), with specific accessories.

Available in white or RGB LED versions, with two different pitches between LEDs as well as powers.

2,5 cm pitch for signalling lighting.

8,3 cm pitch for power lighting.

24V Power-supplies not included. 200 cm. transparent power cable.

The series MOOD IP40, in its monochromatic versions, is provided with chip on board control to keep the product safe from sudden current changes and avoid flickering in case of television shots.

In this version the product is not dimmable.

In case dimming is needed (simple or DMX dimmer), please contact immediately the Company when the article is ordered to ask for chip on board exclusion.

In RGB version MOOD IP67 is not provided of chip on board control.



Colore LED LED colour

			
01	02	03	04
Bianco Caldo	Bianco Neutro	Bianco Freddo	RGB
Warm White	Natural White	Cold White	RGB

L00300 _ _

trasparente transparent - 50 cm - 8,4W (20 led) - 24Vdc

L00301 _ _

satinato satin-finishing - 50 cm - 8,4W (20 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00304 _ _

trasparente transparent - 100 cm - 16,8W (40 led) - 24Vdc

L00305 _ _

satinato satin-finishing - 100 cm - 16,8W (40 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00308 _ _

trasparente transparent - 150 cm - 25,2W (60 led) - 24Vdc

L00309 _ _

satinato satin-finishing - 150 cm - 25,2W (60 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00312 _ _

trasparente transparent - 200 cm - 33,6W (80 led) - 24Vdc

L00313 _ _

satinato satin-finishing - 200 cm - 33,6W (80 led) - 24Vdc

  IP40 CE

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

MOOD IP40 - PASSO PITCH 8,3

GOtha 2009



Colore LED LED colour

			
01	02	03	04
Bianco Caldo	Bianco Neutro	Bianco Freddo	RGB
Warm White	Natural White	Cold White	RGB

L00302 _ _

trasparente transparent - 50 cm - 8,4W (6 led) - 24Vdc

L00303 _ _

satinato satin-finishing - 50 cm - 8,4W (6 led) - 24Vdc

  IP40 

L00306 _ _

trasparente transparent - 100 cm - 16,8W (12 led) - 24Vdc

L00307 _ _

satinato satin-finishing - 100 cm - 16,8W (12 led) - 24Vdc

  IP40 

L00310 _ _

trasparente transparent - 150 cm - 25,2W (18 led) - 24Vdc

L00311 _ _

satinato satin-finishing - 150 cm - 25,2W (18 led) - 24Vdc

  IP40 

L00314 _ _

trasparente transparent - 200 cm - 33,6W (24 led) - 24Vdc

L00315 _ _

satinato satin-finishing - 200 cm - 33,6W (24 led) - 24Vdc

  IP40 

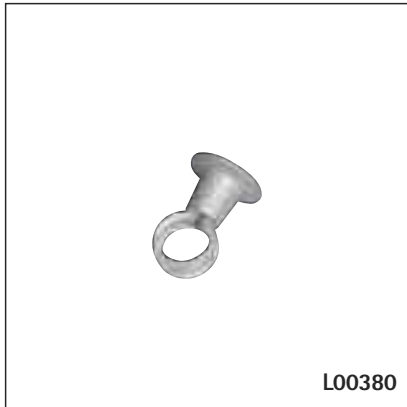
Alimentatori
Power supplies



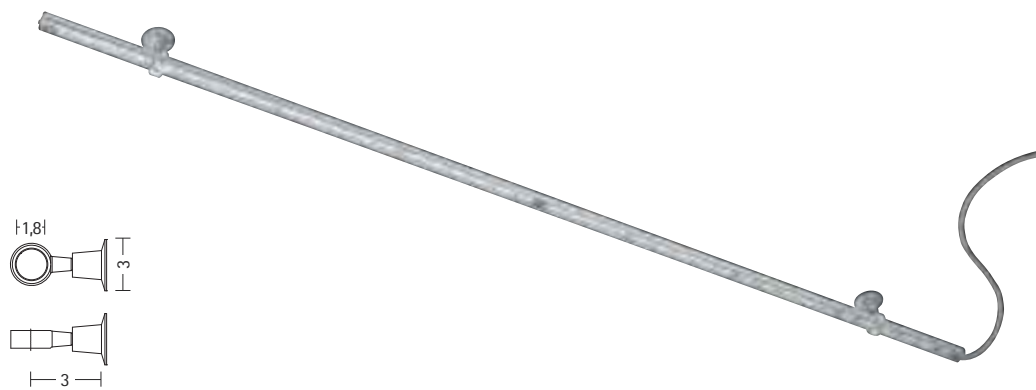
382-383



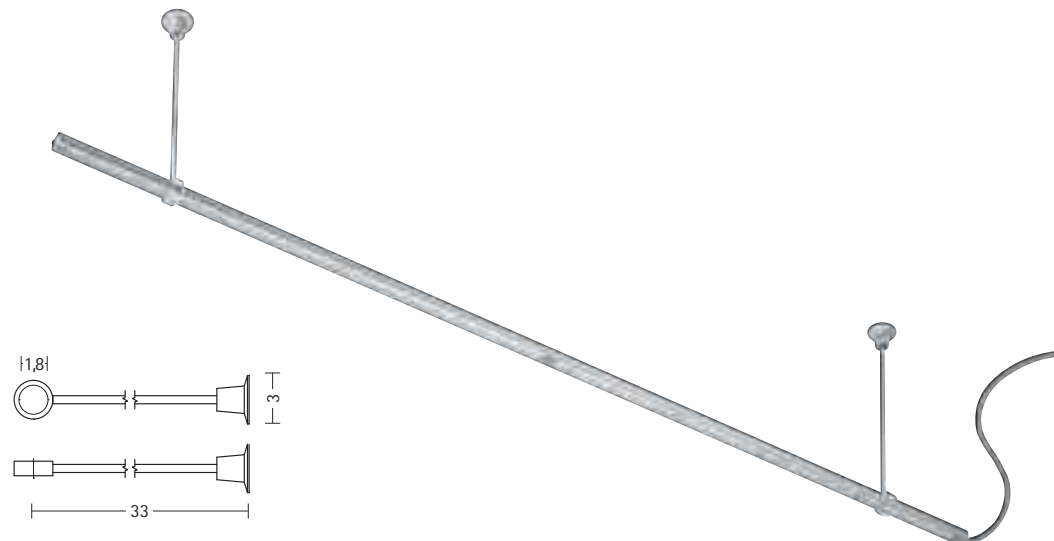




Coppia attacchi diretta per installazioni a soffitto, parete e terra (non calpestabile). Consente l'orientabilità del fascio luminoso.
Installation direct clips for ceiling, wall and floor mounting (not walkable). Light can be orientated.



Coppia attacchi distanziati per installazioni a soffitto, parete. Consente l'orientabilità del fascio luminoso.
Installation spaced clips for ceiling and wall mounting. Light can be orientated.

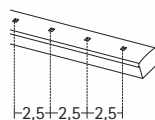


Coppia sostegni a cavo regolabile per installazioni a soffitto.
Adjustable cable supports for ceiling mounting.

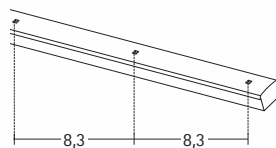




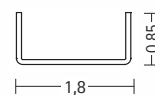
Versione passo 2,5 cm per illuminazione di segnalazione.
Diffusore trasparente.
2,5 cm pitch for signalling lighting.
Transparent diffuser.



Versione passo 8,3 cm per illuminazione di potenza.
Diffusore trasparente.
8,3 cm pitch for power lighting.
Transparent diffuser.



Cassaforma per TAIL IP40.
Mould for TAIL IP40.



Sistema TAIL IP40 per interni.

Struttura in profilato di alluminio anodizzato. Diffusore in policarbonato satinato. Installabile a soffitto, parete e terra (non calpestabile).

Installazione ad incasso nelle strutture in legno (attraverso opportuna fresata, molla per installazione inclusa) o nel cemento attraverso cassaforma dedicata.

Installazione in superficie attraverso viti di fissaggio o biadesivo (non inclusi).

Disponibile nelle versioni con Led bianchi.

Alimentatori 24V esclusi. Cavo di alimentazione trasparente 200 cm.

La serie TAIL IP40, è dotata di un controllo in corrente che preserva il prodotto da sbalzi di tensione ed evita l'effetto sfarfallio nel caso di riprese televisive.

In questa configurazione il prodotto non è dimmerabile.

Nel caso si voglia dimmerare (dimmer semplice o DMX) chiedere direttamente all'azienda, al momento dell'ordine, per l'esclusione del controllo in corrente.

TAIL IP40 system, for indoors.

Structure in structural anodized aluminium. Satin-finishing polycarbonate diffuser.

Ceiling, wall and floor (not walkable) mounting.

Can be built-in in wooden (after an adequate milling, spring included for fixing) or cement structures by using a specific mould.

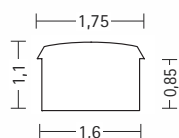
External mounting must be made with specific fixing screws or double tape (not included).

Available in white LED versions.

24V Power-supplies not included. 200 cm. transparent power cable.

The series TAIL IP40, is provided with chip on board control to keep the product safe from sudden current changes and avoid flickering in case of television shots. In this version the product is not dimmable.

In case dimming is needed (simple or DMX dimmer), please contact immediately the Company when the article is ordered to ask for chip on board exclusion.



Sezione TAIL IP40.

TAIL IP40 section.





Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
 Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



-----01
 Bianco Caldo
 Warm White



-----02
 Bianco Neutro
 Natural White



-----03
 Bianco Freddo
 Cold White

L00370 --

satinato satin-finishing - 40 cm - 6,3W (15 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00371 --

satinato satin-finishing - 55 cm - 8,4W (20 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00372 --

satinato satin-finishing - 85 cm - 12,6W (30 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00373 --

satinato satin-finishing - 150 cm - 25,2W (60 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00374 --

satinato satin-finishing - 200 cm - 33,6W (80 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00375

Cassaforma in metallo Metal mould - 40 cm

L00376

Cassaforma in metallo Metal mould - 55 cm

L00377

Cassaforma in metallo Metal mould - 85 cm

L00378

Cassaforma in metallo Metal mould - 150 cm

L00379

Cassaforma in metallo Metal mould - 200 cm

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

TAIL IP40 - PASSO PITCH 8,3

GOTHA 2009



Colore LED LED colour



----- 01
Bianco Caldo
Warm White



----- 02
Bianco Neutro
Natural White



----- 03
Bianco Freddo
Cold White

L00360 --

satinato satin-finishing - 50 cm - 8,4W (6 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00361 --

satinato satin-finishing - 100 cm - 16,8W (12 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00362 --

satinato satin-finishing - 150 cm - 25,2W (18 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00363 --

satinato satin-finishing - 200 cm - 33,6W (24 led) - 24Vdc

  IP40 CE

L00398

Cassaforma in metallo Metal mould - 50 cm

L00399

Cassaforma in metallo Metal mould - 100 cm

L00378

Cassaforma in metallo Metal mould - 150 cm

L00379

Cassaforma in metallo Metal mould - 200 cm

Alimentatori
Power supplies

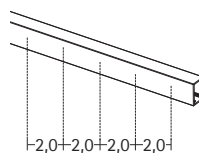


382-383

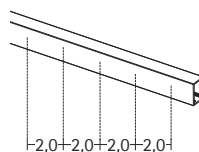




Versione calpestabile passo 2,0 cm per illuminazione di segnalazione. Diffusore bianco opale.
2,0 cm pitch walkable version for signalling lighting. Opal white diffuser.

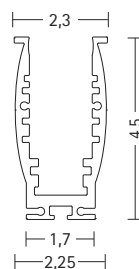


Versione carrabile (1000 Kg) passo 2,0 cm per illuminazione di segnalazione. Diffusore satinato.
2,0 cm pitch suitable for vehicles version (1000 Kg) for signalling lighting. Satin diffuser.

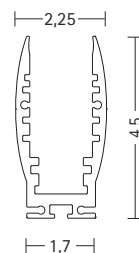


Cassaforma alluminio con bordo
Aluminium mould with rim

Cassaforma alluminio senza bordo
Aluminium mould without rim



Cassaforma per CUT
calpestabile/carrabile con bordo.
Mould for CUT walkable/suitable
for vehicles with rim.



Cassaforma per CUT
calpestabile/carrabile senza bordo.
Mould for CUT walkable/suitable
for vehicles without rim.

Sistema CUT per interni ed esterni.

Disponibile nella versione calpestabile e nella versione carrabile (1000 Kg), entrambe con LED bianchi o RGB.

Realizzato in polycarbonato (versione calpestabile) e materiale acrilico (versione carrabile) con trattamento anti UV.

Passo 2,0 cm per illuminazione di segnalazione.

Alimentatori 12V esclusi. Cavo di alimentazione nero: 200 cm H05RN-F.

Due tipi di cassaforma in estrusione di alluminio (con e senza bordo) per l'installazione a pavimento, parete, soffitto.

CUT system for indoors and outdoors.

Available in the walkable version and in the version suitable for vehicles (1000 Kg), both with white or RGB LEDs.

Made of polycarbonate (walkable version) and acrylic material (version suitable for vehicles) with anti-UV treatment.

2,0 cm pitch for sign lights.

12V Power-supply not included. Black power cable: 200 cm H05RN-F.

Two kinds of moulds of extruded aluminium (with and without rim) for floor, wall or ceiling installation.

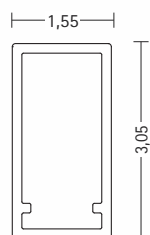
Colore LED Bianco Caldo LED colour Warm White



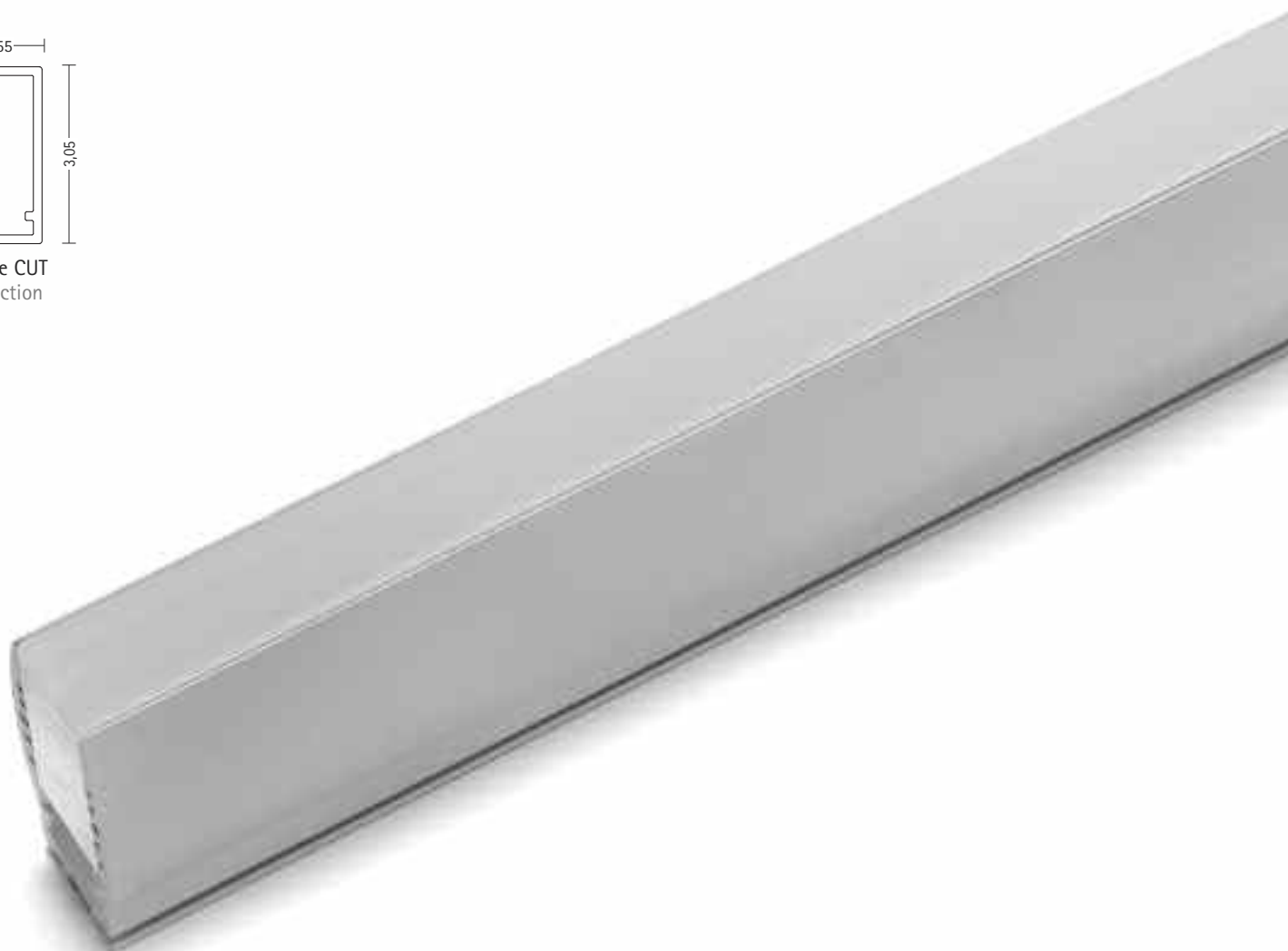
Colore LED Bianco Neutro LED colour Natural White



Colore LED Bianco Freddo LED colour Cold White



Sezione CUT
CUT section



Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour

			
01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB

L00390 _ _

satinato satin-finishing - 50 cm - 2,64W (25 led)

  IP65 CE

L00391 _ _

satinato satin-finishing - 100 cm - 5,28W (50 led)

  IP65 CE

L00392 _ _

satinato satin-finishing - 150 cm - 7,92W (75 led)

  IP65 CE

L00393 _ _

satinato satin-finishing - 200 cm - 10,56W (100 led)

  IP65 CE



Cassaforma con bordo
mould with rim



Cassaforma senza bordo
mould without rim

L00320 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 50 cm

L00321 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 100 cm

L00322 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 150 cm

L00323 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 200 cm

L00324 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 50 cm

L00325 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 100 cm

L00326 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 150 cm

L00327 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 200 cm

Alimentatori
Power supplies



384-385

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour

			
01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB

L00394 _ _

satinato satin-finishing - 50 cm - 2,64W (25 led)

  IP67 CE

L00395 _ _

satinato satin-finishing - 100 cm - 5,28W (50 led)

  IP67 CE

L00396 _ _

satinato satin-finishing - 150 cm - 7,92W (75 led)

  IP67 CE

L00397 _ _

satinato satin-finishing - 200 cm - 10,56W (100 led)

  IP67 CE

L00320 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 50 cm

L00321 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 100 cm

L00322 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 150 cm

L00323 Cassaforma alluminio senza bordo Aluminium mould without rim - 200 cm

L00324 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 50 cm

L00325 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 100 cm

L00326 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 150 cm

L00327 Cassaforma alluminio con bordo Aluminium mould with rim - 200 cm



Cassaforma con bordo
mould with rim



Cassaforma senza bordo
mould without rim

Alimentatori
Power supplies



384-385

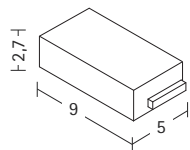


NEAISPO

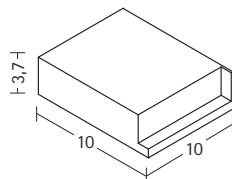
MOOD / TAIL - ALIMENTATORI POWER SUPPLIES

Per un corretto funzionamento delle serie MOOD, TAIL, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.

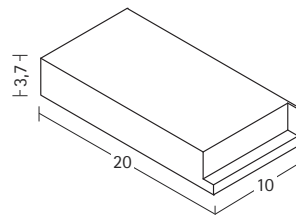
For a correct use of MOOD, TAIL series, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

L90105**IP20 CE**

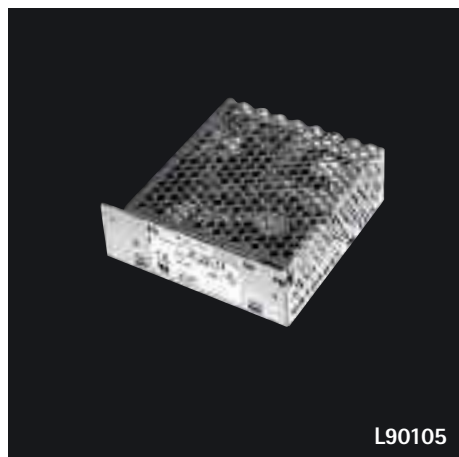
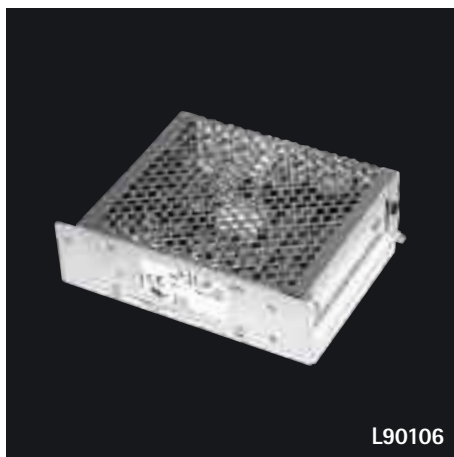
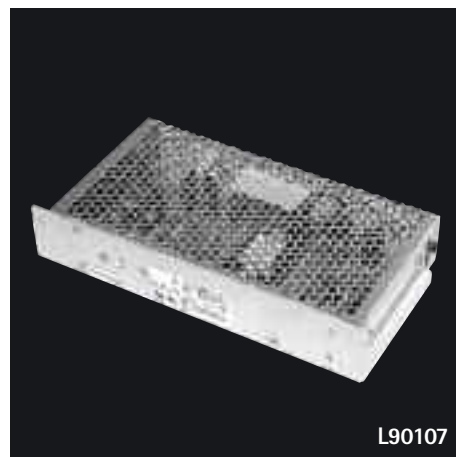
Input: 100-240V AC - 0,6A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 1,1A - max 25W

L90106**IP20 CE**

Input: 100-240V AC - 1,2A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 2,2A - max 50W

L90107**IP20 CE**

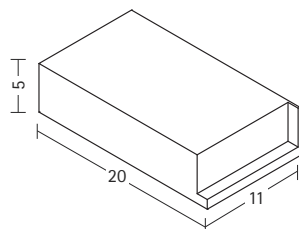
Input: 100-120V AC - 3,15A - 50/60Hz
200-240V AC - 1,5A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 4,5A - max 105W

**L90105****L90106****L90107****L90108**

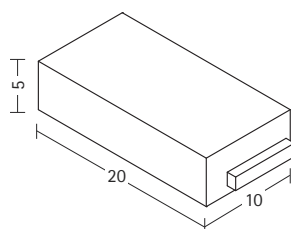
Sistema di raffreddamento a ventola
(lieve rumorosità durante il funzionamento).
Fan cooling system (slightly noisy when functioning).

**L90109**

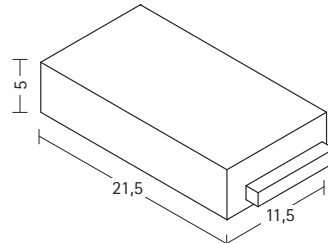
Sistema di raffreddamento a ventola
(lieve rumorosità durante il funzionamento).
Fan cooling system (slightly noisy when functioning).

**L90110****L90108****IP20 CE**

Input: 110-120V AC - 3,2A - 50/60Hz
220-240V AC - 1,6A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 6,5A - max 150W

L90109**IP20 CE**

Input: 100-240V AC - 3,5A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 8,4A - max 200W

L90110**IP20 CE**

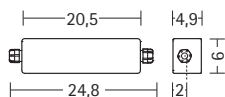
Input: 100-240V AC - 5A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 13A - max 300W

ATTENZIONE: Gli alimentatori L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 sono considerati componenti che devono essere installati nell'equipaggiamento finale.
WARNING: The power supplies L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 are considered components which will be installed into a final equipment.

Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435

Per un corretto funzionamento delle serie MOOD, TAIL, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.
For a correct use of MOOD, TAIL series, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

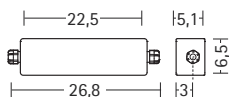
L90124



IP67 CE KEMA KEUR

Input: 230-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 2,3A - max 70W

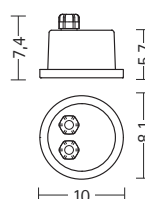
L90125



IP67 CE KEMA KEUR

Input: 230-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 6,25A - max 150W

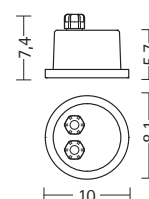
L90126



IP68 CE KEMA KEUR

Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 0,42A - max 10W

L90127



IP68 CE KEMA KEUR

Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 0,83A - max 20W



L90124 - L90125



L90126 - L90127

Sistema di raffreddamento a ventola
(lieve rumorosità durante il funzionamento).
Fan cooling system (slightly noisy when functioning).



L90111

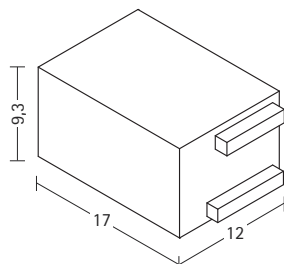


L90112



L90118

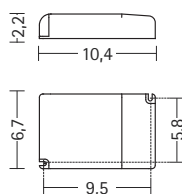
L90111



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 7A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 20A - max 480W

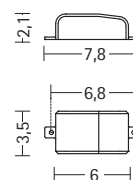
L90112



IP20 CE KEMA KEUR

Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 10/12/24V - 350/500/700mA - max 25W

L90118



IP20 CE KEMA KEUR

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 350mA - 6W

ATTENZIONE: Gli alimentatori L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 sono considerati componenti che devono essere installati nell'equipaggiamento finale.
WARNING: The power supplies L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 are considered components which will be installed into a final equipment.

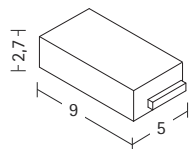
Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435



CUT - ALIMENTATORI POWER SUPPLIES

Per un corretto funzionamento della serie CUT, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.
For a correct use of CUT serie, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

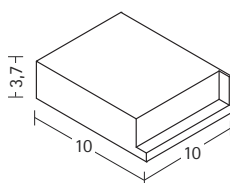
L90145



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 0,6A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 2,1A - max 25W

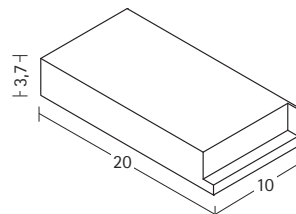
L90146



IP20 CE

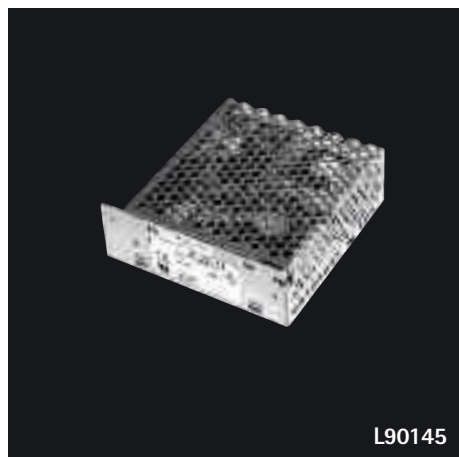
Input: 100-240V AC - 1,2A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 4,2A - max 50W

L90147

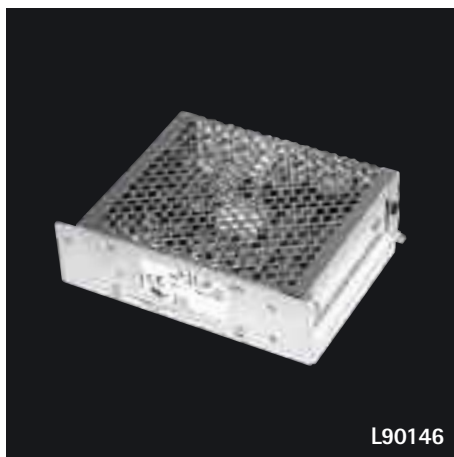


IP20 CE

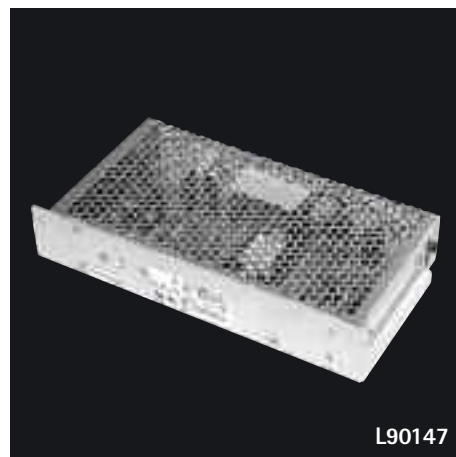
Input: 100-120V AC - 3,15A - 50/60Hz
200-240V AC - 1,5A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 8,5A - max 102W



L90145



L90146



L90147



L90148



L90149

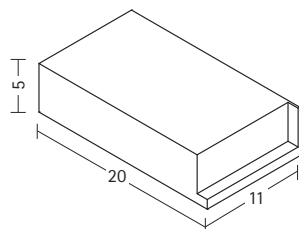
Sistema di raffreddamento a ventola
(lieve rumorosità durante il funzionamento).
Fan cooling system (slightly noisy when functioning).



L90161

Sistema di raffreddamento a ventola
(lieve rumorosità durante il funzionamento).
Fan cooling system (slightly noisy when functioning).

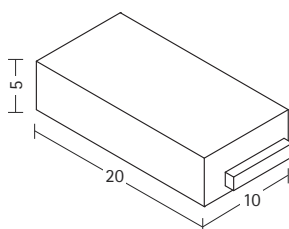
L90148



IP20 CE

Input: 110-120V AC - 3,2A - 50/60Hz
220-240V AC - 1,6A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 12,5A - max 150W

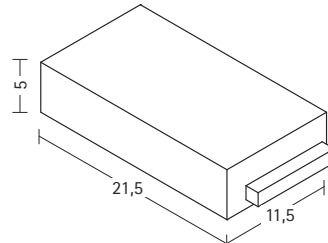
L90149



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 3,5A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 16,7A - max 200W

L90161



IP20 CE

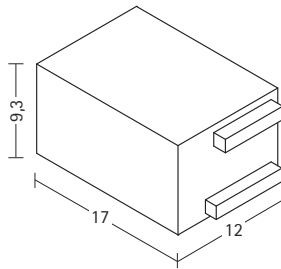
Input: 100-240V AC - 5A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 25A - max 300W

ATTENZIONE: Gli alimentatori L90145-L90146-L90147-L90148-L90149-L90161-L90162 sono considerati componenti che devono essere installati nell'equipaggiamento finale.
WARNING: The power supplies L90145-L90146-L90147-L90148-L90149-L90161-L90162 are considered components which will be installed into a final equipment.

Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435

Per un corretto funzionamento della serie CUT, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.
For a correct use of CUT serie, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

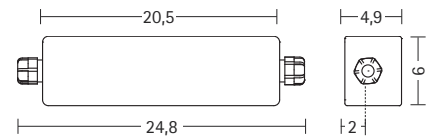
L90162



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 7A - 50/60Hz
Output: 12V DC - 40A - max 480W

L90163



IP67 CE KEMA

Input: 230-240V AC - 50/60Hz
Output: 12V DC - 5,8A - max 70W

Sistema di raffreddamento a ventola
(lieve rumorosità durante il funzionamento).
Fan cooling system (slightly noisy when functioning).



L90162



L90163



L90100

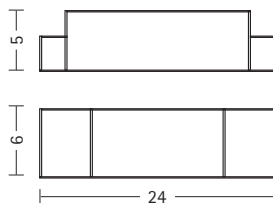


L90102



L90112

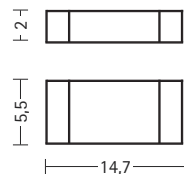
L90100



IP20 CE KEMA

Input: 220-240V - 50/60Hz
Output: 12V AC - 6,8A - max 70W

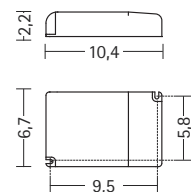
L90102



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V - 50/60Hz
Output: 12V AC - 0,8/1,7A - max 10/20W

L90112



IP20 CE KEMA

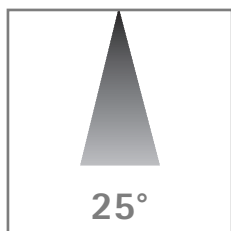
Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 10/12/24V - 350/500/700mA - max 25W

ATTENZIONE: Gli alimentatori L90145-L90146-L90147-L90148-L90149-L90161-L90162 sono considerati componenti che devono essere installati nell'equipaggiamento finale.
WARNING: The power supplies L90145-L90146-L90147-L90148-L90149-L90161-L90162 are considered components which will be installed into a final equipment.

Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435

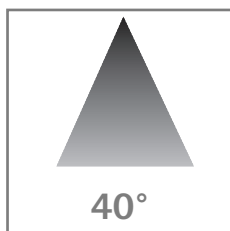




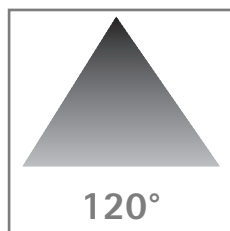


25°

Ampiezza lenti
Lenses' width



40°



120°



Vetro di protezione satinato
Satin-finished protection lamp



Vetro di protezione trasparente
Transparent protection lamp



cromo
chrome



alluminio anodizzato
anodized aluminium



acciaio lucido
shiny steel



acciaio satinato
satin-finished steel

Nel dettaglio è visibile la ghiera di chiusura e la lente schermata dal vetro di protezione (a filo).

Detail shows the closing metal ring and the lens screened by the protection light (at the same level).



La gamma degli incassi LED di potenza da noi prodotta è caratterizzata da modelli di diversa tipologia per soddisfare ogni esigenza illuminotecnica, caratteristica comune per tutta la serie è l'elevata qualità dei LED e di tutta la componentistica utilizzata.

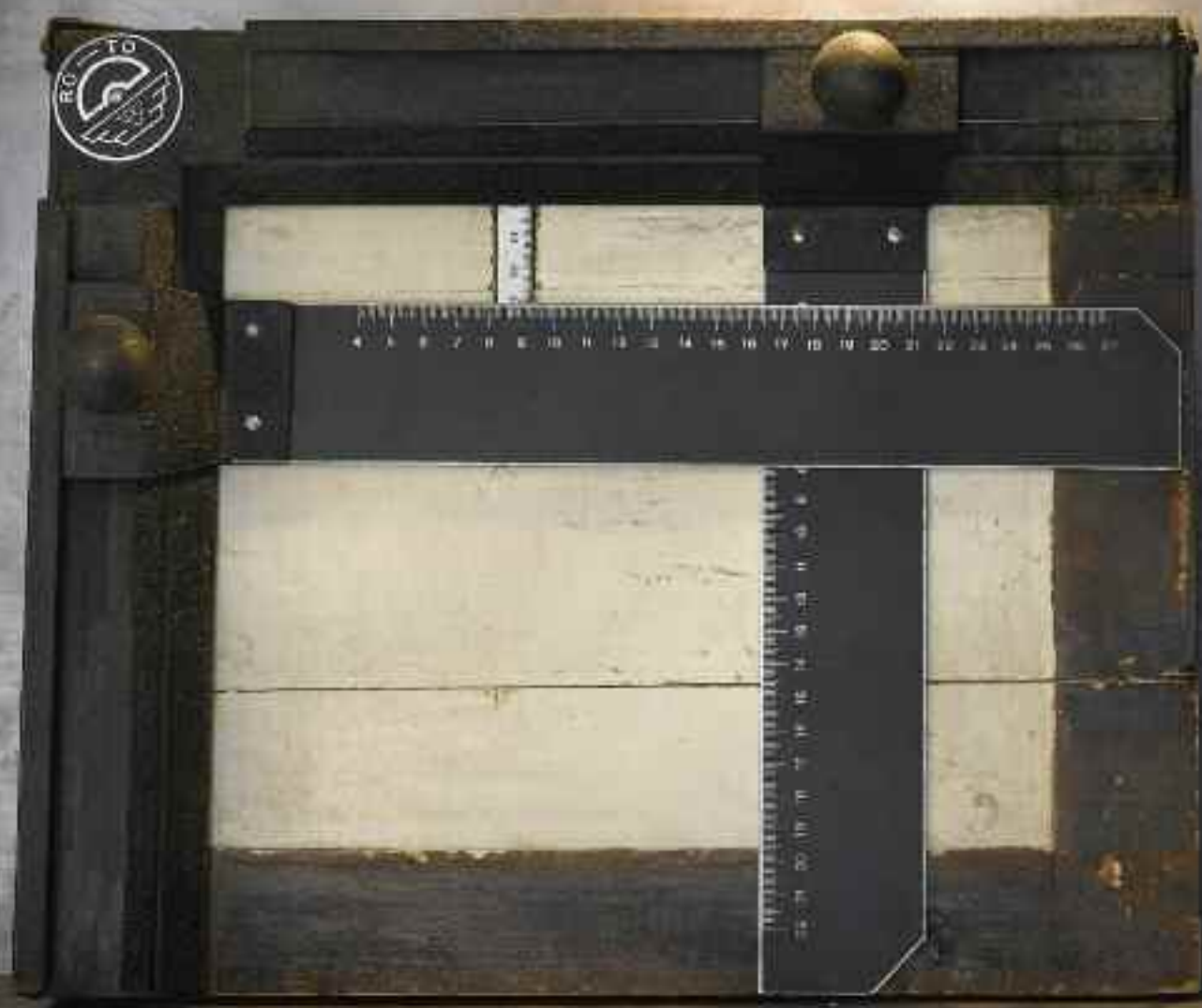
I modelli qui di seguito presentati sono realizzabili, su richiesta, con colorazioni LED differenti da quelli indicati.



Dissipatore in alluminio
Aluminium dissipater

Our power LEDs' range is characterized by a great variety of models, that's way we can satisfy any lighting necessity. All our models are characterized by the high quality standard LEDs and components.

The assortment presented in this catalogue is available, upon request, with different colour LEDs from the indicated ones.





1 led x 1,2W - 350 mA

IP40 CE

BOTTONE



GOtha 2009



Foro Hole Ø 2,8

Faretto da interno, installazione a soffitto, parete e da incasso nelle strutture in legno.

Frontale in alluminio, dissipatore in alluminio.

Indoor spot light. Ceiling, wall and wooden structures built-in mounting. Aluminium front piece, aluminium dissipater.



LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING
	L00410 --	alluminio aluminium	cromo chrome
	L00411 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



01

Bianco Caldo
Warm White



02

Bianco Neutro
Natural White

Alimentatori
Power supplies



418-421



Faretto da interno, installazione a soffitto, parete e da incasso nelle strutture in legno.

Il suo bassissimo consumo e le sue ridotte dimensioni lo rendono indicato nelle installazioni multiple (cielo stellato).

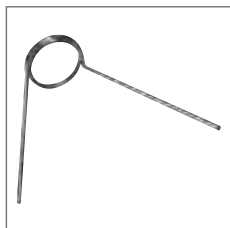
Frontale e dissipatore in ottone.

Indoor spot light. Ceiling, wall and wooden structures built-in mounting.

Thanks to its very low consumption and small size, it is particularly suited for multiple installations (starry sky).

Brass front piece and dissipater.

MOLLA (incluso)
SPRING (included)



LENTE
LENS



COD. DA COMPLETARE
CODE TO BE EXTENDED

L00409 --

FRONTALE
FRONT PIECE

ottone brass

FINITURA
FINISHING

cromo chrome

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



----- 01
Bianco Caldo
Warm White



----- 02
Bianco Neutro
Natural White





1 led x 1,2W - 350 mA



IP67 CE

Foro Hole Ø 1,9

TOP 25

GOtha 2009



Faretto da interno/esterno, installazione a soffitto, parete e pavimento (calpestabile). Frontale in alluminio o acciaio AISI 316L, dissipatore in alluminio. Dissipatore acciaio AISI 316L a richiesta. Molla e dado inclusi per installazione in controsoffitti.

Indoor/outdoor spot light. Ceiling, wall and floor (walkable) mounting. Aluminium or AISI 316L steel front piece, aluminium dissipater. AISI 316L steel dissipater upon request. Springs and nuts for false ceilings included.

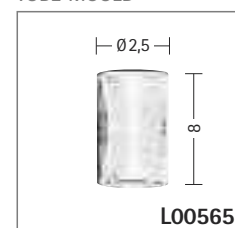


LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00400 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00401 --	alluminio aluminium	cromo chrome	satinato satin-finished
	L00402 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00403 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	satinato satin-finished
	L00404 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00405 --	acciaio steel	lucido shiny	satinato satin-finished
	L00406 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00407 --	acciaio steel	satinato satin-finished	satinato satin-finished

MOLLA - DADO (inclusi)
SPRING - NUT (included)



CASSAFORMA TUBO
TUBE MOULD



L00565

CASSAFORMA DRENANTE
DRAINING MOULD



L00408

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



01

Bianco Caldo
Warm White



02

Bianco Neutro
Natural White



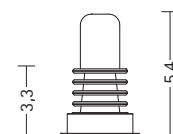
03

Bianco Freddo
Cold White

Alimentatori
Power supplies



418-421



Foro Hole Ø 3,3



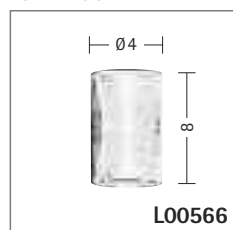
Faretto da interno/esterno, installazione a soffitto, parete e pavimento (calpestabile). Frontale in alluminio o acciaio AISI 316L, dissipatore in alluminio. Dissipatore acciaio AISI 316L a richiesta. Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Indoor/outdoor spot light. Ceiling, wall and floor (walkable) mounting.

Aluminium or AISI 316L steel front piece, aluminium dissipater.

AISI 316L steel dissipater upon request. Springs and nuts for false ceilings included.

CASSAFORMA TUBO TUBE MOULD



L00566

CASSAFORMA DRENANTE DRAINING MOULD



L00439

CASSAFORMA IP67 MOULD IP67



L00440

Cassaforma in PVC drenante o IP67. OR di fissaggio inclusi nella confezione.

Mould made of draining PVC or IP67. Mounting OR included in box.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00415 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00417 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00419 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00421 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00423 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00425 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00427 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00429 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00431 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00432 --	alluminio aluminium	cromo chrome	satinato satin-finished
	L00433 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00434 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	satinato satin-finished
	L00435 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00436 --	acciaio steel	lucido shiny	satinato satin-finished
	L00437 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00438 --	acciaio steel	satinato satin-finished	satinato satin-finished

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

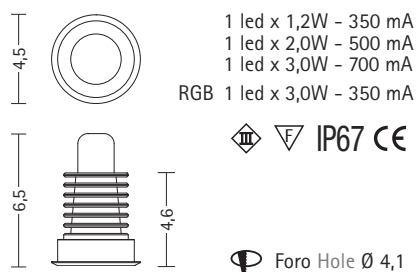
Colore LED LED colour

01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	05 Blu Blue	06 Rosso Red	07 Ambra Amber	08 Verde Green

Alimentatori
Power supplies



418-421

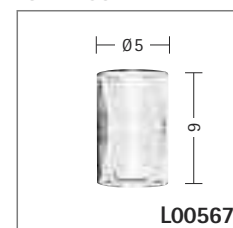


Faretto da interno/esterno, installazione a soffitto, parete e pavimento (calpestabile). Frontale in alluminio o acciaio AISI 316L, dissipatore in alluminio. Dissipatore acciaio AISI 316L a richiesta. Molle incluse per installazione in controsoffitti.
Indoor/outdoor spot light. Ceiling, wall and floor (walkable) mounting. Aluminium or AISI 316L steel front piece, aluminium dissipater. AISI 316L steel dissipater upon request. Springs and nuts for false ceilings included.



LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00441 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00443 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00445 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00447 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00449 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00451 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00453 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00455 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00457 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00458 --	alluminio aluminium	cromo chrome	satinato satin-finished
	L00459 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00460 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	satinato satin-finished
	L00461 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00462 --	acciaio steel	lucido shiny	satinato satin-finished
	L00463 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00464 --	acciaio steel	satinato satin-finished	satinato satin-finished

CASSAFORMA TUBO TUBE MOULD



CASSAFORMA DRENANTE DRAINING MOULD

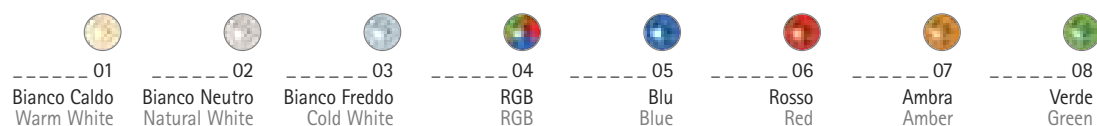


CASSAFORMA IP67 MOULD IP67



Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



Alimentatori
Power supplies



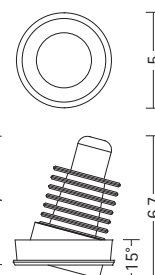
418-421

Cassaforma in PVC drenante o IP67. OR di fissaggio inclusi nella confezione.
Mould made of draining PVC or IP67. Mounting OR included in box.

1 led x 1,2W - 350 mA
1 led x 2,0W - 500 mA
1 led x 3,0W - 700 mA
RGB 1 led x 3,0W - 350 mA

IP67 CE

Foro Hole Ø 4,4



Faretto da interno, installazione a soffitto e parete. Frontale e dissipatore in alluminio.

Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Indoor spot light. Ceiling and wall mounting. Aluminium front piece, aluminium dissipater.

Springs and nuts for false ceilings included.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00496 __ L00497 __	alluminio aluminium alluminio aluminium	cromo chrome anodizzato anodized	trasparente transparent trasparente transparent
	L00498 __ L00499 __	alluminio aluminium alluminio aluminium	cromo chrome anodizzato anodized	trasparente transparent trasparente transparent
	L00527 __ L00528 __ L00529 __ L00534 __	alluminio aluminium alluminio aluminium alluminio aluminium alluminio aluminium	cromo chrome cromo chrome anodizzato anodized anodizzato anodized	trasparente transparent satinato satin-finished trasparente transparent satinato satin-finished

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

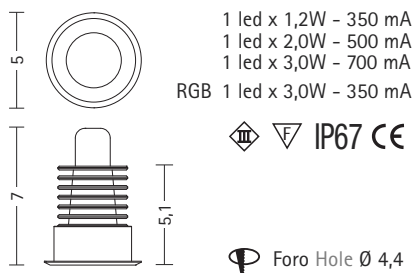
Colore LED LED colour

							
01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB	05 Blu Blue	06 Rosso Red	07 Ambra Amber	08 Verde Green

Alimentatori
Power supplies



418-421



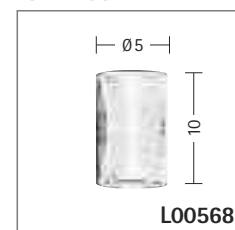
Faretto da interno/esterno, installazione a soffitto, parete e pavimento (calpestabile). Frontale in alluminio o acciaio AISI 316L, dissipatore in alluminio. Dissipatore acciaio AISI 316L a richiesta. Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Indoor/outdoor spot light. Ceiling, wall and floor (walkable) mounting. Aluminium or AISI 316L steel front piece, aluminium dissipater. AISI 316L steel dissipater upon request. Springs and nuts for false ceilings included.



LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00470 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00472 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00474 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00476 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00478 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00480 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00482 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00484 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00486 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00487 --	alluminio aluminium	cromo chrome	satinato satin-finished
	L00488 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00489 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	satinato satin-finished
	L00490 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00491 --	acciaio steel	lucido shiny	satinato satin-finished
	L00492 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00493 --	acciaio steel	satinato satin-finished	satinato satin-finished

CASSAFORMA TUBO TUBE MOULD



CASSAFORMA DRENANTE DRAINING MOULD

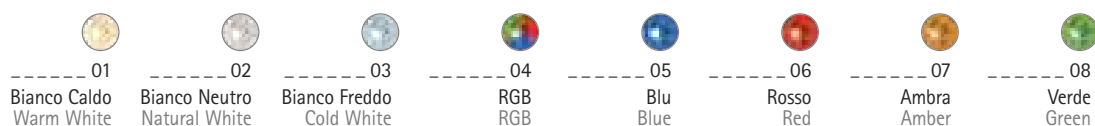


CASSAFORMA IP67 MOULD IP67



Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



Alimentatori
Power supplies

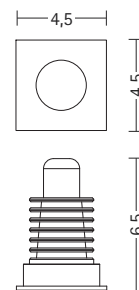


418-421

Cassaforma in PVC drenante o IP67. OR di fissaggio inclusi nella confezione.
Mould made of draining PVC or IP67. Mounting OR included in box.

1 led x 1,2W - 350 mA
1 led x 2,0W - 500 mA
1 led x 3,0W - 700 mA
RGB 1 led x 3,0W - 350 mA

IP67 CE



Foro Hole Ø 4,1



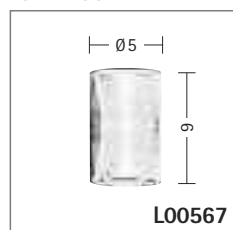
Faretto da interno/esterno, installazione a soffitto, parete e pavimento (calpestabile). Frontale in alluminio o acciaio AISI 316L, dissipatore in alluminio. Dissipatore acciaio AISI 316L a richiesta. Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Indoor/outdoor spot light. Ceiling, wall and floor (walkable) mounting.

Aluminium or AISI 316L steel front piece, aluminium dissipater.

AISI 316L steel dissipater upon request. Springs and nuts for false ceilings included.

CASSAFORMA TUBO TUBE MOULD



CASSAFORMA DRENANTE DRAINING MOULD



CASSAFORMA IP67 MOULD IP67



Cassaforma in PVC drenante o IP67. OR di fissaggio inclusi nella confezione.

Mould made of draining PVC or IP67. Mounting OR included in box.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00500 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00502 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00504 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00506 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00508 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00510 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00512 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00514 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00516 --	alluminio aluminium	cromo chrome	trasparente transparent
	L00517 --	alluminio aluminium	cromo chrome	satinato satin-finished
	L00518 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	trasparente transparent
	L00519 --	alluminio aluminium	anodizzato anodized	satinato satin-finished
	L00520 --	acciaio steel	lucido shiny	trasparente transparent
	L00521 --	acciaio steel	lucido shiny	satinato satin-finished
	L00522 --	acciaio steel	satinato satin-finished	trasparente transparent
	L00523 --	acciaio steel	satinato satin-finished	satinato satin-finished

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour

01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB	05 Blu Blue	06 Rosso Red	07 Ambra Amber	08 Verde Green

Alimentatori
Power supplies

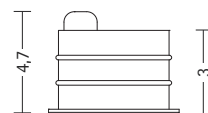
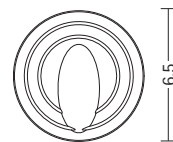


418-421



1 led x 1,2W - 350 mA
1 led x 2,0W - 500 mA
RGB 1 led x 3,0W - 350 mA

IP67 CE



Foro Hole Ø 5,5

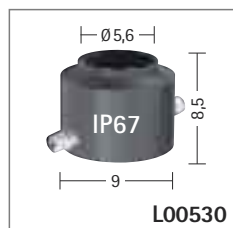


Faretto ad incasso a parete per illuminazione indiretta. Ottica asimmetrica. Frontale e dissipatore in alluminio anodizzato. Molle per installazione incluse.

Wall built-in spotlight for direct lighting. Asymmetric optics. Front piece and dissipater in anodized aluminium. Mounting springs included.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING
	L00526 _ _	alluminio aluminium	anodizzato anodized

CASSAFORMA IP67 MOULD IP67



Cassaforma in PVC IP67.
OR di fissaggio inclusi nella confezione.
IP67 PVC mould.
Mounting OR included in box.

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

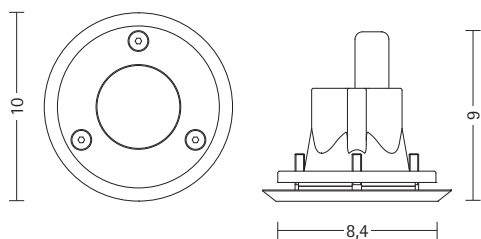
Colore LED LED colour

							
01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB	05 Blu Blue	06 Rosso Red	07 Ambra Amber	08 Verde Green

Alimentatori
Power supplies



418-421



3 led x 1,2W - 350 mA

IP67 CE

Foro Hole Ø 8,8

NAIL
GOTHA 2009
MADE IN ITALY
MEASPO



Faretto da interno/esterno, installazione a soffitto, parete e pavimento (solo calpestabile).
Frontale in acciaio e corpo in alluminio pressofuso verniciato.

Indoor/outdoor spot light. Ceiling, wall and floor (only with pedestrians) mounting.
Steel front piece and varnished pressure die-cast aluminium body.

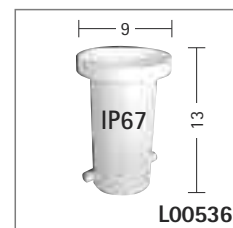
LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00531 __ L00537 __	acciaio steel acciaio steel	satinato satin-finished satinato satin-finished	trasparente transparent satinato satin-finished
	L00532 __ L00538 __	acciaio steel acciaio steel	satinato satin-finished satinato satin-finished	trasparente transparent satinato satin-finished

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour



CASSAFORMA DRENANTE
DRAINING MOULD



Cassaforma in PVC drenante o IP67.
Mould made of draining PVC or IP67.

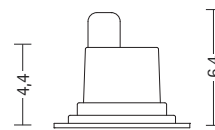
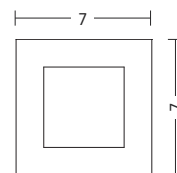
Alimentatori
Power supplies



418-421

1 led x 1,2W - 350 mA
 1 led x 2,0W - 500 mA

IP67 CE



Foro Hole 6,2x6,6

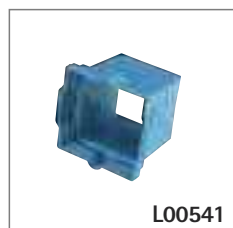


Faretto ad incasso a parete e soffitto per illuminazione diretta di percorsi. Frontale in acciaio e corpo in alluminio pressofuso verniciato. Diffusore in policarbonato opalino. Molle per installazione incluse.

Wall and ceiling built-in spotlight for direct lighting of paths. Steel front piece and varnished pressure die-cast aluminium body. Opal polycarbonate diffuser. Mounting springs included.

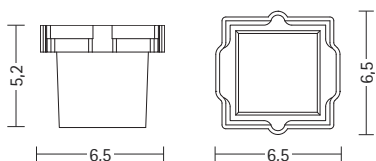
LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L0054002	acciaio steel	satinato satin-finished	bianco neutro natural white

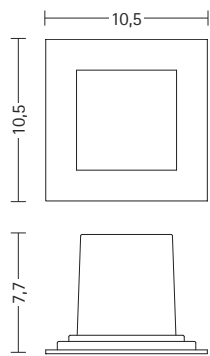
CASSAFORMA DRENANTE DRAINING MOULD



L00541

Cassaforma in PVC drenante
Mould made of draining PVC





1 led x 3,5W - 350 mA

IP67 CE

POST 105

GOTHA 2009



Foro Hole 9,4x9,4



Faretto ad incasso a parete e soffitto per illuminazione diretta di percorsi. Frontale in acciaio e corpo in alluminio pressofuso verniciato. Diffusore in policarbonato opalino. Molle per installazione incluse.

Wall and ceiling built-in spotlight for direct lighting of paths. Steel front piece and varnished pressure die-cast aluminium body. Opal polycarbonate diffuser. Mounting springs included.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
---------------	--------------------------------	------------------------	-----------------------	--------------------------

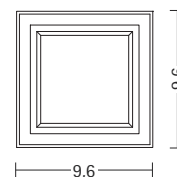
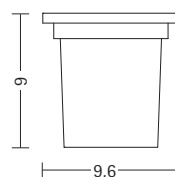


L0054202

acciaio steel

satinato satin-finished

bianco neutro natural white



CASSAFORMA DRENANTE
DRAINING MOULD



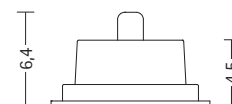
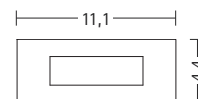
L00543

Cassaforma in PVC drenante
Mould made of draining PVC

Alimentatori
Power supplies



418-421

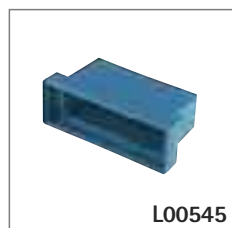


Faretto ad incasso a parete e soffitto per illuminazione diretta di percorsi. Frontale in acciaio e corpo in alluminio pressofuso verniciato. Diffusore in policarbonato opalino. Molle per installazione incluse.

Wall and ceiling built-in spotlight for direct lighting of paths. Steel front piece and varnished pressure die-cast aluminium body. Opal polycarbonate diffuser. Mounting springs included.

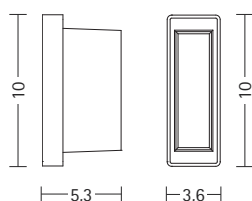
LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L0054402	acciaio steel	satinato satin-finished	bianco neutro natural white

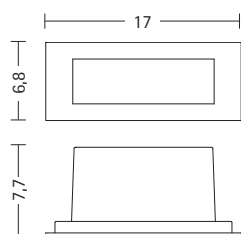
CASSAFORMA DRENANTE
DRAINING MOULD



L00545

Cassaforma in PVC drenante
Mould made of draining PVC





1 led x 3,5W - 350 mA

IP67 CE

Foro Hole 15,6x5,2

POST 170

GOtha 2009

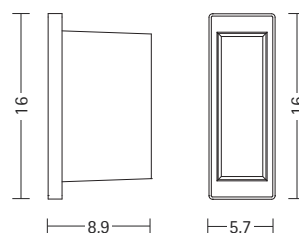


Faretto ad incasso a parete e soffitto per illuminazione diretta di percorsi. Frontale in acciaio e corpo in alluminio pressofuso verniciato. Diffusore in policarbonato opalino. Molle per installazione incluse.

Wall and ceiling built-in spotlight for direct lighting of paths. Steel front piece and varnished pressure die-cast aluminium body. Opal polycarbonate diffuser. Mounting springs included.

LENTE LENS	COD. COMPLETO EXTENDED CODE	STRUTTURA STRUCTURE	FINITURA FINISHING	COLORE LED LED COLOUR
	L0054602	acciaio steel	satinato satin-finished	bianco neutro natural white

CASSAFORMA DRENANTE
DRAINING MOULD



L00547

Cassaforma in PVC drenante
Mould made of draining PVC

Alimentatori
Power supplies



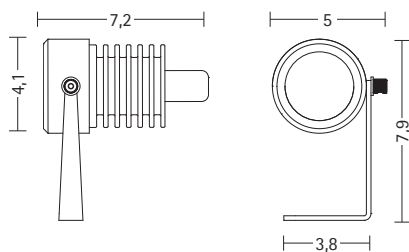
418-421







Possibilità di orientamento tramite
staffa di fissaggio inclusa.
Orientation possible by means of the
fixing clamp included.



1 led x 1,2W - 350 mA
 1 led x 2,0W - 500 mA
 1 led x 3,0W - 700 mA
 RGB 1 led x 3,0W - 350 mA

IP67 CE

Foro Hole Ø 4,4

NOVE
 GOTHA 2009
 MADE IN ITALY
 MEASPO

Faretto da interno/esterno. Installazione a soffitto, parete e pavimento.
 Disponibile nelle versioni alluminio cromato, alluminio anodizzato e acciaio AISI 316L lucidato. Pressacavo in metallo. Alimentatore escluso.
 Cavo di alimentazione nero 200 cm H05RN-F.

Indoor/outdoor spotlight. Ceiling, wall and floor installation. Available in the versions chrome-plated aluminium / anodized aluminium and polished steel AISI 316L. Metal cable gland. Power supplier not included. Black power supply cable 200 cm H05RN-F.



LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	FRONTALE FRONT PIECE	FINITURA FINISHING	VETRO GLASS
	L00554 __ L00555 __	alluminio aluminium acciaio steel	cromo chrome lucido shiny	trasparente transparent trasparente transparent
	L00556 __ L00557 __	alluminio aluminium acciaio steel	cromo chrome lucido shiny	trasparente transparent trasparente transparent
	L00558 __ L00559 __ L00560 __ L00561 __	alluminio aluminium alluminio aluminium acciaio steel acciaio steel	cromo chrome cromo chrome lucido shiny lucido shiny	trasparente transparent satinato satin-finished trasparente transparent satinato satin-finished

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour

							
01 Bianco Caldo Warm White	02 Bianco Neutro Natural White	03 Bianco Freddo Cold White	04 RGB RGB	05 Blu Blue	06 Rosso Red	07 Ambra Amber	08 Verde Green

Alimentatori
Power supplies



418-421



GEMINI LED

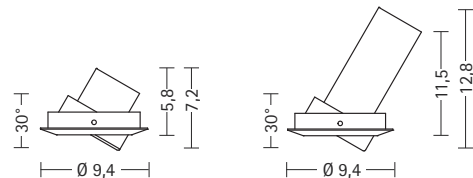




15288 bianco white
15299 cromo chrome

IP20 CE

Foro Hole Ø 8,2



15299 + L00550 -- / L00551 --
3 led x 1,2W - 350 mA



15299 + L00552 -- / L00553 --
3 led x 3W - 700 mA

Incasso mobile tondo in fusione con faretto direzionabile, installazione a soffitto. Struttura in cromo. Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Codici L00550 -- L00551 -- L00552 -- L00553 -- da ordinare separatamente.

Ceiling moveable built-in casted ring with adjustable spotlight. Chrome structure. False ceiling mounting springs included.

Codes L00550 -- L00551 -- L00552 -- L00553 -- must be ordered separately.

ATTENZIONE ATTENTION

I codici 15288, 15299 fanno riferimento al solo corpo dell'incasso. Completare l'ordine con il codice del LED sotto riportato completo di riferimento colore. The 15288, 15229 codes refers only the build-in body. Complete your order with the codes of the here reported LEDs.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00550 --	3 led x 1,2W
	L00551 --	3 led x 1,2W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03	04
				
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White	RGB RGB

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00552 --	3 led x 3W
	L00553 --	3 led x 3W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03
			
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White

Alimentatori
Power supplies



336



418-421





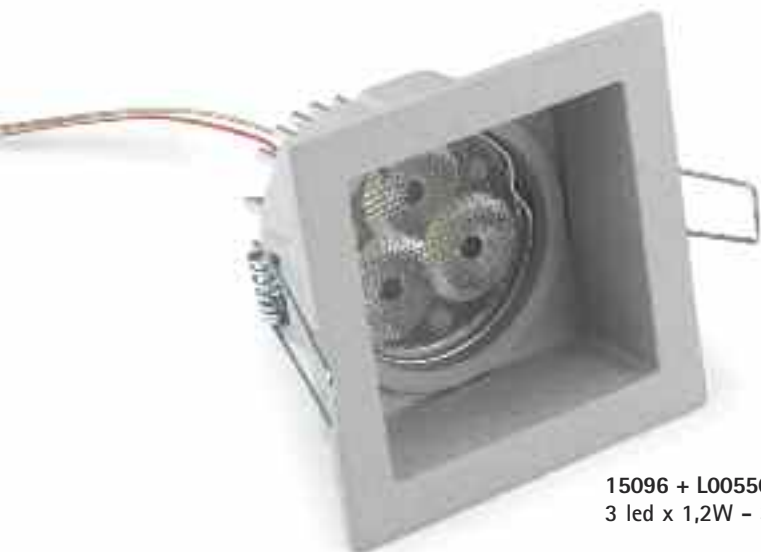
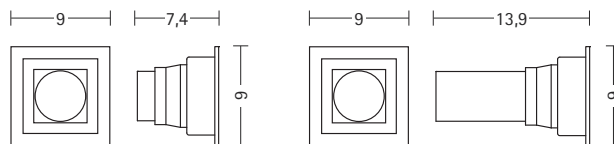
SQUARE

STUDIO TECNICO METAL SPOT 2009

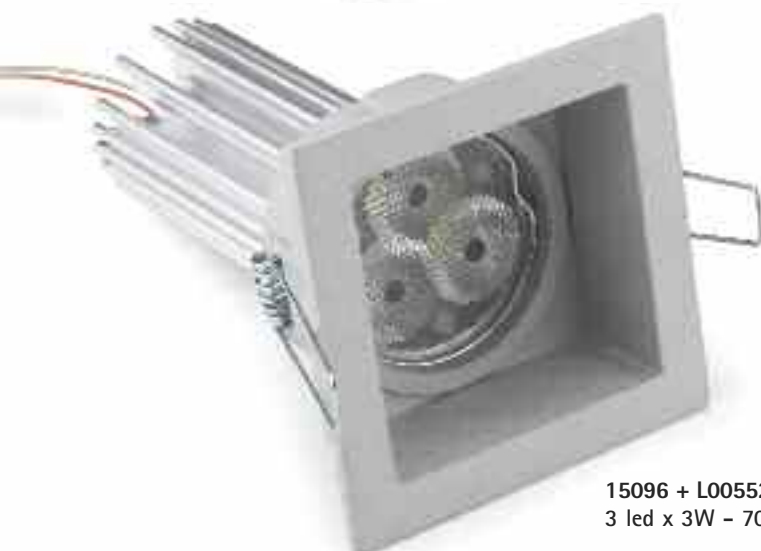
15095 bianco white
15096 alluminio aluminium

IP20 CE

Foro Hole 7,5x7,5



15096 + L00550 __ / L00551 __
3 led x 1,2W - 350 mA



15096 + L00552 __ / L00553 __
3 led x 3W - 700 mA



Incasso fisso in fusione, installazione a soffitto.
Struttura in alluminio verniciato. Molle incluse
per installazione in controsoffitti.

Codici L00550 __ L00551 __ L00552 __ L00553 __
da ordinare separatamente.

Ceiling fixed built-in casted spotlight. Varnished
aluminium structure. False ceiling mounting
springs included.

Codes L00550 __ L00551 __ L00552 __ L00553 __
must be ordered separately.

ATTENZIONE ATTENTION

I codici 15095, 15096 fanno riferimento al solo corpo dell'incasso. Completare l'ordine con il codice del LED sotto riportato completo di riferimento colore.
The 15095, 15096 codes refers only the build-in body. Complete your order with the codes of the here reported LEDs.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00550 __	3 led x 1,2W
	L00551 __	3 led x 1,2 W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03	04
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White	RGB RGB

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00552 __	3 led x 3W
	L00553 __	3 led x 3W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White

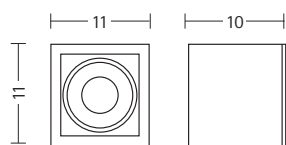
Alimentatori
Power supplies



328



418-421



15240 alluminio aluminium

IP20 CE

Foro Hole 9,6x9,4

DISCO 1
STUDIO TECNICO METAL SPOT 2009



Incasto con faretto direzionabile, installazione a soffitto e parete. Struttura in alluminio verniciato argento. Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Codici L00550 _ _ L00551 _ _ da ordinare separatamente.

Ceiling and ceiling moveable built-in spotlight. Silver varnished aluminium structure. False ceiling mounting springs included.

Codes L00550 _ _ L00551 _ _ must be ordered separately.

15240 + L00550 _ _ / L00551 _ _
3 led x 1,2W - 350 mA

ATTENZIONE ATTENTION

Il codice 15240 fa riferimento al solo corpo dell'incasso. Completare l'ordine con il codice del LED sotto riportato completo di riferimento colore.
The 15240 code refers only the build-in body. Complete your order with the codes of the here reported LEDs.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00550 _ _	3 led x 1,2W
	L00551 _ _	3 led x 1,2W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03	04
				
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White	RGB RGB

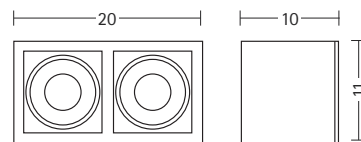
Alimentatori
Power supplies



418-421



333



15245 + L00550 -- / L00551 --
3 led x 1,2W - 350 mA

Incasso con faretto direzionabile, installazione a soffitto e parete. Struttura in alluminio verniciato argento.

Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Codici L00550 -- / L00551 -- da ordinare separatamente.

Ceiling and ceiling moveable built-in spotlight. Silver varnished aluminium structure. False ceiling mounting springs included.

Codes L00550 -- / L00551 -- must be ordered separately.



ATTENZIONE ATTENTION

Il codice 15245 fa riferimento al solo corpo dell'incasso. Completare l'ordine con il codice del LED sotto riportato completo di riferimento colore.
The 15245 code refers only the build-in body. Complete your order with the codes of the here reported LEDs.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00550 --	3 led x 1,2W
	L00551 --	3 led x 1,2W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED.
Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03	04
				
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White	RGB RGB

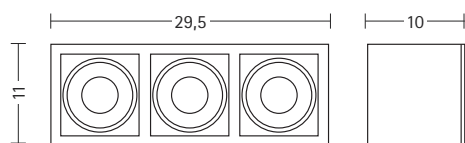
Alimentatori
Power supplies



333



418-421



15246 alluminio aluminium

IP20 CE

Foro Hole 28,5x9,2

DISCO 3
STUDIO TECNICO METAL SPOT 2009



Incasso con faretto direzionabile, installazione a soffitto e parete. Struttura in alluminio verniciato argento. Molle incluse per installazione in controsoffitti.

Codici L00550 -- / L00551 -- da ordinare separatamente.

Ceiling and ceiling moveable built-in spotlight. Silver varnished aluminium structure. False ceiling mounting springs included.

Codes L00550 -- / L00551 -- must be ordered separately.



15246 + L00550 -- / L00551 --
3 led x 1,2W - 350 mA



ATTENZIONE ATTENTION

Il codice 15246 fa riferimento al solo corpo dell'incasso. Completare l'ordine con il codice del LED sotto riportato completo di riferimento colore. The 15246 code refers only the build-in body. Complete your order with the codes of the here reported LEDs.

LENTE LENS	COD. DA COMPLETARE CODE TO BE EXTENDED	POTENZA POWER
	L00550 --	3 led x 1,2W
	L00551 --	3 led x 1,2W

Completare il codice prodotto con il riferimento colore LED. Complete product code with reference for LED colouring.

Colore LED LED colour	01	02	03	04
				
	Bianco Caldo Warm White	Bianco Neutro Natural White	Bianco Freddo Cold White	RGB RGB

Alimentatori
Power supplies



418-421



333

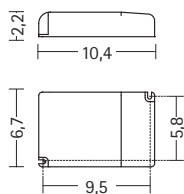


INCASSI

INCASSI LED RECESSED LIGHTS - ALIMENTATORI POWER SUPPLIES

Per un corretto funzionamento degli incassi LED, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.
For a correct use of LED recessed lights, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

L90112



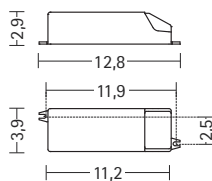
IP20 CE KEMA

Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 12/24V - 350mA max15W - 500mA max 22W
700mA max 25W - 12V max 10W - 24V max 20W



L90112

L90114



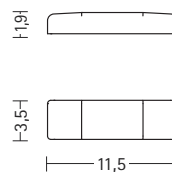
IP20 CE KEMA

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 350 mA - max 17W



L90114

L90115



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 350 mA - max 15W



L90115



L90116

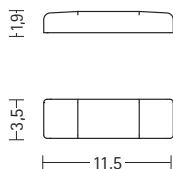


L90117



L90121

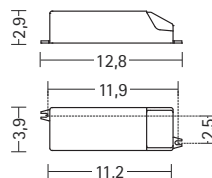
L90116



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V - 50/60Hz
Output: 500 mA - max 12W

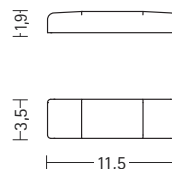
L90117



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 700 mA- max 17W

L90121



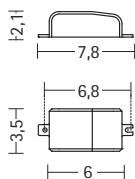
IP20 CE

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 700 mA - max 12W

Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435

Per un corretto funzionamento degli incassi LED, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.
For a correct use of LED recessed lights, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

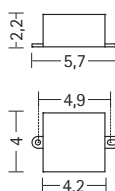
L90118



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 350mA - 6W

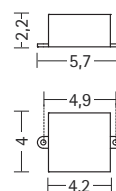
L90113



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 350 mA - max 6W

L90119



IP20 CE KEMA

Input: 100-240V AC - 50/60Hz
Output: 500 mA - max 6W



L90118



L90113



L90119

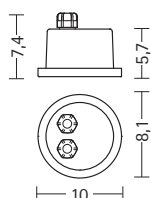


L90122



L90123

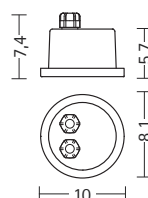
L90122



IP68 CE KEMA

Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 350mA - max 10W

L90123



IP68 CE KEMA

Input: 220-240V AC - 50/60Hz
Output: 700mA - max 17W



NEAISPO

INCASSI LED RECESSED LIGHTS - ALIMENTATORI 24V POWER SUPPLIES

Per un corretto funzionamento degli incassi LED, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.

For a correct use of LED recessed lights, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

L90128 Convertitore lineare (24V/350mA)

Line converter

L90129 Convertitore switching (24V/350mA)

Switching converter

L90130 Convertitore switching (24V/500mA)

Switching converter

L90131 Convertitore switching (24V/700mA)

Switching converter



Il convertitore lineare, tramite opportuna regolazione dei propri interruttori, consente esclusivamente l'accensione di gruppi da 6, 12 o 18 LED in parallelo. Il convertitore switching, permette l'accensione progressiva da 1 a 6 LED.

Entrambi i convertitori possono essere utilizzati sia per l'accensione dei LED monocromatici che dei LED RGB.

The line converter, by proper adjusting of its own switches, allows exclusively to switch on groups of 6, 12 or 18 LEDs by parallel connection. The switching converter allows the progressive switching from 1 up to 6 LEDs.

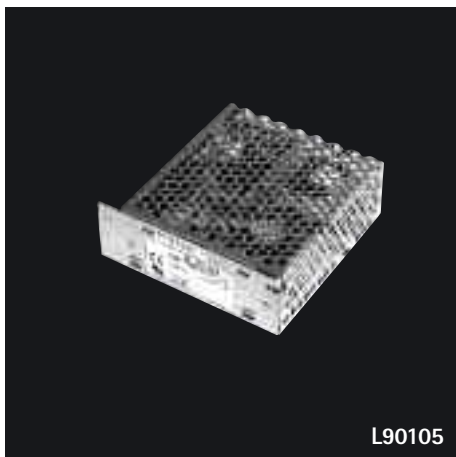
Both the converters can be used to switch on the monochrome LEDs as well as the RGB LEDs.



Cod.	V Input	mA Output	Nr. LED	
L90128	24	350	6-12-18	1W
L90129	24	350	da 1 a 6	1W
L90130	24	500	da 1 a 6	2W
L90131	24	700	da 1 a 6	3W

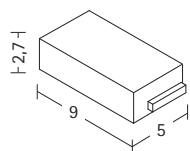
Il convertitore lineare o switching è necessario per alimentare i prodotti della serie Top, Bottone, Cube, Sign, Nail, Post, Nove e Gemini LED utilizzando gli alimentatori a 24V presenti in queste pagine.

The line converter or switching is necessary for the power supply of the products of series Top, Bottone, Cube, Sign, Nail, Post, Nove and Gemini LED by using the 24V power supplies mentioned on these pages.



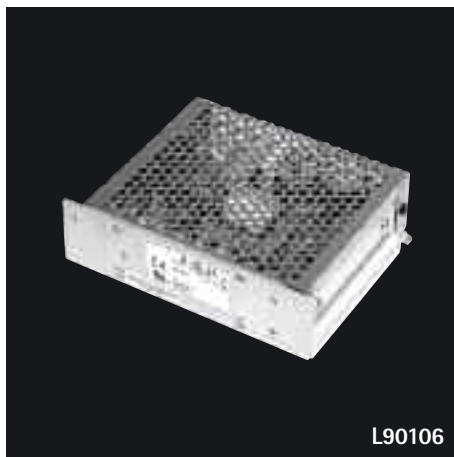
L90105

L90105



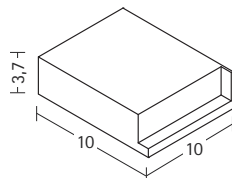
IP20 CE

Input: 100-240V AC - 0,6A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 1,1A - max 25W



L90106

L90106



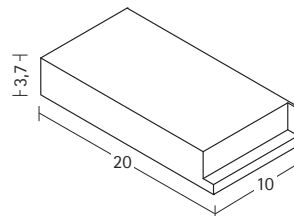
IP20 CE

Input: 100-240V AC - 1,2A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 2,2A - max 50W



L90107

L90107



IP20 CE

Input: 100-120V AC - 3,15A - 50/60Hz
200-240V AC - 1,5A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 4,5A - max 105W

ATTENZIONE: Gli alimentatori L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 sono considerati componenti che devono essere installati nell'equipaggiamento finale.
WARNING: The power supplies L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 are considered components which will be installed into a final equipment.

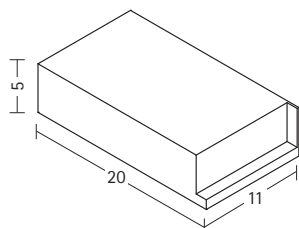
Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435

INCASSI LED RECESSED LIGHTS - ALIMENTATORI 24V POWER SUPPLIES



Per un corretto funzionamento degli incassi LED, si consiglia l'utilizzo degli alimentatori qui riportati.
For a correct use of LED recessed lights, we recommend to use the power supplies you find mentioned here below.

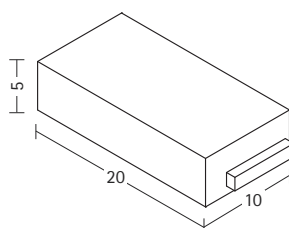
L90108



IP20 CE

Input: 110-120V AC - 3,2A - 50/60Hz
220-240V AC - 1,6A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 6,5A - max 150W

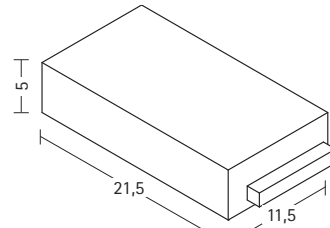
L90109



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 3,5A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 8,4A - max 200W

L90110



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 5A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 13A - max 300W



L90108



L90109



L90110



L90111

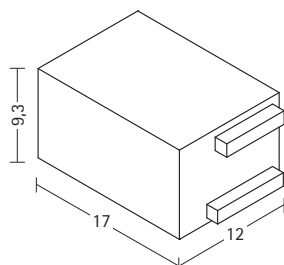


L90124



L90125

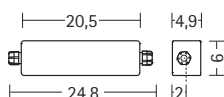
L90111



IP20 CE

Input: 100-240V AC - 7A - 50/60Hz
Output: 24V DC - 20A - max 480W

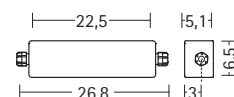
L90124



IP67 CE

Input: 230-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 2,3A - max 70W

L90125



IP67 CE

Input: 230-240V AC - 50/60Hz
Output: 24V DC - 6,25A - max 150W

ATTENZIONE: Gli alimentatori L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 sono considerati componenti che devono essere installati nell'equipaggiamento finale.
WARNING: The power supplies L90105-L90106-L90107-L90108-L90109-L90110-L90111 are considered components which will be installed into a final equipment.

Centralina DMX, Software, Telecomando e schemi di collegamento a pag. 426-435 DMX switchboard, Software, Remote control and connection schemes can be found on page 426-435



Per un corretto funzionamento delle serie Mood, Tail e dei nostri incassi LED, vengono di seguito rappresentati gli schemi di collegamento relativi.

AVVERTENZE GENERALI

Gli apparecchi a LED necessitano di alimentatori dedicati che trasformano la tensione di rete (110/230V) in bassa tensione o in corrente costante (350mA per LED da 1W, 500mA per LED da 2W e 700mA per LED da 3W).

Durante la progettazione dell'impianto, dopo aver calcolato l'assorbimento totale degli apparecchi da installare, scegliere un alimentatore che presenti sempre un margine di carico superiore di un 20% rispetto a quello necessario.

Nel caso degli incassi LED, per effettuare collegamenti tra più serie in parallelo con lo stesso alimentatore, utilizzare alimentatori in tensione (24V) abbinati ai nostri convertitori (controllo in corrente).

Tali convertitori (lineari e switching) possono fornire in uscita corrente costante a 350/500/700 mA.

Nelle pagine seguenti sono presentati dei cablaggi e degli accessori per la realizzazione dei collegamenti IP40 e IP67.

Il nostro personale è disponibile per qualsiasi richiesta inerente i nostri prodotti e i relativi collegamenti.

For a correct functioning of Mood and Tail series and our LED recessed light fittings, here follow the relevant connection schemes.

GENERAL WARNINGS

LED light fittings need proper power supply units to turn line voltage (110/230V) into low voltage or constant current (350mA for 1W power LEDs, 500mA for 2W power LEDs and 700mA for 3W power LEDs).

While the light installation is planned, after the total electrical input of the mounted light fittings has been calculated, it is recommended to use a power supply unit with a load 20% higher than the needed one.

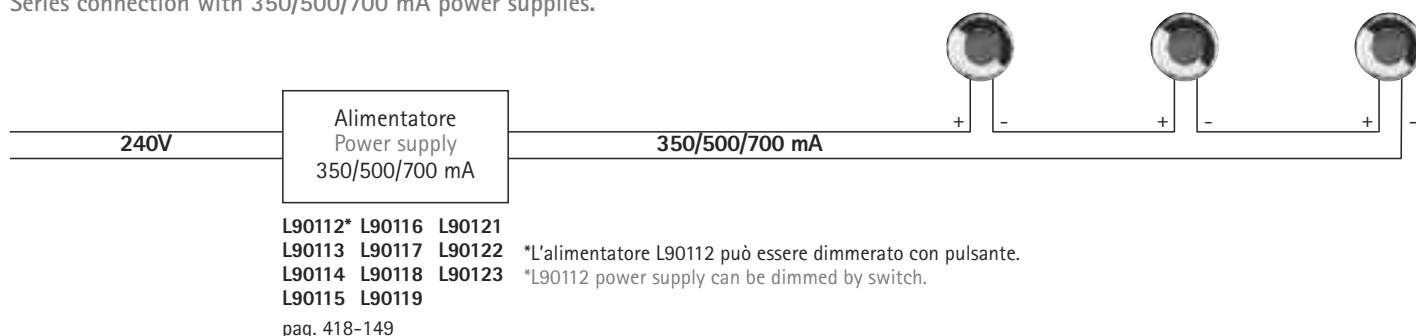
In case of LED recessed light fittings, for the parallel connection of more series with the same power supply unit, use voltage units (24V) coupled with our converters (current control).

Such converters (linear and switching mode) can supply a 350/500/700 mA output constant current.

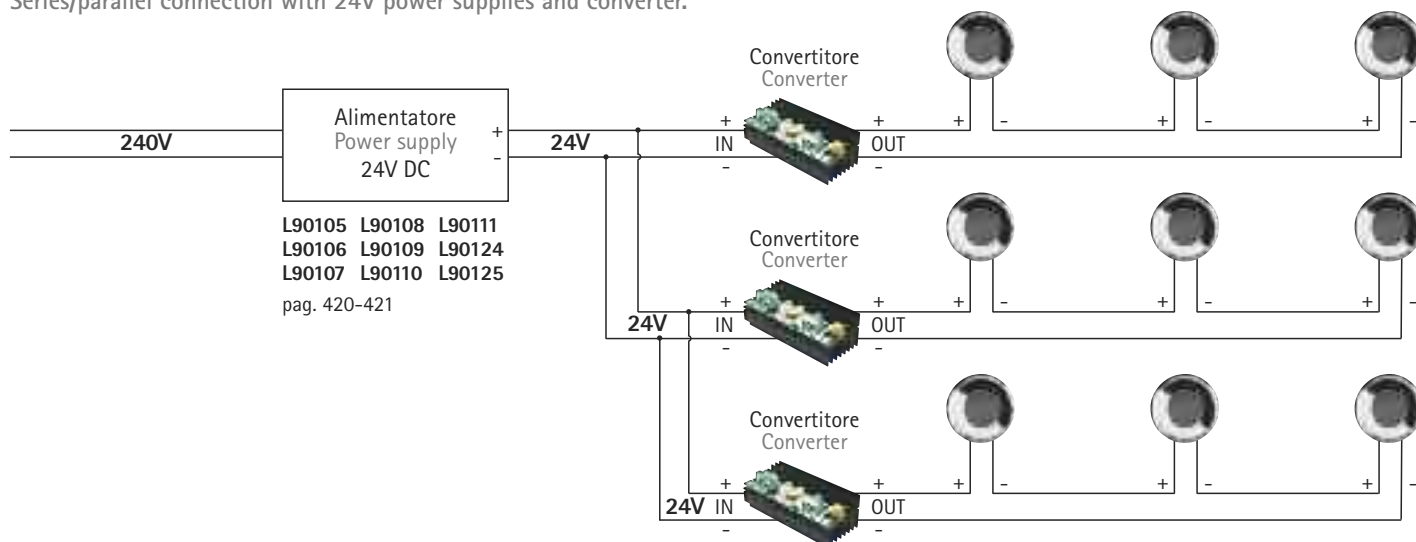
In the following pages are displayed cables and accessories for IP40 and IP67 connections.

Our staff is at your disposal for whatever enquiry concerning our product range and relevant connections you may have.

Collegamento in serie con alimentatori in corrente (350/500/700 mA).
Series connection with 350/500/700 mA power supplies.



Collegamento in serie/parallelo con alimentatori in tensione (24V) e convertitore da tensione in corrente.
Series/parallel connection with 24V power supplies and converter.



Convertitore Converter

Codice Code	V Input	mA Output	Nr. LED	W
L90128 (convertitore lineare line converter)	24	350	6-12-18	1W
L90129 (convertitore switching switching converter)	24	350	da 1 a 6	1W
L90130 (convertitore switching switching converter)	24	500	da 1 a 5	2W
L90131 (convertitore switching switching converter)	24	700	da 1 a 5	3W

Il convertitore lineare o switching è necessario per alimentare i prodotti della serie Top, Bottone, Cube, Sign, Nail, Post, Nove e Gemini LED (Eclissi, Square e Disco) utilizzando gli alimentatori a 24V presenti a pag. 420-421.

Il convertitore lineare, tramite opportuna regolazione dei propri interruttori, consente esclusivamente l'accensione di gruppi da 6, 12 o 18 LED in parallelo. Il convertitore switching, permette l'accensione progressiva da 1 a 6 LED.

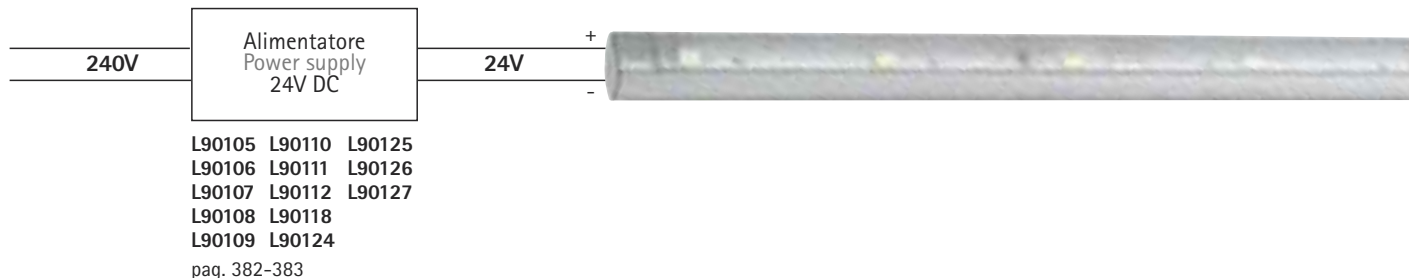
Entrambi i convertitori possono essere utilizzati sia per l'accensione dei LED monocromatici che dei LED RGB.

The line converter or switching is necessary for the power supply of the products of series Top, Bottone, Cube, Sign, Nail, Post, Nove and Gemini LED (Eclissi, Square and Disco) by using the 24V power supplies mentioned on page 420-421.

The line converter, by proper adjusting of if its own switches, allows exclusively to switch on groups of 6, 12 or 18 LEDs by parallel connection. The switching converter allows the progressive switching from 1up to 6 LEDs.

Both the converters can be used to switch on the monochrome LEDs as well as the RGB LEDs.

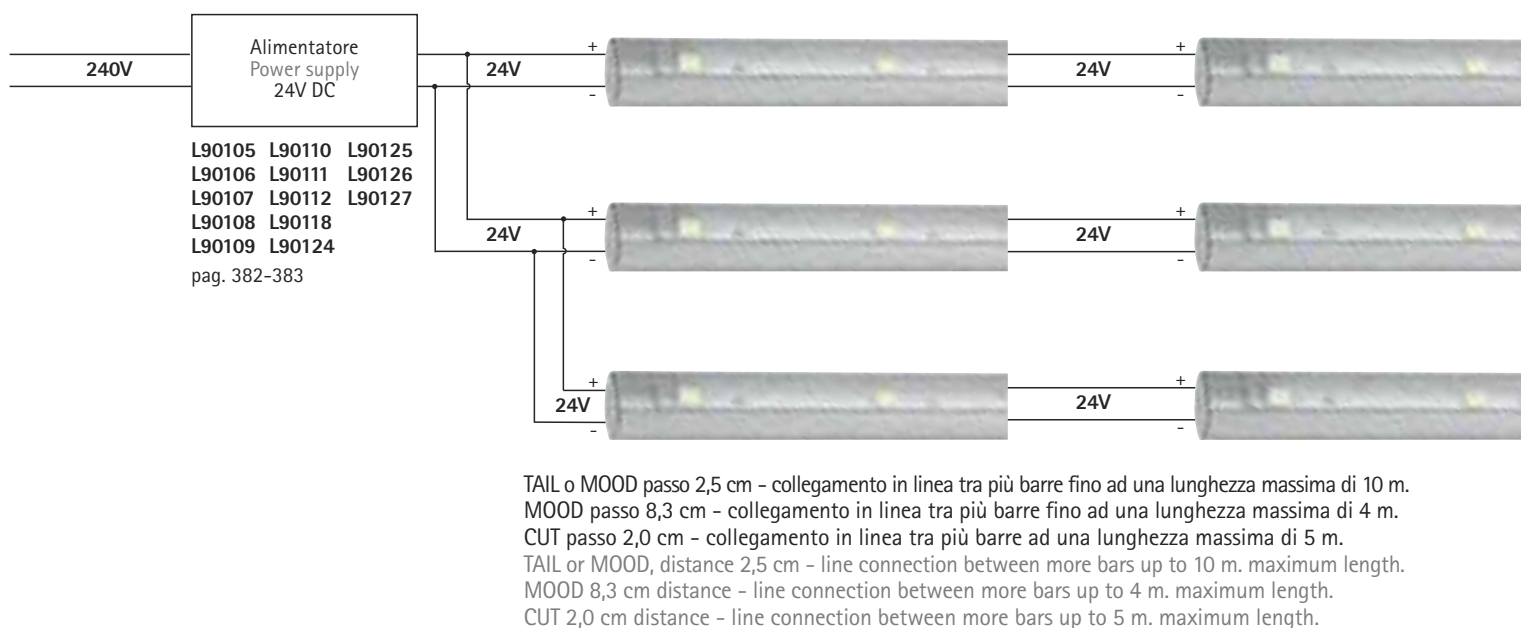
Collegamento singolo. Single connection.



Collegamento multiplo Multiple connection



Collegamento Multiplo in parallelo Multiple parallel connection



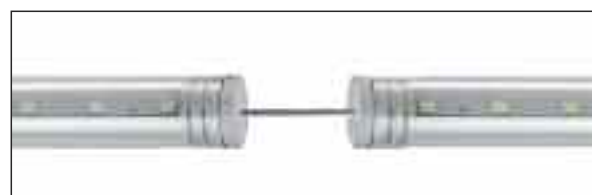
Le serie MOOD, TAIL e CUT nelle versioni monocromatiche, sono dotate di un controllo in corrente che preserva il prodotto da sbalzi di tensione. Per la dimmerabilità delle stesse utilizzare le centraline presenti a pag. 426.

The series MOOD, TAIL and CUT in its monochromatic versions, are provided with chip on board control to keep the product safe from sudden current changes. For dimming, use the control units on page 426

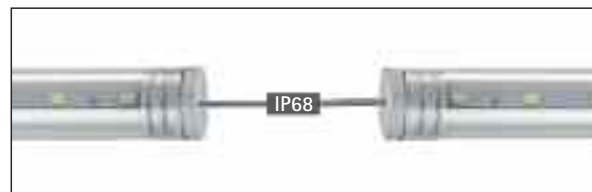
MOOD, TAIL e CUT verranno collegate in linea direttamente da Metal Spot su specifiche richieste. Si può optare tra 2 diversi tipi di collegamento. MOOD, TAIL and CUT will be connected in line directly by Metal Spot on specifical request. 2 different connection are possible.



Collegamento in linea con cablaggio esterno.
Line connection with external cable.



Collegamento in linea con cablaggio esterno e connettore.
Line connection with external cable and connector.



In questa configurazione il collegamento avviene attraverso un connettore per innesti rapidi, protetto per l'installazione in esterni nel caso della versione MOOD IP67.

In this version the connection comes through quick joint connector, suitable for outdoor mounting on MOOD IP67 version.



NETASCO

DMX 512 CONTROLLER / COLOR CONTROLLER

COMPONENTI COMPONENTS

L90132 Centralina DMX 512 Master/Slave (RF) Dmx 512 Master/Slave (RF) control unit

Centralina protocollo DMX 512 con ricevitore RF integrato. Permette la ricezione di segnale del telecomando (L90133) senza l'usilio di alcun ricevitore esterno.

Può essere installata in posizione Master o Slave.

Può essere pilotata da telecomando, pulsanti, mixer e computer.

DMX 512 control unit with integrated RF receiver. The reception of remote control (L90133) signal is possible without external receiver. Suitable for mounting on Master or Slave position.

Can be controlled by remote control, button switch, mixer and computer.



L90132

L90133 Telecomando Remote control

Telecomando 12 tasti in RF per centralina DMX 512, codice L90132.

Permette le funzioni di:

ON/OFF, dimmer, cambio scenario (colore e velocità), cambio colore fisso, effetto strobo.

12 RF button remote control for DMX 512 control unit, code L90132.

Suitable for the following functions: ON/OFF, dimming, scenery change (colour and speed), still colour changing, strobo effect.



L90133



L90151

L90151 Centralina DMX 512 Slave (4A) DMX 512 Slave control unit (4A)

Centralina Slave per protocollo DMX 512.

Può essere pilotata dagli stessi dispositivi della centralina L90132 ad esclusione del telecomando.

DMX 512 Slave control unit.

Can be controlled by the same components of L90132 control unit, except for the remote control.



L90150

L90150 Centralina DMX 512 Slave (2,5A) DMX 512 Slave control unit (2,5A)

Centralina Slave per protocollo DMX 512.

Può essere pilotata dagli stessi dispositivi della centralina L90132 ad esclusione del telecomando.

DMX 512 Slave control unit.

Can be controlled by the same components of L90132 control unit, except for the remote control.

L90152 DMX controller
DMX controller

Comunica con la centralina utilizzando il protocollo DMX 512. Compatibile con le placche 503 serie Idea di Vimar o serie Living di Bticino. Alimentazione 230V AC. Display OLED. EEPROM interna per la memorizzazione delle funzioni e dei colori scelti. 3 diverse modalità di funzionamento: manuale, automatico e programmazione attraverso tasto MODE. Communication with the control unit by the DMX 512 protocol. Compatible with 503 plates as Idea series by Vimar or Living series by Bticino. 230V AC power supply. OLED display. Internal EEPROM suitable for functions and colors memorization. 3 different functions: manual, automatic, programmable by MODE button.



L90152

L90153 Color controller
Color controller

Dotata di un protocollo semplice e veloce. Compatibile con le placche 503 serie Idea di Vimar o serie Living di Bticino. Alimentazione 230V AC. Display OLED. EEPROM interna per la memorizzazione delle funzioni e dei colori scelti. 6 diverse modalità di funzionamento (flash, strobo, fade, smooth, fade caldo, fade freddo) e 16 colori + bianco con 4 luminosità diverse. Uses a fast and easy protocol. Compatible with 503 plates as Idea series by Vimar or Living series by Bticino. 230V AC power supply. OLED display. Internal EEPROM suitable for functions and colors memorization. 6 different functions (flash, strobo, fade, smooth, warm fade, cold fade) and 16 colors + white with 4 different brightness.



L90153



L90134

L90134 Generatore di segnale DMX/USB
DMX/USB signal generator

Generatore di segnale DMX/USB. Attraverso la programmazione passo-passo e le funzioni disponibili, il software allegato consente la totale gestione delle luci. Permette le funzioni di: ON/OFF, dimmer, cambio scenario (colore e velocità), cambio colore fisso... Una volta programmato il generatore può pilotare l'impianto anche scollegato dal computer. DMX/USB signal generator. Thanks to the step by step programming and the available functions, this software allows a total control of the lights. Suitable for the following functions: ON/OFF, dimming, scenery change (colour and speed), still colour changing... Once the generator is programmed, it can pilot the installation even if disconnected from the computer.



L90128

L90128 Convertitore lineare (24V/350mA)
Line converter


L90154

L90154 Controllo in corrente (24V/350mA)
Current-mode control

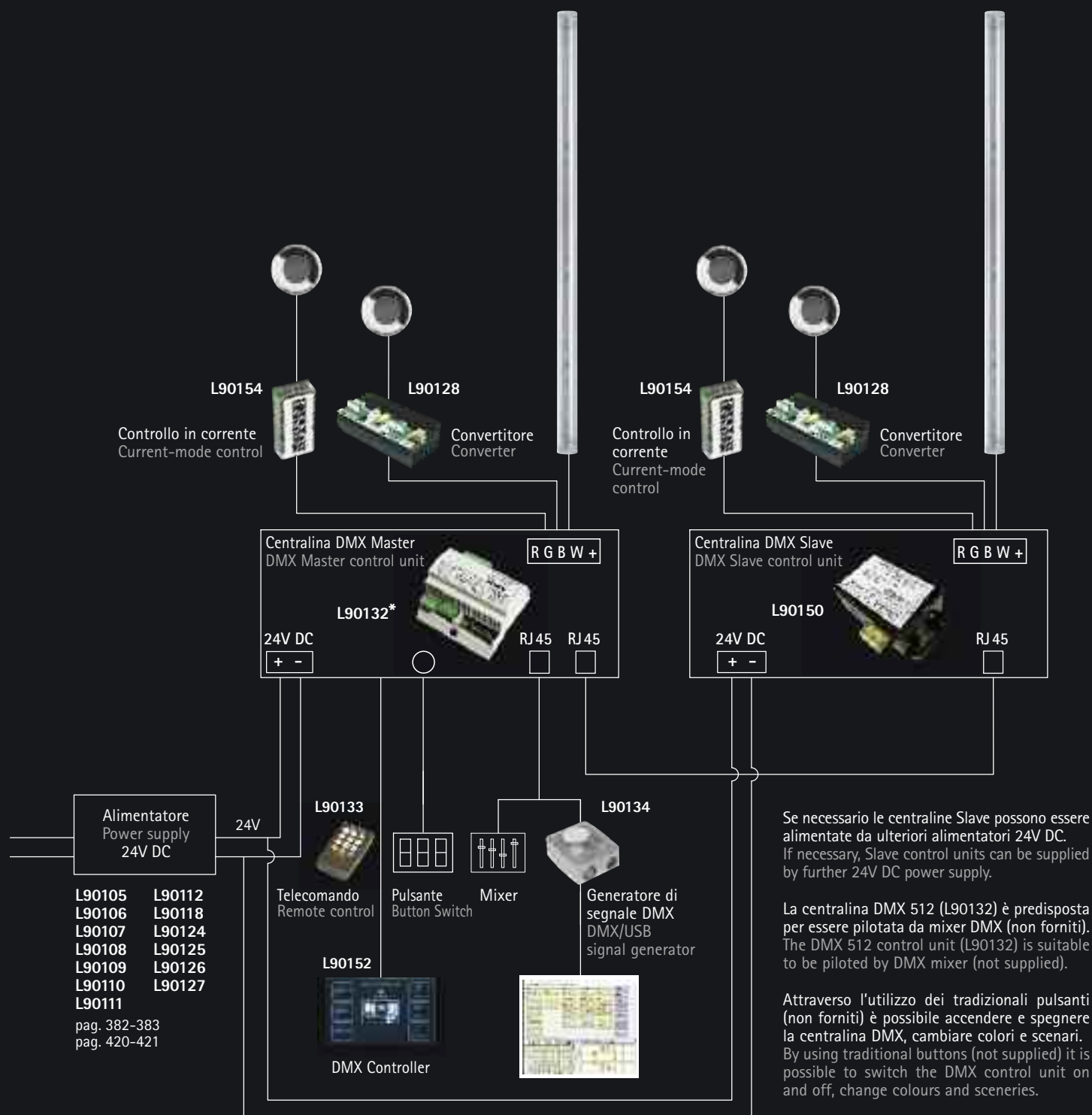
Il convertitore lineare o il controllo in corrente sono necessari per alimentare i prodotti della serie Top, Bottone, Cube, Sign, Nail e Gemini LED (Eclissi, Square e Disco) utilizzando gli alimentatori a 24V presenti a pag. 420-421. Il convertitore lineare, tramite opportuna regolazione dei propri interruttori, consente esclusivamente l'accensione di gruppi da 6, 12 o 18 LED in parallelo. Il controllo in corrente, permette l'accensione progressiva da 1 a 6 LED (tot. 18 LED). Entrambi i convertitori possono essere utilizzati sia per l'accensione dei LED monocromatici che dei LED RGB. The line converter or current-mode control are necessary for the power supplies of the products of series Top, Bottone, Cube, Sign, Nail and Gemini LED (Eclissi, Square and Disco) by using the 24V power supplies mentioned on page 420-421. The line converter, by proper adjusting of its own switches, allows exclusively to switch on groups of 6, 12 or 18 LEDs by parallel connection. The current-mode control allows the progressive switching from 1 up to 6 LEDs (tot. 18 LEDs). Both the converters can be used to switch on the monochrome LEDs as well as the RGB LEDs.

Il protocollo DMX 512, spesso abbreviato in DMX (Digital Multiplex), è un protocollo di comunicazione usato principalmente per il controllo dell'illuminazione di scena per controllare da computer o centraline impianti di illuminazione complessi.

Sviluppato dalla Commissione Tecnica dell' USITT, nel 1986, nella versione attuale è conosciuto ufficialmente come: "Entertainment Technology - USITT DMX512-A - Asynchronous Serial Digital Data Transmission Standard for Controlling Lighting Equipment and Accessories".

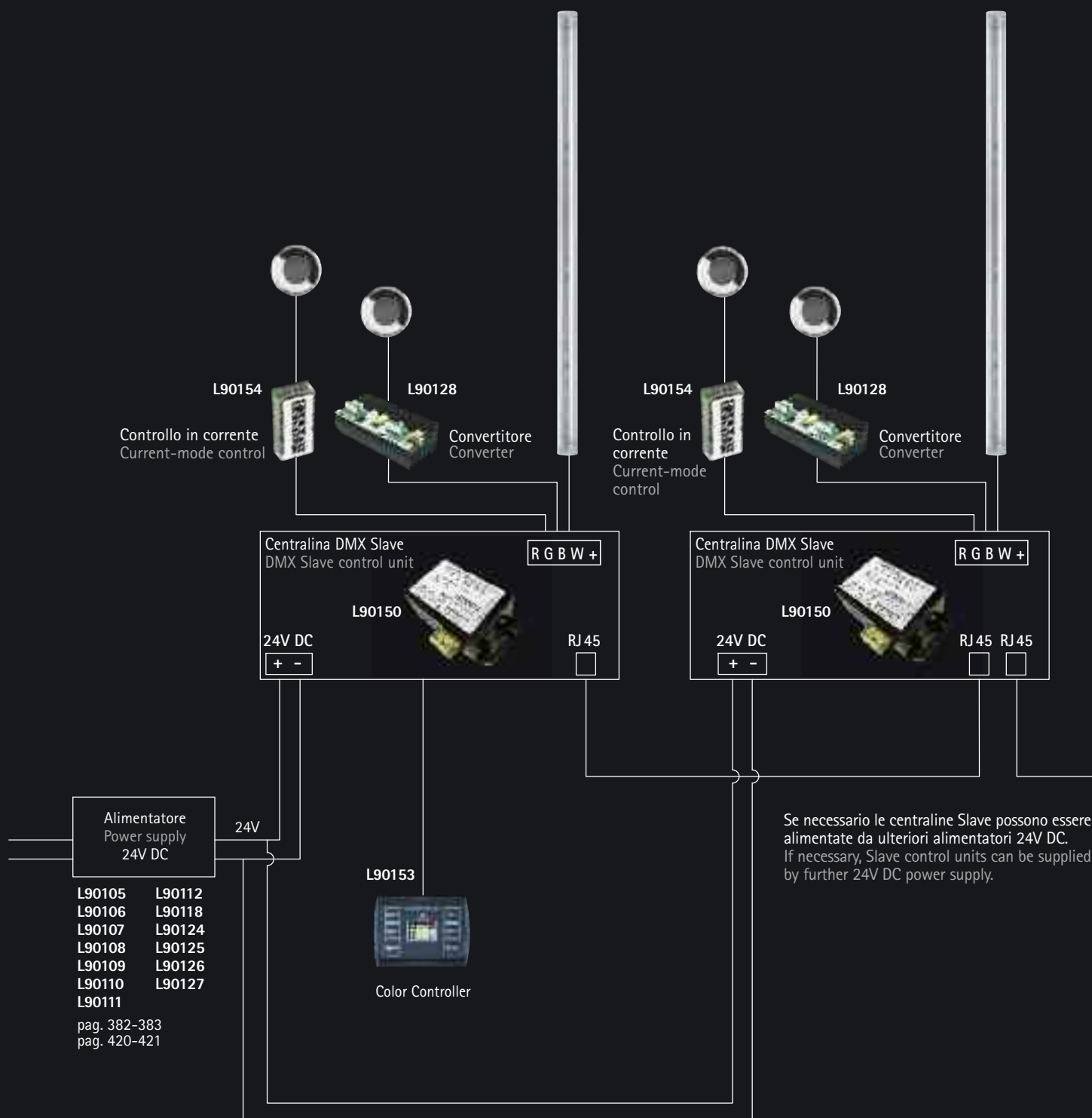
The DMX 512 protocol, often shortened to DMX (Digital Multiplex) is a communication protocol mainly used for scene lighting control and to control structured light installations by computer or control unit.

Developed in 1986 by the Technical Commission of USITT, the current version is officially known as: "Entertainment Technology - USITT DMX512-A - Asynchronous Serial Digital Data Transmission Standard for Controlling Lighting Equipment and Accessories".



*In alternativa alla centralina DMX master L90132 possono essere utilizzate le centraline DMX L90151 (4 A) e L90150 (2,5 A), che possono essere pilotate da tutti i componenti presenti nello schema ad esclusione del telecomando L90133.
As an alternative to the DMX master L90132 control unit, the DMX L90151 (4 A) and L90150 (2,5 A) control units can be used as well; they can be controlled through all the components included in the diagram with the exception of the L90133 remote control.





L90105 L90112
L90106 L90118
L90107 L90124
L90108 L90125
L90109 L90126
L90110 L90127
L90111

pag. 382-383
pag. 420-421

Color controller - 6 funzioni (flash, strobo, fade, smooth, fade caldo, fade freddo) e 16 colori + bianco con 4 luminosità diverse.

Colour controller 6 functions (flash, strobo, fade, smooth, warm fade, cold fade) 16 colours + white with 4 different luminous intensities.

**L90155** Centralina driver W/RGB 350 mA.
Control unit driver W/RGB 350 mA.

Alimentazione di un massimo di 18 LED su 3 canali (6 LED cadauno) con potenza di 1W o barre LED max 2 metri. Alimentazione 24V AC.

Power supply for a maximum of 18 LEDs on 3 channels (6 LEDs each) with a power of 1W, or max 2-metre-long LED rods. Power supply 24V AC.

**L90155****L90160** Centralina driver W/RGB 700 mA.
Control unit driver W/RGB 700 mA.

Alimentazione di un massimo di 18 LED su 3 canali (6 LED cadauno) con potenza di 3W, o barre LED max 2 metri. Alimentazione 24V AC.

Power supply for a maximum of 18 LEDs on 3 channels (6 LEDs each) with a power of 3W, or max 2-metre-long LED rods. Power supply 24V AC.

**L90160****L90156** Controller pulsante.
Push-button controller.

Occorre collegare la scheda a uno dei tre pulsanti a seconda della tipologia dell'impianto (W o RGB). Funzioni: ON/OFF, dimming del singolo colore, ciclo colori (velocità regolabile), ON/OFF generale tramite interruttore a monte per il risparmio energetico.

The board needs to be connected to one of the three push-buttons depending on the kind of system (W or RGB). Functions: ON/OFF, dimming of the single colour, colour cycle (adjustable speed), general ON/OFF through upstream switch for energy saving.

**L90156****L90157****L90157** Telecomando 1 tasto dimming.
1-button remote control, dimming.

Telecomando 1 tasto, funzioni: ON/OFF, dimming. Da utilizzare per controller pulsante + RF L90159.

1-button remote control, functions: ON/OFF, dimming. To be used for push-button controller + RF L90159.

**L90158****L90158** Telecomando 4 tasti RGB.
4-button remote control, RGB.

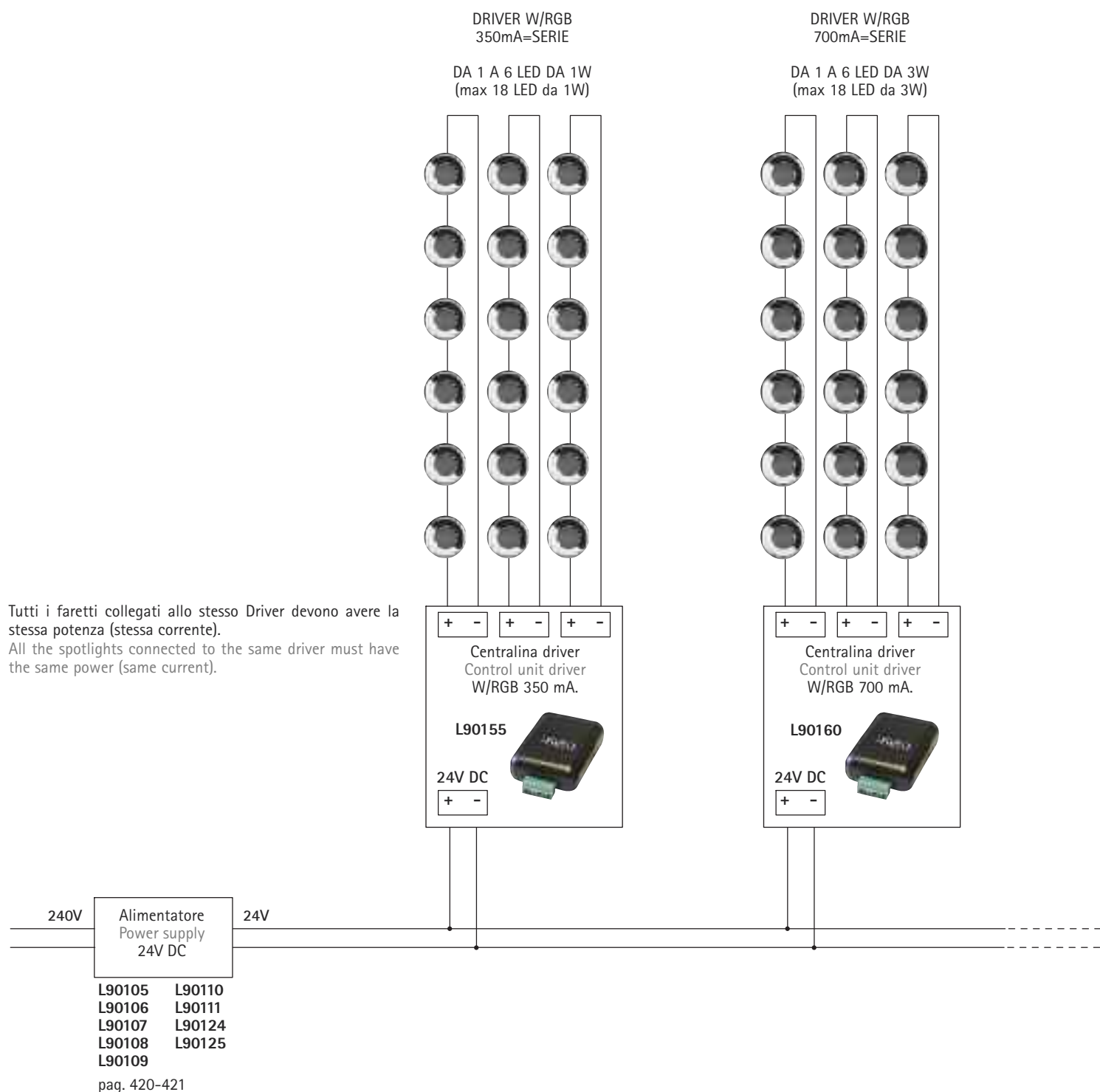
Telecomando 4 tasti, funzioni: ON/OFF, dimming, RGB, ciclo colori (velocità regolabile). Da utilizzare per controller pulsante + RF L90159.

4-button remote control, functions: ON/OFF, dimming, RGB, colour cycle (adjustable speed). To be used for push-button controller + RF L90159.

**L90159****L90159** Controller pulsante + RF (telecomando).
Push-button controller + RF (remote control).

Stesse funzioni del controller pulsante L90156 con la possibilità aggiunta di ricevere i segnali dal telecomando a 2 tasti L90157 e a 4 tasti L90158.

Same functions of push-button controller L90156 with the additional option of receiving the signals from the 2-button L90157 and the 4-button L90158 remote controls.



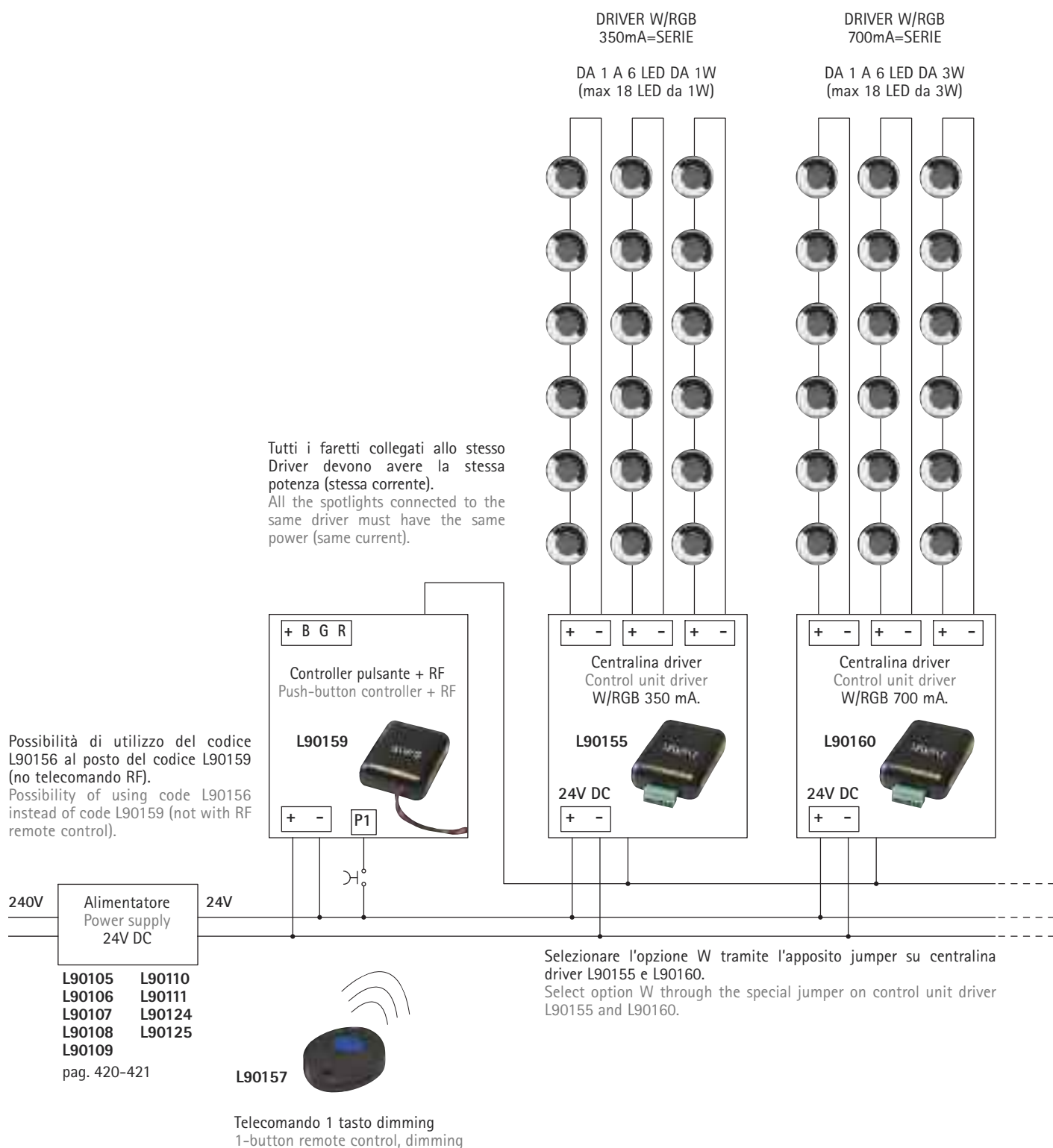


NEAISPO

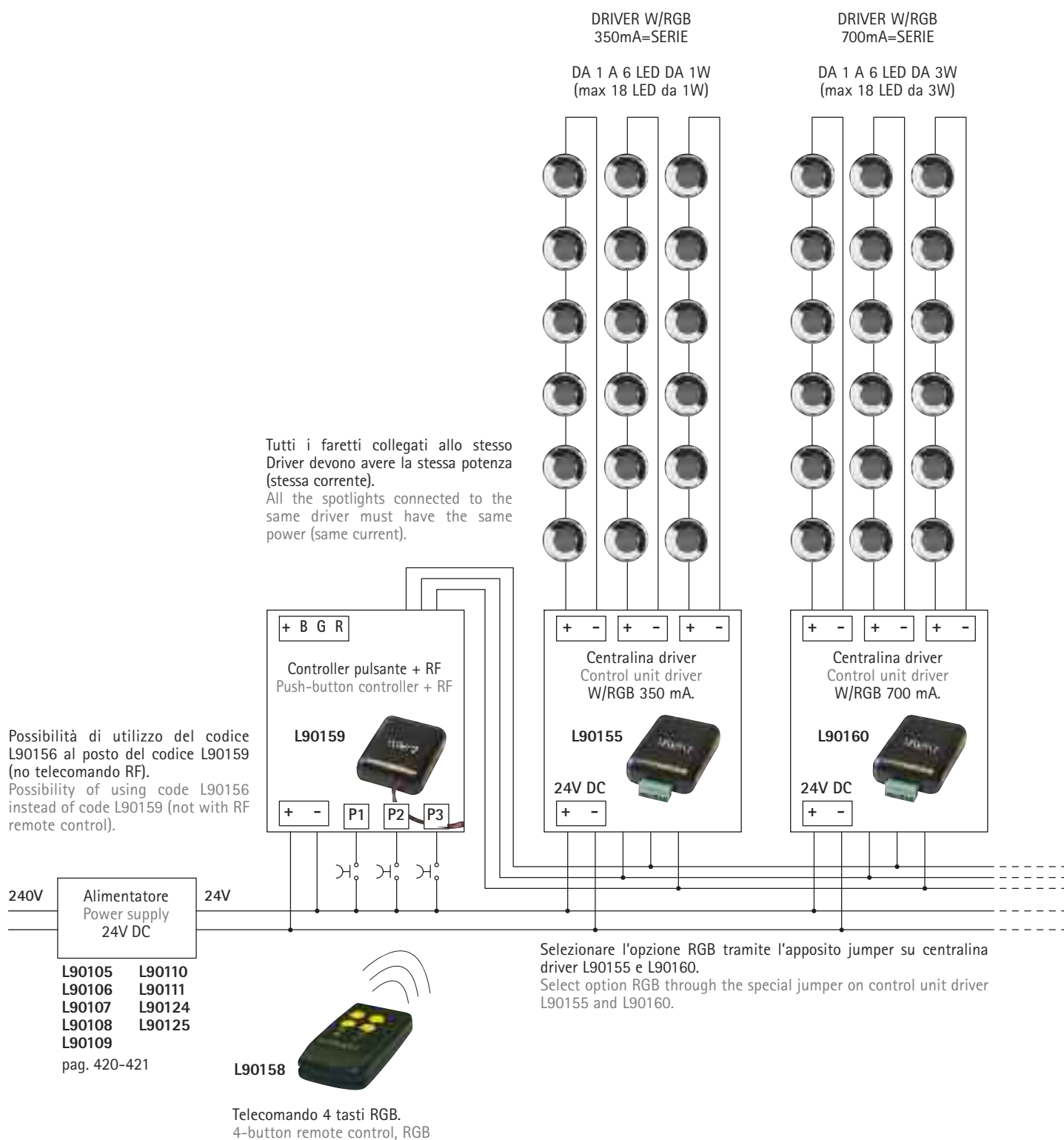
LED MONOCROMATICI MONOCHROME LED

ALIMENTAZIONE POWER SUPPLY 1W E 3W CON DIMMING WHIT DIMMING

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO EXAMPLE OF CONNECTION



ALIMENTAZIONE E DIMMING 1W E 3W POWER SUPPLY AND DIMMING
ESEMPIO DI COLLEGAMENTO EXAMPLE OF CONNECTION



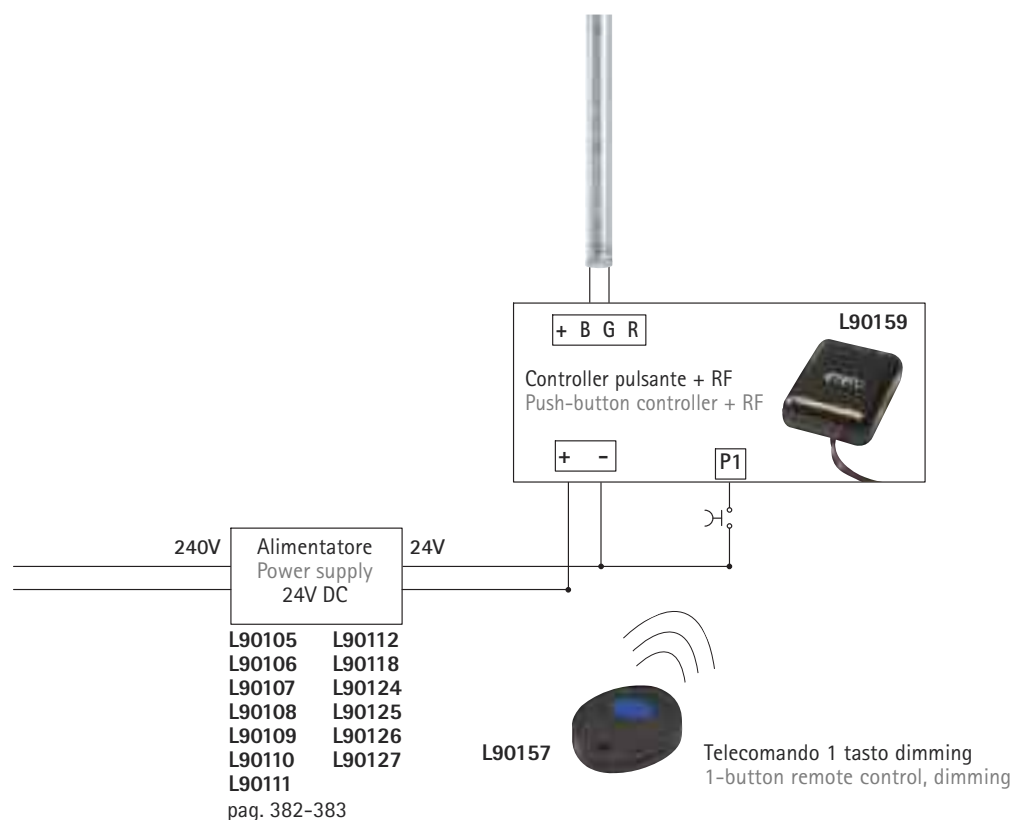


MEALSPO

ALIMENTAZIONE MOOD/TAILO/CUT CON DIMMING

POWER SUPPLY MOOD/TAILO/CUT WITH DIMMING

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO EXAMPLE OF CONNECTION

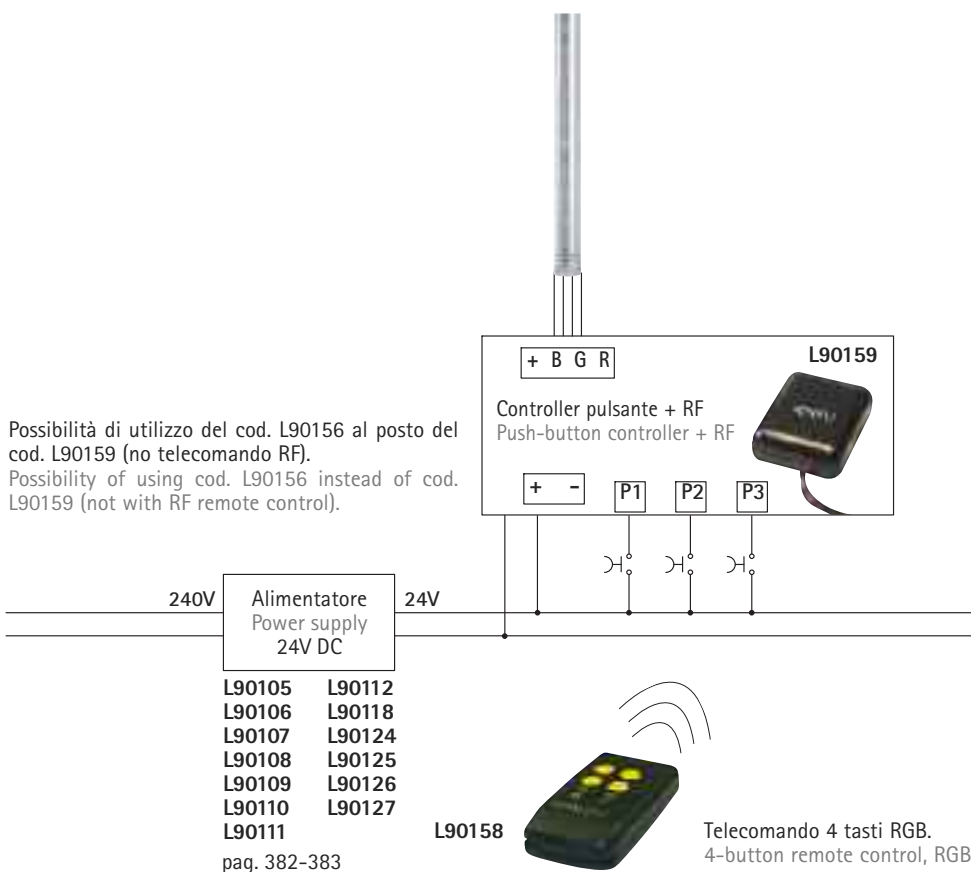


MEALSPO

ALIMENTAZIONE E DIMMING LED RGB MOOD/TAILO/CUT

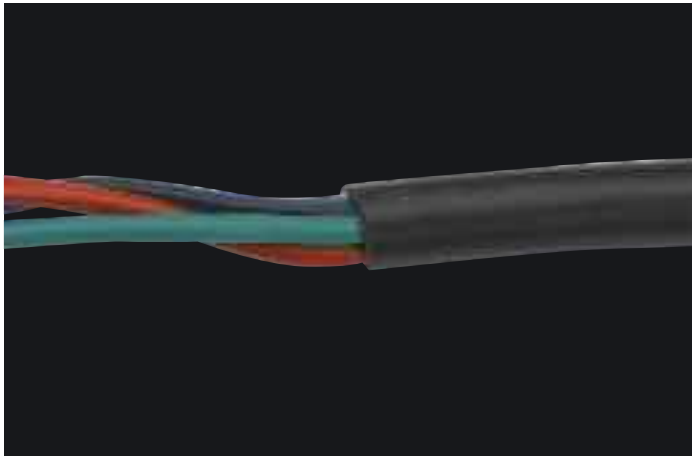
POWER SUPPLY AND DIMMING LED RGB MOOD/TAILO/CUT

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO EXAMPLE OF CONNECTION



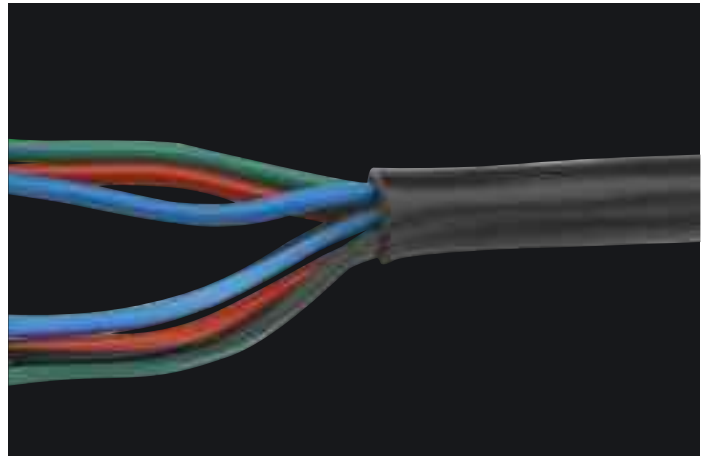
L90135 Collegamento RGB MOOD e TAIL
MOOD and TAIL RGB connection

Matassa 100 metri filo RGB a 4 poli per connessioni MOOD e TAIL.
Filo RGB a 4 poli (rosso, verde, blu, marrone).
4 poles 100 meters hank, RGB wire, for MOOD and TAIL connections.
4 poles RGB wire (red, green blue, brown).

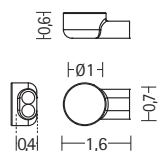


L90136 Collegamento RGB Incassi LED
Recessed LED light fittings connections

Matassa 100 metri filo RGB a 6 poli per connessioni Incassi LED.
Filo RGB a 6 poli (rosso, verde, blu - rosso/nero, verde/nero, blu/nero).
6 poles 100 meters hank, RGB wire, for recessed LED light fittings connections.
6 poles RGB wire (red, green blue - red/black, green/black, blue/black).



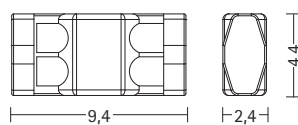
L90137 Collegamento IP68
IP68 connection



Giunto connettore IP68.
Vinyl insulated butted seam butt IP68 connector.



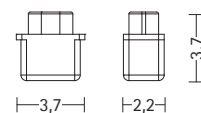
L90138 Collegamento IP68
IP68 connection



Scatola di connessione IP68.
IP68 junction box.



L90139 Collegamento IP68
IP68 connection



Scatola di connessione IP68.
IP68 junction box.

437 APPROFONDIMENTI TECNICI TECHNICAL INFORMATION APPROFONDISSEMENTS TECHNIQUES TECHNISCHE DETAILS PROFUNDIZACIONES TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

438 LAMPADINE ALIMENTATORI BULBS AND BALLASTS AMPOULES ET TRANSFORMATEURS LEUCHTMITTEL UND VORSCHALTGERÄTE LÁMPARAS Y ALIMENTADORES КОЛБЫ ЛАМПОЧЕК И БАЛЛАСТ

440 MARCHI E SIMBOLI MARKS AND SYMBOLS MARQUES ET SYMBOLES MARKEN UND SYMBOLE MARCAS Y SÍMBOLOS ЗНАКИ И СИМВОЛЫ

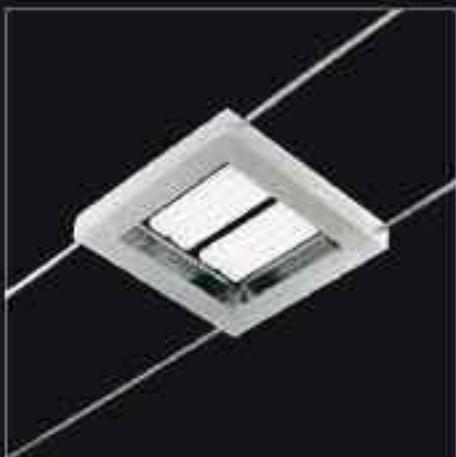
444 CONTRACT – FURNITURE SPECIALI SPECIAL SUPPLIES FOURNITURES SPÉCIALES SPEZIELLES ZUBEHÖR FABRICACIÓN ESPECIAL СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЗАКАЗ

448 NDICE ANALITICO ANALYTICAL INDEX INDEX ANALYTIQUE ANALYTISCHES VERZEICHNIS ÍNDICE ANALÍTICO АНАЛИТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

452 CREDITI CREDITS CREDITS CRÉDITOS КРЕДИТЫ

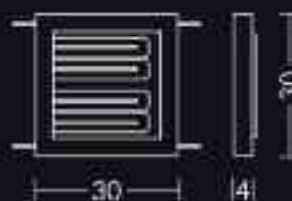
EOS
32232

Marco Spada
2005



METALSPOT

Dimensioni (cm)



Sistema a cavi a tensione di rete, nasce per rispondere alle esigenze di designers e progettisti che desiderino mantenere un'alta flessibilità di installazione nel pieno rispetto delle caratteristiche architettoniche dell'ambiente. Per l'installazione non necessita di trasformatore.

Descrizione	Sorgente Lato Fluo
Finitura	Satinato Cromo
Sorgente luminosa	Fluorescente
Potenza	2 luci x max 36W
Lampadina	2G10
Lampadina inclusa	No
Dimmerabile	No
Tipo alimentazione	Alimentatore Elettronico
Alimentazione	230-240V
Alimentatore incluso	Sì

  IP20 CE

Il catalogo Metal Spot si completa online sul sito www.metalspot.com dove si possono scaricare approfondimenti tecnici relativi ad ogni prodotto quali:

Schede tecniche dettagliate.

Curve fotometriche per la preparazione di calcoli illuminotecnici.

Informazioni aggiuntive per i prodotti LED (schemi di collegamento, spiegazione del numero di spot/barre utilizzabili per singolo alimentatore, ...)

In addition to the Metal Spot catalogue, the following further technical information can be downloaded for each product from the website www.metalspot.com:

Detailed specification sheets.

Light distribution curves for lighting calculations.

Additional information on LED products (wiring diagrams, information regarding the amount of spotlights/rod lights that can be used for each power supplier, ...)

Le catalogue Metal Spot est complété en ligne sur le site www.metalspot.com d'où l'on peut télécharger des approfondissements techniques relatifs à tout produit, comme :

Des fiches techniques détaillées.

Des courbes photométriques pour la préparation de calculs illuminotechniques.

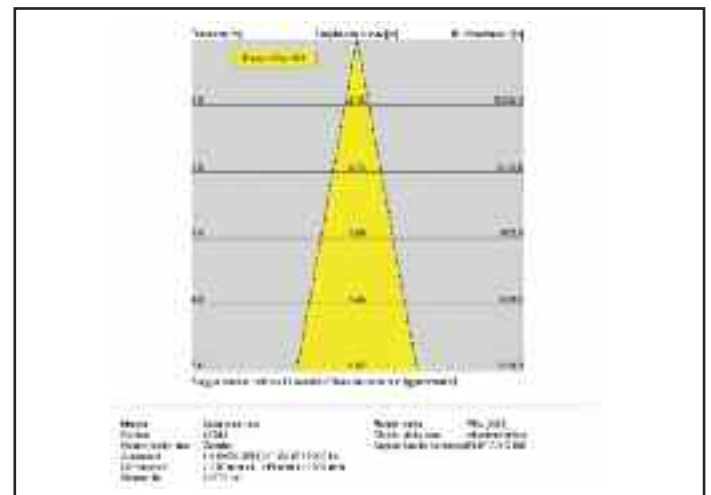
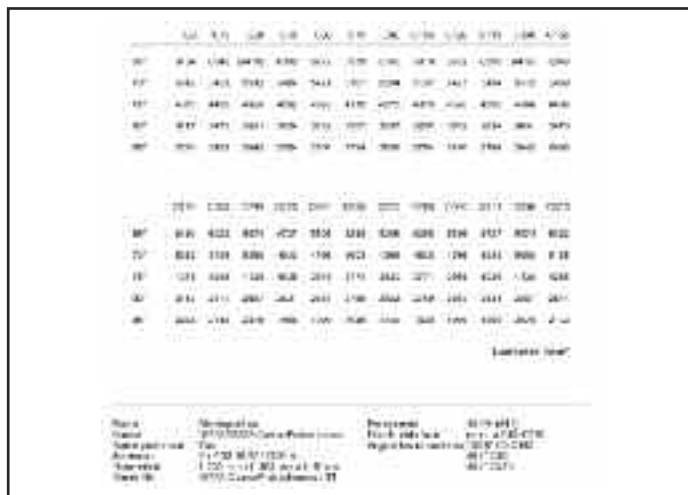
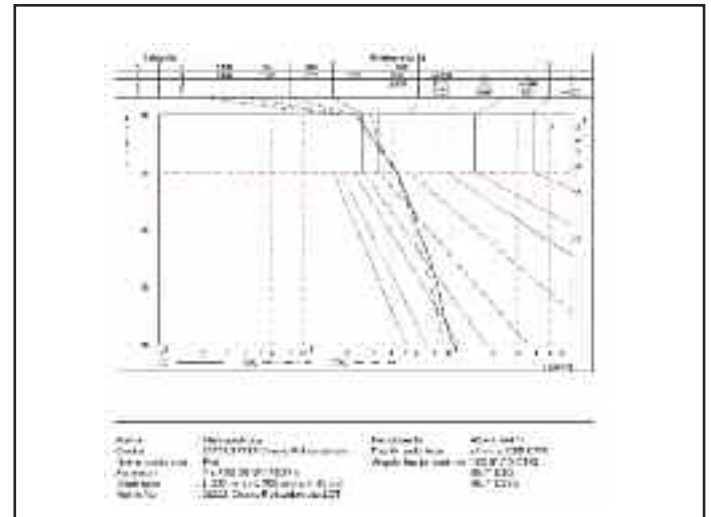
Des informations complémentaires pour les produits LED (schémas de raccordement, explication du nombre de spots/barres utilisables pour chaque alimentateur, etc).

Der Katalog Metal Spot wird online vervollständigt unter www.metalspot.com, dort können technische Informationen zu jedem Produkt heruntergeladen werden und zwar:

Detaillierte Datenblätter

Fotometrische Kurven zur Ausarbeitung von lichttechnischen Bemessungen.

Zusatzhinweise für LED-Produkte (Schaltpläne, Anzahl der Spots /Leuchtleisten, die pro Netzteil verwendet werden können, ...)



El catálogo Metal Spot se completa online en el sitio www.metalspot.com donde pueden descargarse profundizaciones técnicas relativas a cada producto como:

Fichas técnicas detalladas.

Curvas fotométricas para la preparación de cálculos luminotécnicos.

Informaciones adicionales para los productos LED (esquemas de conexión, indicaciones sobre del número de faros/barras que pueden utilizarse para cada alimentador, ...)

Полный каталог фирмы «Metal Spot» приведен в Интернете на сайте www.metalspot.com, где вы можете найти техническую информацию по каждому изделию, а именно:

Подробные технические описания.

Фотометрические кривые для светотехнических расчетов.

Дополнительная информация по изделиям СИД (схемы соединений, пояснения относительно количества точечных/линейных светильников на один блок питания,...)



LAMPADINE E ALIMENTATORI

BULBS AND BALLASTS - AMPOULES ET TRANSFORMATEURS - LEUCHTMITTEL UND VORSCHALTGERÄTE - LÁMPARAS Y ALIMENTADORES - КОЛБЫ ЛАМПОЧЕК И БАЛЛАСТ

ALOGENE - HALOGEN - HALLOGENE - HALOGEN - HALÓGENAS - ГАЛОГЕН

codice	simbolo	W	V			temp. (°K)	lm	life H
98939		35	12	GU5,3	38° - Ø 50	3100°	2200 CD	4000
98981		50	12	GU5,3	24° - Ø 50	3100°	5700 CD	4000
98940		50	12	GU5,3	38° - Ø 50	3100°	2850 CD	4000
98988		50	12	GU5,3	60° - Ø 50	3100°	1430 CD	4000
99927		35	12	GU5,3 IRC	10° - Ø 50	3000°	15000 CD	5000
98928		50	12	G53	24°	3000°	5300 CD	3000
99928		75	12	G53	24°	3000°	5300 CD	3000
99929		75	12	G53	45°	3000°	2000 CD	3000
99930		100	12	G53	24°	3000°	8500 CD	3000
99931		100	12	G53	45°	3000°	2800 CD	3000
99902		10	12	G4	-	3100°	140	2000
98925		50	230	GU10	25°	2800°	1300 CD	2000
98927		75	230	GU10	25°	2800°	2500 CD	2000
98986		100	230	GZ10 ESD 111	24°	2800°	3000 CD	2000
99952		25	230	G9	-	2900°	230	1500
99953		40	230	G9	-	2900°	460	1500
98961		100	230	B15d	-	2900°	1470	2000
98962		250	230	B15d	-	2900°	4210	2000
98980		100	230	E27 PAR30	30°	2900°	5700 CD	2000

ALOGENURI - HALIDE - IODURES METALLIQUES - HALOGEN-METALLDAMPF - HALOGENUROS METÁLICOS - ГАЛИД

codice	simbolo	W	V			temp. (°K)	lm	life H
98908		70	-	G12	-	WDL/3000°	6600	9000
98912		70	-	G12	-	NDL/4200°	5700	9000
98987		35	-	GX10	38°	3000°	4000 CD	6000
99921		70	-	E27 HQI	10°	3000°	70000 CD	-
99922		70	-	E27 HQI	40°	3000°	12000 CD	-
99932		20	-	PGJ5	-	3000°	1650	12000
99933		35	-	PGJ5	-	3000°	3000	12000
99934		35	-	GX10	12°	3000°	16000 CD	10000
99935		35	-	GX10	25°	3000°	5500 CD	10000
99936		35	-	GX8,5	24°	3000°	8500 CD	10000
99937		35	-	GX8,5	40°	3000°	4000 CD	10000
99938		35	-	GX8,5	24°	4200°	8500 CD	10000
99939		35	-	GX8,5	40°	4200°	4000 CD	10000
99940		70	-	GX8,5	24°	3000°	15000 CD	10000
99941		70	-	GX8,5	40°	3000°	9000 CD	10000
99942		70	-	GX8,5	24°	4200°	15000 CD	10000
99943		70	-	GX8,5	40°	4200°	9000 CD	10000
99944		35	-	G12	-	3000°	3300	12000
99945		35	-	G12	-	4200°	3300	12000
99946		70	-	G12	-	3000°	6600	12000
99947		70	-	G12	-	4200°	6600	12000
99948		35	-	GX8,5	-	3000°	3300	10000
99949		35	-	GX8,5	-	4200°	3300	10000
99950		70	-	GX8,5	-	3000°	6500	10000
99951		70	-	GX8,5	-	4400°	5900	10000

FLUORESCENZA - FLUORESCENCE - FLUORESCENCE - LEUCHTSTOFFLAMPEN - FLUORESCENCIA - ФЛУОРЕСЦЕНЦИЯ

codice	simbolo	W	V			temp. (°K)	lm	life H
98965		39	-	G5 - T5	-	830/3000°	3500	10000
98956		39	-	G5 - T5	-	840/4000°	3500	10000
98979		54	-	G5 - T5	-	830/3000°	5000	10000
98972		54	-	G5 - T5	-	840/4000°	5000	10000
98922		11	-	w4,3	-	740°	750	-
98923		13	-	w4,3	-	740°	930	-
98998		36	-	2G10	-	830/3000°	2800	8000
98999		36	-	2G10	-	840/4000°	2800	8000
99923		55	-	2G11	-	840/4000°	4800	8000
99925		55	-	2G11	-	840/3000°	4800	8000
99907		55	-	2GX13	-	3000°	4200	10000
99908		55	-	2GX13	-	4000°	4200	10000
99924		60	-	2GX13	-	830/3000°	5000	15000
99926		60	-	2GX13	-	840/4000°	5000	15000
98921		13	-	G24d-1	-	830/3000°	900	10000
98920		13	-	G24d-1	-	840/4000°	900	10000
98917		18	-	G24d-2	-	830/3000°	1200	10000
98916		18	-	G24d-2	-	840/4000°	1200	10000
98919		26	-	G24d-3	-	830/3000°	1800	10000
98918		26	-	G24d-3	-	840/4000°	1800	10000
99909		13	-	G24q-1	-	830/3000°	900	10000
99910		13	-	G24q-1	-	840/4000°	900	10000
99911		18	-	G24q-2	-	830/3000°	1200	10000
99912		18	-	G24q-2	-	840/4000°	1200	10000
99913		26	-	G24q-3	-	830/3000°	1800	10000
99914		26	-	G24q-3	-	840/4000°	1800	10000

ALIMENTATORI - BALLASTS - TRANSFORMATEURS - LEUCHTMITTEL UND VORSCHALTGERÄTE - ALIMENTADORES - БАЛЛАСТ

codice	tipo kind	W	V
98800	trasformatore elettronico electronic transformer	60	230/12
98806	trasformatore elettronico electronic transformer	105	230/12
33006	trasformatore elettronico electronic transformer	250	230/12
98821	gruppo di alimentazione per fluorescenza ballast for fluorescent bulbs	1x13	230
98816	gruppo di alimentazione per fluorescenza ballast for fluorescent bulbs	2x18	230
98833	gruppo di alimentazione per fluorescenza ballast for fluorescent bulbs	1x26	230
98817	gruppo di alimentazione per fluorescenza ballast for fluorescent bulbs	2x26	230
98842	alimentatore elettronico non dimmerabile not dimmable electronic ballast	1x13	230
98843	alimentatore elettronico non dimmerabile not dimmable electronic ballast	1x26	230
98844	alimentatore elettronico non dimmerabile not dimmable electronic ballast	2x18	230
98845	alimentatore elettronico non dimmerabile not dimmable electronic ballast	2x26	230
98846	alimentatore elettronico dimmerabile DALI+PUSH DALI+PUSH dimmable electronic ballast	1x26	230
98847	alimentatore elettronico dimmerabile DALI+PUSH DALI+PUSH dimmable electronic ballast	2x26	230
98848	alimentatore elettronico DC DC electronic ballast	15	230
98818	alimentatore HQI HQI ballast	70	230



Apparecchio certificato ENEC-IMO-KEMA a garanzia di rispondenza alle norme di sicurezza europee EN 60598-1 e particolari.

Some of our articles carry the ENEC-IMO-KEMA approval mark which conform to the corresponding European safety standards EN 60598-1 in particular.



Apparecchio certificato secondo le norme UL.
Approval mark conforme to UL standards.



La marcatura CE è significato di libera circolazione nel mercato europeo; è quindi il passaporto obbligatorio per le frontiere dell'Unione Europea.

Tutti i nostri prodotti sono dichiarati e certificati rispondenti alle direttive specifiche quali: 73/23 CEE e 93/68 CEE relative alla sicurezza nonché alle direttive 89/336 CEE e 93/68 CEE relative alla compatibilità elettromagnetica (EMC).

The CE mark means that those products are allowed free circulation within the European market and is therefore a compulsory requirement to allow products to cross the European frontiers.

All our products carry approval declarations which conform to the following specific directives: 72/73 CEE and 93/68 CEE concerning electrical safety as well as 89/336 CEE e 93/68 CEE concerning electromagnetic compatibility.

Classi di isolamento - Classes of insulation

Ai fini della protezione elettrica, gli apparecchi sono classificati in base ad indicazione CEE:

For electric protection purposes the fixtures are classified in accordance with EEC guidelines:

Classe I

Con isolamento funzionale in ogni parte e terminale o morsetto di terra se fisso, o di cavo elettrico di alimentazione completo di conduttore di terra e di relativa spina con contatto di terra se mobile.

With functional insulation in every part and with earth terminal or clamp if the unit is fixed or with electric supply cable complete with earth wires and relative plug with earth contact if the unit is mobile.



Classe II

Con doppio isolamento e/o isolamento rinforzato in ogni parte e senza dispositivi per la messa a terra.

With double insulation and/or reinforced insulation in every part and without earth connections.



Classe III

previsto per il collegamento a circuiti a bassissima tensione, senza alcun circuito interno od esterno funzionante a tensione diversa da quella bassissima di sicurezza.

Designed for connecting to very low voltage circuits, without any internal or external circuit functioning at a voltage different from the very low voltage.



L'apparecchio può essere usato su superfici infiammabili.

The fixture can be used on flammable surfaces.

Grado di protezione - Degree of protection

IP La "resistenza" offerta dall'apparecchio alla penetrazione di solidi e liquidi viene indicata dal prefisso IP (International Protection) seguita da due cifre significative, di cui la prima identifica il grado di protezione contro l'ingresso dei corpi solidi e la seconda dei liquidi.

The "resistance" offered by the fixture to the penetration of solids and liquids is indicated by the prefix IP (International Protection) followed by two numbers, the first number identifying the degree of protection against the entrance of solids the second liquids

Prima cifra caratteristica - First identification number

- | | |
|---|--|
| 0 | Non protetto.
Not protected. |
| 1 | Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 50 mm.
Protected against penetration of solids larger than 50 mm. |
| 2 | Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 12 mm.
Protected against penetration of solids larger than 12 mm. |
| 3 | Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 2,5 mm.
Protected against penetration of solids larger than 2,5 mm. |
| 4 | Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 1 mm.
Protected against penetration of solids larger than 1 mm. |



- | | |
|---|---|
| 5 | Protetto contro la penetrazione della polvere.
Protected against penetration of dust. |
| 6 | Protetto completamente contro la penetrazione della polvere.
Completely protected against the penetration of dust. |

Seconda cifra caratteristica - Second identification number

- | | |
|---|---|
| 0 | Non protetto.
Not protected. |
| 1 | Protetto contro le cadute verticali di gocce d'acqua.
Protected against the vertical fall of water drops. |
| 2 | Protetto contro la caduta dell'acqua con inclinazione massima di 15°.
Protected against the fall of water at a maximum angle of 15°. |
| 3 | Protetto contro la pioggia.
Protected against spray up to max angle of 60° from the vertical. |
| 4 | Protetto contro gli spruzzi.
Protected against splashes. |
| 5 | Protetto contro i getti d'acqua.
Protected against jets of water. |
| 6 | Protetto contro le ondate.
Protected against waves (conditions on ships decks). |
| 7 | Protetto contro gli effetti dell'immersione.
Protected against the effects of immersion. |
| 8 | Protetto contro gli effetti dell'immersione prolungata.
Protected against the effects of prolonged immersion. |



CSQ IQNET

Il marchio CSQ/IQNET è valido in tutto il mondo. Indica che l'azienda ha ottenuto la certificazione aziendale del Sistema di Qualità per quello che riguarda la progettazione, la produzione e la vendita di apparecchi di illuminazione e accessori. La norma di riferimento è la UNI EN ISO 9001:2000.

The trade-mark CSQ/IQNET, valid all over the world, means that the company has obtained the certification of Quality System about designing manufacture and sale of lighting set and accessories. The reference rule is UNI EN ISO 9001:2000.

La marque CSQ/IQNET est reconnue dans le monde entier. Elle indique que l'entreprise a obtenu la certification d'entreprise du Système de Qualité pour ce qui est de la conception, la production et la vente d'appareils d'éclairage et accessoires. La norme de référence est UNI EN ISO 9001:2000.

Das Zeichen CSQ/IQNET ist weltweit anerkannt. Es zeigt an, dass ein Betrieb die Firmenzertifizierung für Qualitätsmanagement hinsichtlich Projektierung, Herstellung und Verkauf von Beleuchtungselementen und Zubehör erzielt hat. Die entsprechende Bestimmung ist UNI EN ISO 9001:2000.

La marca CSQ/IQNET tiene validez en todo el mundo. Indica que la empresa ha obtenido la certificación empresarial del Sistema de Calidad en lo concerniente al diseño, a la producción y a la venta de aparatos de iluminación y accesorios. La norma de referencia es la UNI EN ISO 9001:2000.

Знак CSQ/IQNET действителен во всем мире. Этот знак означает, что компания получила сертификат Системы качества для таких видов деятельности, как проектирование, производство и продажа осветительных приборов и комплектующих. Стандартом для ссылки является UNI EN ISO 9001:2000.





MARCHI E SIMBOLI

MARKS AND SYMBOLS - MARQUES ET SYMBOLES - MARKEN UND SYMBOLE - MARCAS Y SÍMBOLOS - ЗНАКИ И СИМВОЛЫ



STRASS® SWAROVSKI®

Strass®, il miglior cristallo al mondo nel campo dell'illuminazione e dell'arredamento, è solo l'originale Swarovski, il massimo produttore di cristallo lavorato dal 1895. Una garanzia di brillantezza inimitabile, resa possibile dalla purezza eccezionale delle materie prime, tagli perfetti, lucidature e finiture di elevatissima qualità e controlli rigorosi.

Strass®, the best crystal in the world for lighting and interiors, is only the original one by Swarovski, leading producer of cut crystal since 1895. Exceptional purity of raw materials, high precision in cutting, top quality polishing and finishing as well as strict quality controls guarantee its superb brilliance.

Strass®, le meilleur cristal au monde dans le domaine de l'éclairage et de l'ameublement, est seulement l'original Swarovski, le plus important fabricant de cristal travaillé depuis 1895. La garantie d'un brillant inimitable, rendu possible par la pureté exceptionnelle des matières premières, des découpes parfaites, un polissage et des finitions de grande qualité ainsi que par des contrôles rigoureux.

Strass®, das weltweit beste Kristall in der Branche der Beleuchtung und Einrichtung ist nur Original-Swarovski, dem wichtigsten Hersteller von verarbeitetem Kristall seit 1895. Eine Garantie für unnachahmlichen Glanz, der durch die außerordentliche Reinheit des Rohmaterials, perfekte Schliffe, Polierungen und eine Oberflächenbearbeitung von höchster Qualität und strenge Kontrollverfahren gewährleistet ist.

Strass®, el mejor cristal del mundo en el campo de la iluminación y de la decoración, es sólo el original Swarovski, el máximo productor de cristal tallado desde 1895. Una garantía de brillantez inimitable, posible gracias a la excepcional pureza de las materias primas, a los cortes perfectos, a los abrillantados y acabados de elevadísima calidad y a rigurosos controles.

Strass®, лучший кристалл в мире в сфере освещения и оформления помещений, является оригинальным кристаллом фирмы Swarovski - главного производителя обработанных кристаллов с 1895 года. Гарантия несравненного блеска, возможная благодаря исключительной чистоте сырья, идеальными разрезами, высококачественными операциями полировки и отделки, а также строгому контролю.



ANTIQUE MIRROR

Antique Mirror, azienda dal cuore tutto italiano, anzi toscano, opera a Siena da oltre venti anni, dedicandosi alla ricerca e alla realizzazione di prodotti speciali nel mondo del vetro piano. La sua intuizione è stata quella di antichizzare lo specchio moderno, restituendogli quella parte di magia che la perfezione tecnica gli ha sottratto, agendo sulle ossidazioni o sull'utilizzo sapiente del fondo nero.

Antique Mirror, a company with a great Italian heart, to be correct, Tuscan, has been based in Siena for the last twenty years, dedicating itself to the research and the realization of special glass products. Its great insight was to transform into "antiques", modern mirrors, thus giving them back that sort of magic, that modern production had taken away, operating directly on the oxidations or on an expert use of the black backdrop.

Entreprise 100 % italienne, toscane plus précisément, Antique Mirror opère à Sienne depuis plus de vingt ans et se consacre à la recherche et la réalisation de produits spéciaux dans le monde du verre plat. Son intuition consistait à antiquer le miroir moderne, en lui restituant cette part de magie que la perfection technique lui avait enlevée, en jouant sur les oxydations ou sur l'utilisation savante du fond noir.

Antique Mirror ist eine vollkommen italienische Firma aus der Toskana, sie arbeitet seit über zwanzig Jahren in Siena und beschäftigt sich mit der Forschung und Herstellung von Spezialanfertigungen im Bereich Flachglas. Leitende Idee war es, modernes Spiegelglas zu antikisieren und ihm dadurch einen Teil seines Zaubers, der bei der technischen Perfektion verloren gegangen ist, zurückzuverleihen, dabei werden Oxydierungsverfahren oder schwarzer Grund geschickt eingesetzt.

Antique Mirror, empresa de origen totalmente italiano, o mejor dicho toscano, opera en Siena desde hace más de veinte años, dedicándose a la búsqueda y a la realización de productos especiales en el mundo del vidrio plano. Su intuición ha sido la de dar un aspecto envejecido al espejo moderno, devolviéndole aquella parte mágica que la perfección técnica le había robado, por medio de oxidaciones o utilizando con mano hábil el fondo negro.

Antique Mirror – компания с итальянской, а точнее, тосканской душой работает в Сиене уже более двадцати лет, занимаясь исследованиями и изготовлением особых изделий в сфере плоского стекла. Ее достижением стало искусственное старение современного зеркала с возвращением ему той волшебной стороны, которую отняло техническое совершенство, посредством воздействия на процессы окисления или искусного применения черного грунта.

Il potenziale di Metal Spot si completa con la possibilità di sviluppare con massima flessibilità prodotti modificati dai nostri standard o realizzati completamente su misura per affrontare le esigenze del settore Contract. La personalizzazione dei prodotti presenti in questo catalogo, può interessare diversi aspetti: finiture per le parti metalliche, colorazioni LED, lenti e modifiche dimensionali della struttura. Per richieste di articoli speciali, senza nessuna attinenza rispetto a quelli presenti su questo catalogo, il nostro ufficio tecnico è a disposizione per analisi e studi di fattibilità. Quando richiesto, il nostro reparto interno di progettazione è a disposizione per la realizzazione di prototipi. I prodotti speciali realizzati saranno testati nei nostri laboratori a garanzia delle normative di legge.



KAOS
BOSCOLO HOTELS - HOTEL NEW YORK PALACE [BUDAPEST]

FONTANA
TEATRO COLÓN [LA CORUNA]

AD HOC
ZACCHERA HOTELS - GRAND HOTEL DINO [BAVENO]

The potential of Metal Spot is completed by the possibility of either changing existing products or developing totally new ones. Completely custom-made products can be very advantageous for the Contract business world. The personalization of the products contained in this catalogue, can be rather interesting for several reasons: finishings of the metallic parts, LED colours, lenses and modification of the dimensions of the structure. For special requests, or even for totally new designs that have no relevance with what contained in this brochure, our technical staff will be glad to make a feasibility study for you. Our intern staff is always available for the realization of any kind of prototype. All special products made by our staff, will be tested in our laboratories so to guarantee the satisfaction of all security requirements.

Le potentiel de Metal Spot se complète par la possibilité de développer, avec une flexibilité maximum, des produits modifiés par nos standards ou réalisés entièrement sur mesure afin de répondre aux exigences du secteur Contract. La personnalisation des produits présents dans ce catalogue peut concerner plusieurs aspects : les finitions des pièces métalliques, les colorations des LED, les lentilles et les modifications dimensionnelles de la structure. Pour les demandes d'articles spéciaux, sans aucun rapport avec ceux présents dans ce catalogue, notre bureau technique est à votre disposition pour effectuer des analyses et études de faisabilité. Sur demande, notre service interne de conception est à votre disposition pour réaliser des prototypes. Les produits spéciaux réalisés seront testés dans nos laboratoires afin de garantir le respect des réglementations de loi.



AD HOC
ZACCHERA HOTELS - GRAND HOTEL DINO [BAVENO]

ARTIFICIO
BOUDICA RESTAURANT [MILANO]

BALUN
STUDIO 35 [PARIS]

Das Potential der Firma Metal Spot wird durch die extremer Flexibilität ergänzt, mit der hinsichtlich unserer Standardartikel veränderte Produkte bzw. vollkommen nach Maß angefertigte Artikel ausgearbeitet werden können, um den Anforderungen des Bereichs der Objekteinrichtung gerecht zu werden. Die individuelle Gestaltung der im Katalog aufgeführten Produkte kann verschiedene Aspekte betreffen:

Ausführungen der Metallteile, Farbgebung der LEDs, Linsen und Veränderungen der Rahmengröße. Bei Anfragen nach Sonderartikeln, die zu den in diesem Katalog aufgeführten Produkten keine Beziehung haben, steht Ihnen unser technisches Büro für Analysen und Machbarkeitsstudien zur Verfügung. Unsere interne Planungsabteilung kann für Sie auf Anfrage Prototypen herstellen. Die hergestellten Sonderprodukte werden in unseren Labors getestet, um die gesetzlichen Bestimmungen zu erfüllen.

El potencial de Metal Spot se completa con la posibilidad de desarrollar con la máxima flexibilidad productos modificados a partir de nuestros estándares o realizados completamente a medida, para afrontar las exigencias del sector Contract.

La personalización de los productos presentes en este catálogo puede abarcar diferentes aspectos: acabados para las partes metálicas, colores LED, lentes y modificaciones dimensionales de la estructura. Para pedidos de artículos especiales, que no tengan relación con los presentes en este catálogo, nuestra oficina técnica se encuentra a disposición para el análisis y estudio de factibilidad. Si se solicita, nuestro departamento interno de diseño estará a disposición para la realización de prototipos. Los productos especiales realizados serán sometidos a un test en nuestros laboratorios como garantía de las normativas de ley.



AD HOC
SPECIAL PRODUCTION FOR SOMASCHINI MOBILI [CABIAITE]



MUSE
SPECIAL PRODUCTION FOR PRIVATE [NEW YORK]



EOS
EVENT - LA CASA DELL'ANGELO [MILANO]

Потенциал Metal Spot в мире светодиодов дополняется возможностью с максимальной гибкостью разрабатывать изделия, отличные от стандартных изделий компании, или полностью реализованные на заказ для удовлетворения потребностей в области контрактной обстановки, которая благодаря светодиодной технологии может получить новый и неожиданный импульс развития. Персонализация представленных в данном каталоге изделий может затрагивать различные аспекты: отделка металлических частей, цвет светодиодов, линзы и изменение размеров конструкции. При возникновении потребности в специальных изделиях, не представленных в данном каталоге, технический отдел компании может выполнить анализ и предоставить технико-экономическое обоснование.

При необходимости проектный отдел компании может реализовать прототипы. Изделия, изготовленные на заказ, испытываются в наших лабораториях в соответствии с действующим законодательством.



LED
SHOWROOM FRANK MULLER [MYKONOS]
PROJECT - CHERUBINI GROUP [ITALY]



IMPERO
SHOOTING - OFFICINE DEL VOLO [MILANO]



MUSE
TV SHOW - MARKETTE [LA7 - ITALY]



COD.	PAG.
00043	290
00048	290
00067	290
00070	290
00079	289
00136	290
00209	290
00237	289
00240	289
00243	289
00264	290
00285	289
00290	289
12052	148
12053	148
12086	148
12087	148
12096	148
12097	148
12106	150
12112	150
12115	149
12120	149
12144	149
12147	149
12532	151
12540	150
14503	337
14700	338
14710	338
14834	339
14859	339
15000	337
15001	337
15002	337
15012	337
15095	328/414
15096	328/414
15098	336
15110	334
15125	334
15126	334
15133	342
15134	342
15224	342
15226	351
15227	342
15228	342
15229	342
15230	331
15231	328
15232	331
15233	331
15234	351
15236	344
15237	344
15238	344

INDICE ANALITICO

COD.	PAG.
15239	344
15240	332/415
15243	332
15245	332/416
15246	332/417
15247	351
15248	351
15249	351
15250	351
15251	351
15252	351
15253	351
15254	351
15255	348
15257	328
15258	328
15277	347
15288	336/412
15290	345
15291	345
15292	345
15293	345
15294	333
15295	333
15296	333
15297	334
15298	334
15299	336/412
15300	347
15302	348
15303	348
15312	349
21580	303/340
21590	303/340
21593	303/340
21600	303/340
21602	303/340
21604	303/340
21606	303/340
21610	292/302
21619	301/302
21620	62/93/340
21625	62/93/340
21635	311
21640	311
21659	310
21687	303
21730	310
21743	312
21746	312
21755	155/303
21757	155/303
21762	311
21765	310
21770	310
21771	310
21780	311

ANALYTICAL INDEX

COD.	PAG.
21804	155/303
21805	155/303
30051	248
30053	250
30055	251
30056	257
30057	254
30058	254
30060	257
30061	247
30063	254
30064	257
30067	253
30068	161
30069	161
30070	242/263
30071	263
30072	220/263
30073	234/263
30074	157/263
30075	264
30076	157/263
30077	247
30078	246
30080	264
30081	264
30082	265
30083	264
30084	264
30085	264
30086	264
30087	265
30088	265
30089	264
30090	264
30091	264
30092	264
30093	264
30094	264
30100	258
30101	258
30102	258
30103	258
30104	258
30105	259
30106	259
30107	259
30108	259
30109	258
30110	258
30111	259
30112	259
32000	226
32002	226
32003	226
32004	227
32005	226

INDEX ANALYTIQUE

COD.	PAG.
32006	226
32007	227
32009	236
32011	236
32013	236
32014	227/236
32016	227
32020	216
32024	216
32026	224
32027	227
32028	227
32029	227
32030	227
32032	227/237
32034	120
32036	120
32038	197
32040	227/237/275
32041	227/237/275
32042	227/237/275
32043	227/237/275
32044	227/237/275
32046	225
32048	225
32049	219
32051	219
32054	214
32055	82/214
32056	82
32057	223/302
32066	82
32070	274
32071	274
32072	274
32073	275
32074	275
32075	274
32077	269
32080	269
32082	271
32084	269
32087	269
32095	227/237/275
32096	227/237/275
32097	227/237/275
32098	227/237/275
32132	219
32145	82/214/250
32150	224
32153	214
32156	215
32157	215
32159	219
32161	216
32163	216
32168	83/215

ANALYTISCHES VERZEICHNIS

COD.	PAG.
32169	83/215/251
32171	82/214
32172	82/214/250
32173	79/207/248/270
32174	79/207/248/270
32175	79/207/248/270
32180	226/236
32182	226/236
32212	225
32214	214
32232	207
32233	204
32234	224
32235	79
32237	212
32238	207
32239	210
32243	204
32244	271
32245	212
32246	271
32249	171
32254	273/302
32257	161
32259	161
32262	123
32264	123
32266	123
32272	271
32276	123
32280	232
32281	233
32283	233
32285	232
32286	232
32287	235/302
32288	233
32289	233
32291	270
32500	323
32501	323
32502	323
32503	323
32506	322
32507	323
32509	323
33002	296
33006	322
33008	282
33010	282
33012	282
33014	285/302
33015	283
33016	283
33018	282
33020	283
33022	283

ÍNDICE ANALÍTICO

COD.	PAG.
33024	283
33025	283
33027	283
33028	283
33029	289/322
33032	282
33034	282/288/296/322
33037	283
33039	282
33061	288/296/322
33063	288/296/322
33082	282/288/296/316
33083	282/288/296/316
36002	132
36004	133
37010	297
37011	297
37012	297
37030	317
37031	317
37032	317
37033	317
37035	316
37040	85
37580	291/298
37675	291/298
37676	291/298
37800	297
37801	297
37802	297
37803	297
40000	118
40002	119
40004	118
40006	119
40010	194
42900	126
42904	126
44200	124
44300	111
44302	111
44304	111
44305	111
44306	111
44308	111
44309	111
44310	111
44320	117
44322	117
44324	195
44326	195
44332	111
44334	111
44336	72
44338	72
44340	113
44342	113

АНАЛИТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

COD.	PAG.
44344	113
44346	113
44348	113
44350	113
44360	114
44361	114
44400	99
44401	99
44402	99
44500	106
44501	106
45010	102
45011	102
45012	102
45030	190
45031	190
45032	190
45300	93
45301	93
45302	93
45303	93
45304	94
45305	94
45306	93
45307	93
45308	93
45309	93
45310	94
45311	94
45312	93
45314	93
45316	94
45317	94
45318	94
45323	94
45324	94
45329	94
45350	20
45351	20
45352	20
45353	20
45360	174
45361	174
45362	174
45363	174
45370	187
45371	187
45372	187
45373	187
46010	170
46200	75
49000	181
49204	182
50101	128
50105	128
50136	61
50170	28

COD.	PAG.
50171	28
50172	135
50173	135
50299	60
50321	61
50327	60
50681	63
50683	63
50720	125
50722	70
50723	70
50724	70
50726	196
50750	138
50751	34
50752	34
50753	34
50760	35
50761	35
50762	35
50763	33
50764	33
50767	33
51000	67
51001	67
51002	67
51003	67
51004	67
51008	67
51009	67
51100	16
51101	16
51102	16
51105	16
51106	16
51107	16
51110	19
51111	19
51115	177
51116	177
51120	188
51121	188
53000	73
53002	73
55000	50
55001	50
55002	141
55003	53
55004	64
55006	64
55010	58
55011	59
55012	56
55013	58
55014	143
55021	59
56000	167



MEASFC



METASPO

INDICE
ANALITICO

COD.	PAG.
56001	167
56004	76
61010	83
61020	83
61100	164
61102	81
62000	46
62002	46
62006	136
62015	47
62020	45
62022	45
62023	42
62024	45
62026	45
62028	193
62030	41
63000	49
63002	49
64000	65
81004	130
81014	130
81060	130
81065	130
81067	130
84050	54
84051	54
84052	55
84053	55
84054	142
86643	52
86651	140
86659	52
86671	52
87026	39
87028	39
87029	39
87030	139
87031	139
87032	39
87035	192
93435	86
93436	86
98043	86/291/299
98262	86/291/298/312
98265	87/
98266	87/291/299/313
98267	87/291/299/313
98284	86
98285	86
98305	86
98400	26/27
98435	86/291/299/312
98437	86/291/299/312
98440	85/316
98441	85/316
98442	85/316

COD.	PAG.
98450	69/291/299/313
98451	69/291/299/313
98474	34
98475	34
98476	35
98477	35
98478	35
98479	35
98480	35
98481	35
98482	35
98483	35
98484	143
98493	58
98494	59
98495	56
98496	58
98497	59
98498	49
98499	49
98508	43/44/46/136/193
99196	291/298
99751	291/298
99758	54/24
99785	87
L00300 _ _	368
L00301 _ _	368
L00302 _ _	369
L00302-04	369
L00303 _ _	369
L00303-04	369
L00304 _ _	368
L00305 _ _	368
L00306 _ _	369
L00306-04	369
L00307 _ _	369
L00307-04	369
L00308 _ _	368
L00309 _ _	368
L00310 _ _	369
L00310-04	369
L00311 _ _	369
L00311-04	369
L00312 _ _	368
L00313 _ _	368
L00314 _ _	369
L00314-04	369
L00315 _ _	369
L00315-04	369
L00320	380/381
L00321	380/381
L00322	380/381
L00323	380/381
L00324	380/381
L00325	380/381
L00326	380/381
L00327	380/381

ANALYTICAL
INDEX

COD.	PAG.
L00340 _ _	362
L00341 _ _	362
L00342 _ _	363
L00342-04	363
L00343 _ _	363
L00343-04	363
L00344 _ _	362
L00345 _ _	362
L00346 _ _	363
L00346-04	363
L00347 _ _	363
L00347-04	363
L00348 _ _	362
L00349 _ _	362
L00350 _ _	363
L00350-04	363
L00351 _ _	363
L00351-04	363
L00352 _ _	362
L00353 _ _	362
L00354 _ _	363
L00354-04	363
L00355 _ _	363
L00355-04	363
L00360 _ _	375
L00361 _ _	375
L00362 _ _	375
L00363 _ _	375
L00370 _ _	374
L00371 _ _	374
L00372 _ _	374
L00373 _ _	374
L00374 _ _	374
L00375	374
L00376	374
L00377	374
L00378	374/375
L00379	374/375
L00380	371
L00381	371
L00382	371
L00385	365
L00386	365
L00387	365
L00388	365
L00390 _ _	380
L00391 _ _	380
L00392 _ _	380
L00393 _ _	380
L00394 _ _	381
L00395 _ _	381
L00396 _ _	381
L00397 _ _	381
L00398 _ _	375
L00399 _ _	375
L00400 _ _	393
L00401 _ _	393

INDEX
ANALYTIQUE

COD.	PAG.
L00402 _ _	393
L00403 _ _	393
L00404 _ _	393
L00405 _ _	393
L00406 _ _	393
L00407 _ _	393
L00408	393
L00409 _ _	392
L00410 _ _	391
L00411 _ _	391
L00415 _ _	394
L00417 _ _	394
L00419 _ _	394
L00421 _ _	394
L00423 _ _	394
L00425 _ _	394
L00427 _ _	394
L00429 _ _	394
L00431 _ _	394
L00432 _ _	394
L00433 _ _	394
L00434 _ _	394
L00435 _ _	394
L00436 _ _	394
L00437 _ _	394
L00438 _ _	394
L00439	394
L00440	394
L00441 _ _	395
L00441-04	395
L00443 _ _	395
L00443-04	395
L00445 _ _	395
L00445-04	395
L00447 _ _	395
L00447-04	395
L00449 _ _	395
L00449-04	395
L00451 _ _	395
L00451-04	395
L00453 _ _	395
L00453-04	395
L00455 _ _	395
L00455-04	395
L00457 _ _	395
L00457-04	395
L00458 _ _	395
L00458-04	395
L00459 _ _	395
L00459-04	395
L00460 _ _	395
L00460-04	395
L00461 _ _	395
L00461-04	395
L00462 _ _	395
L00462-04	395
L00463 _ _	395

ANALYTISCHES VERZEICHNIS

COD.	PAG.
L00463-04	395
L00464 _ _	395
L00464-04	395
L00465	395/398
L00466	395/398
L00470 _ _	397
L00470-04	397
L00472 _ _	397
L00472-04	397
L00474 _ _	397
L00474-04	397
L00476 _ _	397
L00476-04	397
L00478 _ _	397
L00478-04	397
L00480 _ _	397
L00480-04	397
L00482 _ _	397
L00482-04	397
L00484 _ _	397
L00484-04	397
L00486 _ _	397
L00486-04	397
L00487 _ _	397
L00487-04	397
L00488 _ _	397
L00488-04	397
L00489 _ _	397
L00489-04	397
L00490 _ _	397
L00490-04	397
L00491 _ _	397
L00491-04	397
L00492 _ _	397
L00492-04	397
L00493 _ _	397
L00493-04	397
L00494	397
L00495	397
L00496 _ _	396
L00496-04	396
L00497 _ _	396
L00497-04	396
L00498 _ _	396
L00498-04	396
L00499 _ _	396
L00499-04	396
L00500 _ _	398
L00500-04	398
L00502 _ _	398
L00502-04	398
L00504 _ _	398
L00504-04	398
L00506 _ _	398
L00506-04	398
L00508 _ _	398
L00508-04	398

ÍNDICE ANALÍTICO

COD.	PAG.
L00510 _ _	398
L00510-04	398
L00512 _ _	398
L00512-04	398
L00514 _ _	398
L00514-04	398
L00516 _ _	398
L00516-04	398
L00517 _ _	398
L00517-04	398
L00518 _ _	398
L00518-04	398
L00519 _ _	398
L00519-04	398
L00520 _ _	398
L00520-04	398
L00521 _ _	398
L00521-04	398
L00522 _ _	398
L00522-04	398
L00523 _ _	398
L00523-04	398
L00526 _ _	400
L00526-04	400
L00527 _ _	396
L00527-04	396
L00528 _ _	396
L00528-04	396
L00529 _ _	396
L00529-04	396
L00530	400
L00531 _ _	401
L00532 _ _	401
L00534 _ _	396
L00534-04	396
L00535	401
L00536	401
L00537 _ _	401
L00538 _ _	401
L0054002	402
L00541	402
L0054202	403
L00543	403
L0054402	404
L00545	404
L0054602	405
L00547	405
L00550 _ _	412/4/5/6/7
L00551 _ _	412/4/5/6/7
L00552 _ _	412/414
L00553 _ _	412/414
L00554 _ _	409
L00554-04	409
L00555 _ _	409
L00555-04	409
L00556 _ _	409
L00556-04	409

АНАЛИТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

COD.	PAG.
L00557 _ _	409
L00557-04	409
L00558 _ _	409
L00558-04	409
L00559 _ _	409
L00559-04	409
L00560 _ _	409
L00560-04	409
L00561 _ _	409
L00561-04	409
L00565	393
L00566	394
L00567	395/398
L00568	397
L12052	145
L12053	145
L12086	145
L12087	145
L12096	145
L12097	145
L12545	146
L12546	146
L15306	169
L21659	306
L21660	306
L21730	305
L21731	305
L21732	304
L21734	304
L21757	154/303
L21765	308
L21766	308
L21770	307
L21772	307
L21804	154/303
L21805	154/303
L30051	245
L32057	222/302
L32232	203
L32287	235/302
L46100	23
L46102	23
L49000	178
L50170	27
L50171	27
L50752	30
L50753	30
L50763	30
L87026	36
L87029	36
L90100	282/288/296
L90102	282/288/296
L90105	382/420
L90106	382/420
L90107	382/420
L90108	382/421
L90109	382/421

COD.	PAG.
L90110	382/421
L90111	383/421
L90112	383/418
L90113	419
L90114	418
L90115	418
L90116	418
L90117	418
L90118	383/419
L90119	419
L90121	418
L90122	419
L90123	419
L90124	383/421
L90125	383/421
L90126	383
L90127	383
L90128	420/427
L90129	420
L90130	420
L90131	420
L90132	426
L90133	426
L90134	427
L90135	435
L90136	435
L90137	435
L90138	435
L90139	435
L90145	384
L90146	384
L90147	384
L90148	384
L90149	384
L90150	426
L90151	426
L90152	427
L90153	427
L90154	427
L90155	430
L90156	430
L90157	430
L90158	430
L90159	430
L90160	430
L90161	384
L90162	385
L90163	385





CREDITS

NETASPO

CREDITS - CREDITS - CREDITS - CRÉDITOS - КРЕДИТЫ

Ambientazioni Installations

Pag.	46
Photo	AG MEDIA
Special Thanks	LA7 - MARKETTE
Pag.	249
Interior Design	Arch. MAURIZIO BONIZZONI
Location	SHOW ROOM PUMA [Vicenza]
Pag.	55
Photo	TIZIANO CANU
Pag.	280
Photo	CRISTINA FIORENTINI - MASSIMO BRINI
Pag.	18, 38, 68, 98, 103, 110/111, 131, 133, 136/137, 174, 186, 189, 191, 196, 218, 329, 330/331, 342/343, 390
Photo	ILARDO TEAM
Art Direction	BAGAR
Interior Design	Arch. ALESSANDRA GIPPONI
Pag.	70/71, 255
Location	Restaurant LES FLAVEURS [Valence]
Pag.	44, 65, 72
Photo	MATTEO MACCHIAVELLO
Art Direction	ENZO PROVVIDO
Location	Cantiere Bovisa [Milano]
Pag.	50/51
Photo	TIZIANO MENABO'
Interior Design	ROBERTO BLANZIERI
Pag.	287
Location	Hotel METROPOLE [Firenze]
Pag.	121
Photo	PRISMA STUDIO
Interior Design	Arch. IVAN SAVI
Location	Municipio San Giovanni [Fiorenzuola D'Arda - PC]
Pag.	52, 82, 83, 116/117, 294, 321, 324, 341
Photo	QUASAR
Pag.	206, 268
Photo	QUASAR
Location	Net Center [Padova]
Pag.	240, 256, 267, 276
Photo	QUASAR
Location	BY MASTER authorized vitra.dealer [Padova]
Pag.	60
Interior Design	Arch. RICCI
Location	CATTEDRALE CATTOLICA S.ENRICO [Helsinki]
Pag.	29
Interior Design	SOMASCHINI MOBILI [Cabiato - CO]
Pag.	287
Interior Design	STUDIO MOLINI
Location	VILLA CARLO BOCCOLINI [Sirolo - AN]
Pag.	48, 64, 77, 78, 183, 192
Photo	DANIELE TENCONI
Location	Officine Del Volo [Milano]
Technical shots	ILARDO TEAM / QUASAR
Emotional shots	ILARDO TEAM
Concept, Creative	BAGAR
Art Direction	BAGAR - NICOLA PALLOTTA - LUCA SPADA
Prepress	METAL SPOT SPA - NICOLA PALLOTTA
Graphic Collaboration	LIUBA ZAPPA

Print FRATELLI POZZONI [Cisano Bergamasco - BG]

La carta utilizzata per questo catalogo è certificata FSC.

FSC (Forest Stewardship Council) è l'ente preposto alla determinazione degli standard per una gestione responsabile del patrimonio forestale.

The paper used for this catalogue has been certified FSC.

The Forest Stewardship Council (FSC) is an independent, not for profit, non-government.

The mission of the Forest Stewardship Council is to support environmentally appropriate, socially beneficial, and economically viable management of the world's forests.

Metal Spot SpA si riserva la facoltà di modificare le caratteristiche tecniche dei prodotti presenti all'interno di questo catalogo, in qualunque momento e senza preavviso.
Metal Spot SpA reserves the right to change the technical specifications of any product illustrated inside this catalogue, at any time and without prior warning.



METAL SPOT S.p.A. VIA TASSO, 44 20089 ROZZANO - MI - ITALY T. +39 02 57771.1 F +39 02 8257853 INFO@METALSPOT.COM WWW.METALSPOT.COM